VIJFDE JAARGANG — Nr 49 VRIJDAG, 8 DECEMBER 1950

Een nieuw schandaal inzake bouw van Belgische Vissersvaartuigen

34 millioen Krediet aan een Rederij voor schepen in Engeland in Bouw - Honderden Werklieden en de Belgische Scheepswerven benadeeld - De Ondergang van de Belgische Visserij wordt voltrokken dank zij de medeplichtigheid van het Zeewezen

Beroep op de krachtdadigheid van Minister Segers

We hebben in de laatste tijden reeds herhaaldelijk kunnen wijzen op de noodzakelijkheid een visserijpolitiek te voeren welke de reders zou toelaten zich uit hun schulden op te werken en ook de handel gezond te maken.

De crisis welke in 1948 begon, verplichtte de huidige minister, in afwachting van het nemen van afdoende maatregelen, niet alleen de vijf ex-Duitse treilers uit de vaart te trekken, maar de invoer tot het uiterste te beperken. Daarenboven verdwenen een tiental vaartuigen van de middenslagvisserij naar he Buitenland om te ontsnappen aan het failliet.

Wij laten voorlopig in het midden, de velen die tot over de oren in de schulden zitten en tengevolge van de toestand, er maar niet toe komen, deze af te lossen, ja, zelfs hun interesten te betalen.

DE BETREURENSWAARDIGE ROL VAN EEN BEHEER

Het is ook niemand ontsnapt, hoe het Zeewezen sedert een paar jaar alles doet wat het kan om één rederij te bevoordeligen ten nadele van alle andere, maar in het openbaar en tegenover zijn minister de schijn wil wekken, dat het alleen de algemene belangen voor ogen heeft.

De huidige minister zoals zijn voorganger wordt, waar het kan, verkeerd voorgelicht, en als het niet pakt, dan stuurt men er een verkochte syndicalist of een invloedrijke vriend heen om te trachten te bereiken wat anders niet kan.

IS HET DITMAAL OOK HET GEVAL ?

De feiten zullen het uitwijzen.

Wat echter zeker en bewezen is : De politiek van het Zeewezen inzake visserij is er op gericht één rederij tegen alle gezonde stelregel in te bevoordeligen, en al de anderen aan hun lot over te laten.

WAT VOERT MEN IN HET SCHILD ?

Het is onze lezers bekend hoe het Zeewezen door een behendig manœuver ertoe gekomen is in 1946 de vijf ex-Duitse schepen welke een kapitaal vertegenwoordigen van 100 millioen frank te verdelen onder drie grote rederijen met dien verstande dat er eerst drie gingen naar de Motorvisserij, en tenslotte ene naar de O.R. en ene naar de Pêch. à Vapeur. Men oordeelde het toen niet gezond (?) deze schepen aan deze rederijen te verkopen in vervanging van deze welke verloren gingen op kosten van VOZOR.

Zij moesten en surplus op de markt verhuurd worden zonder dat die huur tenslotte kon betaald worden en de visserij daardoor geweldig benadeeld werd in zoverre, dat de huidige minister verplicht was ze uit de vaart te trekken.

Dit viel niet in de smaak van het Zeewezen noch van de N.V. Motorvisserij, die dreigde met processen, enz...

Meer nog : men zwoer zich wel te zullen wreken en... de rest van de visserij met de voeten te zullen treden.

Ondertussen bleven de ex-Duitse treilers daar liggen.

Aanbiedingen uit het Buitenland zijn er genoeg, maar aan de ene wil men ze niet geven en de andere biedt te weinig. Diezelfde schepen vergen aan onderhoud, verzekering, enz... 140 duizend fr. per maand onkosten.

Waar ze ongeveer honderd millioen fr. gekost hebben en men VERPLICHT was om de toestand te redden, ze uit de vaart te trekken, zal men thans aan één rederij toelaten drie nieuwe STOOMTREILERS te bouwen in het Buitenland, waarvan de gevolgen voor de zeevisserij dezelfde catastrophe meebrengen.

OPNIEUW MET KREDIETEN EN STAATSSTEUN

De zaak was reeds lang door het Zeewezen voorbereid. De schepen staan immers reeds op stapel, want ze zullen half 1951 geleverd worden.

Het was nog slechts een kwestie van het terrein voor te bereiden en de zaak op het gepaste ogenblik er door te halen.

Vrijdag was er een vergadering van het technisch comité voor Krediet aan de Visserij.

Op de dagorde stond naar het schijnt: «het verlenen van 34 millioen frank krediet aan de N.V. Motorvisserij te Oostende voor de bouw van drie stoomtreilers op een Engelse werf».

Na een debat van meer dan twee uren, waarvan we het fijne niet zijn te weten gekomen, maar waar de ambtenaars van het Zeewezen op meesterlijke wijze schijnen aangetoond te hebben hoeveel ze bekommerd zijn om het welzijn van de visserij en onze scheepsbouwers, was het technisch comité het eens opnieuw 34 millioen goedkoop krediet te verlenen voor het bouwen van drie stoomtreilers in het buitenland.

Na het uit de vaart nemen van de vijf ex-Duitse treilers, zal men dus een nieuw avontuur beginnen met schepen van het zelfde type, waarvan de snelheid ongeveer dezelfde is, hoe gemakkelijk men ambtenaars ook om de tuin leide.

Naar we vernemen, zou de kostprijs van die schepen in België te duur zijn.

Inderdaad men vraagt 17 millioen fr. per schip.

In Engeland kan men ze, «zo de lonen niet stijgen», voor ongeveer één millioen frank minder bouwen.

Men schijnt op het Zeewezen echter uit het oog te verliezen, dat er op het ogenblik te Oostende 780 werklozen in de scheepsbouwnijverheid zijn, waarvan de helft daardoor minstens voor een jaar zouden kunnen tewerk gesteld worden. Een kapitaal van minstens 10 millioen aan lonen zou hiervoor betaald worden, aan Belgische arbeiders, terwijl thans gedurende al die tijd voor diezelfde arbeiders nog millioenen aan werklozensteun in de plaats zal hoeven betaald te worden.

Dit brengt tevens voor de Staatskas een overdrachttaxe minder op van meer dan één millioen frank voor de drie schepen omdat ze in het Buitenland gebouwd worden.

De Staat zal voor het ontleende kapitaal van 34 millioen frank voor minstens 1,50 % tussenkomen aan interesten binst 10 jaar wat een uitgave van 3 millioen frank meer betekent aan interesten door de Staat te betalen.

Daarbij is niet gerekend, de levering van de materialen door allerlei werkhuizen, die hun werklieden er voor konden bezighouden.

De Staat verliest hier in een jaar minstens 12 millioen frank aan werklozensteun, overdrachttaks, interesten, enz...

Is dus het verschil van 1 millioen frank voor drie schepen in het Buitenland gebouwd, gewettigd ?

Wat zegt de minister, wat zeggen de syndikaten en de volksvertegenwoordigers, en scheepsbouwers hiervan ?

Dit alles kan in het midden gebracht worden, moest de bouw van dergelijke schepen gewettigd zijn om geen toelating te verlenen ze in de vreemde te bouwen.

Is de bouw van drie stoomtreilers gewettigd ?

Dit is eigenlijk de vraag welke we op gebied van visserijbelang hoeven te stellen, nadat we de zaak van de zijde der werklieden en de scheepsbouw hebben bekeken.

We menen hierop voorlopig niet verder te moeten wijzen na gewezen te hebben op de noodzakelijkheid de exvijf Duitse trawlers uit de vaart te hebben moeten trekken.

Deze drie treilers zullen minstens dubbel zoveel aanvoeren dan de grootste alhier.

Heeft men berekend welke onmetelijke gevolgen dit zal hebben voor gans de visserij ?

Zal het Zeewezen de schulden van de VOZOR, de Regie en die van de Natle Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid welke op de kleine- en middenslagvisserij wegen, in hun plaats betalen ?

Zal er nog één enkele reder kunnen gevonden worden om zijn interesten te betalen ?

Weet het Zeewezen dan niet, dat buiten de 50 millioen frank aan de VOZOR er nog 15 millioen frank aan de Regie te betalen is en 73.307.700 fr. aan de Natle Mij voor Krediet aan de Nijverheid van kapitaal geleend vóór einde 1949 !!

Daarbij zijn nog niet gerekend de kredieten in 1950 verleend en de talrijke private schulden aan familie en de Banken, welke de 100 millioen frank te boven gaan.

Weet het Zeewezen dan niet dat op het huidig ogenblik een derde van de waarde van de vloot belast is ?

Beseft men dan niet, dat al die kapitalen nooit meer zullen kunnen terug betaald !!

We hebben niet de indruk maar de overtuiging, dat gans het zaakje vooraf bedisseld «werd op de burelen van het Zeewezen voor de Staat» want om de financiële gevolgen schijnt men zich daar niet veel te bekommeren.

Moest dit zo zijn, dan zou men wat nauwkeuriger de financiële toestand van elke aanvragende maatschappij nagaan om tot het Besluit te komen dat hier een nieuw krediet van 34 millioen frank geven, een nieuwe financiële flater is, welke nooit meer kan recht getrokken worden.

Zou men ons ten andere kunnen meedelen hoeveel kredieten sedert «1937» werden terugbetaald ? Zou men ons kunnen melden, hoeveel schuld die maatschappij nog heeft aan VOZOR, aan de R.M.Z. en aan het Krediet ?

Zou men ons thans kunnen zeggen waarom enkele maanden geleden, tegen de wil in van de minister ook achteraf 9 millioen krediet verleend werd, voor de «Van Dyck» gebouwd in Engeland !

Is het waar dat daardoor het proces tegen de Regie van het Zeewezen moest opgeheven worden ?

Was men dan daar zo bang van, op het ogenblik dat ook een kleine reder een zelfde proces voert en men hem niet vraagt het in te trekken, maar van hem zijn geld achter houdt ?

Waarom werd ook voor de «Van Dyck» de Belgische werven over het hoofd gezien en NA de bouw in Engeland tenslotte krediet verleend ?

VOOR HOEVEEL KREDIET WERD ER AAN DIE ENE REDERIJ REEDS BETAALD ?

Wanneer een kleine- of middenslagreder hier te lande een krediet vraagt, dan moet hij een balans voorleggen welke gunstig is.

Heeft men de bilans van de Kredietvragende maatschappij onderzocht ?

Waren ze winstgevend niettegenstaande alle revalorisaties of niet ?

Werden in 1948 en 1949 door de slechte resultaten geen millioenen déficiet geboekt ?

Is het maar van de kleine- en middenslagreders dat dit alles nauwkeurig dient gevolgd ?

Is het op die manier dat de heren van het Zeewezen laten leuren, in de eventuele val meesleurend een ganse nijverheid !

Is dat de rol waartoe zich het Zeewezen wil lenen op het ogenblik dat onze visserij de ernstigste krisis doormaakt, ooit beleefd ?

We komen hierop terug en hopen dat thans tenminste onze volksvertegenwoordigers zullen klaar zien in een avontuur waarin de belangen van honderden werkmensen, de Belgische nijverheid en de visserij, zo schandelijk benadeeld werden.

De Redactie.

Hoogwater

DECEMBER					
1 V	4.21	16.22	8 V	10.56	23.19
2 Z	4.57	17.21	9 Z	11.40	--
3 Z	6.06	18.35	10 Z	0.05	12.26
4 M	7.17	19.44	11 M	0.48	13.17
5 D	8.21	20.49	12 D	1.44	14.06
6 W	9.21	21.43	13 W	2.34	14.52
7 D	10.09	22.31	14 D	3.30	15.54
			15 V	4.29	16.53

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich

Het Nieuw VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —
VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE
P.C.R. 4198.87 TEL. 725.23
Verant. uitg. : S. BOLLINNE, Vindictivel. 22,

Wetenschap - Nijverheid - Handel
PRIJS : 3 FR. VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

ABONNEMENTEN : 1 JAAR :
BINNENLAND : 125 FR.
6 MAAND. : 65 FR. — 3 MAAND. : 35 FR.
HOLL. : 12 GULD. — BUITENL.: 200 FR.

Is groter Uitvoer naar FRANKRIJK TE VOORZIEN ?

IS MEER INVOER UIT DIT LAND GEWENST ?

Het Verbond der reders heeft sedert zijn bestaan reeds een grote activiteit aan de dag gelegd in zijn pogen de invoer te beperken en onze uitvoermogelijkheden te vergroten.

Dat dit niet altijd met sukses is gepaard gegaan, valt te begrijpen als men nagaat dat ook in andere landen niettegenstaande alle Europese gedachten, de bescherming zoveel mogelijk doorgedreven wordt.

Vooral Frankrijk beschermt op effectieve wijze zijn visserij.

Dat hebben de laatste onderhandelingen te Parijs nogmaals bewezen, toen van Belgische zijde aangedrongen werd op een verdriedubbelen van de uitvoer en een zelfde stelsel voor de invoer uit Frankrijk.

Daaruit is eens temeer gebleken hoe ongunstig de Franse handelsbalans van visserijproducten tegenover de onze staat. In 1949 werd er o.m. voor 52 millioen Franse franks uitgevoerd van België naar Frankrijk en slechts voor 2 millioen Franse franks van Frankrijk naar België uitgevoerd.

Het totaal der Belgische uitvoer naar Frankrijk, garnaal en mosselen inbegrepen, bedroeg 52.970.000 Franse franks.

Het totaal der invoer van Franse visserijproducten (verse vis, garnaal, oesters, schelpdieren en conserven) in België bedroeg 37.748.000 Franse franks.

De uitvoer van België naar Frankrijk overtreft dus van 15.222.000 Franse franks deze van Frankrijk naar België.

Voor eerste 9 maanden van 1950 is het verschil nog groter.

Zo werden in die periode voor 95.480.000 fr. franks Belgische producten naar Frankrijk uitgevoerd, terwijl slechts 3.178.000 fr. Franse producten naar ons land werden verzonden. In 't geheel heeft België dus voor 119.571.000 fr. fr. visserijproducten naar Frankrijk uitgevoerd, tegen 30.203.000 fr. fr. van dezelfde producten naar ons land.

Alleen voor de eerste drie kwartalen overschrijdt onze uitvoer de invoer van 89.368.000 fr.

Daaruit blijkt dat een bijzondere krachtinspanning van onzentwege zou moeten gedaan worden om weer vis in Frankrijk aan te kopen, in plaats van in Nederland, Denemarken en Noorwegen.

Dit kan gemakkelijk geschieden. Maar het komt ons voor dat de Diensten voor Contingenten en Vergunningen invoervergunningen weigeren in plaats van er te geven.

De Invoer uit de Noorderlanden aan wie we geen bijzondere verplichtingen hebben, kan vooral geneutraliseerd worden door meer invoer uit Frankrijk in het belang van onze visserij die er vooral fijne vis heen stuurt, welke de bron van welvaart is geweest voor onze middenslag en kustvisserij. De Belgische reders kennen dezelfde moeilijkheden als de Franse.

Onze beide landen zijn commercieel op elkaar aangewezen.

We hebben er beide belang bij de schadelijke gevolgen van een invoer uit Noorse landen te weren. Waarom in die richting niet gestuurd ?

Het dient niet ontkend dat een Francolux in plaats van een Benelux ons voor heel wat minder moeilijkheden had gesteld, Frankrijk en België zeer goed op elkaar aangewezen zijnde met producten welke de ene niet heeft en de andere wel.

Een bijeenkomst tussen Franse en Belgische reders gevolgd van officiële besprekingen zou ons nochtans spoedig een stap verder kunnen brengen.

We menen te weten dat het noodzakelijk is hierop van het comité van de invoer welke geroepen is in dat opzicht vruchtbaar werk te leveren.

De Engelse visserij wordt daadwerkelijk gesteund

Nu ook het sprotseizoen in Engeland bezig is, schrijft men ons van ginds uit dat sprot verkocht wordt van één pond tot 30 sh. per Kit. (12 stone) of 43,5 kgr.

De vissers krijgen nog 10 pence per stone van de regering.

Dit is ook het geval met de andere vis. De kleine vissers krijgen 10 sh. per kit. Wanneer de grotere vaartuigen minder dan 500 £ maken in tien dagen of 50 £ daags, dan krijgen zij ongeveer 100 £ van de regering of 10 £ daags.

Wat er ook van zij, de Engelse visserij wordt effectief gesteund, terwijl men in België de visserij veel beloofd maar steeds meer en meer het ganse bedrijf tracht te onderwerpen aan enkele geldmagnaten.

St. Niklaas op de Ibisschool

Donderdagnamiddag had op de Ibis het St. Niklaasfeest plaats voor de visserswezen. De overheid was er op vertegenwoordigd en de kinderen kenden een gezellige namiddag.

Een oproep van de Vereniging der Marine Schilders

Het volgend Salon der Marine Schilders «HET XVe» zal worden gehouden in het Paleis van Schone Kunsten te Brussel van 10 tot en met 25 Februari 1951.

Het is onze wens van deze tentoonstelling een grote artistieke gebeurtenis te maken om onze waardevolle tradities hoog te houden.

Een zaal zal worden voorbehouden aan de werken van de hoogstaande schilder I. OPSOMER.

Buiten de werken der leden van de Vereniging zal een speciale plaats voorbehouden worden aan vier onder hen : Rod. STREBELLE, J. TIMMERMANS, D. VAN RAEMDONCK en M. SEGHERS.

Onze Maatschappij heeft eveneens de beslissing getroffen een prijs uit te schrijven voor de beste der jonge kunstenaars die de lessen onzer Akademies volgen, de uitgekozen werken dezer jonge elementen zullen eveneens ten toongesteld worden.

Wij menen dan ook beroep te mogen doen op uw gewaardeerde medewerking tot het welgelukken van deze manifestatie door, zoals ieder jaar, uw storting als ondersteunend lid op onze postcheckrekening nr 2258.65 te willen doen. Uw inschrijving van TWEE HONDERD VIJFTIG FRANK geeft U, dit jaar, recht op een ets (eau-forte) van een onzer schilders: Walter STEVENS.

Wij houden er eveneens aan uwe aandacht te vestigen op de jaarlijkse tombola. Schilderijen, aquarellen, etsen, lithos en studiën zullen het geheel uitmaken der prijzen, welke door trekking zullen worden toegewezen aan de houders der uitgekomen winnende nummers. De prijs is TIEN FRANK per biljet, een boekje bevat 20 nummers.

AAN ONZE POSTABONNENTEN !

het jaar loopt ten einde en de postbode komt slechts éénmaal

Van heden af beginnen de briefdragers met het innen van de abonnementsgelden voor 1951.

De lezers, die regelmatig verder ons blad per post willen ontvangen, zal een kwijtschrift van 65 fr. aangeboden worden, dit voor een abonnement tot einde Juni 1951.

Begin Juli zal dan voor het abonnement Juli-December 1951 weer 65 fr. gevraagd worden.

Wie zich voor gans het jaar 1951 wenst te abonneren, dus voor 125 fr., vrage uitdrukkelijk aan de postbode hem een kwijtschrift voor 125 fr. te willen opmaken.

LET OP : De briefdrager gaat slechts daar binnen om het abonnement te vernieuwen, waar de lezer op een postabonnement ingeschreven is.

Wie dus nooit ons blad kreeg met de post en dit thans verlangt, hoeft heel eenvoudig slechts onderstaand formulier in te vullen en het ons onder gesloten omslag op te sturen ter drukkerij, Vindictivelaan, 22, Oostende. Enkele dagen later zal dan de briefdrager de som van 125 fr. komen ontvangen, zijnde de som voor een jaarabonnement. Ons blad, daar zorgen wij voor, zal U dan wekelijks toekomen.

INSCHRIJVINGSFORMULIER

Ondergetekende verlangt een postabonnement op

«HET NIEUW VISSERIJBLAD»

NAAM .....

ADRES .....

GEMEENTE (STAD) .....

(Handtekening)

Daar de post slechts abonnementen aanvaardt voor ZES maanden, dus voor 65 fr., kunnen de lezers, die wensen zich te abonneren voor 1 jaar (125 fr.) dit bedrag storten op de postcheckrekening Nr 41.89.87 van «Het Nieuw Visserijblad», Vindictivelaan, 22, te Oostende, met vermelding van hun volledig adres. Alles komt dan verder in orde.

AANDACHT : Wie nu stort (125 fr.) ontvangt ons blad gratis tot einde 1950. — Neemt een jaarabonnement, U spaart 41 fr. uit !

Terug naar Prijzencontrole in Engeland

Terwijl de huivrouwen hoge prijzen betalen voor vis, liggen de treilers stil en de tussenpersonen maken de grootste winsten sinds de oorlog.

Mr Tom Birkett, National Officer van de Tranport and General Worker's Union, tekende protest aan bij het Ministerie van Arbeid.

De visprijzen in de winkels zijn bijna dubbel van deze ten tijde van de prijzenkontrole. Maar treiler-eigenaars van Hull en Grimsby beperken hun vangsten. Te Hull zijn 400 vissers werkloos, terwijl 30 vaartuigen stil liggen, te Grimsby, 65 vaartuigen en 250 vissers.

Om de huisvrouw te beschermen vraagt Mr. Birkett het terug in voege brengen der prijskontrole.

Hij verklaarde dat de kleinverkoopprijs zou moeten vastgesteld worden, en om de vissers te beschermen moet een minimumprijs volgens de kwaliteit vastgesteld worden. Er zijn te veel tussenpersonen tussen de visser en de verbruiker.

Prijzen in de vismijn tonen een geweldig verschil tussen deze in de winkel. In het begin van verleden week boekten de vangsten te Hull, meestal kabeljauw en schelvis, een gemiddelde van 6 d. voor een pond. De winkelprijzen bedroegen 1s. 6d. De Heer Maurice Webb, Minister van Voedselvoorziening, verklaarde te Bradford dat hij de mogelijkheid overwoog de prijzenkontrole, afgeschaft in April, terug in voege te brengen. Hij zei dat hij niet geloofde dat het de vissers waren, die bij deze stijging profiteerden.

De London Fish Retailers Association heeft de reders gevraagd meer vaartuigen naar zee te zenden, omdat grotere vangsten de prijzen naar beneden kunnen brengen.

Een Kerst- en Nieuwjaarfeest op Godtschalck-tehuis voor oude zeelieden en voor de visserswezen van de Ibis

Wie steunt ons in deze heerlijke poging om wat vreugde te brengen in onze visserijmilieu's ?

Op het ogenblik dat in bijna alle huisgezinnen Kerst- en Nieuwjaarsfeest tot de aangenaamste van het jaar behoren, verblijven er in het Godtschalcktehuis oude zeelieden, waaraan niemand denkt, overgelaten aan de goede zorgen van een bestuurster, welke in de huidige omstandigheden hen helpt, zoals niemand het zou kunnen doen.

Het is een traditie geworden dat ons blad deze dagen voor onze oude zeelieden iets doet.

Dit jaar zullen we het beproeven ook voor de wezen van de Ibisschool iets te doen, dat hen de vreugde van Kerstdag en Nieuwjaar bezorgt.

Op Godtschalck zal er met Kerst- en Nieuwjaardag niet alleen voor lekkernijen worden gezorgd, maar voor een lekker noenmaal, voor koekebrood en chocolade, maar ook voor warme voeten.

Alle geschenken in geld of natura zijn welkom.

De giften mogen gestort worden op naam van Het Nieuw Visserijblad, postcheck nr 41.89.87, Vindictivel., 22, Oostende.

DE EERSTE GIFTEN

Hand in Hand redersvereniging Zeebrugge	1000 fr.
Hand in Hand Oostende	500 fr.
Hulp in Nood	1000 fr.
Verbond der Kustvisserij Oostende	500 fr.
Mce en Pierre Ghijs O.156-O.283	500 fr.
Rederij Seghers	200 fr.
Restaurant Lusitania	100 fr.
Louis Gokiere	100 fr.
Anonyme V.G.O.	100 fr.
Leon Vandierendonck	100 fr.
Onbekend	100 fr.
idem (Zeebrugge)	100 fr.
Tegenschrijvers vismijn	50 fr.
A. Berbiers	50 fr.
Lid V.G.O. Centre	20 fr.
Opdat K.V.G.O. kampioen moge zijn	55 fr.
Onbekend	50 fr.
Julien Poll, Voorzitter Onderzoeksraad voor de Zeevaart	300.—
Willy Six, advokaat	100,—

Prachtige Sprot aan Spotprijzen

Dat de regeling en in het bijzonder de ambtenaars zich weinig bekommeren om de visserij, hebben we in een andere rubriek kunnen doen vaststellen.

Deze week werd er prachtige sprot aangevoerd. Het kwantum was niet overgroot en bereikte geen honderdduizend kgr. De prijzen waren spotgoedkoop en verliepen tussen 0,80 en 1,50 fr.

De conservenfabrieken, die gemeenschappelijk aankopen, hebben met dergelijke kwaliteitswaar, eens te meer hun werkelijke doeleinden getoond.

Waar ze vóór het seizoen beweerden dat het hen steeds mogelijk was minstens twee frank per kgr. te betalen, stellen we vast dat ze thans van het weifelen der regering al of niet een toelage toe te staan, eens te meer misbruik maken om prachtige sprot aan spotprijzen op te kopen.

Wat de Hogere Instanties betreft van het Zeewezen, blijft alles bij beloften en houdt men de visserij er eenvoudig voor de aap met allerlei studies en beloften. Zou men niet beter doen eens gedurende een volle wintermaand sommige ambtenaars te werk stellen op een vissersvaartuig ?

Ze zouden dan misschien beter beseffen dat het veel gemakkelijker is 34 millioen kredieten te verlenen om de visserij te helpen ruïneren, ten voordele van maatschappijen, dan een krediet te zoeken van één millioen frank om de kleinen te steunen.

De O.336 «Yarmouth» op een zandbank gelopen

Maandag was de O.336 «Yarmouth» op de terugreis komende van IJsland met tien bakken vis rond 17 u. 's namiddags reeds ter hoogte van Yarmouth, toen hij op een zandbank terecht kwam. Dit was bij zakkend tij. De hulp werd ingeroepen van een sleepboot uit Yarmouth. De eerste reddingspogingen om het vaartuig vlot te krijgen mislukten in de loop van Maandag op Dinsdag. Het vaartuig moest Dinsdag te Oostende markten.

Het is kapitein Arthur Verbiest, die het bevel voert over de «Yarmouth». Naar we verder vernemen, was de reddingboot van Yarmouth Maandagavond te 22.30 u. ter plaatse, gevolgd van de sleepboot te 23.30 uur.

De eerste reddingspogingen Dinsdagmorgen te 5 u. mislukten.

Te 9 u. zouden deze hernomen worden.

DE REDDINGSPOGINGEN VAN DE YARMOUTH

De pogingen om de O.336 «Yarmouth» vlot te brengen, zijn op het ogenblik van het ter pers gaan, nog niet gelukt. De bewering dat de bemanning door een vaartuig van de firma Seghers afgehaald werd, is vals. De bemanning verblijft in het zeemanshuis te Yarmouth en neemt deel aan de reddingspogingen.

Het vaartuig is ook niet lek en alles laat voorzien dat, zo er geen stormweder opkomt, het schip in de eerstvolgende dagen kan gered worden.

Hoe staat het met de Zeevaartschool van Oostende ?

Inderdaad, hoe staat het ? Want we vingen geruchten op, waaruit bleek dat er op een afschaffing van de Oostendse Zeevaartschool wordt aangedrongen door bepaalde middens en personen.

We kunnen schrijven dat er van dit alles geen jota waar is en dat de Oostendse Zeevaartschool niet in het minst met verdwijning wordt bedreigd. Trouwens, de school wordt meer en meer uitgebreid en weldra zal ook een opleidingsschip ter beschikking worden gesteld Hr

Een Verdienstelijk Ambtenaar

De heer Foucquet Frans, bureelbediende op het waterschoutsambt te Oostende, werd deze week vereerd met de gouden medaillie van de Orde van Leopold II, dit voor 25 jaar trouwe dienst in het Zeewezen.

Onze hartelijke gelukwensen aan een ambtenaar, die de visserij steeds met raad en daad bijstaat.

Opvangregeling ijle haringseizoen 1950-51

Is een opvangregeling voor ijle haring gewenst ?

Door het Verbond der Belgische Zeevisserij werd vorige week eens temeer bij de bevoegde instanties ditmaal een voorstel tot opvangregeling van ijle haring toegestuurd.

Het is onze lezers bekend dat een soortgelijke opvangregeling reeds in Nederland vorige jaren werkte en voldoening schonk.

Deze opvangregeling huldigt dezelfde principes als die welke vooropgezet werden voor de volle haring en de sprot.

Evenwel dient er mede rekening gehouden dat ijle haring vooral een export-product is met als voornaamste afnemers : Duitsland.

I. MINIMUMPRIJS

Tijdens de voorgaande seizoenen werd de kwestie der minimumprijs herhaaldelijk besproken met de regering en de exportgroepen. Algemeen werd aanvaard dat een prijs van 2 fr. normaal is en zowel reder als uitvoerder toelaat aan gezonde voorwaarden te werken.

Normale uitvoermogelijkheden zijn voorhanden : Er is een contingent van 325.000 $ voor uitvoer van ijle haring naar Duitsland voorzien.

De reders hoeven zich enkel te beschermen tegen gebeurlijke onderaanbiedingen van de uitvoerders. Na de herhaalde mislukte pogingen in de voorbije seizoenen, menen wij dat het stelsel der minimumprijzen de beste waarborgen biedt. Deze opvangregeling werd uitgewerkt op basis van een opvangprijs van 2 fr. per Kgr. ijle haring van goede kwaliteit.

II. ZONDAGRUST

Aanvoer op Zon- en feestdagen, op Zaterdagen en op dagen vóór de feestdagen is in principe ongezond en verwekt een ongunstige invloed op de prijzen voor de volgende dagen, vooral wanneer de aanvoer tijdens de afgelopen periode tamelijk groot is geweest.

Was de aanvoer, tengevolge van slecht weder minder groot of onvoldoende, dan kan het wenselijk zijn dat op die bepaalde dagen uitgevaren wordt teneinde de bewerkers toe te laten regelmatig te werken.

De kustvissers-reders van hun kant verlangen de eerbiediging van de Zondagrust, doch zijn er mede accoord dat op bepaalde Zondagen gevaren wordt, vooral wanneer tijdens de voorbije dagen niets gevangen werd.

In principe wordt de Zondagrust geëerbiedigd. Wanneer aanvoer op die dagen gewenst is, zou een commissie van reders en kopers bijeenkomen en beslissen of al dan niet op die dagen gevaren wordt. De besluiten van de commissie dienen wederzijds door kopers en door reders geëerbiedigd te worden.

III. PRINCIPES VAN OPVANGREGELING IJLE HARINSEIZOEN

1. Alle opgevangen ijle haring en de niet-economische ijle haring (geslingerde, gekwetste) moeten van de markt verdwijnen. Teneinde te beletten dat ze in de handel wordt gebracht, wordt deze haring met een speciaal poeder bestrooid welke ze ongeschikt maakt voor menselijk verbruik.

2. De opgevangen en de niet-economische haring worden afgezet aan de vismeelfabriek en de kopers voor meststoffen voor de landbouwers. De kopers voor de landbouw kunnen hoogstwaarschijnlijk een hogere prijs betalen dan de vismeelfabriek zodat de opgevangen en niet-economische haring in andere havens rechtstreeks aan die personen zou kunnen geleverd worden met een gedeelte van de aanvoer te Oostende.

3. Het vooral uit de vangst nemen van niet economische haring en het van de markt verdwijnen van de opgevangen haring levert geen bezwaar op voor de wijze van verkopen in de kustvismijnen.

Aldus wordt de aanvoer van verzorgde haring aangemoedigd, en wordt de markt gezond gehouden. Voor de opgevangen en niet-economische haring, betaalt de vismeelfabriek: 70 fr. per 100 kgr aan Kaai Oostende of 75 fr. per 100 kgr in fabriek geleverd.

4. De economische haring wordt opgevangen aan de prijs van 2 fr. per Kgr. Deze prijs wordt aldus bepaald :

a. de opvangprijs mag niet te hoog gesteld worden om de nijverheden en de uitvoer toe te laten te werken. Op die manier wordt het afsluiten van contracten met de uitvoerders en de nijverheden vermeden, doch zullen deze de marktprijzen houden aan prijzen welke iets hoger liggen dan 2 fr. per Kgr.

b. wordt de opvangprijs te hoog gesteld, bestaat de kans dat de voorziene tussenkomst (compensatiefonds en regeringssubsidie) niet mogelijk zal zijn om deze opvangprijs te garanderen.

5. De economische haring welke moet opgevangen worden wordt onherroepelijk uit de markt genomen en enkel verkocht aan vismeelfabrieken en aan de kopers voor de landbouw. Door tussenkomst van het compensatiefonds, wordt deze haring vergoed op basis van 2 fr. per Kgr. het tekort van het compensatiefonds wordt eventueel aangevuld door de regeringssubsidie.

6. Een compensatiebijdrage welke moet dienen om de administratiekosten te dekken, de economische haring te vergoeden op basis van 2 fr. per Kgr, zo deze opgevangen wordt, en de niet-economische haring op basis van 1 fr. per Kgr wordt betaald door alle reders welke haring verkopen aan een prijs boven 2 fr. per Kgr.

Deze compensatiebijdrage wordt als volgt berekend: 20 % op het verschil tussen 2 fr. per Kgr en de bekomen prijs zo deze laatste hoger is dan 2 fr. per Kgr.

7. Daar in alle Belgische havens haring mag verwacht worden, dient een minimumorganisatie voorzien in de havens van Oostende, Nieuwpoort en Zeebrugge.

8. De duur van de opvangregeling werd bepaald van 15 December tot en met 15 Maart 1951.

9. Alle reders van vaartuigen mogen aan deze opvangregeling deelnemen. Zij tekenen hiertoe het contract in dubbel exemplaar moeten minstens één aandeel per vaartuig onderschreven hebben in de S. V. REDERSCENTRALE welke de opvangregeling verzekert.

10. De keuring van de aangevoerde haring wordt normaal gedaan door de gewone keurders, welke hiertoe bevoegd zijn. Nochtans dient de commissie bestaande uit reders te beslissen over alle gevallen welke betwisting mogelijk maken.

11. Teneinde intijds met de opvangregeling te kunnen beginnen, is het wenselijk zo spoedig mogelijk te vernemen in hoeverre de regering bereid is deze opvangregeling te steunen met een subsidie.

IV. HULP VAN DE REGERING

Het voorstel van het Verbond der Belgische Zeevisserij een opvangregeling voor het ijle haringseizoen 1950-1951 is gesteund op tussenkomst van de regering.

Deze steun, onder vorm van een subsidie voor de goede werking der opvangregeling, is vooral moreel.

1. Ze moet de reders tonen dat een onderlinge regeling in staat is minimumprijzen te garanderen;

2. Ze steunt aldus het zedelijk wapen van de reders tegen de gevolgen van onverwachte grote aanvoer;

3. Ze steunt de gemeenschappelijke maatregelen voor het gezondmaken der markt;

4. Ze verdedigt de belangen van de verbruiker: de staatstussenkomst belet dat de minimumprijzen overdreven hoog worden gesteld.

5. Ze geeft vooral de kleine kust- en middenslagvisserij de gelegenheid door een normaal haringseizoen, de economische crisis door te leven.

6. Ze helpt de reders verdedigings maatregelen treffen tegen willekeur van de uitvoerders, daar het ijle haringseizoen vooral afhankelijk is van de uitvoermogelijkheden.

In het licht deze beschouwingen stellen we vast dat hier niet zozeer sprake is van een SUBSIDIE dan wel van een REGERINGSGARANTIE.

V. BEDRAG DER REGERINGSGARANTIE

Deze hangt grotendeels af van:

1. het seizoenverloop: bij grote aanvoer kan de garantie haar maximum bereiken, bij geringe aanvoer kan een garantie overbodig zijn.

2. de dagelijkse aanvoer: verschillende factoren beïnvloeden de aanvoer en de marktprijs. Een grote regelmatige aanvoer kan gepaard gaan met vaste lonende-prijzen. Schommelt de aanvoer, dan kan de prijs dalen bij grote aanvoer met geringe kans op stijgen, zodra de aanvoer terug normaal wordt.

3. de prijs betaald in het buitenland: ijle haring is vooral een export-product. Tijdens de vorige jaren werd steeds een stabilisatiemiddel gezocht in de uitvoer en het hieraan verbinden van uitreiken der uitvoervergunningen met een minimumprijs. Deze pogingen mislukten.

Een gewaarborgde minimumprijs is beste verdedigingsmiddel van de reders tegen speculaties op de buitenlandse markten.

Aan de hand der voorgaande seizoenen kunnen we een raming maken van het maximum bedrag der regeringsgarantie.

Volgens de bijgevoegde tabel diende er enkel tussengekomen in de seizoenen 1947-48 en 48-49.

1947-48 **1. COMPENSA TIEBIJDRAGEN**

Nov. 20 % op 1.362.901 x (2.51 — 2.00) = 139.016 fr.
Febr. 20 % op 1.026.925 x (3.06 — 2.00) = 217.708 fr.
Mrt. 20 % op 51.380 x (4.49 — 2.00) = 25.588. fr.
382.312 fr.

II. TE KORT

4.316.974 x (2 — 1.65) 1.510.950

III. TUSSENKOMST

1.510.940 — 382.310 = 1.128.630

I. COMPENSATIEBIJDRAGE :

1948-1949

Febr. 20 % op 994.613 bij:
(2.02 — 2.00) = 3.978

II. TE KORT :

November:
22.532 kgr (2 — 1.81) = 4.281
2.395.609 x (2 — 1.96) = 96.724
6.109.356 x (2 — 1.71) = 1.771.713
1.872.718

III. TUSSENKOMST

1.872.718 — 3.978 = 1.868.740

VI. BESLUIT

Een regeringsgarantie van maximum 2.000.000 fr. zou voldoende zijn om een minimumprijs van 2 fr. per Kgr gedurende gans het seizoen te waarborgen. Rekening dient gehouden met het feit dat slechts per toeval de prijs zal dalen onder de vastgestelde minimumprijs, namelijk als de aanvoer zodanig onverwacht hoog is, dat geen voldoende afvoer voorzien is en dat in geval een minimumprijs gewaarborgd is, gepaard met een opvangregeling, de tussenkomst van de regering nog geringer zal zijn dan zoals berekend werd op een prijsvorming in een geheel vrije markt.

Aldus luidt het ontwerp welke reeds aan het ministerie werd overgemaakt.

Wij zijn benieuwd wat men er thans zal op vinden om dit interessant ontwerp dat slechts goed kan doen, van kant te schuiven.

BIJVOEGSEL
VERLOOP DER NA-OORLOGSE IJLE HARINGSEIZOENEN

		Aant. vgsten.	Aant. vgsten.	Aanvoer Kgr.	Gem. Kg per vangst	Kg per P.K.	opbrengst in Fr.	Gem. pr.
1947	Nov.	—	—	—	—	—	—	—
	Dec.	175	677	1.362.901	2.013	21.7	3.422.930	2.51
1948	Jan.	177	1.057	4.316.974	4.084	38.8	7.121.628	1.65
	Febr.	145	413	1.026.925	2.487	28.1	3.147.012	3.06
	Maart	31	43	51.380	1.195	15.9	230.664	4.49
		243	2.190	6.758.180	3.086	31.6	13.922.234	2.06
	Nov.	33	50	22.532	451	7.87	40.698	1.81
	Dec.	223	1.454	2.395.609	1.648	16.8	4.686.507	1.96
1949	Jan.	204	1.690	6.109.356	3.615	36.22	10.417.316	1.71
	Febr.	125	582	994.613	1.709	21.23	2.011.323	2.02
	Maart	—	—	—	—	—	—	—
		258	3.776	9.522.110	2.522	26.38	17.155.644	1.80
	Nov.	—	—	—	—	—	—	—
	Dec.	129	474	430.528	908	11.9	1.264.269	2.94
1950	Jan.	144	981	1.797.167	1.832	20.4	5.175.848	2.88
	Febr.	95	274	198.642	725	9.4	635.028	3.20
	Maart	—	—	—	—	—	—	—
		176	1.729	2.426.337	1.403	16.7	7.075.145	2.92

Voor Nieuwbouw en Herstelling van
SCHEPEN (11
N.V. BELIARD-GRIGHTON & Co

Een schipper van het goede ras

Donderdag ll. had in de St Petrus en Pauluskerk een plechtige Dienst plaats ter nagedachtenis van de aan boord van de O.305 verongelukte kapitein-visser Ed. Beauprez.

Schipper Beauprez was er ene van het goeie ras. Een echte zeeman die van jongsaf de zee liefhad en haar als arbeidsveld koos zoals zovelen die hem voor waren gegaan.

Pas elf jaar of Edward Beauprez werd als jongen aangemonsterd op een schip van de Rederij Bauwens. We schreven toen 1914-18. Iedereen weet wat die jaartallen betekenen. Edward Beauprez was met zijn familie naar Engeland uitgeweken doch bleef daar niet bij de pakken zitten. De ganse oorlog vaarde hij uit en dit was voor hem wellicht die strenge leerschool waar hij de hardheid doch ook de schoonheid van het zeemansleven leerde kennen en waarderen.

Als een jonge held van de Belgische vloot kwam hij na de oorlog behouden naar België terug, gelukkig zijn plicht te hebben vervuld, gelukkig ook aan de opbouw van een schone toekomst te kunnen beginnen. Met de doorzettingswil die hem steeds kenmerkte vatte hij de studies aan voor schipper en pas 21 jaar slaagde hij er in het diploma IIe klas weg te kapen. Nu lag de toekomst wijd voor hem open. Hij vaarde op vaartuigen van de rederij Bauwens, Christiaens, Motorvisserij en steeds nam zijn zeemanskennis toe en verwierf hij de naam van een der meest ervaren schippers van onze visserijvloot.

Weer kwam echter de oorlog roet in het eten gooien. Weer moest schipper Beauprez naar Engeland evacueren, ditmaal als schipper van de O.292. En weer vervulde hij daar zijn plicht zoals zijn eerlijke inborst hem beval.

Na de oorlog vaarde hij nog op de O.108 «Artic». Later op de O.296, de O.302 en ten slotte de O.305. Reeds lang hield hij het diploma Ie klas.

Na de oorlog was zijn faam gevestigd en zeker met bewondering mochten zijn kinderen opzien naar hun vader die hen steeds de weg toonde naar de plicht en de vriendschap. Zijn bemanningen die onder hem stonden zijn vol lof want schipper Beauprez was goed voor hen zodat steeds de beste verstandhouding en samenwerking heerste aan boord van zijn schepen. Aan wal was het zijn grootste genoegen eens met zijn vrouw naar de cinema te kunnen gaan en voor de rest zijn partijtje te kunnen kaarten met de vrienden bij «Pietje Kerkhove's».

Een onzer sterkste haringvaarders, was hij zeker en nog deze zomer deed hij vijf reizen in een maand, welke een millioen frank opbrachten voor zijn rederij.

Na zo'n rijkgevulde loopbaan heeft schipper Beauprez in tragische omstandigheden van zijn geliefden, zijn vrienden en ons allemaal afscheid genomen. Een noodlottig ongeval, een kleine onvoorzichtigheid, heeft hem voor eeuwig van ons weggenomen. Met zovele anderen rust hij, diep in zee.

Schipper Edward Beauprez, de Belgische visserij zal U niet vergeten. Gij waart een harer zonen waarop ze fier mag gaan, nu en altijd.

Christine ROOSE
P.V.B.A.
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
713.13 (privé) (18)
H.R. 215 —
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER

SCHADEGEVALLEN

De O.84 van Salliau Ed. moest door de O.6 de haven van Oostende binnengesleept worden met korre in de schroef.

De O.224 van reder Fr. Nassel, brak bij het meren de landvasten door van de O.7.

De Z.751, van Depaepe Hyp. moest met een korre in de schroef naar de haven van Oostende gesleept worden door de O.126 van Ed. Deckmyn.

De N.716 van Maes Alois werd door de N.117 van Lambrecht Mce naar Nieuwpoort opgesleept met defect aan luchtwater- en mazoutpomp.

Door een geweldige zee werden van de O.280 twee stutten en dwarsliggers gebroken bij het naar huis varen.

De O.286 van de rederij H. Lambregt, kreeg op 30 November een zeemijn in de achterste wing van de de korre.

Na veelvuldige pogingen deze mijn te verwijderen, moesten de achterste oplangers afgekapt worden.

De O.154 van M. Lepeire werd met kor in de schroef opgesleept naar de haven van Ymuiden, door de O.132 van C. Bacquaert.

Daar de nokkenas van de O.108 gebroken was, werd deze op sleep genomen door de O.324.

De N.728 van M. Cloet, berokkende bij het uitvaren van de bassin te Nieuwpoort schade aan de N.723 van Van Elverdinghe.

Tengevolge van het stormweder liep de O.220 van Mevr. Torney schade op aan de bazaanmast.

Bij het meren van de O.786 van de Fa. Flandria, weigerde de schroef achteruit te slaan, zodat het schip met geweld tegen de kade botste en de voorsteven opgelicht werd.

De 0.280 van de P.V.B.A. Flandria liep schade op aan de boeg, er werden ook 2 stutten en een dwarsligger gebroken, dit alles door de storm.

Nieuwbouw en Herstelling
VAN
Houten Schepen
Eugène VAN LOO
en Zoon
WERFKAAI 11 ZEEBRUGGE
(48)

Arbeidsongevallen in de visserij

— Na het stranden van het vissersvaartuig Z.713 «Carlo» is de schipper VANDIERENDONCK Omer over boord gesprongen om het strand te bereiken. De schipper heeft een vijftigtal meter door het water moeten waden en heeft op deze wijze een bronchitis opgelopen.

- De schipper VIAENE Henri, van de O.65 klaagt over pijnen in liesstreek, gevolg van een val aan boord.

- De Matroos STEMGER Pieter, van de O.294, is op het schip gevallen.

- De kapitein DEVOS Albert van de O.293 werd gedurende de reis door zwaar voorwerp gewond aan neus. Het slachtoffer werd door een dokter in IJsland verzorgd en kon weer aan boord komen om de reis voort te zetten.

- TRATSAERT Roland, werd door wire geprikt in rechterhand. Het slachtoffer was aangemonsterd als lichtmatroos aan boord van de O.298.

De scheepsjongen DECROP Pieter, van de O.102, werd bij het lossen van vis geprikt door scherp voorwerp, dat zich tussen de vis bevond.

- Gedurende het ophalen der korre aan boord van het vissersvaartuig O.237, van de rederij Vieren, werd de matr. YGODT Lieven het slachtoffer van een arbeidsongeval. De ongelukkige werd bij het optrekken der korre met linker hand gevat tussen de oprollende wire. Tet slachtoffer moest in allerijl naar een hospitaal overgebracht worden. Daarom is 't vaartuig Milfordhaven binnengevaren en kon de kapitein Hollemeersch met de gekwetste matroos naar het hospitaal van Haverfort gaan. Ygodt is in het hospitaal gebleven.

VILEYN August, van de O.227, toebehorende aan reder Vileyn Maurice, kreeg een slag van wire op rechter arm, gelukkig zonder ernstige gevolgen.

SEYS Pierre, matroos van het vissersvaartuig N.717 is bij het aan boord stappen van het vaartuig N.736 gevallen en werd hierdoor gekwetst aan rechter schouder.

- VANDERVEEN André, matroos op het schip O.276 «Lucienne» is op het dek uitgegleden en heeft verwonding opgelopen aan rechter knie.

Door geweldige deining vavn het vaartuig O.341, als gevolg van een hevige storm, is de matroos GROOTHAERT René over dek in zee gevallen. De bemanningsleden konden de drenkeling terug oppikken en veilig aan boord brengen. Het slachtoffer klaagt over inwendige pijnen als gevolg van het gedronken zeewater.

- De stuurman DELBAERE Camiel, van de O.324 kreeg bij het optrekken van de korre een slag van een tros tegen het hoofd.

DEWULF Raymond, matroos van de Z.149, werd door vis geprikt in rechter hand.

- De lichtmatroos RYCKX Emiel, van de O.341, heeft verscheidene prikken gehad in beide handen als gevolg van bewerking van staaldraad.

Aan boord van het vaartuig O.281 van reder A. Viaene is de matroos door geweldige deining van schip uitgegleden en met rug tegen bakplank gevallen. Lichte kneuzing van een paar ribben.

VLIETING August schipper van de Z.537 werd geprikt door wire bij inhalen der korre.

Bij het uitglijden aan boord van de Z.535 werd de schipper COUHYSER Arthur gevat met rechter voet tussen staaf en as van motor. Verscheidene voetbeentjes werden hierbij geraakt.

De vissersjongen BULCKE André van de Z.149, werd door staaldraad geprikt in rechter hand gedurende de visvangst.

DOBBELS Erik heeft een gelijkaardige verwonding opgelopen.

De stuurman van het schip N.788 werd aan de 7de rib gekwetst door val op boord van luik.

De ware toestand van onze uitgeweken vissers in Argentinië

Van een onzer uitgeweken vissers in Argentinië kregen we een schrijven, waarin hij ons een klaar beeld ophangt van de werkelijke toestanden, waarin onze mensen ginds verkeren. Hij schrijft:

Wij zijn niet voor 50 % bedrogen geworden, maar wel voor 100 % en op alle gebied.

Diegenen, die hen naar ginds hebben gelokt door allerlei valse beloften waarvan geen enkele werd gehouden, hadden er niets bij te verliezen maar alles bij te winnen. Ze staken geen duit in de zaak. Ze beloofden financiële hulp en hierdoor belegden onze uitwijkelingen hun laatste geld in de zaak. Ze kwamen met ledige beurzen ter plaatse, zodat zij geheel in de macht waren van die enkelen. Het eerste schip, dat ginds aankwam, en deze vissers hadden ze reeds op dezelfde manier behandeld en hen zo lang bezig gehouden tot ze op de knieën zaten. Dan hebben ze deze mensen verplicht een N.V. te stichten met het vooruitzicht de twee volgende schepen er bij in te lijven.

Een Belgisch reder werd president benoemd, maar stond machteloos tegenover de groep, waarvan de bijzonderste jakhals Dries Willemijns was. Dit heerschap, schoonzoon van een achtbare familie uit Kortrijk, werd Director Delegado benoemd. Deze Kortrijkse familie zou zeker niet erg tevreden zijn, moesten ze weten welke praktijken hun schoonzoon gebruikt om zich te verrijken door andere mensen zo te trachten te ruïneren. In zijn hoedanigheid als Director Delegado had hij alle volmachten tot kopen en verkopen en... hij maakte er gebruik van. Daar de vissers voelden waar hij heen wilde, konden enkelen zich terugtrekken vóór de maatschappij definitief gesticht werd.

Willemijns sloot namelijk kontrakten af voor de verkoop op de markt te Buenos Aires, waar hij in plaats van de vissers te helpen de verkoper zoveel mogelijk steunde en aldus de vissers zo weinig mogelijk geld in handen liet. Daarbij bepaalde hij zijn werking niet. Neen, hij zorgde er voor dat de schepen niet meer zouden mogen uitvaren. Vermits de vissers nog geen inschrijvingsnummer hadden konden zij een nieuwe voorlopige toelating tot vissen bekomen voor zes maanden. Hij schreef echter dat dit niet nodig was... en zo moesten de vissers wachten tot ze volledig in regel waren. Hierdoor lagen de schepen bijna een maand stil. Hij voelde wel, dat de schippers zich gingen terugtrekken en daarom stelde hij alles in het werk om hen ten onder te brengen.

DE VISSERIJ IS ER NIET SCHITTEREND

Was deze behandeling reeds een grote ontgoocheling, het zou daarbij niet blijven. Ook de visserij is ginder niet zo schitterend als men het voorgespiegeld had. Men had de mensen wijs gemaakt dat er zo veel te vangen was, als bij ons haring tijdens de oorlog. Daar er daar maar weinig schepen zijn (een tiental hoogzeevivsserijschepen) en de visgebieden zo uitgestrekt, dachten de uitgeweken vissers dat dit met de waarheid strookte.

Dit is echter niet het geval. De vis moet ook daar gezocht worden, vooral na de zomer is er ginds weinig te vangen. Daar de vis niet gegut mag worden kunnen de schepen hoogstens vijf dagen in zee blijven. Daarbij komt een vriesinstallatie, die bijna nooit werkt, zodat de vissers mogen tevreden zijn als zij zes tot achthonderd kisten kunnen bijeenkrijgen. Voor het ogenblik is er niets anders dan «merluza» te vangen.

In de maanden Mei, Juni, Juli en Oogst kan men in drie of vier dagen van 1400 tot 1600 kisten vangen, waarbij soms 50 tot 60 kisten Callemarus, bij ons genoemd zaadsels. Dat is hier de zeldzame vis, vermits de prijs 10 maal deze der mooie meiden is. Tijdens dezelfde maanden kan men «Sintoyas» vangen, een soort krab die echter fijner is dan kreeft. Deze wordt er zeer duur verkocht. Rog vangt men er ook, maar die wil men er niet. Zo kan men er soms een hele korre vis vangen, die geen waarde heeft en die men dan weer over boord moet smijten. Over het algemeen is de vis er niet half zo goed als hier. De smaak is zeer slap en droog. Daarbij is het vlees in Argentinië zeer goedkoop, wat natuurlijk ook het visverbruik niet bevordert.

HOGE UITBATINGSKOSTEN

Wat de uitbatingskosten betreft, deze zijn zeer hoog. IJs, het lossen en het laden ervan, wordt heel duur betaald. Mazout en olie daarentegen heel wat minder. Moet er echter aan het schip gewerkt worden, 't zij herstelling aan motor of andere delen, dan zijn de rekeningen gepeperd. Ook voor het aankopen van kisten moet men diep in de zak schieten.

MOEILIJKHEDEN BIJ AFZET

De afzet is momenteel niet al te best. Het is nu het seizoen van de «anchouwio» een soort sardijn van redelijke grootte, zo droog als kurk om vers te eten, maar goed voor de konservenfabrieken, die tijdens dit seizoen nu niets anders verwerken. Daarna komt de Caballa of makreel en dat kan duren tot in de maand April. Deze kunnen onze vissers echter niet vangen daar deze visserij tussen de rotsen geschiedt.

Zo zijn de vissers volledig op de markt van Buenos Aires aangewezen en dit brengt ongeveer 30 % kosten bij. De consesionas neemt 8 %, de grossisten eveneens, en dan de verzending, het lossen en laden van de treinen, het vervoer naar de vismijn, zonder te spreken van gebroken of verloren kisten. De betaling geschiedt einde der maand met soms nog een staartje. Sinds zij zich terug getrokken hebben uit de N.V. en dus een andere verkoper genomen hebben, worden zij wekelijks betaald tegen dezelfde voorwaarden als voorheen.

Wat de betaling of de onkosten betreft is het er geheel anders dan in onze stede. Als ze ginds aan de fabrieken kunnen leveren is de prijs wat minder, maar daartegenover staat, dat zij geen onkosten hebben.

Het kontrakt dat die heren van de N. V. voor hen hadden afgesloten, was onaanneembaar. De prijs was veel te laag. Die heren, die van visserij geen verstand hebben, hadden gerekend tweemaal per week een vol schip te lossen. Nu staan onze vissers weliswaar zonder kontrakt en moeten dus al hun vis naar de markt van Buenos Aires sturen.

Ze zullen echter kortelings weer afzet ter plaatse hebben, ten minste voor de helft der vangst. Dit is dan ook een goed vooruitzicht.

HET KLIMAAT

Het klimaat komt niet geheel overeen met dit der Azurenkust, zoals voorgespiegeld werd. In de winter vriest of sneeuwt het wel niet, maar er is meer regen en wind dan bij ons. Het is een zeer vochtig klimaat.

Uit dit alles blijkt dat onze mensen over de gehele lijn bedrogen werden. Onze bereidwillige korrespondent heeft zich de moeite getroost een zo volledig mogelijk beeld op te hangen van de toestanden ginder. Dit om te vermijden dat zij, die wensen de grote plas over te steken, zich illusies zouden maken. Nadenken en oppassen is de boodschap, wil men niet in de handen vallen van wolven of jakhalzen. Die lopen er ginder blijkbaar veel rond. H.

Een interessante spreekbeurt

Op 8 Januari wordt in de Koloniale en Zeevaartschool te Brugge door dhr. J. G. Kolkman een spreekbeurt gehouden met als titel «Ter Walvisvangst». «Mijn reis naar de Zuidelijke IJszee». Deze spreekbeurt zal opgeluisterd worden door een prachtige film.

Begin Februari is voorzien een filmvertoning met :

1. De Nederlandse Trawlvisserij.
2. De vloot gereed tot haringvangen.
3. De Nederlandse haringdrijfnetvisserij.
4. Een serie kleurenbeelden.

Deze voordracht door een uitstekend spreker gegeven, zal ongetwijfeld een groot sukses tegemoet gaan.

We herinneren er onze lezers aan, dat van de hand van dezelfde schrijver ter Noordzee Boekhandel, 22, Vindictivelaan, Oostende, hiernavolgende prachtwerkjes te verkrijgen zijn :

«Aaikee», 50 fr.
«Brood uit het water», 70 fr.
«Laat mij maar Zwerven», 78 fr.
«Walvis aan Stuurboord», 100 fr.

Voor de Gezondheid in de Visserijnijverheid

WAAR LIGT HET KALF GEBONDEN ?

De sanitaire vraagstukken in de visserijnijverheid zijn het behouden van de reinheid en het afschaffen van besmettingsbronnen.

De voorafgaande voorwaarde voor de organisatie en het behouden van een goed gezondheidsprogramma is de overtuiging, bij de bedrijfsleiders, van zijn absolute noodwendigheid. Geen enkel programma van deze soort kan gelukken, indien het niet verzekerd is van het begrip en de steun van de administratie. Een verstandig en practisch actieplan moet gevestigd worden, gevolgd door periodische en nauwkeurige inspecties uitgevoerd door een zorgvuldig gekozen personeel. De taak om de gezondheid van een inrichting te verzekeren moet toevertrouwd worden aan diegenen, welke een volledige kennis hebben van de bestaande condities. De gezondheidsvoorzorgen moeten de ganse physische uitrusting behelzen, alle grondstoffen, alle methoden, alle mensen. Eerst en vooral moet men beginnen met de condities, welke rechtstreeks leiden naar de besmetting. De gezondheid wordt vooral bedreigd door de ratten, de insecten, de persoonlijke gewoonten van voedselverhandeling, de vuilheid van het gereedschap, besmet water of ijs en de gebrekkige grondstoffen. Volgens de Food and Drug Administration, is de rat de vijand nr 1. Komen dan de condities welke onrechtstreeks de gezondheid kunnen bedreigen. Een slechte ventilatie, een gebrekkige verlichting, de vuilheid der kiederen, de omgeving en de structuur der gebouwen en de lavabos.

REINHEID VOOR ALLES !

Men kan niet zeggen dat een gezondheidsprogramma gelukt is, zolang het personeel de nodige voorzorgen niet genomen heeft om iedere besmetting der voedingsmiddelen te vermijden. De reinhid van de lavabos veroorzaakt deze van het werk : maar dit is niet voldoende, en de administratie moet eisen dat het personeel zich iedere keer de handen wast, wanneer zij haar bezigheden hervat. In zekere gevallen, draagt de vuilheid der klederen er aan toe de voedingsmiddelen te besmetten. Het is insgelijks goed, op psychologisch gebied, de werkkrachten op een hoge graad van reinheid te houden.

HET ZUIVER HOUDEN VAN HET GEREEDSCHAP

De chloor en de samenstellingen van hypochlorite zijn doeltreffende middelen om het uitbreiden van bacteriën op de gereedschappen te verhinderen, maar zij kunnen en mogen het warm water niet vervangen bij het reinigen van de gereedschappen, welke in contact komen met de producten. Het houten gereedschap vraagt speciale zorgen. Het moet zoveel mogelijk bedekt worden met een laag verf of vernis, teneinde een gladde en niet poreuse oppervlakte te behouden. Wanneer men een nieuwe uitrusting moet kopen is het verkiesbaar, indien mogelijk, zich gepolijst en niet poreus metaal aan te schaffen, gelijk roestvrij staal. De initiale kosten zijn wat hoger, maar de totale onderhoudskosten in de plannen en de organisatie zullen meer doen voor de gezondheid dan een ploeg, welke deze moet verzekeren, en tenslotte kost het veel minder onmiddellijk de nodige gezondheidselementen in te bouwen, dan zij bij te voegen wanneer de behoefte zich laat voelen. Om de gezondheidsvoorwaarden beter te verzekeren gebruikt men met succes reinigende middelen. Men kan zich deze aan goedkope prijzen aanschaffen. De reinigende middelen, welke het best passen voor de fabrieken van industriële verhandeling van vis, zijn deze welke toebehoren aan de groep «zwavelaether». De groote naatschappijen van scheikundige producten zullen gaarne helpen alle bijzondere moeilijkheden op te lossen.

NIEUWBOUW & HERSTELLING
VAN
Houten schepen
Julius Haerinck
& Zonen
WERFKAAI, 21 ZEEBRUGGE
(288) TEL. 841.96

Paketboten Oostende-Dover

Van OOSTENDE naar DOVER : afvaarten te 9.45 u. en 14.30 u.
Van DOVER naar OOSTENDE : afvaarten te 11.10 u. en 15.10 u.
Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

Havenbeweging

HAVENBEWEGING VAN 27 NOV. TOT 3 DEC. 1950 TE OOSTENDE

INGEVAREN:
29-11: Duitse MS Rungholt, Nyköping, Telegr. palen.
3-12: Fins SS Wanda, Kotka, Hout.

UITGEVAREN:
30-11: Fins SS Fritz's, Blyth, Ledig.
Eng. MS Frosti, Zee, Ledig.
2-12: Duitse MS Rungholt, Gent, Ledig.

Van hier en daar uit Holland

DE GEVAARLIJKE NOORDZEE

Tijdens het vissen bij Terschelling hebben een tweetal Urkervissers te maken gehad met een mijn in de netten. De mijn kwam tot ontploffing, tengevolge waarvan de UK.22 van R. Brands licht beschadigd werd. Het net werd geheel verspeeld.

HET LANDBOUW-ECONOMISCH INSTITUUT BESTAAT 10 JAAR

Het Landbouw-Economisch Instituut heeft één dezer dagen het 10-jarig bestaan gevierd. Dit instituut stelt op neutrale wijze de kostencijfers van de landbouw- en ook visserijbedrijven op. Deze kostenberekeningen worden door de regering, zowel als andere instanties op hoge prijs gesteld als richtlijn voor de financiële beleidsvoering ten aanzien van bepaalde sectoren in het bedrijfsleven van de landbouw wel voornamelijk. Voor de visserij is men nog niet zover, omdat daarin nogal wat andere, minder zekere factoren, dikwijls een rol spelen. Toch vallen ook op deze afdeling van het Landbouw Economisch Instituut grote vorderingen te constateren. Merkwaardig is weer, dat de Visserij wederom als aanhangsel fungeert van een Landbouw-Instituut, zoals dat overal in Nederland is. Financiële redenen zijn oorzaak.

De viering van dit 10-jarig jubileum is gehouden op een dag te Utrecht, alwaar de minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening gesproken heeft, en nog 4 andere sprekers optraden, alle over speciale landbouwonderwerpen.

EEN GROTE UITGAVE TOT VERLENGING SLEEPTANK

Het Nederlands Scheepsbouwkundig Proefstation te Wageningen, dat over een sleeptank beschikt, waarin men proeven neemt voor de bouw van schepen, teneinde langs wetenschappelijke weg de meest doelmatige manier van bouwen te bepalen, moet terwille van proefnemingen, welke met modellen van nieuwe oorlogsschepen moete nworden verricht, deze sleeptank laten verlengen. De kosten van deze verbouwing bedragen maar eventjes 900.000 gulden. Dit grote bedrag zal door het ministerie van Marine worden betaald, in de vorm van een lening.

HET NADEEL VAN ZOUT WATER VOOR DE LANDBOUW

Er valt in de kringen van waterbouwkundige- en landbouwkundige kringen een groeiende activiteit waar te nemen tegen de zogenaamde verzilting van gronden. Op plaatsen waar de vruchtbare landbouwgronden dicht aan zeewater grenzen, heeft de landbouw last van dit. Dit benadeelt de productie soms belangrijk. Erger is, dat de verzouting van de grond en het daarin voorkomende grondwater in de loop der jaren toeneemt. Zo kwam het zoute water in 1893 nog maar 5 Km landinwaarts, terwijl het thans al tot voorbij Rotterdam komt. In kringen van de tuinbouw wil men hiertegen middelen genoemen zien, en één dier middelen is het afsluiten van het zeewater door inpolderingen. Ook de aanleg van de haven van Katwijk bijv., in welks onmiddellijke nabijheid *minbouwgronden* liggen, wordt door de vrees voor verzouting dier omliggende gronden bemoeilijkt.

Het zal nodig worden, dat de visserij aan deze activiteit meer aandacht gaat schenken, omdat de indruk bestaat dat men zich teveel concentreert op de landbouwbelangen, met voorbijzien van de belangen der vissers, die soms in grote gebieden, zoals eertijds de Zuiderzee, en nog de Waddenzee, de Zuid-Hollandse en de Zeeuwse Stromen, nog belangrijke bestaansmogelijkheden hebben.

300-JARIG BESTAAN VAN EEN SCHEEPSWERF

Hoezeer Holland een zeevarende natie is blijkt wel uit het bestaan van de talrijke scheepswerven, welke er door heel het land worden aangetroffen. Op 1 December was het 300 jaar geleden, dat te Vlaardingen een scheepswerf werd opgericht met de naam «'s Lands Welvaren», welk bedrijf sinds 75 jaar werd voortgezet onder de naam «Figee». Oorspronkelijk was deze werf geheel op de bouw en het herstel van vissersschepen ingesteld, toen alles nog houten bouw was natuurlijk. Er werden buizen en hoekers gebouwd voor de grote visserssvloot, welke Vlaardingen toen had. Toch heeft deze scheepswerf zich slechts toegelegd op het bouwen van de modernste scheepstypen. In 1866 werd de eerste logger gebouwd. In 1890 bouwde men de eerste stalen drifter, waarna in 1896 de eerste stalen stoomdrifter volgde.

In 1875 werd de zaak overgenomen door de familie Eigee, welke thans de directie voert. Tegenwoordig is de bouw van vissersschepen bijzaak geworden, omdat er niet veel nieuwbouw voor de grote visserij is. Men bouwt nu kustvaarders, tanklichters, schepen voor de tropen, enz. De scheepswerf is goed uitgerust met een constructie-werkplaats, hellingen en een droogdok van 220 voet lengte.

GEVOLGEN VAN DE STORM

De Sch.95, die op uitreis naar de Kanaalvisserij in de buurt van het eiland Goeree voer, kreeg onverhoeds een groot stuk water over, waardoor 5 mannen, die bezig waren om een zeil op te zetten, tegen het dek en de reling werden geworpen. De gevolgen waren zo ernstig, dat de Sch.95 naar Hoek van Holland moest terugkeren. Daar bleek, dat één der gewonden een gekneusde wervelkolom had, terwijl van een tweede het dijbeen gebroken was. Drie van hen moesten in een ziekenhuis worden opgenomen.

De Vl.142 moest Zaterdag tijdens de storm sleepboothulp vragen, omdat het schip onbestuurbaar geworden was wegens een breuk aan het roer. Dit schip werd naar de thuishaven Vlaardingen gebracht.

RIDDERORDE VOOR DHR P. H. HENDRICKX

De heer P. H. Hendrickx, sinds 1 November gepensionneerd technisch hoofdambtenaar van de Rijkswaterstaat, die zich vele jaren verdienstelijk heeft gemaakt voor de waterstaatsbelangen in Ymuiden, Vlissingen, e.a. plaatsen, is benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau. Een welverdiende benoeming.

DE BOUW VAN DE ZEEVAARTSCHOOL TE VLISSINGEN

De bouw van de nieuwe zeevaartschool te Vlissingen, welke aan de boulevard gebouwd wordt, maakt goede vorderingen. Men hoopt in Maart 1951 gereed te zijn met de betonnen fundatie en het betonnen geraamte van het gebouw. Het wordt een impossant gebouw.

AFSCHEID HOOFDAMBTENAAR S. JANSMA

De heer S. Jansma, hoofdambtenaar van het stoomwezen te Velsen-Ymuiden, heeft 1 December afscheid genomen van zijn werkkring, wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, waarbij vele relaties aanwezig waren. Hij werd tevens benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau. Namens de visserij sprak ir. F. Thiel.

VERPACHTING MOSSELPERCELEN

Het Bestuur der Visserijen op de Zeeuwse Stromen maakt bekend, dat in de Zandkreek perceel nr 108 en in de Eendracht perceel nr 62 ter verpachting worden aangeboden. Men moet zich voor 12 December bij genoemd Bestuur te Middelburg melden.

HORSMAKREEL EN ZWARTE POON ONDER MINIMUM-PRIJS

Het Bedrijfschap voor Visserijproducten deelt mede, dat met ingang van 29 November 1950 de vissoorten horsmakreel en zwarte poon onder de officiële minimumprijs-regeling vallen. Evenals voor de schol, schar en wijting bedraagt de minimum-prijs op de afslag en bij verkoop aan de handel op andere wijze dan via een afslag 16 cent per kilo.

WIJZIGINGEN SCHEEPSREGISTER

De BR.14 is verkocht aan Arnemuiden, en vaart thans onder ARM.5 De BR.47 is veranderd van eigenaar, maar heeft hetzelfde nummer behouden.

Een merkwaardige afschrijving uit het scheepsregister vond plaats met de Ym. 207, welk schip met de eigenaar naar Australië is geemigreerd! Schip en eigenaar zijn per schip vervoerd.

STRANDINGEN OP WESTERSCHELDE

Nabij Bath is het Belgische motorschip «Guillaume» aan de grond gelopen. Het moest met sleepboothulp van de «Holland» loskomen, waarna het de haven van Hansweert werd binnengebracht. Het schip was geladen met steen.

Onder Holdekenskerke liep een Nederlands motorschip, de «Gouje» omhoog, welk schip met cement onderweg was van België naar Harderwijk. Hier heeft een sleepboot uit Terneuzen moeten helpen, en ook dit schip is de haven van Hansweert binnengebracht.

DE NEDERLANDSE HANDELSVLOOT

De Nederlandse vloot is in tonnage thans groter dan vóór de oorlog. Op 1 Januari 1950 waren er 1107 schepen, met een tonnage van bruto registerton 2.929.199. In 1940 telde men 1153 schepen, met 2.869.813 brt. Thans zijn er 294 stoomschepen, 755 motorschepen en 58 andere. Voor de oorlog waren er 403 stoomschepen en 639 motorschepen. Het stoomwezen is dus vrij sterk achteruitgegaan.

De handelsvloot is onderverdeeld in 30 passagiersschepen, 114 vrachtschepen met passagiersruimte, 282 gewone vrachtschepen, 492 kustvaarders en 74 tankers.

Ook de rivierschepen van de Nederlandse binnenvloot is zeer belangrijk, hetgeen blijkt uit de telling van 1 Januari, toen er 17055 binnenschepen waren met een laadvermogen van 4.170.759 ton. In 1940 waren er nog meer, nl. 19905 binnenschepen, met 4.703.230 ton laadvermogen.

VANGST EN MARKT IN NEDERLAND

De visserij onder de Engelse wal loopt af, nadat het afgelopen seizoen een als het ware ongekende visserij heeft doen zien. Juist op het tijdstip, dat de zoute haringvisserij beëindigd moet worden, blijkt de Engelse Wal dus vrijwel geen haring meer op te leveren. Voor het Kanaal worden af en toe redelijke en soms goede vangsten gemeld, doch het bijzonder slechte weer laat niet toe een juiste beoordeling te maken. Er is op de markten weinig animo voor de vers aangevoerde haring, waarvan ook al grote partijen zijn opgehouden op de opvangprijs. Hieruit blijkt duidelijk, een bevestiging van de oververzadigde markt. Pas als export weer op gang kan worden gebracht zal het prijsniveau verbetering kunnen ondergaan.

Intussen is de verre visserij naar de Noordelijke visgronden niet opgegeven, ondanks de bedroevende resultaten van de twee laatste reizen. Het is te prijzen, dat de reders het initiatief volhouden, en in ieder geval al het mogelijke willen proberen met de visserij, zelfs al kost dit geld alvorens het op te geven. Er is nu ook een trawler vertrokken naar de Barentszee, de IJM.42.

De Dienst der Nederlandse Haringcontrole heeft een bericht tegengesproken, als zou het commentaar op de gewenste vaste marktprijzen voor de haring, waarop in dit overzicht ook gewezen is, niet van haar afkomstig zijn. Het valt volkomen te begrijpen, dat deze Dienst, die zich uitsluitend heeft bezig te houden met het keuren van haring, dergelijke berichten niet officieel publiceert, en het bericht zelf deed dan ook vreemd aan. Niettemin leeft de gedachte aan gestabiliseerde prijzen wel bij andere instanties, en het is goed de gelegenheid te hebben gehad, om er eens een andere zinswijze tegenover te stellen. Zo opgevat heeft het bericht geen kwaad werk gedaan.

Naar wordt gemeld in «Aanvoer en Afzet», is de aanvoer van verse vis in Oktober vrijwel op hetzelfde peil gebleven als in September. Alleen de prijzen, welke voor September vrij gunstig waren, handhaafden zich niet. Er werd 1.679.000 kgr. makreel aangevoerd, die gemiddeld een kwartje de kilo maakte. Toch moest ruim 330.000 kgr. naar de vismeelindustrie. De schelvis was er met 516.000 kgr., voor een gemiddelde kiloprijs van 56 cent. Er was zeer weinig kabeljauw, nl. 141.000 kg., tegenover 259.000 kgr. in Oktober 1949. De gemiddelde kiloprijs steeg daarop sterk en kwam op f 1,05. De schol was zoals altijd de meest aangevoerde vis, en bedroeg 983.000 kg. of 20 t.h. van de totale aanvoer. Het was echter meest kleine schol, hetgeen op de gemiddelde prijs een dalende invloed uitoefende, en dientengevolge bedroeg deze slechts 36 cent, tegenover het vorige jaar 59 cent. Tong was er ook niet weinig met 623.000 kgr., doch ook daar weer overheersende kleinere soorten. De gemiddelde prijs kwam op 95 cent per kgr., hetgeen zeer veel lager is dan in Oktober 1949, toen er echter maar 147.000 kgr. was, die toen f 1,53 per kgr. opbracht. 50 t.h. van de tong werd uitgevoerd naar Frankrijk en Engeland. In totaal leverde Oktober 4.743.000 kgr. zeevis op, hetgeen belangrijk meer was dan in Oktober 1949, toen het 3.472.000 kgr. was.

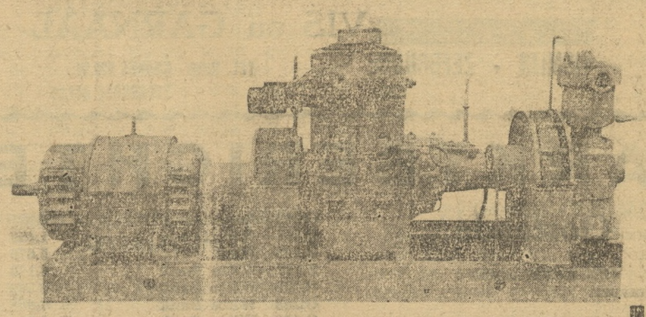
De aanvoer en afzet van garnalen bleef op een behoorlijk peil. Er werden 456.000 kgr. consumptiegarnalen aangevoerd. Hiervan waren er 177.000 kgr. exportgarnalen, welke gemiddeld kwamen op even boven een gulden per kgr. Het buitenland nam deze exportgarnalen graag af, zodat er naar Frankrijk 170.000 kgr, en naar België 9.000 kgr. konden worden verzonden. Ook de gepelde garnalen wisten zich te handhaven met 12.000 kgr., waarvan 6.000 kgr. naar Engeland en 3.000 kg. naar België werd verkocht.

BIJ ONZE NOORDERBUREN

Bezwaren van Philippine tegen de inpoldering van Braakman

Nu de inpolderingsplannen voor de Braakman, waardoor ook Bouchaute zijn directe verbinding met de Westerschelde zal verliezen, zijn vastgesteld door de Rijkswaterstaat, hebben de verschillende belanghebbenden nog gelegenheid gekregen om hun bezwaren mondeling en schriftelijk in te dienen. Het gemeentebestuur van de mosselgemeente Philippine heeft aangevoerd, dat de mosselhandel ernstig wordt geschaad, en dat Philippine een bruikbare haven of havenkanaal wenst. Dit zal echter wel een vrome wens blijven, want de Staat is niet van plan een grote som geld daarvoor uit te geven. Philippine wordt langzamerhand, met al dat nieuwe land van de inpolderingen er omheen, een landbouw-gemeente, voornamelijk gericht op de fruitteelt. Verscheidene mosselhandelaren bezitten dan ook al boomgaarden. Het gemeentebestuur heeft nu als vergoeding voor de schade aan de mosselvisserij de oprichting van een fruitteeltschool gevraagd.

AGGREGATEN MET PETTER HULPMOTOREN BETEKENEN ZEKERHEID OP ZEE



Deze standaard aggregaten zijn uitgerust met de bekende dieselmotor PETTER AV2, die 10 PK. ontwikkelt bij 1.500 o.p.m.
Deze motor wordt elastisch aan een shunt-dynamo van 5 Kw. 110 of 220 v. gekoppeld.
Bovendien is een koppeling voorzien voor het aandrijven van een luchtcompressor, lenspomp of ander pompsysteem,

Alle gewenste inlichtingen verstrekt :

BRITISH OIL ENGINES N.V.

EMIEL JACQMAINLAAN, 64, BRUSSEL

TELEFOON : 17.15.92 — 17.27.63

Een tweede Walvis-expeditie in overweging

De ondernemingslust in Holland is nog niet dood. Dit wordt weer eens getoond door een antwoord, dat de directeuren van de Nederlandse Maatschappij voor de Walvisvaart hebben gegeven aan een aandeelhouder op de jaarvergadering van deze Maatschappij.

De directie onderzoekt nl. reeds geruimen tijd de mogelijkheid om een tweede expeditieschip, gelijk als de «Willem Barendsz», in te zetten. De kosten, welke hiermede gemoeid zijn, zijn echter dermate groot, dat momenteel aan de verwezenlijking van dit voornemen niet gedacht kan worden. Er is nl. niet alleen een moederschip nodig, doch tevens moeten er 10 à 12 snelle jagers worden aangeschaft. Dit moeten alle schepen zijn van een moderne constructie, uitgerust met bedrijfszekere en snelle machines, wil de zakelijke basis voor zulk een kostbare onderneming niet in gevaar komen. Het is nu al zo, dat de expedities van de andere landen, die aan de walvisvaart deelnemen, in sommige gevallen al veel beter uitgerust zijn, d.w.z. dat men grotere fabrieksschepen heeft en snellere jagers, zodat men in dit geval niet op het water van de Zuidelijke IJszee kan komen zonder goed materiaal te hebben.

NEDERLAND HEEFT ER RECHT OP

Nederland is echter wel gerechtigd om op grond van de bepalingen der Internationale Walvisconferentie nog een expeditie in te zetten. Deze rechten zijn gebaseerd op de oude positie, welke Nederland in de eeuwenoude walvisvaart vroeger heeft bezeten, toen vele walvisvaarders in Nederland thuishoorden. De oude traankokerijen op het eiland Spitsbergen zijn daar nog een onbekend en historisch bewijs van.

Er is bovendien grote behoefte aan de olie, welke de walvisvangst oplevert, omdat de margarine-industrie een onbeperkte afnemer is van deze olie. Voorheen werd de behoefte van olie voor de margarine-bereiding gedekt door aanvoer van palmolie uit Indonesië, doch nu de productie en aanvoer uit dit land zo onzeker wordt voor Nederland, zouden de margarinefabrieken een welkome aanvulling van hun olie-behoeften gaarne zien overgeschakeld op de walvistraan. Wellicht dat deze margarine-industrie voor een deel als kapitaalgever kan optreden voor een tweede walvis-expeditie, want de rente bedraagt van de Nederl. Mij. voor de Walvisvaart toch nog altijd 6 %.

De uitvoering van de voornemens, die vermoedelijk toch wel op een of andere wijze gerealiseerd zullen worden, zal in de kringen van de trawlrederijen met gemengde gevoelens bezien worden. Er is nl. onder de bemanningen van de trawlvloot, die poolervaring opdoen met de regelmatige vaart naar IJsland en de Noordelijke IJszee, een groeiende belangstelling te constateren voor dienstneming bij de Walvisvaart. En de Walvisvaart neemt deze bevaren bemanning graag aan, omdat er al een tekort aan ervaren personeel bestaat. Wanneer men bedenkt, dat een complete walvis-expeditie van de omvang van de «Willem Barendsz» al gauw een 400 man behoeft, waaronder een flink aantal varensgasten zijn, dan kan deze personeelsbehoefte inderdaad wel eens invloed hebben op de trawlvisserij. Dit klemt temeer, daar de goede bemanningen toch al niet opgeschept liggen, en er met alle mogelijke middelen al gepoogd wordt door middel van aantrekkelijker visserij-onderricht en de vorming van internaten de jeugd te interesseren voor de visserij-vloot.

ZAL HET BLIJVEN DUREN ?

Anderzijds moet worden afgewacht of de Walvisvaart op de lange duur toekomst kan blijven bieden. Er worden al strenge vangstbeperkingen ten aanzien van het te in totaal te vangen aantal walvissen per seizoen gesteld door de Internationale Walvisconferentie, en het in werking stellen van meer expedities maakt dus zonder twijfel de spoeling dunner in de Zuidelijke IJszee. Bovendien hebben Japan en Duitsland ook plannen om weer aan de Walvisvangst te gaan deelnemen, met meerdere vangstschepen nog wel, terwijl Argentinië dezelfde voornemens heeft.

Deze grote belangstelling voor de walvisvaart, waarbij meestal de Staat grote financiële steun verleent vanwege de enorme uitrustingskosten, die soms in de tientallen millioenen guldens lopen, vloeit voort uit de wens om een zo groot mogelijke zelfstandigheid per land te krijgen wat betreft de vetvoorziening, aangezien dit in de afgelopen oorlog een kwetsbaar punt gebleken is voor alle landen. Dientengevolge is de afzet van de traan verzekerd, en daarmede is een belangrijk voordeel verkregen voor de walvis-visserij boven de gewone visserij.

REGENMANTELS
van 225 — 395 — 575 Fr. Enz... af
GABARDINEN
LODENS [extra]
AAN ONGELOOFLIJKE PRIJZEN RECHTSTREEKS UIT DE GROTE
Fabriek "IDEAAL"
44a, ADOLF BUYLSTRAAT, 44a, OOSTENDE. — 's Zondags open.
5 % KORTING bij afgifte van deze bon tot einde Januari 1951.

Brief uit Yerseke

Nr 229

Yerseke, 2 Dec. 1950

DE OESTERPRIJZEN UITEINDELIJK TOCH VERHOOGD

Na veel geharrewar rond die kwestie, zijn we nu zover dat we weten, dat de oesterprijzen zijn verhoogd. Tevens wordt ook de korting voor de Belgische grootimporteurs vermeerderd. Volgens de berichten, die we onder de ogen kregen, worden de prijzen nu als volgt : 6/0 f. 325 per 1000 voorheen f. 285; 5/0 nu f. 280, voorheen f. 250; 4/0 nu f. 220, voorheen f. 200; 3/0 eerder f. 180, nu 190; 2/0 nu f. 160, eerder f. 150; 1/0 nu f. 125, voordien f. 120 en tenslotte de eerste soort werd verhoogd tot f. 105, tegen voor heen f 100. Deze verhogingen lijken ons wel zowat in overeenstemming met het vroegere door een kweker gedane voorstel. Gold het toen de prijzen, waarvoor ze hier onder mekaar worden verhandeld, de zoeven gegeven cijfers betreffen de prijzen voor de afnemers in België. Ook is duidelijk dat rekening werd gehouden met de verhoogde korting (van 7 tot 10 ten honderd) voor de Belgische groot-importeurs. 't Bedrijfschap liet zich wel eens van een minder welwillende zijde kennen. Misschien (of is het teveel verwacht?) is deze houding een begin van begrip en zin voor realiteit. Laten we hopen dat, zo dit een inslaan van de goede weg beduidt, er lustig op zal worden doorgewandeld. Als een bijzonderheid, althans voor ons, lezen we verder dat bovenaangegeven prijsverhoging alleen geldt voor België en Luxemburg (vanaf 1 Dec., gisteren dus), doch dat de prijzen voor Engeland en Duitsland (en andere landen?) ongewijzigd blijven. Wat daarvoor de reden is, weten wij niet, maar dit zal wel niet zonder bedoeling of noodzaak zo zijn. Hadden we het tot nog toe over de prijzen, van meer belang achten we echter of de aftrek nog steeds goed is. November was, zoals vrijwel ieder jaar, een naar verhouding kalme maand, doch voor December meent men genoeg redenen aanwezig te achten om een sterke vraag in de laatste jaarmaand te kunnen voorzien. Men heeft dan ook groter moeite om de verwachte bestellingen straks te kunnen uitvoeren, de benodigde kwanta bijeen te krijgen, dan in jaren het geval was.

VEEL VRAAG NAAR GROTE ZAAIOESTERS

Dit houdt vanzelf nauw verband met 't geen we zoeven schreven over de consumptie-oesters. 't Is nu reeds te voorzien, dat alles wat maar enigszins geschikt is of geschikt wordt geacht, zal verzonden zijn, wellicht reeds voor het seizoen ten einde is. Ook op de aanwezige voorraad zaaioesters drukt zwaar de stempel van de uiterst slechte groei. 't Zal dus zo komen of eigenlijk is het reeds nu zo : «Veel vraag naar weinig aanbod». Wat vanzelf tot uiting komt, of zeker straks in 't voorjaar komen zal, in het bieden van hoge prijzen. Naar we vernemen wordt nu reeds f. 1,60 tot f. 1,80 per kilo geboden voor grote zaaioesters. 't Vissen op zaaioesters is echter nog niet of nauwelijks aan de gang en dan verwacht men na de winter (zoals overigens steeds het geval is) hogere prijzen. 't Zal er dus weer maar over lopen, hoeveel men er te verkopen heeft om te weten of 't jaar goed, beter of best zal zijn.

VOOR DE PANNEN-KWEKERS STAAT HET NIET ZO GUNSTIG

Die hebben wel veel oestertjes, maar er is nog steeds geen of wenig vraag. En dan nog aan welke prijzen ? Het is niet onaardig over deze kwestie en hoe ze zal aflopen de een of ander zijn mening te horen geven. Nu is 't vanzelf altijd moeilijk een objectieve mening te geven en zeer zeker als men in een of andere betrekking staat tot het geen becordeeld moet worden. Zo spraken we kortgeleden een pannen-kweker, die het uitsluitend moet hebben van de verkoop van bakkengoed. Hij gaf wel toe, dat er een niet geringe achterstand was tegenover andere jaren in belangstelling voor bakkengoed. Maar, zei hij, dat men nu niet koopt, komt meest hierdoor dat nu vrijwel iedereen een tekort heeft aan zaaioesters, de grotere soorten dan. Men wacht dus af wat men van die soort(en) te pakken kan krijgen, doch van 't geen dan nog over zal zijn aan gemaakt geld (en dat zal gezien de hoge prijzen en goede afname van de consumptie-oesters niet gering zijn) wordt wel weer bakkengoed gekocht. Wel niet aan prijzen zoals voorheen, doch laten we bedenken dat bijna iedere pannenkweker ruim tweemaal zo grote voorraad heeft dan vorig jaar. 't Zal dan ook dit jaar niet de prijs zijn, die de zaak goed maakt, maar de hoeveelheid. Eveneens kwam de kwestie ter sprake met een kweker van grote oesters, tevens verzender, maar ook bewerker van een flinke partij pannen. Deze gaf 't volgende. De opbrengst van de consumptie-oesters zal, ondanks de hogere prijzen door de geringe voorraad, zo klein wezen (dus tegenvallen), dat er vanzelfsprekend wel goede, ja zelfs hoge prijzen voor grote zaaioesters zullen worden besteed, omdat een verzender die nu eenmaal niet missen kan om 't volgende seizoen weer mee te kunnen doen. Dit zal reeds, althans voor velen, zoveel kosen, aangenomen dat er zoveel grote zaaioesters zijn dat ieder zo ongeveer zijn portie kan te pakken krijgen, dat er voor 't kopen van bakkengoed weinig liefhebberij zal zijn, tenzij tegen zo lage prijs, dat men 't wel weer eens wagen wil. Want, zo zei onze kweker-verzender, men moet als men bakkengoed koopt, eigenlijk twee jaar vooruit rekenen. En daarin kan veel gebeuren. Vooral nu. Een kwestie, die de meeste pannen-kwekers niet zien of niet willen zien, is deze dat op de grond oestertjes van ongeveer dezelfde grootte als bakkengoed in zo groten getale voorradig zijn, dat men huiverig is, nu, al hoopt men tegen lage prijs een toch steeds nog groot bedrag voor twee jaar vast te leggen. Ziehier de weergave van twee meningen. Hoe 't zal uitdraaien ? We weten 't niet ! Wel kan de lezer weten dat wij in 't belang van een vlotte oesterhandel hopen op een spoedige verhoging van de jaaropbrengst aan consumptieoesters. En die kan alleen komen als de grond weer gaat werken. Dat de pannen-kwekers het liever anders zouden zien en ook hopen, ligt voor de hand.

EN DE MOSSELS ?

Twee berichten lijken ons voldoende deze vraag te beantwoorden. «Deze week arriveerde de laatste coaster met een lading Duitse mosselen. De handel gaat slecht. Frankrijk is (nog?) gesloten en België neemt niet veel af». En het andere : «In de week van 20-25 November werden geen Zeeuwse mosselen uitgevoerd.»

Nieuwe konserveermiddelen...

Microben bestreden met hun eigen wapenen!

Verleden week brachten wij het begin van deze bijdrage van J. G. Schoonens.

In dit artikel behandelt steller het antibioticum penicilline.

DE ONTDEKKING VAN HET PENICILLINE

Het was in September 1928, dat Prof. Alexander Fleming in het St. Mary-Hospitaal in Londen enige proeven deed met een bacterie-soort, die steenpuisten en andere infecties veroorzaakt. Deze bacteriën waren «gezaaid» op een platte, zg. petrischaal, die tot dit doel een zg. voedingsbodem bevat. Op zo'n voedingsbodem groeien zij gretig en omdat zij zich hierop niet verplaatsen kunnen, ziet men met het blote oog al heel vlug kleine hoopjes (kolonies) bacteriën ontstaan.

Prof. Fleming bekeek de platen van tijd tot tijd en zag, dat er een plaat bij was, waarop blijkbaar ook een schimmelspore was terecht gekomen, want aan de rand van de plaat begon een groenachtige blauwe schimmel te groeien. Op zichzelf beschouwd is dit niets bijzonders, want het komt bij bacteriologisch werk wel vaker voor, dat een «cultuur» geinfecteerd wordt door een bacterie of schimmelspore uit de lucht. Maar in dit geval was er toch wel iets bijzonders aan de plaat te zien. De kleine bacteriehoopjes in de nabijheid van de schimmel waren practisch verdwenen. De schimmel had dus op een of andere manier de bacterie-kolonies verdelgd. Maar hoe ?

Prof. Fleming ging aan het werk en vond, dat de schimmel een stof moest afscheiden, die zich in de voedingsbodem verspreidde. De zaak was nu, deze stof te pakken te krijgen. Dit is gelukt, maar vraag niet hoeveel jaren ingespannen werk dit gekost heeft. Deze stof is het penicilline, genoemd naar de schimmel : penicillium notatum.

De afschuwelijke oorlog met haar duizenden gewonden was de aanleiding, om met man en macht te werken aan het verkrijgen van een voldoende hoeveelheid penicilline. Nog in 1943 was er slechts genoeg om niet meer dan 15 soldaten van het Achtste Leger te behandelen, maar nu kan elke arts het in de apotheek verkrijgen en het toedienen.

Zoals het echter zo dikwijls voorkomt, ook de toepassing van deze ontdekking was niet helemaal nieuw. Reeds in 1640 werd door John Parkington aanbevolen, schimmels bij de behandeling van wonden te gebruiken. In 1883 werd door Fehleisen lupus genezen door «ketting-bolletjes-bacteriën», de streptococcen. En zo zijn er nog meer jaartallen te noemen.

We hadden het er zo juist over, dat er in de grond bacteriën voorkomen die andere bacteriën, zoals de typhus-verwekkende en andere, vernietigen. Nu vindt men in de grond bacteriën, die soms meer op schimmels gelijken. Zij staan dan ook tussen de schimmels en de bacteriën in en worden de «straalzwammen» of actinomyceten genoemd. Een van deze soorten, de zg. Streptomyces griseus scheidt een stof af, die evenals het penicilline, reeds veelvuldig toegepast wordt, namelijk het «streptomycine». Het oefent een «anti-biotische» werking uit op bepaalde ziekteverwekkende- en andere bacteriën.

Bij de winning van het streptomycine wordt ook een stof verkregen, die nagenoeg geen werking op bacteriën uitoefent, maar wel op gisten en schimmels (zg. fungistatisch antibioticum). Dit antibioticum heeft de naam van «actidion».

Dan kent en wint men op het ogenblik «terramycine», afgescheiden door de straalzwam : Streptomyces rimosus en het «chloromycetine», uit Streptomyces lavendulae.

Verder het «aureomycine», een goudgele stof (aurum = goud), ook weer uit een straalzwam : Streptomyces aureofacius. Een interessante eigenschap van het aureomycine kunnen we hier wel even tussendoor vermelden. Men heeft vastgesteld, dat jonge dieren, die voer kregen, waarin dit antibioticum in een zeer kleine hoeveelheid was vermengd, sneller groeiden. Men tracht dit te verklaren door de eigenschap van het aureomycine, om bepaalde, ongewenste bacteriën in hun ontwikkeling te remmen, waardoor de gezondheid en dus ook de groei bevorderd worden. Over soortgelijke resultaten van het toevoegen van dit antibioticum aan het menselijk voedsel is tot nog toe niets bekend.

Een antibioticum, dat door een geheel andere bacterie geproduceerd wordt, is het «subtiline», afgescheiden door Bacillus subtilis.

Dit subtiline blijkt ook voor de conservenindustrie waarde te hebben. Bij het steriliseren op 100° C. worden allerlei gistsoorten, schimmels en bacteriën, die geen sporen vormen, vernietigd. Dit is natuurlijk niet voldoende, want de andere bacteriën, die door deze temperatuur niet vernietigd worden, kunnen ook nog grote schade aanrichten. Daarom steriliseert men ook op hogere temperaturen en vrij lang. Het is nu gebleken dat bacteriën, die een temperatuur van 100° C vrij goed verdragen kunnen (thermophyle bacteriën) zeer gevoelig zijn voor subtiline. Groenten in blik, waaraan slechts 0.001 pCt. subtiline was toegevoegd, bleven na 10 minuten koken geheel goed, terwijl alle andere blikken, die geen subtiline bevatten, bedierven. De voordelen spreken voor zichzelf. Geen autoclaven met overdruk en een kortere kooktijd.

Ook proeven met chloromycetine, aureomycine en enkele andere biotica gaven gunstige resultaten. Momenteel worden behalve in het buitenland ook in Nederland proeven genomen. Onderzocht dient te worden of het toevoegen van deze antibiotica aan voedingsmiddelen geheel gevaarloos is. Is dit zo, dan zal de levensmiddelen-industrie wederom een belangrijk hulpmiddel in handen hebben.

(Vervolgt)

Grieks stoomschip op Pier te IJmuiden

In de nacht van Vrijdag op Zaterdag is een Grieks stoomschip, de «Metamorphosis» op één der havenpieren te Ymuiden gelopen, en daarna gebroken. Het omhooglopen geschiedde met stormweer, doordat een hoge zee het schip naar de pier smeet. Wegens kolengebrek moest het schip, dat 2688 ton groot was, en met pyriet geladen was van Zweden, de haven binnenlopen, want anders had men deze gevaarlijke manœuvre wel achterwege gelaten. De uit 25 koppen bestaande bemanning, met nog 2 vrouwen en de loods, zijn door de reddingsboot «Weeltje Jacoba» van boord gehaald, onder levensgevaarlijke omstandigheden. De marconist werd bij de redding zwaar gewond aan de benen.

Nader is gebleken, dat het wrak van de «Metamorphosis» 150 meter benoorden de Noorderpier ligt. Schip en lading zijn verloren.

Max Desutter-Pol Depaepe & Co

In- en Uitvoer van
[redacted] VIS en GARNAAL
VISMIJN - ZEEBRUGGE
TEL. Privé : KNOKKE 622.94
ZEEBRUGGE 841.30
(32)

MARKTBERICHTEN

Oostende

VRIJDAG 1 DECEMBE R1950 :
Geen aanvoer.

ZATERDAG 2 DECEMBER 1950 :
Aanvoer : 4.600 kgr. tong, 75 bennen vis (wijting, platvis, tarbot en ronde vis). Geringe belangstelling. Mooie prijzen, bijzonder voor tong.

O.254	Witte Bank	8.267	123.610

MAANDAG 4 DECEMBER 1950 :
Aanvoer : 3.900 bennen waarvan 40.000 kgr. tong, 800 bennen IJslandse vis en 2.300 bennen vis. Mooie verscheidenheid. Mooie keus. Grot belangstelling. Levendige vraag. Goede afzetprijzen. Bevredigende besommingen.

O.170	Witte Bank	9.404	119.980
Z.422	Witte Bank	9.673	92.240
O.217	Witte Bank	11.187	139.162
O.243	Witte Bank	7.651	110.740
Z.446	Witte Bank	1.911	26.720
O.280	Noordzee	14.405	125.690
O.341	Kanaal	4.470	44.640
O.175	Witte Bank	8.200	117.550
O.179	Noordzee	10.473	131.730
O.286	Noordzee	20.949	189.890
O.89	IJsland	40.503	362.540
O.94	Witte Bank	10.148	121.070
O.324	Noordzee	22.375	191.920
O.246	Witte Bank	5.580	86.770
O.200	Witte Bank	7.910	92.350
N.819	West	5.091	50.670
O.229	Witte Bank	5.898	77.510
O.288	Sandettie	680	7.330

DINSDAG 5 DECEMBER 1950 :
Aanvoer : 5.000 bennen waaronder 2.300 met IJslandse vis, 30.0000 kgr. tong en 300 bennen haring (hoofdzakelijk ijle haring). Bevredigende besommingen.

O.88	IJsland	37.455	282.660
O.295	Witte Bank	8.869	94.836
O.239	Noordzee	12.940	120.050
O.132	Witte Bank	6.956	89.290
O.250	Noordzee	18.967	141.430
O.300	Noordzee	15.522	95.680
O.332	Noordzee	9.987	78.040
O.66	Witte Bank	7.241	106.490
O.112	Witte Bank	7.099	107.190
O.331	Noordzee	17.978	132.060
O.297	IJsland	76.490	484.650
O.310	West	3.204	39.420
O.174	Witte Bank	5.776	101.870
O.154	Witte Bank	4.734	74.840
O.176	Witte Bank	7.370	114.320
O.25	Sandettie	7.525	52.026

WOENSDAG 6 DECEMBER 1950 :
Aanvoer : 2.700 bennen (100 bennen ijle haring, 20.000 kgr. tong en 900 bennen IJslandse soorten). Grote belangstelling. Levendige vraag. Bijzonder lonende markt.

O.242	Noordzee	14.751	119.970
O.191	Sandettie	1.459	11.110
O.128	West	5.670	64.030
Z.537	Witte Bank	6.173	116.480
O.235	Witte Bank	8.562	149.900
O.283	Witte Bank	7.908	154.700
O.156	Witte Bank	6.986	131.100
O.137	West	5.411	61.760
O.312	West	5.856	54.230
O.33	West	3.472	41.560
O.293	IJsland	45.039	449.200
O.287	Sandettie	8.371	78.200
O.340	Sandettie	4.466	59.530
O.220	Witte Bank	6.005	109.520
O.288	West	5.350	35.150

DONDERDAG 7 DECEMBER 1950 :
Aanvoer : 500 bennen vis, waarvan 15.000 kgr tong. Weinig keus (kleine platvis, wijting, tarbot en rog). Minder lonende markt.

O.131	Witte Bank	4.574	77.880
O.198	Witte Bank	4.690	71.215
O.204	Witte Bank	6.968	105.785
Z.583	Witte Bank	4.787	84.300
B.605	Kust	1.800	18.610
Z.519	Oost	2.100	21.040

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Kgr.	Fr.
Zaterdag 2 Dec.	8.267	123.610
Maandag 4 Dec.	196.508	2.088.502
Dinsdag 5 Dec.	248.113	2.114.852
Woensdag 6 Dec.	135.489	1.636.440
Donderdag 7 Dec.	24.919	378.830
Totaal :	633.296	6.342.234

IJSLANDSE VISSOORTEN

Prijzen per kgr. op Maandag 4, Dinsdag 5 en Woensdag 6 December 1950 :

	4-12	5-12	6-12
Kabelj.	13,20-13,80	11,80-12,60	14,40-15.80
Gul	———	5,60-10,—	———
Koolvis	6,80- 7,20	4,80- 6,—	6,40- 7,80
Leng	7,— 8,40	5,60- 7,20	8,60- 9,60
Schelv. gr.	9,80-10,60	14,60-16,40	16,80
midd.	8,80	10,90	16,—-16,40
Klipvis	4,60- 6,—	4,20- 5,40	5,40- 6,—
Wijting	4,60- 6,—	2,40- 5,60	4,40- 5,80
Vloot	7,60-11,60	7,80-11,40	12,—
Heilbot	13,—-28,—	14,—-25,—	18,—-28,50
Hondstong	5,80- 8,60	5,40- 8,80	6,60- 9,40
Schot. schol	6,90- 7,20	7,40- 8,80	5,85- 8,40
Platen	15,40-17,20	18,—	20,00

GARNAALAANVOER

NOVEMBER

Dat.	Kgr.	Fr.	Min.- Max. pr.	Vang.	Gem prijs
30	155	5.507	31-39	8	35
DECEMBER					
4	155	5.278	33-36	3	34
5	254	9.357 «	33-38 «	10	37
6	102	3.347	31-36	2	32

Totaal der maand November : 11.508 kgr.; Opbrengst : 319.872 fr.; Beurten : 301 .

SPROTAANVOER

NOVEMBER

Dat.	Kgr.	Fr.	Min.- Max. pr.	Vang.	Gem. prijs
30	49.170	118.705	170-310	40	270
DECEMBER					
1	625	2.250	360-	1	360
2	6.785	15.243	75-340	13	220
4	113.250	237.477	65-250	62	210
5	89.635	130.772	70-190	59	140
6	25.260	32.787	70-220	29	130

Totaal November : 509.682 kgr.; Opbrengst: 1.415.347; Beurten : 703.

Zeebrugge

Prijzen per kgr. op Maandag 4, Dinsdag 5, Woensdag 6 en Donderdag 7 December. Op Vrijdag 1 en Zaterdag 2 Dec. was er geen aanvoer.

	4-12	5-12	6-12	7-12
Grote tong	26-28	26-27	27-28	26-27
Bloktonb	23-24	24-26	25-27	23-24
Fruittong	21-22	22-23	21-24	22-23
Schone kleine	20-21	19-22	20-22	22-23
Kleine	18-19	18-19	20-22	21-22
Tarbo tgrote	24-26	30-32	28-31	31-33
middenslag	17-19	24-26	23-24	27—
Varia	15-17	18-19	16-19	15-17
Griet	——	25—	22—	20-21
Pieterman	——	33—	——	30-31
Pladijs grote	16-17	17-18	16-17	16-17
middenslag	17	18-19	18-19	16-18
kleine	17	19-20	19-22	19-20
Deelvis	12	12-13	13-15	13-15
Kabeljauw	18-19	17-18	18-19	18—
Gullen	12-13	11—	9-10	11—
Rog	10	10-11	13-14	——
Tilten	8	8—	12—	——
Scherpstaarten	9	8—	11-12	——
Halve man	6	6—	7-8	——
Wijting grote	6-7	4-6	3-4	2-3
kleine	4-5	4-6	3-4	2-3
Schar	10	11—	10—	10—
Zeehaai	——	——	7—	——
Zeehond	——	——	6—	——
Knorhaan	——	7—	9—	7—

GARNAALAANVOER

DECEMBER

Dat.	Kgr.	Min.-Max. prijs	Fr.	Vangst.	Gem. prijs	Gem. kgr.
1	232	38-44	9.672	5	41.68	46
4	2.367	25-37	76.451	22	32.29	107
5	2.413	24-38	76.196	27	31.57	89
6	654	31-35	22,015	9	33.66	72

Totaal November : 39.226 kgr.; min. en max. prijs per kgr. : 17-40; opbrengst : 1.027.632 fr; Aantal vangsten : 445; Gemiddelde prijs 26,19 fr.; Gemiddelde kgr. per vangst : 88.

VISAANVOER

DECEMBER

Datum	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
4	10.210	4	175.400
5	10.550	4	157.790
6	23.750	7	338.950
7	11.450	7	153.080

Nieuwpoort

MAANDAG 4 DECEMBER 1950 :
Grote tong24; bloktong 25 fruittong 20; schone kleine 17; kleine 16; tarbot grote 30-35; middenslag 20-22; varia 20; griet 20-23; tiereman 26; pladijs grote 17-18; middenslag 17; kleine 9; gullen 17-18; keilrog 10; rog 9; tilten 7-8; scherpstaarten 5-6; wijting grote 8; kleine 4; zeehaai 4-5; zeehond 7; robaard 10-11; knorhaan 3-4 fr. epr kgr.
WOENSDAG 6 DECEMBER 1950 :
Grote tong 25-26; bloktong 25-26; fruittong 24-25; schone kleine 20; kleine 17-18; tarbot grote 36; middenslag 25; varia 22; griet 20-23; pieterman 26; pladijs grote 19-21; middenslag 20-21; kleine 10; gullen 23-15; keilrog 16; rog 12,50; tilten 10; scherpstaarten 6-7; wijting grote 4-5; kleine 3; zeehond 7; robaard 11-12; knorhaan 4-8 fr. per kgr.

VISAANVOER

DECEMBER

Datum	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
4	3.425	4	32.370
6	6.112	4	61.087

SPROTAANVOER

NOVEMBER

Datum	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
30	23.000	24	79.652,—
DECEMBER			
1	950	1	4.750,—
2	7.060	4	24.396,50
3	95.126	37	233.179,45
4	74.286	27	157.881,85
5	38.290	39	70.904,75
6	41.500	36	41.939,75

VERWACHTINGEN

ZATERDAG 9 DECEMBER 1950 :
West : O.7.
Witte Bank : Z.530, O.155, O.115.
MAANDAG 11 DECEMBER 1950 :
IJsland : O.318.
Noordzee : O.315, O.124, O.285, O.268.
West : O.152, O.267, O.196, O.78.
Witte Bank : Z.424, O.135, O.232, O.109, O.279.
DINSDAG 12 DECEMBER 1950 :
IJsland : O.299 (2000 bennen).
Noordzee : O.237, O.231.
West : Z.532, O.223, O.330, O.201.
Witte Bank : O.281, O.313, O.244.
WOENSDAG 13 DECEMBER 1950 :
IJsland : O.294 (1.400 bennen), O.86 (900 bennen).
Noordzee : O.228, O.118, O.282.
West : O.341, O.349.
Witte Bank : O.105, O.65.
Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop dezer week kunnen markten te Oostende:
Van 240 tot 349 PK : 30-11 : O.312, O.247, O.222; 1-12 : O.319, O.269.
Van 180 tot 230 PK : 30-11 : O.127, O.25, O.102, O.165; 1-12 : O.173.
Van 120 tot 179 PK : 1-12 : O.166, O.192, O.122, O.277.

Visprijzen te Gent

PRIJZEN PER KGR. :
ZATERDAG 25 NOVEMBER 1950 :
Garnaal 52 fr.
MAANDAG 27 NOVEMBER 1905 :
Garnaal 50 fr.
DINSDAG 28 NOVEMBER 1950 :
Garnaal 44 fr.
WOENSDAG 29 NOVEMBER 1950 :
Garnaal 44-70; forel 67,50 fr.
ZATERDAG 2 DECEMBER 1950 :
Garnaal 44 fr.
ZONDAG 3 DECEMBER 1950 :
Verse kreeften 200 fr.
VRIJDAG 1 DECEMBER 1950 :
Uitgesneden kabeljauw 40; uitgesneden schelvis 35, met kop 25; pladijzen 25; haaien 30; tongen (4 in 1 kgr.) 35; uitgesneden tarbot 50; stoofplaten 25; gullen 15; stokvis 22; uitgesneden griet 50, griet 35; gerookte sprot 30-40; gerookte tonijn 100; mosselen 5; verse haring 12; verse paling 60 fr.

PER STUK :
Gestoomde haring 3; zalmharing 3; pakje droge haringfilets 5; oesters (per dozijn) : 27,5, 32,5, 35, 45, 55, 65, 85 fr.

CONGO
gevraagd door Belangrijke
KOLONIALE FIRMA
Zeediesel-motoristen tot 500 P.K.
Belgische nationaliteit. Schrijven met opgave van gedane studies, beklede betrekkingen en referenties aan Ag. Rossel nr 141.311, Brussel. (591)

ZOEKLICHTJES

OVER TE NEMEN

Heel belangrijke handel van vis en visconserven. Grote afzet oesters gelegen in center grot estad. Schrijven met voorwaarden bureel blad nr 599 (599)

TE KOOP
HOUTEN VISSERSVAARTUIGEN

— Tegen goede voorwaarden : Motorvissersvaartuig gebouwd in 1941 op de werf H. De-Weert, voorzien van een motor Skoda van 40 PK van 1942 met uitrusting aan boord. Prijs 80.000 fr. Schrijven bureel blad nr 1 (1)
— Houten motorvissersvaartuig, 22 BT, gebouwd in 1942, werf H. Deweert, motor ABC van 80 PK va n1942. Prijs 400.000 fr. Voorwaarden bur. blad nr 3. (3)
— Houten motorvissersvaartuig van 1928. BT 24, gans vernieuwd met motor Skoda 70 PK van 1946. Prijs : 400.000 fr. Voorw. bur. blad nr 4 (4)
— Houten vissersvaartuig gebouwd in 1942. BT 18, motor ABC 80 PK van 1942. Voorw. bureel blad nr 7. Prijs : 300.000 fr. (7)
— Houten vissersvaartuig gebouwd in 1942. BT 18, motor AWA 60 PK van 1942. Prijs : 250.000 fr. Goede voorw. Schrijven bur. blad nr. 8. (8)
— Houten vissersvaartuig, gebouwd in 1941 werf Crabeels. BT 11, motor Climax 40 PK van 1940. Prijs : 75.000 fr. Voorw. bur. blad nr 9 (9)
— Houten vissersvaartuig gebouwd in 1942. Werf H. Deweert. Motor Claeys 30 PK van 1941. Prijs : 100.000 fr. Voorw. bur. blad nr 10. (10)
— Houten vissersvaartuig gebouwd in 1945, BT 14, werf J. Provoost, voorzien van een motor Moes van 40 PK van 1945. Prijs : 100.000 fr. Voorw. bur. blad nr 11. (11)
— Houten vissersvaartuig gebouwd in 1943. Werf Vinck te Boom. BT 20. Motor ABC van 80 PK van 1943. Prijs 350.000 fr. Voorw. bur. blad nr 13. (13)
— Houten vissersvaartuig gebouwd in 1943 op werf Hillebrandt te Oostende. BT 20. Motor Deutz 40 PK van 1934. Prijs : 200.000 fr. Voorw. bur. blad nr 14 (14)
— Houten vissersvaartuig gebouwd in 1943. BT 22. Motor Industrie 60 PK van 1943. Prijs : 350.000 fr. Voorw. bur. blad nr. 15. (15)
— Houten vissersvaartuig, zeer sterk gebouwd in 1931 te Brugge. BT 83. Motor Benz van 200 PK van 1931. Prijs : 1.800.000 fr. Voorw. bureel blad nr 16. (16)
— TE KOOP : VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1941 op de werf Jules Denye. Motor Deutz van 70 P.K. van 1942. Br. ton 22. Prijs : 400.000 fr. Schrijven voorw. bureel blad nr. 23

STALEN VISSERSVAARTUIGEN

— Stalen motorvissersvaartuig gebouwd te Vlaardingen in 1931. 120 BRT. Motor Deutz. 200 PK van 1931. Voorwaarden bureel blad nr 2. Prijs : 2.500.000 fr.
— Twee stalen vissersvaartuigen, volledig uitgerust, gebouwd in 1931, van 135 BT, voorzien van een motor Deutz van 240 PK van 1931 tegen zeer goede voorwaarden. Schrijven bureel blad nr 17. (17)
— Stalen vissersvaartug gebouwd in 1948, BT 156, voorzien van een motor Carels van 300 PK van 1949. Voorw. bur. blad nr 18. (18)
— Stalen vissersvaartuig gebouwd in 1935 BT 125, voorzien van een motor Deutz van 240 PK. Voorw. bur. blad nr 19. (19)
— Stalen vissersvaartuig gebouwd in 1931 en volledig herbouwd in 1947, BT 85. Motor Deutz van 180 PK. Voorw. bureel blad nr 20. Prijs : 2.500.000 fr. (20)
— Stalen vissersvaartuig met volledige uitrusting. Gebouwd in 1936. BT 115. Motor Carels 250 PK van 1936. Voorw. bureel blad nr 21. (21)

MOTOREN

— TE KOOP : SCHEEPSMOTOR Otto Deutz, 25 PK, gans vernieuwd. Zich wenden : Louisastraat, 3, Oostende. (556)

HUIS H. DEBRA
Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL wende men zich tot
ZEEBRUGGE : 841.61 en 841.62 (31)
EXPORT — IMPORT
ZOUT VOOR DE VISSERS

Nieuwpoortse Visserijbelangen

BEMIN UW EVENAASTE ALS U ZELF !

Dat de aanlegplaats in de vlotkom te klein is voor onze vloot, vooral wanneer ieder vaartuig een plaatsje nodig heeft om de sprot te lossen, weten we reeds lang. Zondag ll. waren we er nogmaals getuige van, hoe tengevolge van een grote aanvoer sprot (90.000 kgr) door sommige schippers te werk werd gegaan. Onder dezen waren er die geen duim van hun meertouwen wilden vieren om een ander makker het boegten mogelijk te maken. Er werd gewonden, volle kracht met de schroef gewerkt, gesakkerd e ngeduiveld, tot de stukken er af vlogen. Kleinere vaartuigen werden bekneld, en 't was al piepen en kraken dat men hoorde ! Spijtig dat we het moeten schrijven, maar met een beetje meer kameraadschap en eerbied voor andermans tuig zou het beter gaan, of moet er een havenpolitie bij te pas komen??

DIEVEN OP BEZOEK

Schipper-reder Arthur Calcoen van de N.733 stelde Maandagmorgen vast dat vreemde personen zijn logist met bezoek hadden vereerd ! De sigaretten van de bemanning werden gedund. Klacht werd neergelegd; een streng onderzoek ingesteld, en... 't zal een staartje krijgen!

ALLES MODERNISEERT ZICH !

Verschillende vaartuigen onzer vloot waren reeds uitgerust met dieptemeters, welke vooral in sprot en haringseizoen goede diensten bewijzen. Andere vaartuigen laten nu insgelijks deze kostelijke instrumenten aan boord plaatsen. Zelfs ons vismijnpersoneel wil niet ten onder doen, en onze Leon en Triphon vinden het alleraangenaamst en gemakkelijk zich naar en van hun werk te begeven met een blinkende splinternieuwe velomoto !

HET VOLLE HARINGSEIZOEN TEN EINDE

De haringdrijvertjes hebben het bedrijf stil gelegd en de netjes te drogen opgehangen. Tengevolge het voortdurende stormweder waren deze kleine vaartuigen in de onmogelijkheid nog te vissen in de wateren rond Wales. Wat het seizoen in zijn geheel betreft: er werden tamelijk goede vangsten gedaan op onze kust zelf, en de prijs voor de panharing was normaal goed, met gevolg dat ieder een klein «seizoentje» had.
Elkeen dacht nu dat de «West» het doorslaand cijfer zou geven, maar, zoals we reeds hoger zegden, is het weder lelijk als spelbreker opgetreden, zodat de Westvisserij een waar fiasco is geworden.

CORRECTIONNELE RECHTBANK
DE GEZONKEN SLOEP

Dinsdag, 5 December, kwam ter boetstraffelijke rechtbank, weerom de zaak voor van de gezonken sloep, ten laste van DEMUL Polydoor, zeevisser te Heist
De zaak zit als volgt ineen: dhr De waele kocht in het jaar 1944 een yacht vaartuig en omvormde het tot visserssloep. Hij stelde Demul aan om er na het reden mede uit te varen en dit tussen de jaren na de bevrijding 1944 tot 1947.
Demul schijn twat het bedrijf verwaarloosd te hebben en daardoor slonk de opbrengst op haar minimum. Om die reden besloot reder Dewaele het schip geen zee meer te laten kiezen, omdat «de vis te duur betaald» werd zoals het luidt bij Heyermans...
In September 1947 kwam de sloep tot zinken. In welke omstandigheden moet vooralsnog uitgemaakt wroden. Demul, die op dat ogenblik werkloos was, schijnt echter beter met die omstandigheden bekend te zijn, en dit is de grond der zaak
De burgerlijke partij eist een schadevergoeding van 1.509.000 fr.
Uitspraak wordt verdaagd tot binnen veertien dagen.

VERDIENSTELIJKE LEDEN VAN DE PARITAIRE COMMISSIE

Heden Vrijdagnamiddag heeft te 14.30 uur op het stadhuis te Oostende de uitreiking plaats van het bijzonder Voorzorgsteken aan de verdienstellijke leden van de paritaire commsisie.
Het zal voorzitter Christiaens zijn, welke namens de minister de eer zal hebben deze uit te reiken aan hiernavolgende leden van de paritaire commissie: John Bauwens : 1e Klasse ereteken; Albert Degryse, Roger Dekeyser, Emiel Pierre en Willem Verstraete, het ereteken 2e Klasse.
Langs deze weg wensen we de laureaten hartelijk geluk. Ze hebben inderdaad voor de visserij verdienstelijk gepresteerd.

De marktprijzen te Parijs

WEEK VAN 23 TOT 29 NOV. 1950

Beschikbaar : 1.526.000 kgr tegen 1.468.558 kgr vorige week.
Voldoende aanvoer voor de vraag, die steeds levendiger wordt. Mooie waar op de markt. Neiging tot daling op het einde van de week.
ZEEVIS : 1.415.200 kgr tegen 1.333.400 kgr vorige week.
ZOETWATER : 23.150 kgr tegen 11.850 kgr. vorige week.
MOSSELEN EN SCHAALDIEREN : 95.550 kgr tegen 131.050 kgr.
WULK : 2.300 kgr tegen 3.250 kgr.

MARKT VAN VRIJDAG 2 DEC. 1950

Levendige markt. Verhoogde aanvoer. 335 Ton, tegen 276 donderdag en 257 vorige vrijdag. Prijsschommelingen, zowel in stijgende als in dalende lijn.
OVERWEGENDE SOORTEN : zeezalm, zeepaling, tong.
DALING voor : griet, zeezalm, trawlmakreel, lijnmakreel, knorhaan, robaard, tong.
STIJGING voor : zeebrasem, haring, tongschar, wijting. rog.
FRIGO'S : 35 à 35 ton.

AANVOER OP 1 DECEMBER :

Per schip: 335 ton; Grossisten: 25 ton.
DE AANVOER PER SCHIP :

PER SPOOR : Noord	74 ton
West-Batignolles	10 ton
West-Vaugirard	94 ton
Zuid-West	17 ton
PER BAAN :	140 ton
	335 ton

AANVOER OP 30 NOVEMBER 1950

ZEEVIS :	253.750 kgr
ZOETWATER :	2.000 kgr
MOSSELEN en SCHAALDIEREN :	19.950 kgr
WULK :	300 kgr
	276.000 kgr

FRIGO'S : 7.650 kgr, waarvan 3.780 kgr zeevis.

INVOER : 33.950 kgr waarvan :

zeevis :	25.800 kgr
zoetwater :	650 kgr
mosselen :	7.500 kgr

DE PRIJZEN

Snoek	192	230	210
Kabeljauw	110	130	120
Garnaal	280	320	300
Kreeftjes	450	600	550
Gekonserv. filets	100	185	150
Vlaswijting	160	180	170
Zeezalm	70	120	110
Bevr. Zeeduivel	220	250	230
Snoekbaars	150	200	180
Verse Zalm	700	900	800
Bevr. Zalm	500	700	600
Tong	240	290	270

Blankenberge

Geen aanvoer, noch van vis, noch van garnaal.

MARKTPRIJZEN TE OOSTENDE

WEEK 24 TOT 30 NOVEMBER 1950

	Vrijdag 1-12	Zaterdag 2-12	Maandag 4-12	Dinsdag 5-12	Woensdag 6-12	Donderdag 7-12
Tongen grote		27,60-28,40	25,60-27,20	24,80-26,80	27,—-29,40	27,40-28,60
3/4		22,60-23,80	19,—-20,20	19,40-22,—	23,40-27,20	24,60-26,20
bloktongen		17,60-18,80	17,80-19,20	18,20-21,—	22,60-24,60	22,—-23,—
v/kleine		17,60-17,80	17,—-18,—	17,80-20,—	21,80-25,—	19,60-21,20
kleine		17,60-18,40	15,80-17,20	17,20-19,20	20,40-22,80	17,—-19,60
Tarbot grote		32,20	25,—-29,80	26,—-30,—	27,—-36,—	27,—-30,—
middenslag		16,—-18,—	16,—-21,—	17,—-24,—	21,—-26,—	15,60-19,—
kleine		13,40	12,50-13,20	13,50-14,—	13,20-17,40	12,60-14,—
Griet						
middenslag						
kleine						
Schol			16,—-18,20	20,—	19,50-20,40	17,—
grote iek		20,—	17,50-18,—	19,—	——	——
kleine iek			——	19,—	——	18,—
iek 3e slag			15,40-16,—	——	——	——
platjes		4,80	4,—- 6,60	4,60- 6,20	8,—-10,60	6,—- 9,40
Schelvis grote						
middenslag			11,60-13,50	——	——	——
kleine			5,—- 9,70	3,60- 9,80	5,20-10,—	——
Heek, grote			27,—	22,50	——	——
middenslag			9,40-16,—	7,50-15,40	7,—-13,—	——
kleine			7,40- 7,60	6,—	——	——
Rog			6,80-11,10	10,—-14,—	8,60-13,60	8,50-13,50
Rode poon			7,60	8,40	7,80-10,40	——
Grauwe poon			4,20- 5,60	——	——	——
Kabeljauw		15,40-16,—	15,60-17,—	13,80-15.60	16,20-19,50	——
Gullen		13,—	5,60-14,80	3,60-14,20	7,40-17,20	8,80
Hozemondhamme			18,—-22,—	17,20-20,10	18,—-19,—	——
Wijting		5.20- 5,60	1,70- 5,80	1,—- 3,40	2,—- 6,40	1,90- 5,20
Schar						
Steenschol			11,40	——	——	——
Zeehaai			——	10,30	9,50-11,30	——
Hondshaai			——	——	8,50-10,50	——
Arend (Pieterman)			——	——	35,—	——
Makreel			——	13,—	8,60	——
Horsmakreel						
Rode knorhaan			8,20- 9,—	9,80	11,—-13,40	——
Keilrog			10,—-13,—	17,20	10,20-18,40	——
Zeekreeft			9,60-13,60	——	——	——
Schaat			——	9,40-14,—	9,20-13,40	——
Zeebaars						
Lom						
Kongeraal			——	——	10,—-11,—	——
Leng			7,60- 8,60	6,40- 7,—	7,60	——
Schartong						
Volle haring			——	3,60- 5,—	5,40	——
IJle haring			——	5,80- 6,55	5,80- 6,80	——
Haringshaai						
Steenholk			3,—- 3,20	2,20	2,80-«3,80	——
Heilbot			21,—-32,50	25,—-34,—	21,00-34,—	——
Koolvis			7,—- 8,20	3,60- 5,60	7,60	——
Steur						
Zeewolf			10,—	——	——	——
Pollak			«7,80-11,20	7,40-10,20	——	——
Zonnevis						
Koningsvis			11,50	——	——	——

GOUDEN JUBILEUM

Op 12 December wordt in de J. Peurquaetstraat het gouden jubileum gevierd van René en Tille, in de buurt door iedereen gekend. Een plaatselijk comité zorgt voor enkele feestelijkheden. Om 11 uur zullen de stadsautoriteiten ten huize aan de Jubilarissen een geschenk overhandigen. 's Avonds zal een bezoek worden gebracht aan al de herbergen van de wijk en gaat een concert door in café Flora. Tenslotte zal midden de schittering van Bengaalse vuren door de geburen van René en Tille nog een prachtig cadeau worden aangeboden aan het gelukkige paar. HK

BREUK- EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK-MINNE
7 H. Serruyslaan OOSTENDE

SCHADEGEVALLEN

NAAR YMUIDEN OPGEPSLEEPT
De O.514 «Georges Georgette» toebehorende aan Mce Lepeire werd met de korre in de schroef naar Ymuiden opgesleept, door de O.132 «Christophe Colombus», van Cyriel Bacqaert.

OPNIEUW GEBROKEN SCHROEF
Voor de derde maal in drie reizen kende de O.238 van Wwe Karel Lycke tegenslag door het breken van de schroef, gevolg van een defect aan de schroefas.
Het schip kon op eigen krachten de haven van Oostende aandoen en zal reeds morgen, Zaterdag, volledig hersteld terug zee kiezen.

NOKKENAS GEBROKEN
De O.108, van reders Christiaens A. en Albert, werd door de O.324 van reder Karel Louis Walraeve op 30 mijl van Snuths Knoll opgepikt en naar Oostende gvsleept met gebroken nokkenas.

DE O.77 AANGEVAREN DOOR EEN FRANS SCHIP
Terwijl de O.77 bij dikke mist aan het anker lag, vaarde een Frans vaartuig voorbij en trok zijn anker weg. Daardoor kwam het ankertouw onklaar aan de boel van de B.2467 «Cape Alprech». De manœuvres, die er op volgden om het anker van de O.77 los te krijgen, hadden voor gevolg dat het Frans vaartuig met zijn achter bakboordzijde midden in de stuurboordzijde van de O.77 terecht kwam.
De reling werd op vier plaatsen ingedrukt en gebroken, gelukkig zonder ernstige gevolgen.
De O.77, die behoort aan Lebin H. en Laforce F., is niet verzekerd en liep na het gebeurde de haven van Duinkerke binnen.

Het schitterend boek van H. Morton Robinson zet zijn zegetocht voort.

"De Kardinaal"

Boekenliefhebbers schaft U zonder uitstel dit boek aan bij:
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. 725.23

HUIS
Raph. Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
- Specialiteit gepelde garnaal -
H.R.O. 215 —
Telefoon : bureel : 84006
magazijn : 84141
mijn : 84142
(29)

Visserijnieuws uit ZEEBRUGGE

VERKOOPREGELING

Door «Hand in Hand» werd aan het gemeentebestuur van Brugge gevraagd de verkoop van vis te laten geschieden per 50 kg. in plaats van per 100 kg. Het zou de kopers vrij staan telkens tot 9 loten bij te nemen.
Aldus zouden de talrijke kleine kopers ook een lot kunnen kopen.

ZEEBRUGGE
NIEUWE FERRY-BOOT «TERMINUS»

De werken voor de aanleg van een nieuwe Ferry-boot-terminus in de buitenhaven te Zeebrugge hadden reeds vorige maand een aanvang moeten nemen. Dit is echter niet het geval geweest, vermits het aangelegd spoor, dat over de gronden van dhr Dryepondt loopt, nog niet helemaal doorgetrokken was tot aan de vaargeul. Ondertussen is dit geschiedt en zullen de werken eerstdaags beginnen. De eerste materialen voor dit groots werk zijn ondertussen reeds te Zeebrugge toegekomen. Zoals voorzien zal het bestaande westerstaketsel, het daaronder bevindend hoofd en enkele bunkers moeten verdwijnen. Dit zal het eerste voorwerp dezer werken vormen en de firma S.E.T.R.A. zal dan ook hiermee beginnen. In het vooruizicht van de aanvang dezer werken zijn ondertussen reeds twee ingenieurs van voornoemde firma te Zeebrugge aangekomen. Volgens het lastenboek moet het werk in 450 dagen uitgevoerd worden, maar men is van oordeel dat er zeker twee jaren zullen nodig zijn om de Ferry-Boot-terminus te verwezenlijken. Hiertoe zullen ook ter plaatse werkkrachten aangeworven worden. De betonnagewerken kan de firma zelf uitvoeren, terwijl het slaan der palen heel waarschijnlijk door dhr Aannemer Emiel Verheye uit Zeebrugge zal geschieden. Hopelijk wordt er door de firma SETRA menigvuldig beroep gedaan op lokale vakmensen, ten einde bij te dragen tot de gedeeltelijke opslorping der werkloosheid van onze streek.

BINNENGELOPEN SCHEPEN

Tijdens de verlopen week noteerden we langsheen de havendam de aankomst van 6 schepen, die alle kwamen bunkeren.
Het verkeer tussen Harwich en Zeebrugge werd normaal verzekerd door de Suffolk en Esses Ferrys, die in totaal 6 overvaarten deden.
De Hollander «Koningsdiep» passeerde de zeesluis op weg naar Brugge en heeft ondertussen weer de haven verlaten.

ONGEVALLEN OP ZEE

— De Z.401 heeft in de schuilhaven te Oostende schade veroorzaakt aan de Z.63.
— Liepen stormschade op : de Z.186 «Noordzee» van Latruwe Leon; de Z.54 «Cecile» reder Savels Leon; de Z.620 «Madeleine Lucienne» van Stockx Louis.
— Op de terugreis werd het bazaanzeil afgerukt van de Z.406 «Gustaaf Rachel» van Haerinck Louis.

De geheimzinnige verdwijning van Lucien Calier uit Zeebrugge

Onze lezers zullen zich wel herinneren, dat de achttienjarige Lucien Calier, bootsjongen aan boord van de garnaalboot Z.234 toebehorende aan zijn oom Fernand Calier uit de Venetiestr. te Zeebrugge, in de nacht van 10 op 11 November plotseling verdween. Het vaartuig dat anders gewoonlijk te Zeebrugge gemeerd lag, was omwille van de sprotvangst naar Oostende gaan liggen. Daags voor de verdwijning van Lucien Calier, dus op Vrijdag 10 November in de namiddag was het vaartuig terug de haven van Oostende binnengelopen en ging aanleggen langs de kleine kaai van de visserskom en loste aldaar zijn vangst aan de garnaaltrap. Toen was de bemanning de stad ingetrokken en Lucien had eveneens zijn schip verlaten om zich in stad te begeven, maar hij kwam niet meer aan boord terug.

Deze spoorloze verdwijning bracht toen heel wat opschudding teweeg, vooral in de visserijmiddens te Zeebrugge, waar Lucien graag gezien werd. Zijn familie, waaronder we zijn ooms Fernand en Albert Calier noemen, kenden sedertdien geen nacht rust meer, zo erg trokken ze dit nare geval ter harte. De onzekerheid groef diepe groeven in hun gedachten en ze leefden onophoudend in de grootste twijfel. Zou Lucien per toeval verongelukt zijn? Pleegde hij zelfmoord of sukkelde hij 's nachts bij het terugkeren naar zijn schip tengevolge de slechte toestand der kaai in het water ? Niemand kon hierop antwoorden.

LIJK DINSDAGMORGEN TE OOSTENDE OPGEVIST

Na 24 dagen van eindeloze vertwijfeling, werd de familie van Lucien, Dinsdagmorgen plots op de hoogte gebracht van de ontdekking van het lijk van hun pleegzoon. Het lijk werd door de bemanning van de O.9 opgemerkt drijvende in de visserskom, precies op de plaats waar het hulpgeschreeuw in de beruchte nacht door de ziekelijke oude vrouw werd gehoord. De politie werd verwittigd en kwam dadelijk ter plaatse, waar op het lijk geïdentificieerd werd als dat van Lucien Calier. Er werden geen sporen van geweld geconstateerd, maar de juiste wijze waarop de ongelukkige om het leven kwam, zal slechts na de lijkschouwing, die Dinsdagavond omstreeks 19 u. plaats vond, kunnen vastgesteld worden. De begrafenis van het slachtoffer zal heel waarschijnlijk vandaag plaats vinden te Zeebrugge omstreeks 10 uur.

EEN DUISTER GEVAL

In den beginne maakte deze verdwijning niet het voorwerp uit van een gerechterlijk onderzoek, daar de familie van Lucien deze zaak niet direkt in handen van het parket had gegeven. Fernand en Albert Calier voerden eerst op eigen houtje dreggingswerken uit op ongeveer 100 meter van de meerplaats van het vaartuig gelegen, precies op de plek vanwaar een oude ziekelijke vrouw, die langs de kleine kaai woont, 's nachts omstreeks 4 uur vanuit haar bed hulpgeroep had gehoord. Het klonk van «Mére, mére», als van iemand die in nood verkeerde. De oude vrouw, die bedlegerig was, is niet opgestaan om aan het venster te gaan zien. Daar de dreggingswerken geen resultaat opleverden was men de mening toegedaan, dat de oude vrouw zich moest vergist hebben. Achteraf oordeelden Fernand en Albert Calier deze zaak aan het parket toe te vertrouwen, wat een onderzoek voor gevolg had. Sedert de mannen van de wet zich met het geval gaan bemoeien werden twee nieuwe getuigen ondervraagd. Deze zouden eveneens in dezelfde nacht van 10 op 11 November hulpgeroep gehoord hebben. Deze beweringen kwamen bijgevolg de getuigenis der oude vrouw bevestigen, zodat in deze mysterieuze zaak toch al drie getuigen zijn, waarvan tenminste twee misschien meer klaarheid in dit duister geval kunnen brengen. Het verder onderzoek van het parket moet niettemin afgewacht worden, vooraleer men tot de werkelijke ontknoping kan komen.

NIEUWS VAN OVER DE GRENZEN

DUITSLAND

DE "FRITHJOF" VERDER IN AKTIE

Hoe veelzijdig de werkzaamheden van de visserijwachtschepen zijn moeten, bewees weer de «Frithjof», die einde Oktober van zijn 27ste reis terugkeerde. Gedurende de reis van 25 dagen naar de Doggerbank behandelde de dokter aan boord 126 patiënten, 67 gevallen kregen hulp langs de radio en 13 zwaarverwonden werden aan boord genomen. Twaalf daarvan konden na de behandeling met een ander vaartuig meegegeven worden. Een zeeman moest tot Cuxhaven meegevoerd worden.

Buitendien nam het vrachtschip de kotter «Seeadler», die met motorschade rondzwalpte, op sleeptouw en gaf hem later over aan de «Delaware», die hem naar Cuxhaven sleepte.

VISSERS ALS REDDERS

De bemanningen van de «Lab 17» en de «Lab 31» redden in de Oeresund een Deense zeiler, wiens scheepje in brand geraakt was, door het ontploffen van de hulpmotor.

DUITSE VISNETTEN VOOR MAROKKO

Op de lijst der waren, die door de Franse overheden in Marokko voor invoer uit Duitsland vrijgegeven werden, komen ook visnetten voor ten bedrage van 25.000 dollar. Deze lijst geldt tot 28 Februari 1951.

VOOR VIJF JAAR NAAR PERU

In de dagbladen kan men aankondigingen lezen, waarin een kapitein of kotterschipper gevraagd wordt, die ervaring genoeg bezit om de practische leiding op zich te nemen van een kottervloot voor de Peruaanse kust. Het kontrakt zou over vijf jaar lopen.

NU OOK INFRAROOD ROKEN ?

Naar men uit Luebeck meldt hebben de Lubeca-fabrieken het plan opgevat, bij hun bestralingsapparaat voor viskonserven een uitbreiding te voegen die het zou mogelijk maken de vis in enkele seconden een rooksmaak te verlenen. D zou geschieden door elektrisch roken enkele ogenblikken voor het sluiten der dozen. Voor de uitvoer opent deze methode nieuwe perspektieven.

DE BESTE HARINGVANGER

Met een aanvoer van 22.400 bennen is de «Duesseldorf» uit Cuxhaven de meest succesrijke haringvanger van dit seizoen.

GOEDE HARINGVISSERIJ IN GLUECKSTADT

De haringvisserij in Glueckstadt kan momenteel als goed betiteld worden. De vissers uit deze haven hebben tijdens de hoofdvangtijd niet minder dan 31.000 kantjes aangebracht. Het aantal haringen per vat schommelt tussen de 600 en 1200. Er werd onderscheid gemaakt volgens zeven klassen al naargelang de grootte.

DE EERSTE GROTERE SPROTVANGSTEN

Vissers uit Eckernförde brachten de eerste grotere sprotvangsten aan wal. Twee schepen brachten samen 7500 kgr binnen, die in het Kattegat gevangen werden.

SASZNITZ, HET CENTRUM DER NIEUWE OOST-DUITSE HOOGZEEVISSERIJ

Sasznitz is de voornaamste haven geworden van de nieuwe Oostduitse republiek. Nu beschikt de vloot als resultaat van het tweejarenplan reeds over 100 hoogzeekotters en acht haringloggers. De vloot wordt voortdurend uitgebreid, zodat binnen afzienbare tijd de visverzorging der bevolking verzekerd zal zijn. De oprichting van het visconsortium heeft van Sasznitz een industrieel zwaartepunt gemaakt. De voorziene bouwwerken omvatten een nieuwe vismijn, een grote rokershalle, een viskonserven- en marinadefabriek, een ijsfabriek, een Zouterij en een kruidenhalle.

Midden September reeds werd de rokerij in bedrijf genomen. Ze kan tot 20 ton dagelijks verwerken. De hoge, luchtige halle is 75 m. lang en 80 m. breed. In het midden staan 62 rookkasten en vier grote stenen bekkens, waarin de vis gereinigd wordt. Na het roken wordt deze machinaal verpakt en op spoorwagens geladen. Tweehonderd mensen vinden hier een bestaan en nog steeds worden vaklieden gezocht.

Ook het bouwen van de vishalle loopt ten einde. Halle 4 is overdekt, terwijl de hallen 2 en 3 zoals voorzien tegen 15 December klaar zullen zijn. Tot het visconsortium behoort een in Juli 1950 gestichte beroepsschool. De leergangen duren drie jaar.

Bij de school ontstaat een moderne woonwijk voor de vissers. Acht woonblokken met 32 woonhuizen en 300 woningen worden opgetrokken. Met het bouwen werd einde Februari begonnen.

DE "DELAWARE" TERUGGEGEVEN

Midden November keerde de «Delaware» naar de USA terug. Deze motortreiler van 300 BRT werd vorig jaar naar Duitsland gebracht en voor een Hamburgse rederij gecharterd. Het charterverdrag werd voor de termijn opgezegd, omdat de «Delaware» in de Verenigde Staten onderzoekswerk moet gaan leveren. Voor de vaart naar Boston werden vijftien Duitse zeelieden aangemonsterd.

BELASTINGSVERMINDERING VOOR DE CUXHAVENER REDERIJEN

De gemeenteraad van Cuxhaven keurde voor een jaar voorlopig een belastingsvermindering goed voor de rederijen.

Dit zal voor de stad een verlies betekenen van 65.000 D.M. Dit bedrag zal waarschijnlijk nog verhogen. Maar met het oog op de zich steeds toescherpende konkurrentiestrijd kon de gemeenteraad geen andere beslissing treffen nu Hamburg en Bremerhaven soortgelijke maatregelen troffen. De vermindering slaat vooral terug op de nieuwbouw en omvangrijke reparaties van vissersvaartuigen.

Cuxhaven heeft door het aftakelen van 22 verouderde vissersvaartuigen een dringende behoefte aan het opvullen en de modernisatie van zijn vissersvloot. Het stadsbestuur is de mening toegedaan, dat zij niettegenstaande de slechte financiële toestand, de nieuwbouw bevorderen moet. Voor Cuxhaven en zijn vismijn is het een levenskwestie.

Met de landen Bremen en Hamburg wordt onderhandeld over deze zaken, omdat vooral de interessen van de vismijn moeten verdedigd worden.

Portugese Kabeljauwvisserij

Aan de kabeljauwvisserij op de Grote Banken ter hoogte van Nieuw Foundland, namen in 1949, 17 treilers en 47 schooners deel. De treilers maakten twee reizen tussen Februari en November, terwijl de schooners een reis maakten van April tot November. De vangst van deze vloot bedroeg 43.953 Ton kabeljauw vergeleken met een vangst van 35.932 Ton in 1948. Dit betekent een productie voor 1949 van ongeveer 30.750 Ton gedroogde kabeljauw. Het seizoen bracht eveneens 600 Ton medicinale olie en 120 ton nijverheidsolie op.

De kleinhandelsprijs voor gedroogde kabeljauw wordt gecontroleerd. Het tegenwoordige gemiddelde is ongeveer 14 escudos per kilo.

De kabeljauwvisserij breidt zich nog altijd uit. Vier nieuwe treilers kwamen deze visserij vergroten begin 1950. Met de hoop een voordeel te halen uit de visserij dicht bij de kusten van Nieuw Foundland, waar een grotere voorraad grote kabeljauw aanwezig was, is de schoonervloot in 1950 een maand vroeger van Portugal vertrokken

De uitgebreide en gemoderniseerde kabeljauwvisserijvloot heeft gedurende de laatste jaren een grote vooruitgang gemaakt door een grotere proportie te leveren van het Portugese verbruik van gedroogde kabeljauw, welke op jaarlijks 60.000 ton geraamd wordt. In 1949 vertegenwoordigde de vangst ongeveer 50 % van het nationaal verbruik. In 1936 werden maar 8.500 Ton gedroogde kabeljauw geproduceerd van de nationale vangst, welke ongeveer 15 % van het nationaal verbruik vertegenwoordigden.

CANADESE KABELJAUW VOOR ITALIE

Een lading van 210.000 kgr kabeljauw heeft de haven van Gaspé verlaten voor Napels aan boord van de Cape Arma. Dit is de tweede lading kabeljauw, welke Gaspé verlaat met bestemming Italië, en een derde lading zal weldra deze haven verlaten. Italiaanse invoerders hebben aan het Provinciaal Departement van Visserijen geschreven, dat zij tevreden zijn met de kwaliteit van de visserijproducten van Quebec.

IJSLANDSE HARINGSEIZOEN VOOR DE ZESDE MAAL EEN FIASCO

De haringindustrie in IJsland lijdt dit jaar onder de gevolgen van een slechte vangst. Dit heeft een noodlottige terugslag op de ganse economie van het land.

De rapporten van de fabrieken langs de noordelijke kust gelegen, spreken slechts van 50.000 barrels gezouten haring gereed voor de export en dit na 2 ½ maand haringseizoen. Dit getal is enkel 1/3 van de normale opbrengst van een goed seizoen.

Een groot aantal reders zijn het bankroet nabij, daar van de gehele vloot maar een 200-tal schepen voldoende aanbrengen om de kosten te dekken.

Manschappen, fabriekwerkers en andere werklieden in de visnijverheid werkzaam, lijden gebrek.

De schuld van dit slechte seizoen, is hoofdzakelijk toe te schrijven aan het ongunstige weder.

NIEUWE WALVISJAGERS

Noorse walvisvangstmaatschappijen, hebben dit jaar vier walvisjagers van het Antarctische type besteld bij Britse scheepswerven. Deze vaartuigen zullen toekomend jaar geleverd worden.

RUSSEN ANNULEREN BESTELLING

De bestellingen van vissersvaartuigen, welke door Rusland aan Zweedse werven gedaan werden, werden zojuist geannuleerd. De werven hebben besloten deze vaartuigen aan andere landen te verkopen. Het betreft hier 50 kotters, voor een waarde van 15 millioen kronen, welke aan Rusland moesten geleverd worden op het krediet van 1 milliard kronen toegestaan door Zweden.

WALVISVAARDER VERGAAN

De Argentijnse walvisvaarder, Ernest Torquiste, van de Compania Argentina de Pesca welke op 15 Oktober vastgelopen was gedurende een sneeuwstorm, is volledig verloren. De 250 personen, die zich aan boord bevonden, konden gered worden.

DEENSE VISSERS NAAR COSTA-RICA

De regering van Costa-Rica heeft een groep Deense vissers uitgenodigd Costa-Rica te bezoeken. Deze groep stelt belang een vissersvloot en fabrieken naar Costa-Rica over te brengen om daar tonijn en andere vis te vangen en te bewaren, en insgelijks om vismeel en visolie te vervaardigen. Tot hiertoe werden nog geen definitieve plannen vastgelegd.

Walvisseizoen 1950-51

Negentien moederschepen met 234 vangschepen zullen tijdens dit seizoen op jacht gaan naar de Zuidelijke IJszee. Tegenover vorig jaar werd het totaal dus met een eenheid verhoogd. Noorwegen met 10 moederschepen en 124 vangschepen levert 50% van de gehele vloot. Dan volgt Engeland met drie expeditie en 40 schepen, Japan met twee kokerijen en 16 schepen, terwijl Nederland, Rusland en Zuid-Afrika met elk een kokerij en samen 40 schepen hun steentje bijdragen. Nieuw is de expeditie die onder Panamese vlag vaart met 13 schepen.

Duitsland is nog niet weer vertegenwoordigd. Dit moet vastgesteld om de geruchten tegen te spreken die in de pers verschenen zijn. De in deze berichten zo vaak vermelde «Olympic Whaling Co» wordt gefinancieerd door zuiver buitenlands kapitaal. Wel heeft ze, daar ze van de monopoollanden geen steun kon krijgen, bij het ombouwen en het uitrusten van de schepen terug gegrepen op Duitse ervaringen. Door het feit, dat deze expeditie geen Noorse arbeidskrachten kon krijgen, zullen nu voor de eerste keer na de oorlog weer 530 Duitse zeelieden werk vinden bij de walvisvangst.

De vangst begint op 22 December en kan tot 15 Maart 51 voortgezet worden, als niet reeds voordien het voorziene cijfer, 16.000, bereikt werd. Na de ondervinding, opgedaan tijdens de laatste jaren, moet er mede gerekend worden dat dit ook dit jaar zal geschieden rond 1 Maart. Niettegenstaande het late begin van het vangstseizoen is de Noorse vloot reeds begin Oktober uitgelopen om in afwachting van de grote dag de potvisvangst te bedrijvevn.

Tijdens de laatste zitting van de walvisconferentie in Oslo werd besloten het wetenschappelijk onderzoek betreffende de walvis intensiever door te drijven. Het valt te betreuren, dat de Internationale kommissie niet zelf dit onderzoek in handen neemt, maar hoopt, dat de deelnemende naties dit zullen doen. Hier toch juist schijnt een enge samenwerking dringend noodzakelijk. Kleine en alleenstaande onderzoeken geven toch slechts een onvolledig beeld. De financiële zijde van dit probleem zou geen rol mogen spelen. Men kan zich voorstellen dat de industrie zelf aan de vraagstukken het grootste interesse hecht, hangt toch van dit onderzoek het voortbestaan van deze kostelijke ondernemingen zelf af. Ze hebben er zelf alle belang bij, dat dit onderzoek dieper doorgevoerd wordt.

De regularisatie van de vangst, zoals ze thans plaatsgrijpt, kan slechts een noodmiddel zijn. Het einddoel van een verstandige regeling moet zijn de vangsten voor alle soorten te bepalen.

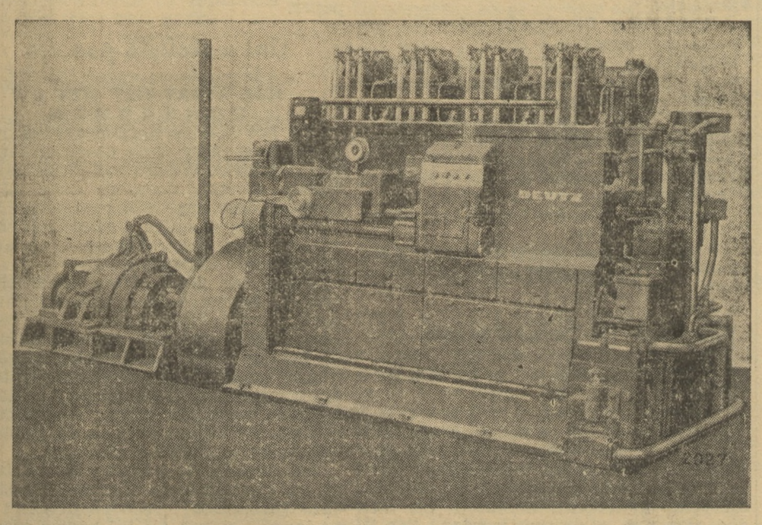
Dit is het Walvisprobleem gezien van uit een Duitse gezichtshoek.

Treiler voor IJsland

Verleden week werd overgegaan in de werven van Messrs Lewis en Sons te Tory tot het van stapel lopen van de eerste van de twee grote treilers, die zij bouwen voor rekening van de IJslandse regering. Dit vaartuig is een van de grootste treilers, welke ooit gemaakt werd voor de IJslandse visserijnijverheid, met een lengte van 205 voet, een breedte van 30 voet een een diepgang van 16 voet.

Het plan van dit vaartuig is hetzelfde van de twee grote treilers Neptunus en Mars, welke drie jaar geleden door dezelfde werf gebouwd werden voor rekening van de IJslandse regering. Er zijn twee grote visruimen en het vaartuig is uitgerust met radar, dieptemeters, electrische log en richtingszoeker. Een vismeelinstallatie zal de afval op zee verwerken. Wanneer het schip terugkeert van een reis zal het vismeel klaar zijn om te verkopen.

De treiler werd «Maeni» gedoopt (hetgeen het IJslandse woord is voor maan.)



DEUTZ

Diesel-motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

FRANKRIJK

HET NIEUW DEENS-FRANS HANDELSAKKOORD

Wij vernemen dat een nieuw Deens-Frans handelsakkoord werd getekend voor de duur van één jaar. De termen van dit akkoord bevatten een import uit Denemarken voor 10 milliard frank goederen, waaronder natuurlijk vis en op zijn beurt zal Frankrijk voor ongeveer 7 milliard naar dit land uitvoeren. Begrijpe wie kan !

FRANS MARITIEM REPORTER OVERLEDEN

Het overlijden wordt gemeld van de grote Franse Maritieme dagbladschrijver Emile Condroyer.

Ten gevolge van ernstige verwondingen, opgelopen gedurende de krijgsverrichtingen van de eerste wereldoorlog, is Emiel Condroyer in de ouderdom van 53 jaar uit de maritieme wereld heengegaan.

Condroyer stamde nochtans niet af uit een maritieme familie, doch hij voelde zich aangetrokken door de zee en haar bewoners. Hij was de eerste reporter, die in de Franse pers uitvoerige artikels schreef over de nationale visserij. Onder de talrijke onderscheidingen, die Condroyer gedurende zijn vruchtbare loopbaan geschonken werden, citeren wij de eerste Prijs Albert Londres, die zelf een gegeerd reporter was en zo jammerlijk omgekomen is bij de brand van de «Georges-Philippar».

WETSVOORSTEL TOT WIJZIGING VAN DE KAAIRECHTEN GUNSTIG ONTHAALD

Het wetsvoorstel, neergelegd door de heer Pierre Courant, afgevaardigde burgemeester van Le Havre, tot wijziging van het bedrag der kaairechten werd door de Nationale Vergadering aanvaard. Het wetsvoorstel heeft een gunstig advies bekomen van de Commissie van Financiën. Het is zeer waarschijnlijk, dat aldus deze wijziging door de Nationale Raad van de Republiek zal goedgekeurd worden.

NIEUWE ZEEVAARTSCHOOL TE PAIMPOL

De eerste minister René Pléven heeft op 3 December jl. de nieuwe zeevaartschool te Paimpol geopend. Deze school is gelegen te Traou-Vilin op de rechteroever van de Trieux.

GEBREKKIGE VERLICHTING TE CONCARNEAU

Niet alleen te Kales laat de havenverlichting veel te wensen over, maar ook de vissers van Concarneau klagen over de niet voldoende verlichting van het havengebied. Onlangs hebben de afgevaardigden van reders en vissers zich naar de betrokken diensten begeven. Er zal voldoening aan hun wensen gegeven worden.

MATROOS DOOR GOLFSLAG GEKWETST

De matroos Mallet Gustaaf, ingescheept aan boord van de treiler «Port Maria» van de haven van Lorient werd door een geweldige golf op dek gevat en is tegen het stuurhuis gevallen. De matroos werd zwaar gewond en moest na thuiskomst van het vaartuig naar het hospitaal overgebracht worden.

ONVOLDOENDE VERLICHTING VAN DE KAAIEN TE KALES VEROORZAAKT TALRIJKE VERDRINKINGEN

De haven van Kales geniet een betrenrenswaardige reputatie onder de zeelieden : 't is de haven, waarvan de verlichting op de kaaien onvoldoende is. Sedert de bevrijding volgden de verdrinkingen in de dokken zich met een regelmaat op. Twee Skandinaafse matrozen kwamen in het water terecht toen zij trachtten in de nacht hun vaartuig te bereiken; zij werden misleid door de duisternis. Zelfs gebeurt het dat Franse zeelieden hier op deze duistere plaatsen het leven laten.

De gemeenteraad van Kales heeft de kwestie nader onderzocht en besloten de kaaien en de dokken te electrificeren in 1951. Dit werk zou ruim 16 millioen frank kosten.

Intussen wordt de reeks van de ongevallen voortgezet, helaas !

Op de dag van de vergadering van de gemeenteraad is een dokker, eveneens door de duisternis misleid, in het Carnotdok terechtgekomen en verdronken. 's Anderendaags werd het lijk uit het Vistuledok opgevist. De uitvaart van de ongelukkige werd door talrijke werkmakkers uit Kales en omstreken bijgewoond.

Zeven dagen daarop is de chef van de Internationale Onderneming Jockelson op geheimzinnige wijze verdwenen, toen hij zich aan boord van de Franse cargo «Alsacien» begaf. Het slachtoffer is 51 jaar oud. Deze verdwijning heeft begrijpelijk heel wat beroering onder de bevolking verwekt.

ZEEHOND GEVANGEN

De garnaalvisser Jean Blot begaf zich naar zijn vaartuig, toen hij ter hoogte van de vuurtoren van Waldhan een zwarte massa op het strand opmerkte. Bij naderbijkomen zag Blot dat het hier een aangespoelde zeehond betrof en, in de mening verkerend dat het dier dood was, wilde hij het opslepen. De zeehond verweerde zich dapper en kon slechts overmeesterd worden toen een ander visser Jean Blot een handje kwam toesteken.

Het gevangen dier zal op de kaai in een viswinkel tijdelijk tentoongesteld worden. Het beest meet 1,50 m. en weegt 85 kgr.

EEN TREILER VERKOOPT GEZOUTEN VIS

De oude treiler «Germon», herdoopt als «Angelus» door zijn nieuwe eigenaar Duhamel van Cancale, is te Boulogne aangekomen en had aan boord 100 ton gezouten kabeljauw. Bij de terugkeer van de visserijgronden is het vaartuig te St. Malo binnengelopen om een deel van zijn bemanning aan wal te zetten. Verder zette het schip koers naar Boulogne.

EEN NIEUW VAARTUIG TE BOULOGNE

De «Bon-Germinal», een treiler van 30 m. en in Juni jl. van stapel gelopen op de werven Blainville, is verleden Zondag te Boulogne aangekomen. Het vaartuig is bestemd voor de rederij Mallet.

NOG EEN ZEEHOND AANGESPOELD

Hoger zegden wij dat een zeehond op het strand te Kales gevangen werd. Een zelfde soort beestje werd ook op het strand van Caen opgepikt. Het dier was veel jonger en deskundigen menen dat het beestje zijn oudere soortgenoot niet tot Boulogne kon volgen

VISSER UIT LE HAVRE GEFELICITEERD

De visser Elie André, schipper van het vaartuig «France-Marcel», heeft van de heer Québrain, Hoofd van de maritieme inschrijvingsbureel, een brief met gelukwensen ontvangen voor de moed en het initiatief, dat hij getoond heeft bij de redding van de opvarenden van het vaartuig «Pé Paul», dat op de rotsen is gestoten nabij de Amfardbanken.

TWEE VISSERS LATEN HET LEVEN IN DE STORM

Twee vissers van Boulogne zijn met hun vaartuig «Arlette-Daniëlle» in het stormweder geraakt en hebben daarbij het leven verloren. Hun lijken werden gevonden op het strand, terwijl hun scheepje te pletter is geslagen op de rotsen. De namen der slachtoffers zijn Michel Conotte, schipper en Maurice Rivière, matroos.

Door de plaatselijke Maritieme diensten werd een onderzoek ingesteld, dat volgend relaas van de ramp weergeeft.

De slachtoffers zijn niet omgekomen door verdrinking. Zij hebben getracht zwemmend de kust te bereiken. Hierbij moet de schipper een uiterste krachtinspanning geleverd hebben, daar zijn metgezel niet kon zwemmen. Eerstgenoemde, na de kust bereikt te hebben, heeft getracht de rotsen op te klimmen en werd door neerstortende blokken verpletterd. De matroos, zeer uitgeput, werd op de rotsen geworpen en is daar gestorven.

In de visserijkringen van Boulogne en omstreken heeft deze ramp grote verslagenheid gebracht.

DE "ILE DE FRANCE" VAART DOOR VISKORREN

Vissers van Cornouaille klagen over de schade aangericht aan hun netten, door de Franse paketboot «Ile de France» op haar doorreis naar Plymouth.

In hun verklaringen aan de Beschermingdiensten der Visserij te Plymouth, bevestigen zij dat de paketboot de visserijgronden heeft doorkruist zonder rekening te houden met de lichtsignalen door de vissers uitgezonden. Dergelijke incidenten deden zich reeds voor twee jaar geleden en het Franse Gouvernement heeft de betrokken vissers vergoed.

BRUNET & Co

OOSTENDE

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING

(2)

Avonturenroman van Mayne Reid

Nr 37

Opnieuw bewerkt door R. SANDERS

— De Scheepsjongen —

Langs het touw, dat aan de reusachtige borstvin van het monster was bevestigd, lieten zij zich naar beneden glijden en begonnen met de meegebrachte, warme gebakken vis hun avondmaal te doen. Een kroes wijn hielp het maal naar beneden spoelen. Vervolgens gingen allen, zo voldaan en zo vol vertrouwen als zij sedert de schipbreuk nog niet waren geweest, liggen slapen, en weldra heerste er op de «Catamaran» een doodse stilte.

Tien mijlen van het vlot verwijderd, bood de voormalige equipage van de «Pandora» een geheel ander schouwspel aan. Het verdwijnen van het vuur op de rug van de walvis had, zoals wij zagen, de gehele bemanning volkomen moedeloos gemaakt.

De volgende morgen was Ben Brace het eerst wakker. Op de terugkeer van de walvisvaarder had hij niet de minste hoop meer, en hoe eer hoe liever wilde hij levensmiddelen genoeg bij elkander trachten te brengen om de tocht naar het westen voort te zetten en te trachten het vaste land te bereiken.

Zonder veel complimenten schudde hij Sneeuwballetje, William en Laly, die alle drie nog sliepen, wakker, en weldra was de gehele equipage op de been. Maar een dikke mist omgaf hen, en schoon zij daar vlak naast lagen, waren de omtrekken van de potvis zelfs niet zichtbaar.

In allerijl werd het ontbijt gereed gemaakt en genuttigd. Vervolgens klommen de drie mannen weer op de walvis. Laly bleef op de «Catamaran» de wacht houden.

VREEMDSOORTIGE GELUIDEN

De neger klom het eerst naar boven. Ben en William volgden hem. Aanvankelijk kon de neger de keuken niet terugvinden, maar nadat hij de glibberige huid van het monster enige ogenblikken had betast, voelde hij de rand van de holte weer. Een nieuwe pit werd daarin gestoken. Onmiddellijk sloeg een heldere vlam er uit op en weldra begon het baksel te knappen en te knetteren.

De drie mannen behoefden de moten haaienvlees nu nog slechts een enkele maal om te keren en ze, zodra ze voldoende doorbakken waren, door andere te vervangen. Oplettendheid was al wat daartoe werd gevorderd, en toen het spit eenmaal behoorlijk was voorzien, ging Sneeuwballetje naast het fornuis zitten terwijl zijn makkers bleven staan.

Nog waren geen vijf minuten verlopen, toen de neger onverhoeds een beweging maakte.

«Wat daar zijn?» riep hij hardop.

«Sneeuwballetje, wat scheelt je?» vroeg Ben lachend.

«Hm! U niets gehoord hebben?»

«Neen,» antwoordde Ben. William schudde ontkennend het hoofd.

«Ik iets gehoord hebben.»

«Wel dan?»

«Ik nog niet weten.»

«'t Zal een vogel zijn geweest.»

«Neen! Het een heel ander geluid zijn; — op menselijke stem gelijken. — U mond houden — misschien wij nog wel eens horen.»

Hoewel zij veeleer geloofden, dat de neger zich had vergist, deden Ben en Bovendien was hun bij ondervinding bekend, dat de neger een verbazend scherp gehoor bezat.

Op hetzelfde ogenblik riep Laly met haar fijn stemmetje van beneden haar oude beschermer toe, dat zij mannenstemmen hoorde.

«Daarginds op het water, Sneeuwballetje! Luister maar!»

«Ssst, kleine meid! Niet zo hard praten. Stil zijn, dan zoete meid wezen; — voorzichtig, voorzichtig, hoor, lieveling!» fluisterde de neger het meisje toe.

Door de uitroep van Laly overtuigd, luisterden Ben en William thans ook met gespannen aandacht en meenden het geluid van menselijke stemmen nu eveneens te horen.

Wel kwam het geluid dier stemmen schijnbaar van uit de verte, maar misschien waren die mensen dichterbij dan zij meenden, want dikke mist dempt, zoals bekend is, het geluid.

En trouwens, al waren de sprekenden aanvankelijk ver van hen verwijderd geweest, die afstand nam met iedere seconde af, want het geluid der stemmen werd aanhoudend duidelijker verneembaar.

Was het de equipage van een schip?

Dat was de vraag, die de schipbreukelingen zich stelden, en ongetwijfeld konden zij er geen bevestigend antwoord op vinden, want zij bewaarden het stilzwijgen, en in hun houding was veeleer bezorgdheid dan vreugde te lezen.

«Wel, verd...! 't Is 't grote vlot!» schreeuwde Ben Brace nadat hij een tijdlang had staan luisteren.

«U geloven het grote vlot, massa Brace ?» herhaalde Sneeuwballetje.

«Ja, en als ik mij niet vergis dan —.»

«Wat dan ?» vroeg de neger toen hij zag, dat de matroos aarzelde met het voltooien van de zin.

«Ik wil maar zeggen, dat wij er lelijk voor zitten — want hoe ze zich tot nog toe in 't leven hebben gehouden weet ik niet — en hebben zij niet, zoals wij, het geluk gehad enige haaien te vangen dan is 't best mogelijk, dat —.»

Wederom zweeg de zeeman, en de welsprekende blik, die hij op William sloeg, gaf te kennen, dat hij in tegenwoordigheid van de knaap niet alles wilde zeggen wat hij dacht.

Sneeuwballetje begreep hem en gaf dit door een hoofdknik te kennen.

«En het kleine beetje water, dat zij bij zich hadden, heeft niet zo lang kunnen strekken. Rhum hadden ze ook en zelfs een vrij grote hoeveelheid, maar dat heeft de toestand slechts kunnen verergeren. — Evenwel, ze hebben, evenals wij deden, ook enig regenwater in hun hemden en in de geleerde zeilen kunnen opvangen. Maar 't zijn er de lui niet naar om met een vaatje rum naast zich matig te blijven. — En hebben zij zich voedsel weten te verschaffen — je weet wat ik wil zeggen, zwarte — dan moeten zij ten minste versmachten van dorst — en in dit geval —.»

«En in dat geval zij ons het water afnemen en wij sterven. Dat zeker zijn !»

«Of zo goed als zeker. Laten wij maar hopen, dat zij het niet zijn,» gaf de zeeman ten antwoord.

«En als het die uit de sloep zijn, massa. Wat u dan zeggen ?»

«Dat wij dan niet zoveel gevaar lopen. — Aan die kerels dacht ik niet. — Die zijn minder slecht; — en in elk geval zijn ze minder talrijk — hoogstens met hun vijven of zessen. Ik alleen zou er wel een stuk of drie voor mijn rekening nemen, en met de anderen zou jij met William 't wel klaar spelen. Wel, ik mocht lijden, dat die het waren ! Maar dat zal wel niet; — die hadden een stevige sloep en een kompas. — Als ze de riemen behoorlijk hebben gebruikt, moeten ze al een heel eind hier vandaan zijn. Spits je goede oren maar eens terdege, Sneeuwballetje; — ze komen je nu bijzonder te pas. — Je kent al de manschappen van de equipage aan hun stem. Zie eens of je er niet een kunt onderscheiden.»

Onder dat fluisterend gevoerd gesprek hadden de geheimzinnige geluiden zich niet meer doen horen.

Ben en de neger zwegen thans eveneens en luisterden weder met de grootste aandacht. Maar, voordat zij iets hoorden, gingen wel tien minuten voorbij.

Dat zij daarover geen spijt gevoelden, is licht te begrijpen; die stilte was juist wat zij het liefst hadden. Doch eensklaps viel Brace iets in, dat aan de loop van zijn gedachten een geheel andere wending gaf. Wie stond er bij slot van rekening voor in, dat het de sloep of het grote vlot was ? — Waarom de walvisvaarder niet veeleer ? Kon die niet zijn teruggekeerd om zijn vangst op te zoeken ?

Toen hem die gedachte door het brein schoot, had de matroos moeite het : Schip, ahoy ! dat hem op de lippen lag, binnen te houden. Doch gelukkigerwijze zag hij nog vroeg genoeg in hoe onvoorzichtig hij dan zou zijn geweest. Vergiste hij zich of was het de bemanning van de «Pendora» werkelijk, dan stelde hij zijn makkers en zich zelf immers bloot aan een wisse dood ?

Hij maakte de neger deelgenoot van 't geen hij dacht, en deze was het met hem eens; en bitterheid lag in beider stem, toen zij zeiden, dat een schip, dat hen had kunnen opnemen en redden, mogelijk op nog geen honderd vademen afstand langs hen heenvoer, dat dit schip, door de zware nevel aan hun oog onttrokken, verder stevende en dat het binnen weinige ogenblikken, doch stellig over een uur, te laat zou zijn om het van hun aanwezigheid kennis te geven !

(Vervolgt)

KRONIEK van het V. B .Z.

Het vervoer van Belgische haring in Franse havens aangevoerd

Ingevolge de Frans-Belgische overeenkomst inzake het ijle-haringseizoen, mogen de Belgische vissersvaartuigen, evenals vorig jaar, opnieuw Franse havens binnenlopen om er hun vangst te lossen. Na akkoord met de Franse overheden kunnen de kleine vangsten op de Franse markt verkocht worden. De grote aanvoeren moeten echter naar België verzonden worden.

Om de kustvissers hierin te helpen, zal het V.B.Z. een bestendige dienst inrichten, welke de vissers die in Frankrijk binnenlopen, dag en nacht kunnen opbellen, om schikkingen te nemen om hun vangst naar België over te brengen en te verkopen.

In overleg met de reders kunnen schikkingen getroffen worden om de vangst in de vismijnen der kust te laten verkopen, ofwel deze rechtstreeks aan een haringhandelaar over te laten.

Voor het vervoer zal eveneens kunnen gezorgd worden zodat, twee uur nadat het V.B.Z. opgebeld werd, een camion ter plaatse zal zijn in de Franse haven om de vangst op te laden en naar België te vervoeren.

Om kosten te sparen, is het van belang dat de vissers, die terzelfdertijd de Franse haven binnenlopen, hun vangst gezamenlijk laten vervoeren.

De Heer Edouard Logghe is bereid de reders te helpen, welke in Franse havens binnenlopen, om het nodige te doen om hun vangst naar België te verzenden: toelating tot lossen van de douanediensten, telefoonoproepen, verzamelen van de vangsten voor verzenden, enz.

De reders welke van de mogelijkheid tot landen in Duinkerken willen gebruik maken, moeten volgende schikkingen nemen in deze haven :

1. Zij kunnen bij dag het VBZ opbellen op nr 73503, of op Zondagen op nr 73935, dat het nodige zal doen om zo spoedig mogelijk een camion te sturen voor het verzenden van de haring of de sprot naar België. Het VBZ zal tevens zorgen, na overleg met de reder, voor verkoop in België.

2. De Belgische consul te Duinkerken is de heer DEWULF CAILLERET. Zijn burelen zijn gelegen aan de overzijde van de Quai des Hollandais, langs de «Bassin de Commerce» (groot rood gebouw — tweede verdieping). De burelen van de heer Consul zijn bereid net nodige te doen voor het lossen en opladen van de haring, verwittigen van de douanediensten, voor bewaking bij het lossen, invullen van de formulieren voor het overschrijden van de Franse grenspost en afleveren van bewijs van herkomst voor de Belgische douane.

3. De Heer Administrateur de L'Inscription Maritime te Duinkerke is bereid de Belgische vissers, die moeilijkheden mochten ondervinden, bij te staan.

4. De vervoerkosten bedragen van Duinkerke naar Oostende : Tot 4.000 kgr: 1.200 fr., boven 4000 kgr: 0.30 fr. per kgr.

Het is bijgevolg van belang dat de vissers, die in Duinkerke binnenlopen en er hun haring lossen, deze zoveel mogelijk in groep verzenden, dit om kosten te sparen. Zo de haring in kisten moet verzonden worden, moeten de vissers zelf voor kisten of manden zorgen.

BEVROREN VIS UITSTEKEND !

Enkele tijd geleden hebben wij gemeld, dat aan boord van de treiler «Louise» (Nantes) een vriesinstallatie werd aangebracht. Het vaartuig is van zijn eerste reis teruggekeerd met een lading witte tonijn. Het vriessysteem heeft alle verwachtingen overtroffen en de vis is van uitstekende kwaliteit.

Verwerking van vis- en bijprodukten in Noorwegen

Teneinde in Noord-Noorwegen, waar enige van de grootste visserijgebieden ter wereld gelegen zijn, de visserijproducten volledig te benutten, wordt door het Noorse Ministerie van Visserij een grote maatschappij opgericht. Tezamen met de productie van vismeel en de bereiding van gedroogde vis, zal de ontwikkeling van een visfilet-industrie een van de voornaamste werkzaamheden van voornoemde maatschappij zijn.

De Staat zal de grootste aandeelhouder in deze nieuwe maatschappij zijn, maar ook de Noorse Vissersorganisatie, de Noorse Algemene Vakvereniging en andere organisaties die te maken hebben met de Noorse visserij zullen aandelen krijgen. Het kapitaal zal $ 1.680.000 bedragen en later worden opgevoerd tot $ 2.800.000.

Door middel van hun organisaties zullen de vissers een grote invloed kunnen uitoefenen op het zakelijk beheer van de maatschappij.

Twee Noorse haringolie-fabrieken zijn op industriële schaal begonnen met het condenseren van «Stickwater». Dit laatste is de vloeistof die over blijft bij het zogenaamde reductieproces, na het winnen van de droge stof (haringmeel) en het afscheiden van de olie. Vroeger werd die vloeistof als waardeloos weggegooid.

Het stickwater bevat 5 tot 7 % vaste stof, welke grotendeels bestaat uit proteïne en proteïneachtige substanties. Bovendien bevat het een aantal vitaminen B in relatief grote hoeveelheden.

Het stickwater kan op verschillende manieren benut worden waarbij ofwel vloeibare ofwel poedervormige producten kunnen worden verkregen. Geconcentreerde producten in vloeibare vorm worden verkregen door verdamping, hetgeen meestal in vacuum geschiedt. Voor zover de viscositeit het toelaat, wordt het stickwater ingedikt tot een concentratie van ongeveer 50 % vaste stof. Teneinde het zijn eigenschappen te doen behouden wordt een of ander zuur (gewoonlijk zwavelzuur) toegevoegd hetzij vóór hetzij na het concentratieproces. De kleverige, dikke, geconcentreerde vloeistof kan in vaten of tanks worden verscheept.

Gezien de hoge concentratie van dierlijke proteïnen (APF), plus daarbij nog de vitamine B 12, zijn de «haringvloeistoffen» een waardevolle aanvulling van de plantenproteïne bij de voeding van varkens en pluimvee. Een betrekkelijk geringe hoeveelheid vloeistof, toegevoegd aan het voedsel (3 tot 5 %) zou reeds voldoende zijn om aan de behoeften aan APF (animal proteïne factors) te voldoen.

UITVOER

naar Duitsland

Naar officeus wordt medegedeeld zal tussen 7 en 15 December aanstaande in de «Bundesanzeiger» het bericht gepubliceerd worden, betreffende de uitvoer van Belgische producten naar Duitsland, waaronder een contingent vis, als volgt verdeeld :

250.000 $ voor ijle haring
50.000 $ voor verse vis
2.500 $ voor visconserven

De andere producten, welke niet voorzien zijn in deze lijst, o.a. sprot, zullen mogen uitgevoerd worden in het kader van de 20.000.000 $, welke toegekend worden voor uitvoer van Belgische producten, niet voorzien in de 60 % vrijgegeven producten, noch in de overige contingentenlijsten.

naar Frankrijk

Op Maandag 11 December worden te Parijs de besprekingen aangevat inzake verlenging van het Frans-Belgisch handelsaccoord.

De vertegenwoordigers der beroepsmiddens zullen uitgenodigd worden ten adviserende titel hierbij tegenwoordig te zijn.

De uitslag van deze besprekingen kan, ingevolge het voorstel en de actie van het V.B.Z. een verruiming van onze uitvoermogelijkheden naar Frankrijk teweegbrengen van 1 Januari af.

We hopen hieromtrent in ons volgend nummer nader nieuws te kunnen mededelen.

Examen Hulpmotorist Zeewezen

Examen hulpmotorist Zeewezen. Samenstelling van de commissie.

Voorzitter : de vaste wervingssecretaris.

Bijzitters : de heren Candaele R., eerstaanwezend ingenieur-dienstleider bij de Zeegroep der Kust, te Oostende; Deschepper A., officier-hoofdwerktuigkundige bij de Zeegroep der Kust, te Oostende; Dewinne G., hoofdingenieur-directeur bij de Zeegroep der Schelde, te Antwerpen; Springuel E., leraar aan de Zeevaartschool, te Oostende.

Examen van matroos-kok, Loodwezen, te Oostende. Samenstelling van de examencommissie :

Voorzitter : de vaste wervingssecretaris.

Bijzitters : de heren Gonsales M., chefloods bij het Loodswezen, te Oostende; Reuse, C., eerstaanwezend bureelhoofd bij de Zeegroep der Kust, te Oostende; Roets C., commandant-dienstleider van het Loodswezen, te Oostende; Vigne P., opperkok bij de Zeevaartschool, te Oostende.

Secretaris : de heer Morissens F., bureelhoofd bij het Vast Wervingssecretariaat.

Veranderingen aan de Visserijvloot

OOSTENDE

Verandering motor : O.145 «Paula». Nieuw motor : G.M. 40 PK. nr 2/3828-1950.

Verandering adres : O.324 «Normandie» Lenaers August, De Smet de Nayerl. 72, Oostende.

Verandering naam : O.206 «Renilde», wordt O.206 «Marcel» op 30-11-50.

ZEEBRUGGE

Nieuwe visservaartuigen in de vaart gekomen : Z.435 «La Madelon, Eig. : Cattoor H., Tijdokstr. 46, Zeebrugge. Gebouwd te Zeebrugge door L. Haerinck. — Br. T. 76,94, Nett. T. 21.09, Motor Industrie Diesel jaar 1950 Nr 3449, 200 PK.

Zijn in herstelling in het buitenland : Z.509 op 30-10-50 naar Amsterdam om verkocht te worden.

(54)
Vissers,
koopt AL uw MATERIAAL
in UW COOPERATIEF
V V R
&
SCAP

Ingelegde Krabnijverheid in Japan

Het inblikken van krab in Japan dagtekent van 1880, wanneer een staal van ingeblikte krab geproduceerd in het Visserijlaboratorium van Nemuro werd tentoongesteld in de tweede Nijverheidstentoonstelling van Tokio. De eerste krabkonservenfabriek werd in 1885 opgericht te Fukui. Dit werd gevolgd door het oprichten van verschillende andere konserverheid bloeide. Niettemin was de krab, welke daar ingeblikt werd, de zuwai-gani van mindere kwaliteit voor het inblikken dan de taraba-gani van het Noorderlijk streken. Met het oprichten van conservenfabrieken te Hokkaide, Karafuto en Kamchatka na de Russische-Japanse oorlog, kwam een einde aan de bedrijvigheid van de konservenfabrieken van Fukui.

De nijverheid van Hokkaido was tot in 1891 gecentraliseerd rond de stad Otaru, maar met de stijgende vraag naar de goede taraba krab, spreidden de konservenfabrieken zich vlug noordwaarts uit langs de kust. Ingeblikte krab werd voor de eerste maal naar de Verenigde Staten uitgevoerd in 1906. De jaarlijkse vangst in dit gebied steeg van 37.437 kisten in 1916 tot 172.885 kisten in 1934. De vrees voor overproductie en het bewijs van uitputting van de voorraad waren oorzaak dat de regering in 1922 beperkende maatregelen nam, welke als gevolg hadden 't versmelten van alle konservenfabrieken onder een controlerende organisatie. De controle van de nijverheid veranderde verscheidene malen van handen tot in 1941, wanneer de regering bevel gaf alle krab- en zalmconservenfabrieken in het gebied van de Noordelijke Stille Oceaan te plaatsen onder de controle van de Nichiro Visserij Maatschappij.

EGYPTISCHE VISSERIJ

Visbewerking in de Egyptische visserijnijverheid is beperkt tot het inblikken van sardienen te Suez en tot een kleine fabriek te Aboukir gedurende het korte sardienenseizoen, dat vier maanden duurt.

De fabriek te Aboukir werd in 1941 opgericht met een kapitaal van 50.000 Egyptische ponden. Met ongeveer 100 arbeiders heeft het een jaarlijkse productie van 200 Ton.

De enige andere bewerking is het zouten van haring en sardienen op een primitieve manier, met het gebruik van vaten en ledige brandstofkannen.

Er is een tekort aan konservenfabrieken gedurende het sardienenseizoen. Egyptische wateren zijn eveneens rijk aan weekdieren en schaaldieren, welke ingeblikt kunnen worden. Inspanningen werden gedaan om garnaal in te blikken, maar de uitslagen zijn tot nog toe niet bevredigend.

Andere bijkomende nijverheden zijn het vervaardigen van visolién, vismeel en meststoffen. Al deze nijverheden zouden de steun moeten krijgen van de Regering voor de uitbreiding van de Egyptische conserven-, rokerij- en zoutnijverheid, welke duizenden arbeiders zou kunnen tewerkstellen.

Tonijnworsten

Men heeft verschillende malen geprobeerd visworsten te maken in Frankrijk. De uitslagen waren niet erg bevredigend. Er is nochtans geen enkele reden dat men vleesworsten verkoopt en geen visworsten. Maar daar ook, was het de kwaliteit welke ontbrak. Men zal zeggen dat het onnodig is zich moeite te doen vis te verkopen, onder vorm van worsten, als men ze anders kan verkopen. Deze redenering is al te simplistisch. Wat er moet zijn is het verbruik van vis uit te breiden. Men zal het niet uitbreiden met altijd dezelfde verkoopmethoden te behouden. Wat de verbruikers nu verlangen zijn eetwaren, die gans bereid zijn om te eten. De Amerikanen hebben een nieuwe tonijnworst op de markt gebracht die een groot succes behaalt. Men mag niet altijd zeggen dat de Amerikanen geen smaak hebben. Er zijn bij hen, zoals overal, goede en slechte dingen.

Men kan moeilijk een land niet kennen op gebied van visserij welke 2.300.000 Ton visserijproducten voortbrengt, waarvan 450.000 Ton verse vis, 275.000 Ton verse en bevroren filets, 100.000 Ton bevroren vis, 50.000 Ton gezouten vis, 725.000 Ton conserven en 700.000 Ton bijproducten.

Een Amerikaanse firma heeft een tonijnworst op de markt gebracht. De Amerikanen zijn grote worsteters. Op de Vrijdag valt het verbruik van 2.000.000 kg tot 250.000 kg. Een Mij heeft dus het gedacht gehad voort te gaan met worsten te verkopen op Vrijdagen en het vlees te vervangen door vis. Deze worsten hebben geen geur en bevatten graten, noch visvellen. Zij bestaan uit 100% tonijnvlees met een weinig plantaardige olie en specerijen.

Deze proefneming is gelukt, niet alleen bij de gewone verbruikers, maar ook in de scholen.

Wat belangrijk is, is dat in vele gevallen, de leerlingen welke geen vis lusten, het nu graag eten door deze worsten. In een school van 800 leerlingen, waar 740 hun eetmalen namen, waren er maar 150, welke de Vrijdag bleven.

Sinds de tonijnworsten gediend werden, zijn er 75% teruggekeerd.

Het succes van tonijnworst heeft al het terug in zee gaan veroorzaakt van vaartuigen, welke deze visserij in de Atlantische Oceaan verlaten hadden, uit oorzaak van gemis aan afzetgebieden.

AANBESTEDINGEN

Aangekondigde

— 11 December : Te 11 uur te Etterbeek : herstellen van de gebouw «De Grote Kwinte» op het vliegveld te Koksijde.

— 11 December : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van een handels- en appartementsgebouw, 11-13, Vlaanderenstraat, te Oostende, eig. h. C. Bellemans, Groentemarkt, 17, Oostende.

— 14 December : Te 11 uur te Oostende : verbeteren van de burelen van de Electriciteitsdienst, 9, Witte Nonnenstraat.

— 18 December : Te 11 uur te Brugge : bouwen van een los- en laadkaai in de Gen. Mahieukazerne te Oostende.

— 29 December : Te 11 uur te Brugge : bouwen van werkhuizen en woonhuis voor de Hoofdelektrieker van het onderstation B.E.E. aan de Haven te Oostende.

— 18 December : Te 11 uur te Antwerpen : leveren, vervoeren en plaatsen van metalen en houten meubelen in het kamp van Lombartzijde en in de Gen. Mahieukazerne te Oostende.

— 8 December : Te 11 uur te Oostende : bouwen van een kaaimuur «Aanlegpost 8» langsheen de Oostwal der Voorhaven te Oostende.

— 15 December : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van 250 m. kaaimuur in de haven van Nieuwpoort.

— 20 December : Te 11 uur te Oostende : verlengen van het strandhoofd nr 49 te Heist.

— 22 December : Te 11 uur te Oostende : herstellen en herbouwen van het resterend gedeelte van het Oosterstaketsel te Blankenberge.

— 22 December : Te 11 uur te Oostende : herstellen van het strandhoofd nr 4 te Duinbergen.

— 26 Jan. instede van 15 December : Te 11 uur te Brussel : bouwen van een metalen landingsbrug voor ferry-boats te Zeebrugge.

— 18 Dec. : Te 11 uur te Brugge : bouwen van steunmuren voor verhoogde laadplaats, en bestraten van de goederenkoeren in het station Oostende-Kaai.

— 21 Dec. : Te 11 uur te Oostende : herstellen van oorlogsschade aan de riolering en het waterbedelingsnet van de wijk Opex.

— 22 Dec. : Te 11 uur te Oostende : aanleggen van een bestrating met pantserbetonplaten op het gedeelte van de kade, gelegen voor het nieuw zeestation op de havendam te Zeebrugge.

— 15 Dec. : Te 11 uur te Brugge : vernieuwen van de electrische inrichting en de verlichting met fluorescentielampen in het postgebouw te Blankenberge.

— 20 Dec. : leveren en volkomen bedrijfsklaar opstellen van 2 nieuwe krachtstations tot voeding van de automatische telefooninstallaties der centrale kantoren Oostende en Gent St Pieters.

— 21 Dec. : Te 11 uur te Oostende : uitvoeren van een electrische installatie in de nieuwe vismijn.

— 18 Dec. : Te 11 uur te Antwerpen : leveren van metalen troepenkasten in het kamp van Lombardsijde en in de Gen. Mahieukazerne te Oostende.

— 13 Dec. : Te 9 uur te Nieuwpoort, door de Ontvanger der Domeinen aldaar : verkoop bij opbod van 61 loten uitschothout (88 m3).

— Vóór 15 Dec. : Aan de Ontvanger der Domeinen, 113, Christinastraat, Oostende : inschrijving voor de verkoop van : personenauto Austin 1946, machines, materialen van 7 grote houten reddingboten, kurken, reddinggordels, enz.

— 28 Dec. : Te 2 uur te Nieuwpoort, door de Ontvanger der Domeinen aldaar : verkoop bij inschrijv. van : 13,5 ton oud ijzer, 47 ton betonijzer, 24 ton ijzeren mijnschouwen, op de wal der Achterhaven te Nieuwpoort, 2 oude radiatoren met buizen voor centrale verwarming in 't gemeentehuis te Westende, 3 gelijke radiatoren in het Kantoor der Domeinen te Nieuwpoort.

— 13 Dec. : Te 10 uur te Oostende : onderhoud van brandblusmateriaal der zeeschepen.

— 14 Dec. : Te 10 uur te Oostende : in orde stellen van de M.M.S. 943.

— 18 Dec. : Te 10 uur te Oostende : in orde stellen van de M.M.S. 944.

— 19 Dec. : Te 11 uur te Oostende : leveren van een vaste torendraaikraan van 30 ton, Oosteroever der Haven.

— 17 Jan. : Te 11 uur te Brussel : leveren van een allegorische beeldgroep in gehamerd rood koper voor het nieuw PTT-gebouw te Oostende.

— 15 Dec. : Te 11 uur te Oostende : slopen van bunkers op het tennisplein te Middelkerke.

— 15 Dec. : Te 11 uur te Oostende : slopen van Duitse militaire bouwwerken in de Domeinduinen te Wenduine en Nieuwmunster.

— 14 Dec. : Te 11 uur te Oostende : uitvoeren van de gasinstallatie in de nieuwe vismijn tussen het Tij- en Vlotdok.

—12 Dec. : Te 3 uur te Oostende : oprichten van bijgebouwen op de koer en verhogen van het bestaande gebouw van het Huis van de Arbeid.

— 15 Dec. : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van een huis, Koningstraat, Oostende, eig. Wed. Breemeersch, 99, Charleroistwg, Brussel.

— 21 Dec. : Te 11 uur te Oostende : leveren van naphta voor auto's, soldeernaphta en petroleum.

Uitslagen

— 1 Dec. : Leggen der electrische verlichting in de feestzaal van de Rijksnormaalschool te Blankenberge : Seynhaeve U., Oostende : 81.226,10 fr. — Hoogste aanbod : De Brauwere O., Blankenberge : 138.474,50 fr.

— 24 Nov. : in orde brengen van enkele klaslokalen in de Rijksmiddelbare Meisjesschool te Nieuwpoort : Kemel A., Nieuwpoort : 122 duiz. 177,48 fr. — Hoogste aanbod : Denolf L., Oostende : 188.374,30 fr.

— 24 Nov. : inrichten van lokalen voor familiale afdeling in de Rijksmiddelbare Meisjesschool, Luit. Calbergstraat te Nieuwpoort : Rooms, Nieuwpoort : 332.438,20 fr .— Hoogste aanbod : Kemel A., Nieuwpoort : 396.460,72 fr.

— 29 Nov. : herbouwen van een huis, 8, Zuidstraat, te Bredene, eig. h. V. Beirens, 10, Oude Statie, Stene : Casteleyn, Gistel : 160.406,98 fr. — Hoogste aanbod : Dereere G., Oostende : 212.171,05 fr.

— 24 Nov. : plaatsen van binnenramen in de kamertjes van het Gesticht Godtschalck, Congolaan te Oostende : Bouvry R., Pittem : 81.374,6 0fr. — Hoogste aanbod : Van Overbeke R., Blankenberge : 136.996 fr.

— 20 Nov. : herstellen en schilderen van het gelijkvloers van 45 lokalen en 10 gangen, inbegrepen de trapzalen tot op de 1e verdieping, in blok W der Gen. Mahieukazerne te Oostende : Van de Maele C., Oostende : 140.858,50 fr. — Hoogste aanbod : Doolaeghe A., Houttem : 223.435 fr.

— 24 Nov. : Vernieuwen van zinkwerk aan bedakingen en herstellen van schaliënbekledingen in de stichting Godtschalck, Congolaan te Oostende : Vanden Bossche A., Brugge : 272.681 fr. — Hoogste aanbod : Struys A., Oostende : 358.400,42 fr.

— 27 Nov. : leveren, vervoeren, lossen en plaatsen van metalen kasten voor onderofficieren en metalen bureelkasten voor het Kamp van Lombardzijde en kasten voor onderofficieren voor de Zeemacht te Oostende : Lot 1, NV Travaux et Métall. Anderlecht : 287.700 fr. — Hoogste aanbod : Tondelier Gebr., Brussel : 308.205 of 291.195 fr.

Lot 2, Tondelier Gebr., : 114.750 fr. Hoogste aanbod : NV Travaux et Métallurgie : 115.000 fr.

— 14 Nov. : leveren van 2 waarloze schroeassen met toebehoren, voor de paketboten van de Oostende-Doverdienst : Metelma G., Devreesestr. 21, Brussel 3 : 391.860 fr.

— 24 Nov. : leveren van touwwerk voor het Zeewezen : Lot 1 : SA Des Corderies D'Hornu, HoHrnu : 531.430 fr. — Hoogste aanbod : NV Le Lys, Hamme : 1.725.815 fr.

— 30 Nov. : aanleggen van rijwegen in de wijk van de nieuwe Vissershaven, tussen de Rederijkaai en de Kongolaan : Grond-, Bouw- en Baanondernemingen, Poelkapelle : 3 mill. 943.042,56 fr. (keibestrating) of 3.219.971,08 fr. (asfalt) — Hoogste aanbod : Amery J., Veurne : 3.786.210,87 fr. (keibestrating) of 2 mill. 989.042,94 fr. (asfalt) of 2.577.333,24 fr. (id.).

Slechte tijd... ?
Weinig verdienste... ?
BESNOEI UW ONKOSTEN
BESCHERM UW MOTOR
LAAT EEN
WINSLOW
OLIE- EN MAZOUTFILTER
PLAATSEN DOOR :
CHANTIERS & ARMEMENT
SEGHERS
SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

OP DE LEESTAFEL

DE NIEUWE «HARING-ATLAS»

Door Dr HODGSON, van het Visserijlaboratorium te LOWESTOFT, werd, met medewerking van de experten van de verschillende in de haringvisserij belangstellende landen, een «Haring-Atlas» samengesteld en uitgegeven.

Deze atlas geeft door middel van 12 maand-kaarten, een algemeen overzicht van de verspreiding van de commerciële haringscholen in de N. E. Atlantische Oceaan. Daarenboven worden inlichtingen verstrekt over de kwaliteit van de vis en de havens, waar deze wordt aangevoerd.

Aangegeven wordt de gemiddelde samenstelling van de bijzonderste haringconcentraties in de : N. E. Atlantische Oceaan, nl. IJslandzee, Shetland, West- en Zuidkust van Noorwegen, Westkust van Schotland en Engeland, Ierse Zee, S.W. Kust van Ierland, Engels Kanaal, Noordzee, Skagerrak en Kattegat.

Bijzonderheden worden gegeven over :

1) Kwaliteit van de haring (ongeslachtsrijpe-, maatjes-, volle-, geslachtsrijpe-, ijle- en vette haring.

2) Lengte, bv. grote haring van ongeveer 32 cm., middelmatige haring, 26 cm., kleine haring van 10 tot 20 cm., enz...

3) De gebruikte vangmethoden.

4) De verschillende landen die in bepaalde gebieden de haringvisserij bedrijven.

Deze uitgave, die ongetwijfeld nuttig is voor eenieder die in deze visserij betrokken is, of er op andere wijze belang instelt, kan besteld worden, tegen de prijs van £ 1.10.0 aan volgend adres :

«NOORDZEE BOEKHANDEL»
22, Vindictivelaan, Oostende.

Zodra dit werk in de handel is wordt het U bezorgd.

«ARC DE TRIOMPHE»
door
ERICH MARIA REMARQUE

Remarque heeft met dit «Arc de triomphe» een belangwekkend boek geschreven, waarin hij de verdenking «leeggeschreven» te zijn, volledig te niet doet.

De hoofdpersoon in het boek, dat eindigt op de dag van de oorlogsverklaring in 1939, is een Duitse emigrant, een voortreffelijk chirurg, die uit een concentratiekamp is ontvlucht en die zich illegaal in Frankrijk ophoudt. Elke politie-agent kan hem oppakken; oppakken betekent uitwijzing naar Zwitserland, illegaal terugkeren en een kans lopen op hernieuwde arrestatie met een vonnis van zes maanden voor de «vervloekte vreemdeling».

De schildering van de tijd en van de mensen in de tijd — dat is de kracht van Remarque's boek. Donker van dreiging, loodzwaar rust de verwachting der verschrikking op alles. En deze vluchteling, die al een oorlog van zes jaar achter de rug heeft, weet wat komen gaat : hij is als wij zouden zijn, wanneer wij, na de hel, die we achter ons hebben, zeker waren van het uitbreken van de derde wereldoorlog — morgen.

Dit prachtwerk verscheen in een goedkope, onverkorte druk.

Mooie uitgaven : 75 fr.

«NOORDZEE BOEKHANDEL»
22, Vindictivelaan, Oostende.

VOOR UW OESTERS,
LEVENDE KREEFTEN
LANGOUSTEN EN
BEVROREN ZALM
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT :
DE BESTE
TELEFOON : OOSTENDE 71121

"Wandelaer et sur l'eau"

December 1950 is verschenen. Verkrijgbaar bij «NOORDZEE BOEKHANDEL», 22, Vindictivelaan, Oostende.

WIJ LEZEN IN DIT NUMMER

Berichten — Les Navires — De katastroof van de «Ville de Liége» — Het zout van de zee — Onze Zeevisserij. Het treilvissen — Zeemacht: Ruimen van wrakken — De Ark van Noach — Van stuurboord tot bakboord — Een artikel over François Musin — Internationaal Zeilreglement — Kroniek van Antwerpen en de uitslagen van Hofstade.

Een nieuwe Jean DU PARC !

«WIJ ZIJN GEEN HEILIGEN»

Zelden zal in onze letterkunde een auteur zulk persoonlijk werk geschreven hebben, tevens een prangend tijdsdocument over de beroerde jaren 1944-1950.

Maar Jean du Parc zou niet die grote romancier zijn, wiens faam gevestigd werd door «Christine Lafontaine» — «Marilou» — «Mevrouw Pilatus», indien hij deze gegevens niet verwerkt had met al de grote motieven die hij beheerst.

Zo wordt dit nieuwe werk weer een grote roman van Jean du Parc met hoogstaande figuren, edele ontroering, doorweefd met muzikale motieven die aan het geheel een diepe poëtische achtergrond verlenen.

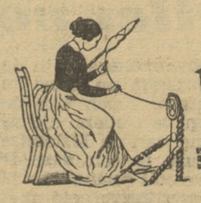
Een nieuwe Jean du Parc betekent weer een groot succes, een nieuwe roman die ieder bezitten en lezen wil !

Dit werk van Jean du Parc verschijnt in de 3e reeks van de Felix Timmermans Boekhandel. Deze reeks bevat buiten «Wij zijn geen heiligen» nog «Het goede gesternte» door J. M. Elsring en «Onzichtbare handen».

De reeksprijs is 100 fr. per deel terwijl ze afzonderlijk 135 fr. kosten.

Binnengekomen werken

— «Bacchus tussen Rozen» door W. R. Ferwerda : 110 fr.
— «J'Epouse un Médecin» door Mary Bard : 85 fr.
— «Casanova Mémoires», met een voorwoord van Stefan Zweig, 250 fr.
— «Canada», door T. Cnossen, 125 fr.
— «Slot Isenheim», door Maria Land, 65 frank.
— «Film in Opspraak», door B. J. Bertina, 125 fr.
— «De eenzame Reiziger», door Antonia White, 135 fr.
— «Eén akker van God», door Erskine Coldwell, 95 fr.
— «De Wonderlijke avonturen van Karik en Walja», door Yan Larry, 80 fr.
— «De Droomfabriek», door Ilja Ehrenburg, 65 fr.
— «De Hoeve», door Vicente Blasco Ivanez, 70 fr.
— «Versjes uit de oude doos», 6 deeltjes, per deel: 25 fr.



VROUWEN-KRONIEK

Spijskaart voor de Week

ZONDAG : Gestoofde nieren op wittebroodcroutons — Tomatensoep — Varkensgebraad — schorseneren — beschuitschoteltje.

MAANDAG : Stoofcarbonaden — gekookte aardappelen — fruit.

DINSDAG : Gebakken moten kabeljauw — remouladesaus — gebakken aardappelen — vanillepudding.

WOENSDAG : Biefstuk — andijvie — gekookte aardappelen — appelflappen.

DONDERDAG : Varkenscotteletten — Savoyekool — gekookte aardappelen — Broodpudding.

VRIJDAG : Mefisto mosselen — sla — frites — Rijstepap.

ZATERDAG : Gebakken lever — gestoofde prei — gekookte aardappelen — fruit.

Voor de Lekkerbekken

GESTOOFDE NIEREN OP WITTEBROODCROUTONS

Men snippert een ui fijn en braad hem uit in een pan, tezamen met een paar tomaten, waarvan het velletje verwijderd is. Hierbij moet opgemerkt worden dat hiervoor uitstekend tomaten uit een doos kunnen genomen worden. Schijfjes niet die een uur in het water gelegen hebben, worden in hele kleine stukjes gesneden en tezamen met klein gesneden champignons in een braadpan bruin gebakken. De tomatensaus wordt hierover heen gegoten en ongeveer een kwartier meegekookt. Zout, peper, eventueel ook een scheutje wijn, en een weinig aangemaakt meel worden erbij gevoegd.

Het gerecht wordt op, in boter geroosterd wittebrood zonder korst gestreken, waarover nog geraspte kaas wordt gestrooid, terwijl het geheel nog een ogenblik in de oven wordt geschoven om lekker bruin te worden voor het opgediend wordt.

BESCHUITSCHOTELTJE

3 eieren kloppen met 2 lepels suiker en een lepeltje kaneel, daar bijvoegen, ong. 3 dl melk en naar verkiezing een lepel rhum of cognac hierin een stuk of 12 beschuiten laten weken, deze in een beboterd schoteltje leggen afgewisseld met een mengsel van even opgekookte rozijnen, succade en gesnipperde amandelen, van elk 50 gr., of met een mengsel van rozijnen en appelmoes, de bovenste beschuitlaag met klontjes boter bedekken, en het vuurvast schoteltje 1/4 of ½ uurtje in een matig warme oven zetten.

MEFISTOMOSSELEN

De mosselen goed schoonmaken en ze herhaalde malen in water wassen. Het laatste water moet helder blijven. Doe ze in een pan, voeg er wat ajuin, selder, peterselie en peper bij en zet op het vuur. Onder het koken de pan telkens flink schudden. Wanneer de mosselen gaar zijn ze uit de schelpen nemen en af laten koelen. Maak intussen een sterk gekruide mayonnaise met een paar lepels mosterd en fijn gehakte sjalotten. Voeg hierbij de mosselen, alsook wat gepelde garnalen, kleine stukjes witte selder, gehakte peterselie en een snuifje cayennepeper.

Ons wekelijks praatje

HOE STAAT HET MET UW CONSERVEN

Met het kouder worden verdwijnen er steeds weer meer verse groenten en fruit van de markt. Weldra zullen we dan ook beroep moeten doen op onze inmaak. Hebt U deze regelmatig gecontroleerd ?

Hier volgen enige redmiddeltjes, die ge eventueel kunt toepassen op uw gesteriliseerde inmaak.

Indien er zeer kleine luchtbelletjes van de bodem van de bokaal naar de oppervlakte stijgen, betekent dit een begin van gisting. Open dadelijk de potten en laat de inhoud gedurende enkele minuten opnieuw koken. Reinig intussen de bokalen zeer grondig, spoel ze na met gekookt water, en zet ze omgekeerd op een schone handdoek, ook de gummiringen schoonmaken en afdrogen.

Vul daarna de bokalen weer, sluit ze af en stereliseer ze opnieuw. De sterelisatietijd behoeft vanzelfsprekend niet zo lang te duren als bij rauwe groenten of vruchten. Een half uur voor groenten is nu voldoende, terwijl voor vruchten 10 à 20 minuten volstaan. Is de gisting reeds verder gevorderd, dan zal men opborrelingen in de potten gewaar worden. Open ze ook dan onmiddellijk, en wanneer ze niet slecht smaken of ruiken, kunt ge dezelfde bewerking toepassen als boven beschreven. Laat deze potten echter niet lang meer staan, maar gebruik ze zo vlug mogelijk op. Indien de inhoud der pot echter onaangenaam ruikt, gooi ze dan onherroepelijk weg. Gestereliseerd vlees moet bij een lichte reuk reeds weggegooid worden. Controleer ook regelmatig de sluiting der potten. Het gebeurt dat een gummiring moet vernieuwd worden. Ook dan de inhoud even opkoken en opnieuw stereliseren.

MOEDERS, OPPASSEN VOOR ELECTRISCH SPEELGOED

Er wordt in de Vereniging van Electriciteitsbedrijven van België gewezen op het gevaar dat kan verbonden zijn aan electrisch speelgoed. Het gebeurt dat dit soms niet voldoet aan de veiligheidsvoorschriften opgesteld door voornoemde vereniging. Volgens deze voorschriften mag de spanning tussen twee op het even welke punten van de stroomketen die het speelgoed voedt, de 24 volt niet overschrijden, en mag de keten niet in contact zijn met een van de geleiders van het net. Het gevaar van speelgoed dat niet aan de veiligheidsvoorschriften voldoet, kan zeer ernstig zijn. En zelfs dodelijk indien er vochtigheid aanwezig is, bv. wanneer de kinderen dit speelgoed met klamme of vochtige handen aanraken.

CINDERELLA.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

SOCIALE KRONIEK

Aangifte van Arbeidsongeval in de Visserij

In een vorige sociale kroniek hebben wij zo breedvoerig mogelijk uiteengezet wat dient verstaan door het woord «ongeval». Nader hebben wij het begrip «arbeidsongeval» toegelicht.

Uit deze uiteenzetting blijkt dat verscheidene omstandigheden het bestaan van een «arbeidsongeval» beïnvloeden.

KLAGEN ZONDER REDEN

«Ik ben reeds verscheidene dagen in assurancie, en heb nog geen geld getrokken van de ongevallenkas!»

Dagelijks horen wij ditzelfde deuntje, hetzij in café, tram, op straat of in de vismijn.

De visser, slachtoffer van een arbeidsongeval, loopt zelf het syndicaat af om toch maar te trachten vergoeding te krijgen, alsof dit van de vakbonden moet komen. Het is toch nutteloos brood bij een smid te gaan kopen!

Doorgaans ligt de schuld bij het slachtoffer zelf, indien er hem geen vergoeding voor tijdelijke arbeidsongeschiktheid uitbetaald wordt. Mits een beetje meer nauwgezetheid van de visser zelf, kan hij niet geschaad worden.

VERKLARING VAN HET ONGEVAL

Een visser die het slachtoffer wordt van een arbeidsongeval, hetzij aan boord, hetzij buiten boord in de loop van een door de dienst van het schip ondernomen taak, of hetzij op weg naar en van het werk, voor zover het bewijs kan geleverd worden dat het risico eigen is aan de af te leggen weg, moet onmiddellijk zijn reder daarvan in kennis stellen. (art. 27 van de zeeongevallenwet van 28-2-1947).

LOGBOEK

De getroffene of een ander lid van de bemanning heeft daarenboven in zee het recht of mondeling of schriftelijk aan de kapitein of schipper aangifte te doen van het ongeval. Melding hiervan wordt gemaakt in het «logboek».

OP HET WATERSCHOUTSAMBT

De reder of zijn zaakgelastigde is verplicht aangifte te doen binnen de drie dagen na het ongeval of na de aankomst van het schip in de eerste aanleghaven, ofwel binnen de drie dagen na de tijding van het ongeval indien het schip is vergaan. Deze aangifte wordt schriftelijk gedaan aan de Waterschout van de haven waar het schip zich bevindt. De opstelling van de aangifte geschiedt in dubbel; de vereiste formulieren kunnen bekomen worden op alle waterschoutsambten van de kust of in de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij te Oostende. Beroepsverenigingen en grote rederijen zijn eveneens in het bezit van dergelijke formulieren.

HET GENEESKUNDIG GETUIGSCHRIFT

Op te merken valt dat aan deze aangifte een medisch getuigschrift gehecht is en dat door de dokter die de eerste zorgen aan het slachtoffer toedient, moet ingevuld worden. Het is slechts na deze formaliteit dat de aangifte bij het Waterschoutsambt moeten ingeleverd worden.

Nadat de beide exemplaren van de aangifte door de betrokken Waterschout gevisëerd werden, wordt een afschrift er van aan het Vredegerecht medegedeeld, terwijl het andere naar de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij overgemaakt wordt.

Ontvangst van de aangifte wordt door het Vredegerecht aan de aangever (meestal Rederij of Beroepsvereniging) gezonden.

HOE DIENT EEN AANGIFTE-FORMULIER INGEVULD ?

Er kan niet genoeg gesteund worden op de wijze waarop het formulier van aangifte moet ingevuld worden, vooral wat betreft de omstandigheden waarin het ongeval zich heeft voorgedaan. De gevolgen van het ongeval dienen eveneens vermeld, en dat wordt dikwijls verwaarloosd. Het gevolg hiervan is, dat door de Waterschout een bijkomstig onderzoek ingesteld wordt.

De aangever zorge er voor dat de identiteit van het slachtoffer volledig bepaald weze, en dat het adres van het slachtoffer duidelijk op de aangifte vermeld worde, dit met het oog op de toezending van de eventuele vergoeding voor werkongeschiktheid.

Onvolledige aangiften hebben steeds een vertraging voor gevolg in de samenstelling van het dossier en de eventuele toekenning van de vergoeding voor tijdelijke arbeidsonbekwaamheid.

VAN DE VERGOEDING EN DE AFMONSTERING

Art. 1, 2, 3 en 4 van de Besluitwet van 28 Februari 1947 regelen de vergoeding der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen die hetzij geen, hetzij tijdelijke of bestendige arbeidsonbekwaamheid voor gevolg hebben. De behandelende dokter oordeelt of de gekwetste werkonbekwaam is of niet.

Ieder slachtoffer van een arbeidsongeval is verplicht zich te laten afmonsteren wil hij gedurende zijn werkonbekwaamheid van de Kas vergoeding genieten.

WANNEER EN HOE GESCHIEDT DE BETALING DER VERGOEDING

De vergoeding wegens tijdelijke arbeidsonbekwaamheid is betaalbaar om de 14 dagen. Wil het slachtoffer nu na verloop van dit tijdstip uitbetaald worden dan moet hij bij de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij een medisch getuigschrift indienen, afgeleverd door zijn behandelende geneesheer, waaruit blijkt dat hij nog steeds werkonbekwaam is. Het is begrijpelijk dat de Kas niet tot de uitbetaling der vergoeding kan overgaan zonder dit getuigschrift (certificaat) dat de voortzetting of het einde van de tijdelijke arbeidsongeschiktheid vaststelt.

De uitbetaling der vergoeding geschiedt per postmandaat (check) en wordt uitgegeven op naam van het slachtoffer.

BEWIJS VOOR HET STEUNFONDS VOOR WERKLOOSHEID

Wanneer het slachtoffer genezen is en bijgevolg in staat is het werk te hervatten, en indien hij nog geen werkgelegenheid gevonden heeft, kan hij genieten van het Steunfonds voor Werkloosheid. (Stempelen). Hiervoor dient het slachtoffer een bewijs te ontvangen van de Gemeenschappelijke Kas waarin bevestigd wordt, dat hij niet meer gerechtigd is op vergoeding wegens tijdelijke werkonbekwaamheid.

Dit bewijs zal dienen afgegeven te worden aan het Syndicaat waarbij het slachtoffer aangesloten is.

Vergoeding voor de miliciens van de 13e maand af

De ministerraad heeft zich in beginsel akkoord verklaard met een bezoldigingsstelsel voor de miliciens van hun 13e maand af. Dit stelsel is er op gericht aan de miliciens een soldij toe te kennen, zodanig dat zij niet meer ten laste zijn van hun gezin en een militievergoeding uit te keren aan de miliciens, die de steun zijn van hun gezin.

Weldra compensatievergoedingen voor zieken en werklozen

De ministerraad heeft eveneens de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg vergund modaliteiten vast te stellen betreffende de uitkering van een buitengewone duurtetoeslag aan de zieken en werklozen in het kader der bestaande regeling.

Deze premie is vastgesteld op 4 fr. per dag ziekte of werkloosheid en op 2 fr. voor de zieke of werkloze arbeider van minder dan 18 jaar, zulks voor de periode waarin de gelijkaardige premie van 200 fr. wordt verleend aan de arbeiders.

De minimumwedden voor de Bedienden

OVEREENKOMST IN HET STAATSBLAD VERSCHENEN

In het Staatsblad verscheen de overeenkomst tussen de organisaties van werkgevers en de syndicale organisaties der bedienden.

De formules waartoe besloten werd bij het nationaal accoord van 23 en 25 October 1950 tussen werkgevers en werklieden, zullen eveneens op de bedienden worden toegepast. Bijgevolg zal hun, voor de maand October, het voorschot van 200 frank (100 frank voor de bedienden beneden de 18 jaar), worden uitbetaald met ingang van 20 November 1950.

Van 1 November 1950 af, mag geen enkel bediende, 21 jaar oud, minder verdienen dan :

3.350 fr. per maand in de 1e zone;
3.175 fr. per maand in de 2e zone;
3.000 fr. per maand in de 3e zone.

Dit opvoeren van de minimumbedragen mag niet als een loonsverhoging worden beschouwd met het oog op de toepassing van de nationale accoorden van 23 en 25 October 1950.

Met ingang van 1 Januari 1951, zullen de nieuwe minimumbedragen per zone en per categorie worden gebracht op :

	1e zone	2e zone	3e zone
1e cat.	3.350	3.175	3.000 op 21 j.
2e cat.	3.650	3.475	3.300 op 23 j.
3e cat.	3.950	3.775	3.600 op 25 j.
4e cat.	4.250	4.075	3.900 op 27 j.

Op die nieuwe minimumbedragen zullen de spanningen van de weddeschaal worden toegepast.

Toneeluitwisseling Oostende-Haarlem

Dank zij het initiatief van de Heer A. Defrenne, voorzitter van het provinciaal toneelverbond van Oost-Vlaanderen, kwamen er reeds wisselvertoningen tot stand tussen GENT en LEIDEN.

Het KONINKLIJK VAN NESTE GENOOTSCHAP van Oostende heeft niet willen ten achter blijven en als gevolg van een kontaktname met het Benelux Comité, Afdeling Kennemerland, werd er een definitief akkoord gesloten tot uitwisseling tussen OOSTENDE (Koninklijk Van Neste Genootschap) en HAARLEM (Centraal Gezelschap).

De Haarlemmers geven op ZATERDAG 13 JANUARI 1951 in de mooie Koninklijke Schouwburg, die pas na de oorlog omgebouwd en gemoderniseerd werd, een vertoning voor het Oostends Publiek. Er zal opgevoerd worden :

«ACHTER WALLEN EN POORTEN»

historisch toneelspel in 4 bedrijven door Jan Van Dam.

Het is een stuk van een Haarlems auteur, het wordt door Haarlemse amateurs gespeeld en handelt over de geschiedenis van Haarlem. Het werd 6 maal opgevoerd bij de viering van het 700 jarig bestaan van deze stad en kende een overweldigende bijval.

De schrijver heeft voornamelijk gegeven het drama van het beleg van Haarlem in de 16e eeuw, van de beroemde, tot verzet opzwepende redevoering van Ripperda in «de Doelen», waarmee het eerste bedrijf eindigt, tot het zo tragisch slot, de overgave van de stad aan de Spanjaarden en hij heeft zich daarbij met de grootste nauwgezetheid aan de geschiedenis gehouden. Maar hij heeft tevens in dit alles overheerschende historisch spel van het beleg, het dramatisch conflict geweven van twee mannen, die in deze strijd in twee verschillende kampen staan, van TALESIUS, de Spaansgezinde oud-burgemeester van Haarlem, en EVERT, zijn zoon, die als officier vecht aan de zijde van de Prins van Oranje.

Deze Evert is de enige niet-historische persoon in dit stuk, maar het conflict tussen deze twee mannen — een conflict, dat ook herhaaldelijk voorkwam in de oorlog die pas achter ons ligt — is dramatisch volkomen verantwoord, omdat het zuiver menselijk is en in de geest van die tijd.

Het lijdt niet de minste twijfel dat de komst van de Haarlemmers met ongeduld tegemoet wordt gezien door de Oostendenaars. De vertoningen van het Kon. Van Neste Genootschap trekken steeds veel volk, maar op 13 Januari 1951 zal de Schouwburg voorzeker te klein zijn om alle belangstellenden te kunnen opnemen.

Voegen wij hier nog aan toe, als typische eigenaardigheid, dat de Haarlemmers algemeen bekend staan als de beste propagandisten voor de zuivere Nederlandse uitspraak. Zij staan absoluut niet onder de invloed van gelijk welk dialect.

Wie enigszins bekend is met de uitspraak van de Hollanders, weet ook welk een nefaste invloed het Amsterdams, het Haags en zelfs het Zaans (van de Zaanstreek) dialect op de meest ontwikkelde personen uitoefent. In Haarlem schijnt men daar geen last van te hebben alhoewel veel inwoners overdag hun werkkring in Amsterdam hebben.

Als tegenprestatie zal het Kon. Van Neste Genootschap met Pasen een vertoning geven in de Stadsschouwburg van Haarlem. Daar het Kennemer Comité er speciaal op gesteld was een typisch Vlaams stuk te zien opvoeren, viel de keuze op DE KLUCHT VAN DE BRAVE MOORDENAAR.

Het past hier alleszins het Kon. Van Neste Genootschap, met zijn voorzitter de Heer D. J. Klaassen, en het Benelux Comité van Kennemerland, met zijn secretaris de Heer H. Moltzer, van harte geluk te wensen met dit initiatief.

Wanneer en waar komt nu de volgende Benelux uitwisseling tot stand

KOLONIALE LOTERIJ

SPECIALE SCHIJF VOOR KERSTMIS
Totaal bedrag der loten
AANDUIDING DER LOTEN — 36 MILLIOEN —

Zullen aangeduid worden in een trekking door het cijfer der eenheden :
40.000 LOTEN VAN 200 FRANK
Zullen aangeduid worden in een trekking door de twee laatste cijfers :
4.000 LOTEN VAN 500 FRANK
Zullen aangeduid worden in vijf trekkingen door de drie laatste cijfers :
2.000 LOTEN VAN 1.000 FRANK
Zullen aangeduid worden in 13 trekkingen door de vier laatste cijfers :
200 LOTEN VAN 5.000 FR.,
200 LOTEN VAN 10.000 FR.
80 LOTEN VAN 20.000 FR.,
40 LOTEN VAN 50.000 FR.
Zullen aangeduid worden in 9 trekkingen door de vijf laatste cijfers :
24 LOTEN VAN 100.000 FR.,
8 LOTEN VAN 250.000 FR.
4 LOTEN VAN EEN MILLIOEN
Zullen aangeduid worden in 3 trekkingen door het volledig nummer van het biljet :
TWEE GROTE LOTEN VAN TWEE MILLIOEN
HET SUPERGROOT LOT VAN VIJF MILLIOEN

Het geheel Biljet : 150 Fr.
— Het tiende : 16 Rr. —
TREKKING OP ZATERDAG 23 DECEMBER TE BRUSSEL

Brugse Floraliën 1951

Zoals reeds vroeger bekend gemaakt, gaat te Brugge in Aprilmaand onder de hoge bescherming van H.M. Koningin Elisabeth, een Grote Nationale Tuinbouwtentoonstelling door.

Het staat nu vast dat de vermaarde Gentse Floraliën, door de Bond der Belgische Azaleakwekers met een rijke inzending (250 m2) bloeiende Azalea's en de Avenir Horticole van Gent, met een prachtkeus van warme kasplanten (150 m2) zullen vertegenwoordigd zijn. Benevens deze beide deelnemers komt ook de Kring der Belgische Orchideeënkwekers, waarin ondermeer de wereldberoemde firma's «Sander» en «Flandria» van Brugge en andere van 't Gentse.

Voeg daarbij de inzendingen van het Luikse, Namen, Antwerpen en een buitengewone inspanning van onze lokale Tuinbouwers, en het uitvoerend Comité mag gerust zeggen dat de aanstaande Bloemenfeërie over een oppervlakte van 3000 m2 (gedeeltelijk in de Stadshallen en in de Wandelzaal van het Provinciaal Gouwhuis) hier te Brugge, zonder voorgaande zal zijn.

De stand van de wet De Taeye

Tijdens de maand October werden door het Ministerie van Volksgezondheid 2377 premies toegekend, hetzij 239 minder dan in September; in laatstgenoemde maand waren het er inderdaad 2616, en in Augustus 1949.

Per provincie zag de verdeling van de premiën er voor October als volgt uit :

Antwerpen	391
Brabant	476
West-Vlaanderen	255
Oost-Vlaanderen	447
Henegouwen	168
Luik	249
Limburg	260
Luxemburg	61
Totaal :	2377

Dit geeft voor de 4 Vlaamse provincies een totaal van 1353 premies, tegenover 548 premies voor de vier Waalse provinciën.

Naar de h. De Taeye, Minister v. Volksgezondheid, deze week tijdens de bespreking van zijn begroting in de Senaat verklaarde, waren er op 15 November ll. in totaal 42.727 premiën toegekend, hetzij 39.745 bouwpremiën en 2.982 aankooppremiën; 28.653 hiervan waren reeds volledig uitbetaald. In die cijfers zijn 953 uitbetaalde aankooppremiën begrepen.

Bovendien waren op dat ogenblik 1.800 andere bouwpremiën en 125 andere aankooppremiën aan de uitbetalingsformaliteiten onderworpen.

Niet alleen, aldus de Minister, hebben de Belgische arbeiders en bedienden een dankbaar gebruik gemaakt van de wetten De Taeye en Brunfaut, maar ook is het overal merkbaar dat bij de bouw van nieuwe woningen ook gedacht wordt aan het modern comfort waardoor een verbetering van het gezondheidspeil van de bevolking bekomen wordt, aan een esthetisch uitzicht, aan een gezonde urbanisatie.

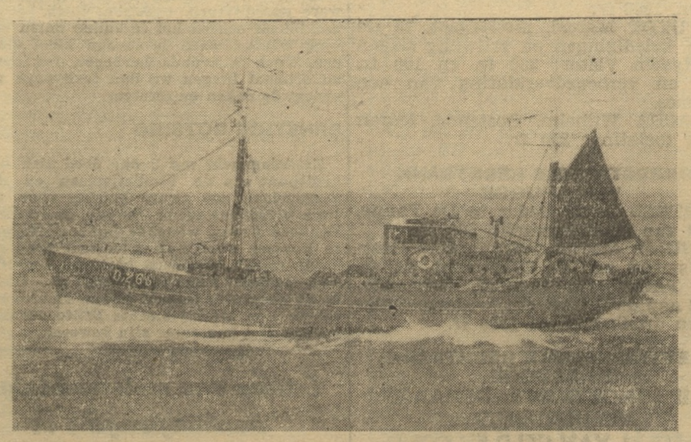
De Minister was van mening dat het land tegen einde 1955 over voldoende woningen zal beschikken.

SCHEEPSBOUWWERVEN REDERIJ

Wwe J. DENYE

1, NIEUWE WERFKAAI, OOSTENDE
Gesticht in 1830

Telefoon 71188 H.R. 1137



— Gespecialiseerd in het bouwen van houten motorvissersvaartuigen.
— Alle slag van herstellingen. Op helling halen tot 125 BRT.
— Deskundige dienst. — Scheepsbenodigdheden

Ontwerpers van de modernisering der Belgische en Franse vissersvloot.

REFERENTIES : Oostende — Zeebrugge — Nieuwpoort — Lorient — Concarneau — Ile de Groix — Grevelingen.

Spoedige bediening. Verzorgd werk.

(50)

Deze week in CINEMA

FORUM

SIMONNE SIMON
FRANCOISE ROSAY
VALENTINA CORTESE
VIVI GIOI
in

Vrouwen zonder Naam

(Grote Prijs «GOLDEN LAUREL» te Venetië in 1950)

N.B : Deze bijzondere film zal slechts gedurende 8 dagen vertoond worden. — Om het langer wachten te voorkomen, verzoeken wij ons geacht klienteel zoveel mogelijk de namiddag voorstellingen bij te wonen — Vertoningen te 14.20 u. — 16.25 u. — 18.30 u. en 20.35 u. — Zondag a.s. eerste vertoning te 13.50 uur.

De prijs van de «Golden Laurel» werd opgericht door David O'Selznick om de film te belonen die het meest bijgedragen heeft tot het wederzijds begrijpen en het samenwerken tussen de volkeren van de vrije wereld. Zeven en twintig films kwamen in aanmerking en het was tenslotte «VROUWEN ZONDER NAAM» die hem behaalde.

De prijs werd toegekend op de tweejaarlijkse van Venetië tijdens een luisterrijk soirée, voorgezeten door de Ambassadeur van de Verenigde Staten en David O'Selznick. Eerst werden «Paspoort voor Pimlico» (Engeland), «Retour à la Vie» (Frankrijk), «Nachtwache» (Duitsland), «Nous voulons un Enfant» (Zweden) en «L'Amour vainqueur» (Zweden) gedraaid. De Ambassadeur opende dan het uitslag van de te New-York gehouden stemming en het was de Italiaanse vertegenwoordiger die de eerste «Golden Laurel» onder luid applaus in ontvangst nam.

Herinneren wij nog dat de wereldpremière doorging in de Opera tijdens de «Grote Week van Parijs».

«VROUWEN ZONDER NAAM» werd gedraaid in Italië in 1949, op de plaats zelf waar het gebeuren zich afspeelt. De film legt de vinger op de wonde van de na-oorlogse periode : de kampen der Vaderlandslozen, waar vrouwen van alle nationaliteiten gedetineerd worden, een eentonig en hopeloos leven leidend, om de eenvoudige reden dat de oorlog hen zonder nationaliteit op vreemde bodem dreef. Zoals «Ergens in Europa» is deze film een verschrikkelijke waarheid. Hij wordt vertolkt door gedetineerden, maar de hoofdrollen zijn in handen van Françoise Rosary, Simonne Simon, Valentina Cortese en Vivi Gioi.

Uitslagen Muziekconservatorium

NOTENLEER : Aanvankelijke graden. LEERGANG VAN DE H. DEWULF : eerste melding met grote onderscheiding : Christiane Decock en Betty Cornelis; eerste melding met onderscheiding : Magda Vermeire, Liliane Decock, Rita Cornelis, Emiel Van Biervliet, Eloy Bernard, Edouard Dechaene, Robert Vandenberghe; eerste melding : Liliane Baeteman, Françoise Gibon, Huguette Cools, Myriam Depontieu, Simonne Vanhaverbeke, Johan Vermeire, John Gheeraert en Werner Verhue.

LEERGANG VAN DE HEER CORSELLIS : eerste melding met grote onderscheiding : Marie-Thérèse Segier, Rito Bracke, Monique Hamers, Suzanne Lesaffre, Francine Ruckx, Maré Verbanck, Willy Devriendt, Fernand Carton en Gaston Kint; eerste melding met onderscheiding : Monique Daghelet, Liliane Vandezande, Frieda Demey, Micheline Devinck, Marcel Sanders Noël Borny Etienne Willecomme; eerste melding : Rose-Marie Viaene, Micheline Major, Viviane Devinck, André Vyvey, René Hostyn en Carlo Hostyn.

LEERGANG VAN DE HEER BERDEN : eerste melding met de grootste onderscheiding : Anna-Marie Berden; eerste melding met grote onderscheiding : Annie Van Lerberghe, Henri Cludts, Julien Brusseel, Arthur Baroen; eerste melding met onderscheiding : Suzanne Vanleke, Jacqueline Van Massenhove, Maria Van Haverbeke, Francine Voeten, Annie Muylle, Jacques Spoelders, Roger Cuypers; eerste melding : Roberta Vandekerckhove, Lisette Devry, Freddy Naert, William Ardaen, Hubert Devry, Frans Coopman.

LAGERE GRADEN : LEERGANG VAN DE HEER MARCHAND : eerste melding met grote onderscheiding : Rose-Marie Six, Gabrielle Van Biervliet, Jacques Vissenaeken; eerste melding met onderscheiding : Jeanine Van Thournout, Denise Aelvoet, Marie-Thérèse Six, Marcel Cools, Norbert Baeteman en Hugo Pieck; eerste melding : Janine Dufour, Eline Maldeghem, Rita Aspeslagh, Nicole Verbanck, Cecile Van den Broecke, Gilbert Kindt, Yves Danneels, Paul Waterloot en Victor Spoelders.

LEERGANG VAN DE HEER VAN BRANTEGHEM : eerste melding met grote onderscheiding : Rita Van Steen en Frieda Quintens; eerste melding met onderscheiding : Monique Vreven, Monique Lapon, Hilda Paelinck, Monique Cornillie, Clara Gunst, Mary Werbrouck, Christiane Bovit, Maria Vanderbeke, Ronald De Groote, Julien Molleman, Roger Debeuckelaere, Fernand Alleman en Rudolf Werbrouck; eerste melding : Christiane Smagge, Anita Lodewyck, Christiane Degrave, Jacques Debrock, Guy Laroye, Guido Bernaert, Guido Everaert, Hubert Decleer en Freddy Vandaele.

MIDDELBARE GRAAD. LEERGANG VAN DE HEER VERPLANCKE : eerste melding met grote onderscheiding : Edith Lenier, Simonne Vandaele en Christian Viane; eerste melding met onderscheiding : Ida Vandaele, Hélène Hagers, Anna-Marie Pyckevet, Roger Carton, Wilfried Vande Walle, Lucien Valcke, Raymond Devos en René Simons; eerste melding : Gisèle Deledicque, Marie-Louise-Henriette Wybo, Christiane Schuysmans, Greta Deweert, Renée Rasschaert, Yvette Van Aalst, Francine Segier, Monique Vandegehuchte, Werner Maltysse, Julien Rollier, Daniel Van Slembrouck, Marc Debrock, Etienne Aercke, Fernand Herreman, Maurice Klausing, Donaat Erasmus.

HOGERE GRAAD : LEERGANG VAN DE HEER VERDONCK : eerste prijs met onderscheiding : Liliane Henderyckx, Cécile Devreese, Diane Corneau, Ange Brocas en Roger Borrey; eeste prijs : Gerard Loncke.

GRAAD VAN UITMUNTENDHEID : LEERGANG VAN DE HEER VAN STEENACKER : grote onderscheiding : Jean-Paul De Frave; onderscheiding : Wiliane Parmentier, Yvonne Van Eeckhout en Janine Brocas; prijs van uitmuntendheid : Thérèse De Grave en Gilbert Vandekinderen.

NOTENLEER VOOR VOLWASSENEN : LEERGANG VAN MEVR. VAN BRANTEGHEM : eerste melding met grote onderscheiding : Alfons Lesaffre, Georgette Van Hoornweder, Erik Marchand, Pieter Paepe, Marie Pyck.

Middelbare graad : eerste melding : Nicole Dewolf, Jacqueline Goegebeur, Huguette Vanden Kieboom en Alfons Van Massenhove.

MUZIEKGESCHIEDENIS : LEERGANG VAN DE HEER VAN BRANTEGHEM : eerste prijs met grote onderscheiding : Jeanne Brys.

PIANOLEERGANG : Eerste melding met grote onderscheiding : Marie-Louise Maseman en Jacqueline Goegebeur; eerste melding met onderscheiding : Ange Brocas, Vera Stoffels, Nicole DeWolf, Liliane Deweert, Eric Marchand, Liliane Parmentier.

Hogere graad : eerste prijs met onderscheiding : Yvette Wateriot.

Graad van uitmuntendheid : prijs met onderscheiding en zilveren regeringsmedaille : Christiane Van den Broecke.

VIOOLLEERGANGEN : Eerste melding met onderscheiding : Ida Vandaele en Donaat Erasmus.

Hogere graad : eerste prijs met onderscheiding : Jean-Paul De Grave.

CELLOLEERGANG : Prijs van uitmuntendheid met zilveren regeringsmedaille : Régine Muller.

CLARINETLEERGANG : Prijs van uitmuntendheid met zilveren regeringsmedaille : Raymond Devos.

SAXOFOONLEERGANG : Eerste prijs met onderscheiding : André Demon.

Nieuwjaar en Kerstmis in de Schouwburg

ZATERDAG 23 DEC. TE 17 U.
Opening van een tentoonstelling van de nieuwe werken van kunstschilder Willem Van Hecke. De toegang tot deze tentoonstelling is totaal kosteloos. Zij blijft geopend tot 8 Januari 1951.

ZONDAG 24 DEC. TE 21 U.
Kerstnachtreveillon in «Chez Pan», met het orkest André Frère en zijn jazzformatie. Grote keuze van koud buffet; allerhande cotillons en verrassingen; aantrekkelijkheden.

DINSDAG 26 DEC. TE 11 U.
Ballonwedstrijd voor kinderen, met talrijke prijzen. De ballons zullen gelost worden op het strand, vóór het hotel «Continental», alwaar een secretariaat zal ingericht worden. Het inschrijvingsrecht bedraagt 5 fr. per ballon.

TE 14.30 U.
Aankomst, per boot, aan het staketsel, van het Kerstmannetje, met ontvangst door de groep Ali-Baba. Het Kerstmannetje wordt stoetsgewijze naar de feestzaal van het Gemeentelijk Casino gevoerd, waar een kinderfeest zal plaats vinden. Op het programma :

De Rossat's, clowns; Michel Elbaz, animator en radiovedette; José del Vozal, modern goochelaar; Ida Clairville, de ware vriendin van de kinderen; Bruzzi, de nationale Bécassine; Renée Zagoni, pianiste.

Een accordeonensemble zal voor de muzikale noot zorgen. — Entréegeld : 10 frank.

WOENSDAG 27 DEC. TE 14.30 - 17 U.
Poppenspelvertoningen in de feestzaal van het Gemeentelijk Casino. De vertoningen worden gegeven door het gezelschap «Den Uyl» van Brugge, dat vorig jaar insgelijks voor het welslagen dezer vertoningen instond.

Programma der 1e vertoning : a) De Eik van hoge Raad; b) Kobus fopt de Duivel; c) De Prinses en de Kikker. 2e vertoning : a) Het betoverd Kasteel; b) De Toverlantaarn van Manneke Maan. Toegangsprijs : 10 fr.

DONDERDAG 28 DEC.
In de feestzaal van het Gemeentelijk Casino, voor kinderen : te 14.30 : puzzlewedstrijd; te 17 u.: damwedstrijd. Indeling, voor beide wedstrijden, in verschillende categorieën, volgens ouderdom. De deelname aan deze wedstrijden is totaal kosteloos. Talrijke prijzen.

VRIJDAG 29 DEC. TE 20 U.
In de feestzaal van het Gemeentelijk Casino : Whistdrive. Inschrijvingsrecht : 25 fr. per persoon. Deze wedstrijd wordt met talrijke prijzen begiftigd.

ZATERDAG 30 DEC. TE 15.30 U.
In de feestzaal van het Gemeentelijk Casino : Bridgetornooi. Inschrijvingsrecht : 50 fr. per persoon. Talrijke mooie prijzen zijn aan dit tornooi verbonden.

ZONDAG 31 DEC. TE 21 U.
Groot Nieuwjaarsreveillon, voorbehouden aan de leden van de Rotary Club en hun genodigden. Twee orkesten — attracties — cotillons — geschenken.

De Night-Club «Chez Pan» wordt insgelijks geopend : dansgelegenheid met jazz-formatie André Frère. Volledig koud buffet. Cotillons. Verrassingen.

MAANDAG 1 JANUARI TE 16.30 U.
Thé-dansant in de feestzaal van het Gemeentelijk Casino, met het orkest André Frère.

DINSDAG 2 JANUARI TE 16 U.
In de feestzaal van het Gemeentelijk Casino : namiddag, gewijd aan de «Elégance Féminine», met de medewerking van het «Verbond der Belgische Naad», V.Z.W.D. — Naast het gewone défilé, worden eveneens de toiletbijkomstigheden voorgesteld.

OOSTENDE

DOKTERSDIENST
Zondag 10 Dec. Dr OPDEBEECK, Nieuwpoortsteenweg, 128. Tel. 71248.

APOTHEEKDIENST
Zondag 10 Dec. gans de dag alsook nachtdienst van 9-12 tot 16-12 Apotheker LODRIOOR, Wapenplaats.

K.V.G.O. TURNAFDELING
Bal op 2 Dec. jl. Uitslag van de loting. Lijst der nog af te halen prijzen.
1. Omslagen: 3e pr. 167; 5e pr. 397.
2. Loten:
1549 1483 1698 1595 2313 2226 1607
2987 1184 3294 1851 3099 1485 1818
2975 1589 1548 3330 3830 2676 3681
3815 1533 1550 2074 1134 2423 1872
2800 3562 2564 3348
De prijswinners mogen zich aanbieden in het lokaal «Royal Nord» Wapenplein op alle dagen van 18 tot 20 u. uitgenomen de Zaterdag en de Zondag.

KAN
uw gewone dagbladhandelaar U ons blad niet bezorgen, wendt U dan steeds tot de zetel van het blad
«NOORDZEE BOEKHANDEL»
Vindictivelaan, 22 Oostende

DE OPBRENGST VAN DE WEDSTRIJD ATHENEUM - COLLEGE
De Burgemeester der Stad Oostende ontving vanwege de heer Jozef Casteleyn, Van Iseghemlaan 40F, alhier, een gift van 3.078 fr., waarvan 2.000 fr. bestemd is voor het Nationaal Comité tot oprichting van een Monument voor de Zeelieden en 1.078 fr. voor het werk «Peterschap van het Werk Ibis».

OOSTENDS GARAGIST WORDT HOFLEVERANCIER
Het gebeurde enkele dagen geleden. Langs de Congolaan viel een auto in panne en wel, bij nader toezien, wegens gebrek aan brandstof. Banaal gebeuren, dat op zichzelf, maar weinig opzien zou baren. Maar... kent u het vervolg van deze geschiedenis ? De autovoerder riep een jongen bij zich en vroeg hem een kruik benzine te gaan halen in de dichtst bijgelegen garage. De jongen voldeed gaarne aan dit verzoek, doch kwam zonder benzine terug, daar de garagist weinig geloof hechtte aan het verhaal van de jongen. Daarop reed een vleeshouwersgast naar de garage, doch eveneens zonder resultaat.
En toen was de automobilist wel verplicht zelf handelend op te treden, wilde hij niet daar heel de dag blijven zitten. Hij nam zelf de fiets van de beenhouwersgast en tot grote verwondering van onze wantrouwige garagist stond hij na enkele ogenblikken voor Prins Karel.
De benzine liet dan niet lang meer op zich wachten en Prins Karel kon spoedig zijn reis voortzetten.
Zo stijgt dan stilaan de standing van de Oostendse garagisten, want nu tellen ze in hun rangen reeds een leverancier van het Hof. Hr

Gevraagde arbeidskrachten

1. IN DE STREEK :
a) Mannen : Leerjongens bakkers en pasteibakkers (met of zonder leercontract); leerjongens-kleermakers; scheepsjongens ter visserij; boiseurs; handlangers zwaar werk (grensarbeiders).
b) Vrouwen : Dienstmeisjes met inwoon.
2. IN HET BINNENLAND :
a) Mannen : Kalksteenbrekers; metselaars; stukadoors.
3. IN HET BUITENLAND :
NEDERLAND : Plaatwerker; bankwerker met de machine; smidbankwerker; schaatsenmaker; hoekijzermaker; slijper; profileerder; lasser; draaier; frezer; boorder; werktuigenmaker; electrotechnisch-bankwerker; gespecialiseerde bankwerker; monteur; automonteur; monteur van naaimachines; monteur van breimachines; fietsvernisser en vernismenger.

Koop NU een goed boek om uw vrije tijd door te brengen. - Een mooie keus vindt u in de
« Noordzee Boekhandel »
22, Vindictivelaan, T. S.

NIETS IS ZO AANGENAAM
als een aangepaste verlichting in Uwe woonkamers, want het is zij die de gezelligheid in uw huis brengt. Aarzel niet langer en wendt U tot
A. LALOY-MAQUET
18, Koningstraat
OOSTENDE - Tel. 739.29
(45)

C.V. DE OOSTENDSE HAARD BOUWEN VAN 74 WOONGELEGENHEDEN
Op Zaterdag, 23 December 1950, te 11 uur, zal in een der zalen van het stadhuis overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende de oprichting van 74 woongelegenheden op de wijk Opex te Oostende.
De aangetekende aanbiedingen zullen ter post besteld worden ten laatste op Donderdag, 20 December 1950.
Deze mogen eveneens ter hand besteld worden bij de opening der zitting.
Men kan zich exemplaren van het lastenboek en van de plannen aanschaffen en alle inlichtingen bekomen op het gemeenschappelijk bureel der architecten S.R. SMIS en R. MEYER, Ed, Decuyperstraat, 11bis te Oostende, alle onpare dagen van 8.30 u. tot 10 u. Tel. 717.44 Postrekening 298452.
Prijs der documenten : Lastenboek-beschrijving en metingstaat voor de 4 loten : 150 Fr
plannen : Lot 1 : Eengezinswoningen (9 huizen) 165 Fr
Lot 2 : Appartementsgebouw en eengezinswoningen (12 huizen) 285 Fr
Lot 3 : Idem (7 huizen) 240 Fr
Lot 4 : Tweewoonsten (14) 250 Fr
Bijzonderheden voor de 4 loten 150 Fr

BOUWTOELATINGEN
Kesteloot Ph., Fr. Oranstr. 137, bouwen appartementsgebouw, Zwaluwenstr.; Corveleyn Leonard, Nieuwpoortstwg 399, bouwen huis, Madeliefjeslaan 54; Snijkers Albert, Pr. Stephanieplein, 37, verbouwingswerken, Pr. Stephanieplein 37; Mevr. Van Winkel Madeleine, Torhoutstwg 9, veranderingswerken Tohoutstwg 9; De Bever Oscar, Stuiverstr. 241, bouwen afdak, Stuiverstr. 241; Metsu Ismaël, Gerststr. 22, veranderingswerken, Torhoutstwg 10; Delmotte Jozef, Rogierlaan 9, veranderingswerken, Rogierlaan 9; Hollebeke M., Rijselstr. 265, Menen, verbouwingswerken, Albert I Wandeling 80; Snauwaert Lievin, Zwaluwenstr. 113, bouwen huis, Elisabethlaan; Vanstechelman Gustaaf hoek Torhoutstwg en Elisabethlaan, verbouwingswerken, Leeuwerikenstr. 29; Rabau André, St Catharinaplein 3, bouwen huis, St Cath. Polderstr.; Mestdagh Jozef, Dorpstr. 81, verbouwingswerken, Lijsterbeslaan 4; Vanden Abeele Hendrik, H. Hartlaan 5, verbouwingswerken, H. Hartlaan, 5.

Oostendenaar aangehouden te Moeskroen

Te Moeskroen werd een zekere heer K. uit de Christinastraat door de politie aangehouden, daar hij een bepaalde straf had uit te zitten na veroordeling te Brugge. Dhr K. werd destijds in de Christinastraat overvallen door gemaskerde personen, die hem in een auto poogden te sleuren en te ontvoeren. Er was toen ook spraak van de verdwijning van een jonge dame, waarvoor de aanranders dhr K. als verantwoordelijk wilden doen doorgaan. Hr

Lijk van verdwenen L. Calier gevonden te Oostende

Dinsdagmorgen om 7 u. merkte een politieagent van dienst rond het Montgommerydok iets in het water. Bij nader toezien bleek het het lijk te zijn van de sedert drie weken vermiste Lucien Calier, 19 jaar, uit Zeebrugge, die te Oostende met zijn vaartuig was gemeerd, doch op een avond niet terug aan boord kwam. De familie van de vermiste jongen had reeds dreggingswerken in dit dok laten uitvoeren, echter zonder resultaat. Men meende toen dat het lijk met de tij in zee was meegevoerd. Thans neemt men echter aan, dat het lichaam ergens heeft aan vastgelegen. Hoe de ongelukkige jongen echter in het water is terechtgekomen zal wel voor eeuwig een raadsel blijven.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

24-11: Magda Dangez, v. Hendrik en Maria Stroo, Voorhavenl. 80; Redgy Knockaert, v. Carolus en Margareta Schaessens, St. Jorisstr. 21.
25-11 : Ginette Goes, v. Marcellus en Irena Visser, Nijverheidstr. 53; Elisabeth Wieme, v. Roger en Anna Coelus, Stene; Michel Maes, v. Etienne en Mariette Cordy, Kerkstr. 25; Edwin Vanhinsberg, v. Fernandus en Simonne Verhoegstraete, St. Catharinaplein, 4; Jean Lecomte, v. Marcel en Florine Decock, Middelkerke; Rita Haest, v. Roger en Marguerite Dewachter, Westende; Jean Dammans, v. Jean en Suzanna De Reu, Nieuwpoortstwg, 507; Roland Daems v. Adrien en Maria Belpaeme, Kaaistr. 59.
26-11: Roland Catherin, v. Julien en Irma Pollier, Kursaal Oost Helling, 7; Ronald Byl, v. Oscar en Yvonne Vanden Berghe, E. Beernaertstr. 142; Norbert Dildick v. François en Lucienne Aspeslagh, Stene; Hilde Boydens, v. Honoré en Johanna Verschooren, Watermaal-Bosvoorde; Ronny Weyne, v. Robert en Amandine De Groote, Prins Boudewijnstraat 2.
27-11: Jean Lauwereins, v. Oscar en Suzanne Bourdeaux, Schippersstr. 44.
28-11: Odette Lauwereins, v. Frans en Jacbueline Holm, Hennepstr. 30.
29-11: Eddy Quintens, v. Omer en Margaretha Vanmassenhove, Oudenburg; Jeannine Therry, v. Petrus en Marie Devinck ,Pr. Vercouilliestr. 16; Maurice Pluy, v. Georges en José Vlassenbrouck, Westende; Michel De Schacht, v. Robert en Magdalena Mally, Gistel; Rosette Adam, v. Lucien en Elisabette De Sutter, Nieuwpoort.
30-11: Luc Toortelboom, v. André en Maria Stael, Koekelare; Robert Suykens, v. Gaston en Bertha Nielandt, Maria-Theresiastr. 14; Linda Everaert, v. Albert en Maria Benoot, Bredene; Rita Bonte, v. Albrecht en Esther Degryse, Schore; Anita Verhooghe, v. Arsene en Margriet Vycey, Eernegem.
1-12 : Josiane Albrecht, v. Roger en Paula Schepens, Christinastr. 117.

OVERLIJDENS

26-11: Ludovicus Depaep, 74 j., wdr Idalie De Scheemaecker, echtg. Augusta Koten, Ieperstr. 40; Adriana Boehme, 70 j., Wwe Alphons Timmerman, Christinastr. 47; Romania Perquy, 73 j., echtg. Ludovicus Tjonck, Snaaskerke; Oscar Vandewalle, 69 j., ongeh. Gelijkheidstr. 161.
27-11: Clementina Vantyghem, 77 j., Wwe Frans Vanwynsberghe, Fortuinstr. 16; Leonie Bastaert, 75 j., echtg. Aimé Platteel, Gelijkheidstr. 98; Ludovica Puis, 52 j., Wwe Henricus Mestdagh, Stene.
28-11: Rosalia Devisscher, 64 j., echtg. Henricus Knockaert, Stuiverstr. 30.
29-11: Ronny Verstraete, 8 dg, Sinte Kruis.
30-11: Nelly Labiau, 37 j., echtg. Cyriel Maes, De Panne; Irma Maes, 68 j., Wwe Alfred De Gryse, Steenbakkerstr. 99; Constant Vermeersch, 74 j., Wdr Maria Degrendele, Diksmuide.
1-12: Maurice Pluy, 1 dg, Westende; Maria Proot, 14 j., Torhoutstwg, 15.

HUWELIJKEN

29-11: Roland Commeyne, bakker en Rosa Van Rickstal, naaister; Maurice Delafontaine, beroepsmilitair en Maria Vanmaeckelberghe z.b.; Robert Peene, bediende en Marcella Duyck, z.b.; Valère Ydens, zeeman en Rachel Laforce.
2-12 : Camiel Decramer, bediende en Jacqueline Duyck, z.b.; Joseph Degruyter, mecanicien en Vivianna Decoo, opdienster; Ludovicus Peene, bouwmeester en Angèle Van Bossche, z.b.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marlein, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

3-12: Bousse Gaston, ijzerlasser, Nieuwstr. 19a en Blanquet Denise, z.b., Amsterdamstr. 17! Butaeye Jean, nijveraar, Aalst en Huys Odette, z.b. Prinses Clementinaplein, 34; Jonckheere Lucien, bakkersgast, Mannekensvere en Deturck Clarisse, werkster, Wittenonnenstr. 1; Pena Villarraso, Francisco, mijnwerker, Cheratte en Banden Bussche Hermine, werkster, Kairostr. 14; Beckers Georges, 1e Adj. Referendaris Rechtb. Kooph. te Antwerpen, Wdr v. Mathilde Cassiers, Antwerpen, en Dekeyser Gilberta, onderwijzeres, Maria-Theresiastr. 19.

ANDERE GEMEENTEN

Rosseel Cyriel, metser, Oostende en Stappers Jacqueline, z.b., Stene; Delaby Jean, beroepsmilitair, Oostende en Gevaert Diana, z.b., Stene; De Meyer Roger, mekanieker, Veurne, (voorh. Oostende), en Thomas Germaine, z.b., Veurne; Verhaaren Charles, electrieker, Oostende en Abbenbroek Hélène, naaister, Gent; Labeke Victor, visser, Oostende en Bossaert Simonne, fabriekwerkster, Bredene; Dutrieuv Roger, werkman, Fontaine-l'Evêque, (vrh. Fontaine Valmont) en Anzempamber Rachel, werkster, Fontaine-l'Evêque, (voorh. Oostende).

Geen goede vooruitzichten voor 1951

Het ligt voor de hand dat men van 1951 niet veel moet verwachten zo de internationale toestand, als thans, gespannen blijft. Deze toestand drukt op het internationaal verkeer en toerisme, op de nationale en lokale handel en tenslotte op de geest van initiatief, die onze kust zou moeten bezielen. Dat is geen pessimisme. Dat is objectiviteit.
Velen aan de kust staan dan ook voor moeilijkheden en vraagtekens. Zullen ze het wagen zich volledig in voorbereiding van 1951 te werpen of zullen ze eerder de kat uit de boom kijken. Vele handelaars vinden de toestand niet pluis en mét die slechte vooruitzichten én de zware pachtprijzen vinden ze het geraadzaam de zaken stop te zetten. Benevens het vrijkomen van talrijke winkels, stellen we vast dat overtalrijke appartementen in de middenstad leegstaan, hetgeen de eigenaars zeker niet ten goede komt. We zouden echter willen waarschuwen tegen een volledig prijsgeven van ons optimisme, want, goed of slecht, het seizoen zal toch aanbreken en we kunnen er niet aan uit : we moeten van dit seizoen weer het beste maken, wat we kunnen.

DE STAD VINDT GEHOOR
Wat vooral tot volhardend optimisme moet aanzetten is het nieuws dat ons uit Brussel toekwam en waaruit we vernemen dat de stad Oostende eindelijk gehoor zou hebben gevonden bij de regering, want tijdens een vergadering van de interministeriële commissie, belast met de toepassing van de Conventie van 1912, zou een principieel akkoord zijn bereikt waardoor Oostende, ingevolge de nalatenschap van Leopold II aan Oostende, 72 millioen fr. zou worden toegekend.
De stad was vertegenwoordigd door dhr Serruys, burgemeester, Vroome en De Kinder, schepenen en Devos, stadsarchitekt.
Oostende vroeg 82 millioen fr. Het verschil van 10 millioen zou praktisch onrechtstreeks worden toegekend langs het Departement van het Zeewezen en zou dienen voor de aanleg van een slipway, droogdok of vlottend dok van 3500 Ton.

HEROPBEURING VAN DE HAVEN
Men mag echter niet uit het oog verliezen, dat de nalatenschap van Leopold II aan Oostende in hoofdzaak diende besteed aan werken aan de haven. Zo zou men met de 72 millioen volgende werken uitvoeren : nieuwe sluizen aan het kaaistation, een slipway van 1500 ton voor de visserij, de aankoop van de Albert Hall en alle aanpalende gronden, de vergroting van het Montgomerydok en het bouwen van een clubhouse, tenslotte het doortrekken van het Leopoldspark om de aansluiting te verwezenlijken met de autosnelweg. Alhoewel deze werken dus in hoofdzaak op het herstel van haven en dokken zijn gericht, mogen we niet ontkennen dat de heropbeuring van de haven eveneens reeds jaren op zich laat wachten en Oostende, de achterstand op Zeebrugge, thans spoedig weer kan goedmaken wat door een gebrekkige havenuitrusting werd verloren.
Wat echter meer is, de kredieten voor deze werken zullen onrechtsreeks een gevoelige verlichting van de zware financiële last, welke op Oostende rust, voor gevolg hebben. Aldus staan tegenover de slechte vooruitzichten de gewettigde verwachtingen in zake wederopbouw en financiële ontlasting, die er onze bevolking moeten toe aanzetten zeker te zoeken en in niets de voorbereiding voor het seizoen 1951 te verwaarlozen.
De bevolking weet dat 1951 in het teken zal worden geplaatst van de visserij. Nog zes volle maanden liggen voor ons. Het moeten maanden worden van intense voorbereiding, van gedachtenwisseling en planning. Juist nu donkere wolken aan de horizon verschijnen, dienen de krachtinspanningen verdubbeld om van het visserijjaar 1951 iets degelijks te maken. Iedere handelaar, iedere vereniging, iedere drankgelegenheid of restaurant kan op zijn eigen originele wijze aan de ontwikkeling van het zeevisserijmotief meewerken. Laat ons Oostende in 1951 een op en top visserijkleur en atmosfeer schenken en we zullen tenminste het jaar 1950 evenaren. Hr

(15) VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16,
OOSTENDE — Tel. 72.113

Aanvullend programma "Nut en Vermaak"

Verbeeldt U : ge zit in een gezellig, rood-fluwelen zitsel van onze stadsschouwburg, en het doek wordt gehaald een paar minuten na acht.
Bij ervaring weten de vaste bezoekers dat dit bij NUT EN VERMAAK geen ijdele woorden zijn. Er wordt inderdaad nauwgezet de hand gehouden aan deze goede gewoonte, om diegenen die zich de moeite getroosten op tijd te verschijnen, niet te leur te stellen tot aanmoediging van een paar laatkomers.
Dus : het gordijn schuift met typisch geschuifel opzij en de nieuwsgierigheid van de toeschouwer omtrent de mogelijkheid van een nooit tevoren gezien decorum, wordt aldus in een ondeelbaar moment van ademloze stilte bevredigd, of niet. Daarna, naar gelang voornoemde bevrediging groot is of klein bij deze eerste oogopslag, worden neuzen gesnoten, kuchen gekucht, zuchten geloosd of een bewonderend «Oh» gemompeld.
In het geval dat ons bezighoudt zal laatstgenoemde uiting wellicht doorslaggevend zijn op 17 December, want, dank zij de welwillende samenwerking van het schouwburgpersoneel, waaronder we in de eerste plaats de heer Debusschere dienen te vermelden, wordt er dien avond voor een echte verrassing gezorgd. Een kort blijspel met name : O, Mijnheer ! gaat het reeds aangekondigd «Om Wille van de Smeer» vooraf, zodat het een toneelavond wordt van het ouderwetse allooi, t.t.z. een goed gevulde, gevarieerde ontspanningsavond met hartelijke lachbuien.

Het lot van het Koninklijk Paleis

Het Koninklijk Chalet, beter gekend als het Koninklijk Paleis, staat nog steeds in zijn naoorlogse toestand en tot op heden werd weinig gedaan om deze puinhoop op te ruimen of te herbouwen. De stad drong aan op een oplossing, doch antwoord bleef uit.
Thans zou toch binnenkort de Groot-Maarschalck van het Hof zich ter plaatse begeven, ten einde zich te vergewissen van de huidige toestand en met de plaatselijke autoriteiten te onderhandelen over het lot van het Chalet. Vooralsnog blijft de vraag open : zal men herbouwen, afbreken, iets anders bouwen of wat ? Destijd werden allerlei proefballonnetjes de lucht ingezonden. Hopen we dat eindelijk een beslissing valt, opdat men voor 1951 toch reeds de omgeving zou kunnen opfleuren. Hr

Rechtbanken

CORRECTIONELE RECHTBANK VAN VEURNE
COULIER Henri, stukadoor, Koksijde, stropen, 1000 fr.
MOEYAERT Camille, metser, De Panne stropen, 1500 fr.
DEPUYDT Marcel, metsergast, te De Panne, beledigingen en vrijwillig slagen aan Ryssen Victor: 360 fr. en 100 fr. boete en verbeurdverklaring van een broodmes.
KWACHA Wilhelm, Oostende, leuren zonder toelating: 300 fr.

CORRECTIONELE RECHTBANK VAN BRUGGE
HARTEEL David, reder te De Panne, smaad aan de Rijkswacht, 500 fr.
DEWULF Alberic, verhuurder, Oostende, smaad aan de Rijkswacht, 600 fr.
DE PAUW Fl., hotelier, Oostende, smaad aan de Rijkswacht, wederspannigheid en dronkenschap, 1300 fr.

BOETSTAFFELIJKE RECHTBANK TE BRUGGE
DRIE JONGE OOSTENDENAARS VEROORDEELD
DIEFSTAL VAN GELD EN GOUD
Vóór de boetstraffelijke rechtbank te Brugge verschenen de Oostendenaars Paul Ryckewaert, Maurice Florizone en Jozef Martelez, onderscheidelijk 17, 18 en 19 jaar oud.
In Augustus werden deze drie jongelieden aangehouden wegens diefstal van geld en goud.
De eerste twee werden veroordeeld tot 1 jaar gevangenisstraf en 1000 fr. boete en werden tot hun meerderjarigheid ter beschikking gesteld van de regering.
De derde, een medeplichtige van Florizone werd veroordeeld tot 3 maanden gevangenisstraf en 1000 fr. boete.

Gemeenteraad

Heden, Vrijdag 8 December te 15 uur, vergadert de Gemeenteraad. Op de dagorde staan o.m. volgende punten :
Verslag over de administratieve toestand 1949; Organiek reglement van het stadspersoneel : wijziging; Personeel - Bezoldigingsschalen : wijziging; Politieverordening - Bouwreglement : wijziging van art. 47; Uitbreiding gasnet en openbare verlichting - Overgang gelijkstroom naar wisselstoom : aanvraag toelagen; Koninklijke Schouwburg - Aanleggen electrische installatie decormagazijn - Lastenboek : goedkeuring; C.O.O. - Leveringen : uitvoeren van leveringen en werken voor aansluiting van de installatie voor radiologie van het burgerlijk hospitaal; C.O.O. Leveringen : levering van een electro-encephalogaaf voor het burgerlijk hospitaal; C.O.O. - Leveringen : levering van een toestel voor het meten van basaalmetabolisme; Stadsbegroting 1950 : wijziging van kredieten; Aankoop toestellen voor openbare badinstallatie school Conscience - Lastenboek : goedkeuring. — Geheime zitting : Huurdersco-operatief «De Gelukkige Haard» : aanduiding van vertegenwoordigers Stad; Bijzondere Havencommissie - Samenstelling : aanvulling; Burgerlijk hospitaal - Geneesheren : vernieuwing van mandaat; Benoeming van een geneesheer van de burgerlijke stand; Stedelijke jongensvakschool en meisjesberoepsschool - Personeel : hervaststelling van wedden; Stedelijke Visserijschool : idem.

SCHRIJF- en REKENMACHINES
koopt U best bij
« NOORDZEE BOEKHANDEL »
22, Vindictivelaan, Oostende

GEHEIMZINNIG ZAAKJE
Tijdens een twist in de Timmermanstraat werden door Marguerite D. bedreigingen geuit aan het adres van Victor G. Zij verklaarde daarbij G. te kunnen betrekken in een goud- en zilverdiefstal.
De rijkswacht kwam dit ter ore en de twee personen werden opgeleid. Na ondervraging kon de vrouw huiswaarts keren, doch de man bleef aangehouden voor verder onderzoek. Hr

Verrassing voor de Ibisjongens

Zondag, ll., tijdens de bezoekuren van de ouders, werden de Ibisjongens op een prettige manier verrast.
Een afvaardiging van de SKVOvrienden kwam hun vergasten met een bezoek van Sinterklaas in hoogsteigen persoon. De vreugde van de jongens en de ontroering van de ouders was algemeen. Zij werden rijkelijk bedeeld met appelen, sinaasappelen, bananen, speculoos, chocolade en andere snoeperijen.
Een hartelijk proficiat aan de Vismijnvrienden wegens dit mooi initiatief en vooral hartelijk dank voor de mild bedeelde geschenken.

GIFT VOOR DE IBIS
De Burgemeester der stad Oostende ontving vanwege een onbekende schenker, de som van 140 fr., bestemd voor het Koninklijk Werk Ibis.

VERGUNNING ROOM- EN CONSUMPTIEIJS
Op Donderdag 21 December 1950, te 11 uur, zal in het Kabinet van de heer Burgemeester overgegaan worden tot de opening van de aanbiedingen betreffende het in vergunning geven van het standrecht voor de verkoop van room- of consumptieijs, gedurende de periode gaande van 1 Januari 1951 tot 31 December 1951 of van 1 Januari 1951 tot 31 December 1953.
Alle inlichtingen, alsook de voorwaarden betreffende deze aanbesteding, zijn te bekomen op het bureau van het secretariaat ten stadhuize.

EERSTE SNEEUW AAN DE KUST
Maandagvoormiddag om 10,10 uur, dwarrelden te Oostende de eerste sneeuwvlokken neer en 's namiddags om 15 uur kwam een ware sneeuwstorm opzetten. Doch het milde zeeklimaat scheen het te zullen halen op Koning Winter, want de sneeuw bleef niet liggen. Doch 's avonds herbegon het opnieuw en ditmaal kregen we dan toch onze witbesneeuwde daken en straten.

ERNSTIGE BOTSING
Zaterdagnacht om 2 uur deed zich op het kruispunt van de Vindictivelaan en de H. Serruyslaan een zware botsing voor tussen twee personenwagens. De ene, bestuurd door Vanhove Frans, wonende Square Marguerite te Brussel, werd wel tweemaal rond geslingerd, terwijl de andere, bestuurd door Corveleyn Gustaaf, Passchijnstraat, 65, Oostende in de boompjes terecht kwam. Mevrouw Corveleyn liep hierbij slechts lichte verwondingen op. Het kon erger zijn geweest.

Telling van motorvoertuigen, aanhangwagens en mechanisch tuig

De Burgemeester brengt ter kennis van alle belanghebbenden dat de jaarlijkse telling van de in de stad voorhanden zijnde motorvoertuigen, aanhangwagens en mechanisch tuig, van bepaalde categoriën, merken en kenmerken, plaats heeft van 1 tot 20 dezer.
Alle eigenaars of houders van voertuigen, alsmede de personen die, hoe dan ook, motorvoertuigen verhandelen worden verzocht de in de stad aangeplakte berichten te raadplegen en de voertuigen, die aan de vereiste voorwaarden voldoen, op het Militiebureau, Gistelsteenweg, 8, aan te geven.
Aanmerking : Moeten niet geteld noch aangegeven worden, de limousines en stationwagons van minder dan 16 Fisc. P.K.

BAL DES CANARDS
Het is op 20 Januari 1951, om 21 uur, dat het Nationaal Verbond der Oud-Krijgsgevangenen (sectie Oostende), ten bate van haar steunkas, het groot «Bal des Canards» zal laten doorgaan in de salons van het Stedelijk Casino, die luisterrijk zullen versierd worden.
De oud-K.G.'s hopen dan ook dat het publiek zeer talrijk dit bal zal bijwonen, welke hen het genoegen zal verschaffen een aangename avond door te brengen en tegelijkertijd hen de gelegenheid zal geven een liefdadigheidswerk te steunen.
Een prachtige tombola, aan 2 fr. het biljet, zal een groot aantal schone prijzen uitdelen aan de gelukkige winnaars. De biljetten zullen in omloop gebracht worden door de leden van het Verbond, maar zijn ook verkrijgbaar in het hotel Normandie, Vindictivelaan, 2, waar de prijzen zullen tentoongesteld worden van Nieuwjaar af .
De ingang voor het bal is vastgesteld op 30 fr., de kaartjes zijn te verkrijgen in het hotel Normandie en ook in het locatiebureel van het Casino.
De avondkledij is zeer gewenst, maar niet verplichtend.

TOMBOLA TONEELAFDELING SPORTVERENIGING ZEEWEZEN
Tombola ingericht door de Toneelafdeling van de Sportvereniging Zeewezen Oostende ten voordele van de Weeskinderen van de Ibis. Overblijvende loten welke nog niet afgehaald werden :
6107 1054 6878 3241 3128 3601 1858 6041 1492
5714 5518 2569 2563 6376 3981 6134 3641 1642
4844 3432 1644 6094 6274 1886 4700 1140 1596
3380 3250 4846 6939 3167 6461 1639 1883 1383
6e09 2122 5478 5813 3611
Deze loten kunnen nog afgehaald worden in café «Prins Boudewijn», St Sebastiaanstraat, Oostende, tot 10 dezer.

FEESTELIJKHEDEN
Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marlein, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

DE RAMP VAN DE «PRINSES ASTRID» VOOR DE OOSTENDSE VREDERECHTER
Zoals men weet werd door de rechthebbenden van de slachtoffers van de Belgische staatspaketboot «Prinses Astrid» een proces ingespannen tegen de Staat nopens de uit te keren vergoedingen.
De naastbestaanden der vijf slachtoffers werden verdedigd door Meester De Graeve uit Gent. Meester Vinck trad op als verdediger van de Staat. De verdediger der aanklagers beweerde, dat de wet op de ongevallen op zee toepaselijk was op het Staatspersoneel van de Marine, waarop Mr Vinck antwoordde dat de staatsbeambten genoten van een pensioenstelsel, voorzien door de wet van 21 Juli 1844 en dat dit stelsel veel voordeliger is dan dit der ongevallen op zee. Mr. Degraeve behandelde daarop het thema «verantwoordelijkheid van de Staat ten overstaan van haar zeelieden» en besloot dat de verongelukte zeelieden recht hebben op de vergoeding wegens ongevallen op zee.
Na de opmerking van Mr Vinck, die betoogde dat de Staat geen reder is en derhalve niet onderworpen is aan de wet op arbeidsongevallen op zee, werd de zitting geheven. Uitspraak op 9 Januari.

HET GALABAL VERENIGING DER OUD-LEERLINGEN EN VRIENDEN KONINKLIJK ATHENEUM OOSTENDE
Deze schitterende feestavond van Zaterdag ll. is een énig succes geworden!
Een zeer talrijk en uitgelezen publiek en het alomgekende orkest «THE SKY-LINERS», dat een ongewoon gezellige sfeer schiep, werkten er aan mede dit Galabal tot een waar festijn te doen uitgroeien, waarvan de faam een waarborg zal zijn voor de toekomst.
Hieronder de lijst der winnende nummers van de tombola, waarvan de prijzen kunnen afgehaald worden op het Kon. Atheneum, St. Petersburgstr., Oostende.
Loten :
1055 1249 1301 1367 1481 1702 1707
1716 3018 3028 3029 3100 3218 3302
3453 3502 3672 3743 3821 3971 4083
4151 4181 4616 4808 4916 5197 5200
5260 5267 5426 5562 5673 5743 5781
5907 5965 6039 6055 6210 6316 6411
6559 6652 6664 6683 6689 6719 6911
6957 6997 7077 7110 7119 7120 7150
7180 7285 7368 7453 7476 7543 7638
7706 7710 7731 7813 7865 8051 8257
8417 8467 8483 8490 8538 8599 8681
8999 9281 9299 9384 9407 9421 9653
9693 9706 9797 10165 10487 10655 10680
11020 11129 11209 11355 11361 11382 11411
11498 11665 11836 11843 11888 11906 12014
12179 12250 12255 12425 12521 12852 12877
12937 12991
Omslagen :
127 164 188 188 212 236 277 291 322
333 353 358 386 411 414 423 426 428
442 453 453 466 470 483 486 519 520
538 545 550 567 588 606 637 655 676
689 690 739 757 805 807 835 858 923
926 982
1000 1004 1055 1092 1113 1115 1141
1224 1226 1237 1271 1277

Boeken doen de mens herleven
«Noordzee Boekhandel» zal z'U geven.

GRI-GRI
Heden, Vrijdagavond 8 December, gaat de opvoering door van «Gri-Gri», de zeer luimige operette op muziek van Paul Lincke.
Zoals vroeger reeds medegedeeld, wordt de vertoning gegeven door het gezelschap van het Hacienda Theater van Antwerpen, met de bekende operettezangeres, Simonne Van Parijs, in de titelrol.
Een zeer homogene bezetting alsmede het gunstig aangeschreven Hacienda ballet, dragen zorg voor het sukses van deze avond. Er zijn nog enkele goede plaatsen beschikbaar.

ALBERT PREJEAN TE OOSTENDE
Deze bekende vedette van de Franse film, zal te gast zijn in de Koninklijke Schouwburg op Zondag 10 December, in de comedie in 3 bedrijven van Tristan Bernard, «Le Petit Café».
De vertoning gaat door in decors en costumes van Parijs. Het 2e bedrijf is een trouwe weergave van een elegante avond bij Maxim's 1900.
Gordijn te 20 uur.

BREDENE

«DAGERAAD» MAAKT ZICH VERDIENSTELIJK BIJ HET TONEELPUBLIEK
Het heeft onze bewondering afgedwongen dat «DAGERAAD», de toneelgroep van Bredene, die zijn eerste plankenkoorts achter de rug heeft, het reeds aandurfde om met een romantisch spel met fijnbesnaarde karaktertekeningen uit te pakken. Donderdag 28 November jl. tegen 20.30 u. was het «zo ver» en de trillende menigte, die de zaal Mondial wederom bevolkte, zat met ingehouden verwachting het dichtgeschoven toneelgordijn te bestaren.
Toen het geklop achter de schermen het pathetisch moment aankondigde, en onmiddellijk daarop de «man van de coulisse» zijn werk deed, werd het één enthousiast, beleefdheidshalve ingehouden, gemompel van bewondering aan het adres van de decorbouw, waarmee dhr C. Geselle weer eens een staaltje geleverd heeft van zijn onvermoeide werkkracht en bezieling.
«In het Duister» is een spel van de oude stempel, d.w.z. dat het publiek, sinds enkele jaren verwend geraakt door een verfijning in de dramatische techniek, de intrigue al te gauw door had, zodat deze niet tot het einde kon gaande gehouden worden. Het derde bedrijf was dan ook totaal van spanning ontbloot, na de banale diefstal van het 2e bedrijf. Waarschijnlijk zou dit stuk 50 jaar geleden met geheel andere ogen zijn onthaald.
Dit alles neemt niet weg dat de vertolkers op een verdienstelijke avond mogen terugblikken, waarbij mag gezegd worden dat het zeer zeker een goede gewoonte is om het publiek te vergasten op een zo groot mogelijke verscheidenheid van genres. Het zou een tekortkoming zijn, indien er geen melding werd gemaakt van de vordering in het spelgehalte van Mej. Damman. Mej. Van Lier had ook bepaald goede ogenblikken; in de scène met de inbreker had ze een tikje méér geschrokken mogen doen. Ook A. Vermoortel heeft ons aangenaam verrast door een zichtbare inspanning om tot meer soberheid te komen. Hij heeft zijn vaderrol zo reëel mogelijk beleefd.
Verder liep de regie van Walter Geselle vlot van stapel en de rolkennis was goed, zodat de opgeefster (souffleuse) met een blos van voldaanheid uit haar bakje kon kruipen.
Met toneelhonger zien we uit naar de volgende prestatie van deze belovende toneelgroep. A. MAES Jr.

BURGERLIJKE STAND
Huwelijken: Vrambout Gustaaf met Greven Elisabeth; Sanders Edouard met Nyssen Estella; Hanseeuw André met Tavernier Simonne.
Huwelijksafk.: Labeke Victor, visser, Oostende en Bossaert Simonne, fabriekwerkster, Bredene.

NIEUWPOORT

APOTHEEKDIENST
Apotheker AMERY, Kerkstr. open van 8 tot 12 en van 16 tot 18 u.

BRAND !
Vrijdag rond 12.30 u. werd onze stad door het geloei der sirene verontrust, welke «brand» meldde ! Een stroomijt stond in lichte laaie te St. Goris, bij landbouwer Aimé Lones, hofstede «Violette». Het pompierkorps van Nieuwpoort was in rekordtempo verzameld (acht minuten) en snelde ter hulp. Door het spoedig ingrijpen kon de brand beperkt worden, en zowel stallingen als de hofstede zelf gevrijwaard blijven.
Aan onze kranige blussers een pluimpje !

DE «WIENER SAENGERKNABEN»
Vrijdagavond ging de langverwachte zangavond door van deze beroemde groep zangertjes in de stedelijke Halle. Niettegenstaande het gure weder was de opkomst bevredigend. Zangstukken werden uitgevoerd van beroemde meesters, en de kristallen stemmetjes veroverden dan ook aanstonds alle harten van de muziek- en zangliefhebbers. Na elk nummertje werden deze kinderen, want de oudste is nog geen veertien jaar, op een daverend applaus onthaald.

BILJARTMATCH
De club «Nut en Vermaak» is op uitnodiging van de «Biljart Vrienden» van Oostduinkerke overgegaan tot het betwisten van een eerste ontmoeting, welke doorging in het «Jagershof» bij Neuville op Zaterdagavond ll.
Deze match leverde de volgende uitslag op :
Bruneel (Oostduinkerke) 200 p.; Vanhee 113 p., 19 beurten; Halewyck (O) 200 p.; Devroe (N) 167 p., 19 b.; Deschilder (O) 100 p.; Dobbelaere (N) 96 p., 19 b.; Sesier P. (O) 100 p.; Myttenaere (N) 76 p., 23 b.; Bruneel (zoon) (O) 100 p.; Vileyn (N) 45 p., 14 b.; Debeerst (O) 41 p.; Devooght (N) 60 p., 22 b.; Marannes (O) 42 p.; Vos (N) 60 p., 22 b.; Neuville (O) 60 p.; Rose (N) 22 p., 18 b.
Zo als U ziet kon «Nut en Vermaak» slechts 2 matchen winnen en zes kleppers moesten het onderspit delven. Weer zal er krijt aan de stok gewreven worden, en wel op 16 December toekomende. «Op eigen tapijt zal het zo gemakkelijk niet gaan» is nu de slagzin welke we de verslagenen horen sakkeren in hun lokaal bij Charles Demeyere, Marktplaats, Nieuwpoort.

BURGERLIJKE STAND
Geboorten: Adam Rosette, v. Lucien en De Sutter Elisabeth.
Huwelijken: Calcoen Hendrik, brievenbesteller en Verleene Monique, z.b. beiden van Nieuwpoort.

GIFTEN VOOR HET MUSEUM
In de laatste weken mochten wij de ontvangst boeken van talrijke giften : Van Mr en Mw. Dejaegher-Gommers, Brussel: foto's, herinneringen van vóór 1914 en het werk van Ingenieur Demey over de Belgische Kust en Nieuwpoort 1885.
Van de Heer Maurice Cock, Brussel, zoon van dhr Emile Cock (Bestuurder der «Grès de Nieuport» van 1893 tot 1910) belangrijke foto's van het oude Nieuwpoort en de kerk van vóór 1914.
Mevrouw Wwe Adolf Dingens-Claeys en Mevr. Arthur Coppens-Dingens, beiden uit Gent, schonken mooie zichten der sluizen en foto's van maatschappijen.
De Heer Notaris Denis overhandigde vanwege dhr A. Vandooren uit Brussel, een drietal brieven tot het stadsbestuur gericht in 1830-31.

TONEELLEVEN TE NIEUWPOORT WEG MET DE ZORGEN
Op Zondag 10 Dec. a.s. treedt het Dickson's Theater Bureau in de Stadshalle op.
Ten voordele van de plaatselijke afdeling van het Rode Kruis, wordt onder de titel «Weg met de zorgen» een bont spektakel van show en rhythme ten tonele gebracht, waarin het zo bekende Zuidzee-trio de hoofdattractie uitmaakt.
Deuren open te 19 u. Gordijn 19.30 u.
Prijzen der plaatsen : 30-25-20 fr.
Kaarten te bekomen bij de Heren Reunbrouck, Sesier, Markey, alsook 's avonds voor de vertoning aan de ingang der stadshalle.
Niemand zal dergelijke, enige gelegenheid willen laten voorbijgaan om deze artisten persoonlijk te zien optreden in hun romantische Hawaïaanse liederen.
Dus allen op 10 December a.s. om 19 u. naar de stadshalle.

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Neyts André, v. Théodoor en Van Bienstman Julia, Heist; Salières Christine, v. Léo en Steenssens Angèle, Ruzettel. 46; Croes Marie-Thérèse, v. Jerome en Vandekerckhove Maria, Knokke; Bisschop Robert, v. Alexander en Van Hecke Simonne, Zeedijk, 10.

Overlijdens: Vandenbussche Edward, 67 j., echtg. Callier Emerentia, Kemmelbergst. 28; Delannoy Jozefina, 35 jaar, echtg. Pleitinx Charles, de Smet de Nayerlaan, 111.

Huwelijken: De Mey Julien, mekanieker en Boey Marie-Thérèse, z.b. (beiden alhier).

SINT BARBARAFEEST

Ter gelegenheid van het Sint Barbarafeest, patrones der brandweermannen, had Zondag in de Sint Rochuskerk een plechtige zielemis plaats, ter nagedachtenis der overleden brandweerlieden. Het volledige korps, een afvaardiging van de politie, alsmede de burgerlijke overheden woonden deze plechtigheid bij. Daarna trok het brandweerkorps naar het arsenaal, waar voor de naamplaat der overleden brandweermannen, een minuut ingetogenheid werd bewaard.

APOTHEEKDIENST

Zondag 10 Dec. dhr MOREAU, Bakkerstraat, 31.

FONTEINIERSDIENST

Van 9 tot 16 Dec. Fonteinier BOUTE Florimond, Consciencestr. 45.

SCHOLINGSCENTRUM VOOR JONGE WERKLOZEN

Maandag jl. werd in de lokalen van de stedelijke vakschool voor de tweede maal een scholingscentrum voor jonge werklozen geopend. 60 jonge werklozen, onderverdeeld in drie ploegen van 20, volgen er een opleiding van zes maand, als elektrieker, mekanieker of schilder.

TONEELNIEUWS

Zaterdag 16 December te 20 u. in het stedelijk Casino, brengt de Bond der Toneelvrienden ons de eerste Nederlandse vertoning. Het gekende werk van Agatha Christie «Moord in de Pastorie», zal opgevoerd worden door het gezelschap van de KNS.

Prijzen der plaatsen: 50, 40 en 30 fr.

Na de voorstelling is de tram- en autobusdienst in de verschillende richtingen verzekerd. Locatie in het secretariaat van het stedelijk Casino.

WEDSTRIJD VOOR UITSTALRAMEN

In het vooruitzicht van de aanstaande Kerst- en Nieuwjaarsfeesten, en met het oog tijdens deze periode een feestelijk uitzicht aan onze stad te geven, aangepast aan de Kerststemming, richt het gemeentebestuur, zich steunend op de grote belangstelling der vorige jaren, opnieuw een wedstrijd in voor uitstalramen. Het komt er op aan de meest stemmige kerstversiering te scheppen.

Deze wedstrijd wordt begiftigd met mooie eremetalen. De deelnemers kunnen zich aangeven op het bureel nr 2 ten stadhuize.

KEES PRUIS KOMT

Zondag 17 Dec. in het Witte Paard, komt de immer jeugdige Kees Pruis, omringd door een schaar artisten.

GESLAAGDE LUSTRUMVIERING

Zondag heerste in de B.B.C.-middens de echte feeststemming, ter gelegenheid van de viering van het eerste lustrum.

Nadat 's morgens de eerste ploeg met een schitterende 32-18 zege op Herseeuw de titel in zijn reeks had veroverd, was de feeststemming dubbel groot, want samen met zijn eerste lustrumviering zou de jonge club tevens een nieuw vaandel ten geschenke krijgen, ter gelegenheid van zijn vijfjarig bestaan.

Met een uiterst geslaagd dansfeest werd deze verjaring gevierd. Het was voor een bomvolle zaal dat dhr Vermoortele Alfons, hulde bracht aan dhr Raymond Vanhecke, kapitein van de eerste ploeg en oefenmeester van de club, onder wiens kundige leiding B.B.C. steeds de goede wind in de zeilen heeft. Hij bracht een bijzonder woordje van hulde aan de dames Van Hecke Raymond en Berthe Dubois, die met een echte Clubliefde bezield steeds op de bres staan om de belangen te behartigen. Onder luid applaus overhandigde Mevrouw Deligne, het prachtig vaandel, door haar geschonken aan de club. Verder schonk zij aan de beide ploegen een mooie mascotte, een speelster en speler getooid in de witblauwe kleuren.

Het orkest Milo Bell zorgde van meet af voor de stemming.

VARIETEITAVOND

De ruime feestzaal van het stedelijk Casino liep Zondagavond nokvol ter gelegenheid van de grote variëteitavond, ingericht door het feestcomiteit van Blankenberge Sportief.

De revelatie van deze avond was zeker het optreden van «Lou de equilibrist» op fiets. Want Lou is niemand minder dan onze stadsgenoot Louis Monbalieu, die in de jongste maanden een zo flinke vooruitgang heeft gemaakt, dat zijn nummer waard is op het programma der variëteiten uit de grote steden te komen. Lou heeft met zijn eerste optreden voor eigen volk bewezen, dat hij op weg is naam en faam te verwerven in de wereld der variëteit.

Het orkest onder leiding van dhr Decorte zorgde voor de muzikale omlijsting.

TONEELFEEST

Op Zondag 10 Dec. te 20 u. richt Stadion Boxing Club een toneelavond in, in de feestzaal Thalia. De gekende klucht «De Bokskampioen», door Swartz en Mattern, wordt voor het voetlicht gebracht. Kaarten aan 20, 15 en 10 fr. zijn te bekomen bij de verschillende bestuursleden van Stadion Boxing Club.

MUZIEKAVOND

Op Zaterdag 16 Dec. te 20 u. in de feestzaal van de Rijksnormaalschool, gaat het jaarlijks Kerstfeest door, dat dit jaar opnieuw een buitenkansje brengt voor de muziekliefhebbers. Het symphonisch orkest van de muziekacademie uit Eekloo, onder de bezielende leiding van dhr Aimé Mouque, verleent zijn medewerking.

Tot slot zal een koor van 60 leerlingen de cantate «Hulde aan de zee» getoondicht door dhr Moucqué, met de medewerking van dhr F. Krijger, uitvoeren.

ZEEBRUGGE

WERK VAN DE AKKER

Op Zondag 10 December, te 15 u. vindt er in de zaal der Nonnekensschool in de Pastoriestraat, een algemene vergadering plaats van het Werk van den Akker. Er zal een spreekbeurt gegeven worden door dhr POLLET, Provinciaal Sekretaris.

ER WORDEN WEER COKES AFGEHAALD

Opdat Zeebrugge's nijverheid herleve, moet vanwege het buitenland een interesse voor onze afzetmogelijkheden bestaan. Er is sprake dat de Cokesfabriek in de toekomst een groter rendement zal hebben, en daarvoor moet er ook een groter afname volgen. Deze week kwam weer een cokesboot, de Zweed «Aga» onze haven aandoen voor een grote lading cokes, die voor Noord Afrika bestemd zijn. Naar verluidt worden nog een drietal schepen verwacht.

KAARTING

Op Zondag 17 December vindt er in het Ship Hotel een kaarting plaats van de Kaartersclub «Na Taak Vermaak». Er zijn 500 fr. prijzen. Inschrijving van 7 tot 8 u. 's avonds. Inleg per lid: 10 fr.

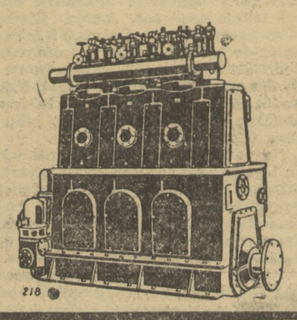
BURGERLIJKE STAND

Geboorten: D'Hollander Georges, Evendijk West; Lezaire Freddy, Zwankendamme.

Huwelijksafk.: Lierman Franciscus, schrijnwerker met Van Praet Georgette, z.b.; Charlet Jules, schilder met Croquet Liliane, z.b.

IN CAFE CENTRAL

Morgen Zaterdag 9 December, in Café Central, bij Triphon Goethals, kaarting met 1000 fr. prijzen. Inleg: 15 fr. Inschrijvingen van 7 tot 8 u.



CAREL S

Diesel Motoren

R. Bauwens & Co

AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE (8)

HEIST

PING-PONG NIEUWS

Op 9 December komt Blankenberge de Heistse Ping-Pongvesting aanvallen met het gros hunner beste «vedetten». Het spreekt vanzelf dat onze mannen hun beste beentjes zullen moeten vóórzetten en onze dames alle onnodige beslommeringen uit het hoofd zullen moeten bannen, opdat hun «vollée» aan onze kleuren de overwinning zou mogen brengen! Allen op post weze de leuze, alsook voor de vele supporters, dan zijn wij reeds half gewonnen.

SCHAAKNIEUWS

Na de glansrijke 4-1 overwinning tegen Knokke verleden week, werd besloten door het bestuur van «Het Zeepaard» dezelfde opstelling in de «retourmatchen» tegen Blankenberge in lijn te brengen. 't Is te hopen dat deze taktiek aan Heist de overwinning in het drie-stedentornooi brenge.

KAARTING DUINBERGEN — HEIST

Op Zondag 10 Dec. a.s. grote prijskamp om 19.30 u. bij Camiel Van Belleghem, Knokkestr. 316. Prachtige prijzen in natura zullen te winnen zijn, die op voorhand gewaarborgd worden.

DAVIDSFONDS

Deze vereniging, die een gans nieuw en jeugdig bestuur verkozen heeft, mocht zich reeds verheugen in 20 % nieuwe inschrijvingen. Om de maand wordt er een feest op touw gezet en de leden krijgen 3 boeken gratis. Verleden week sprak Schepen Parez over «Pieter Breughel». Na de korte, maar zeer luimige en gesmaakte uiteenzetting, ging een film door met als titel zelfde onderwerp. Dit was werkelijk een pareltje, vermits de talrijke aanwezigen aldus de mens Breughel, die ze kort daarvóór hoorden beschrijven, nu leerden kennen in zijn werken. Het was een avond, die niet alleen door de kenners gesmaakt werd, doch ook door de andere aanwezigen. De spreekbeurt was goed vatbaar voor allen. Nu wordt met een ware vreugde uitgezien naar het aanstaande beloofde Kerstfeest.

A.C.W. NIEUWS

De zitdag wordt van heden af gehouden elke Donderdag van 2 tot 4 uur 's namiddags in de zaal Rerum Novarum. Deze wordt vóórgezeten door O. Demey. Wat vissers betreft, voor hen wordt zitdag gehouden iedere 1ste Maandag der maand in zelfde lokaal door W. Verstraete. Er wordt de oudjes die hun pensioen verwachten gevraagd in de toekomst niet verder meer te luisteren naar buitenstaanders maar steeds de raad van hun syndikaat te volgen.

ZITDAG

Op Zondag 10 Dec. is er zitdag door Dokter J. Wostyn, volksvertegenwoordiger in 't lokaal van het A.B.V.V. «De Volksvriend», Knokkestraat. De goed gekende dokter volksvertegenwoordiger zal er zijn van 10.30 u. tot 11 u. en te Ramskapelle van 10 tot 10.30 u. in het lokaal «De Reisduif», bij Wwe Depaepe.

GROOT NIEUWS

Wij zijn gelukkig de eersten te zijn om bekend te maken, dat Heist over 14 dagen ook zijn Televisietoestel zal bezitten. Net zoals te Knokke in het Café de Paris op de dijk, de Televisieuitzendingen van Radio Rijsel en van de B.B.C. Londen iedere dag aldaar gevolgd worden door een talrijk en aandachtig publiek, zo zal dit hier het geval zijn. Temeer, daar Heist de derde stad van onze kust is die zich een kostbaar en kostelijk toestel kan aanschaffen, zijn wij nog meer verheugd. Het zal dus te zien zijn te Heist vóór Brugge, Gent en Kortrijk!!! Nadere inlichtingen toekomende week. Dit willen wij U nog verklappen, het zal te zien zijn in café Thuis, Kerkstraat alhier, en de opening zal gepaard gaan met enkele feestelijkheden.

Werkelijk, Heist gaat naar de spits op alle gebied!

DOKTERSDIENST

Dr. P. GOBERT, O.L.-Vrouwstr. Heist.

APOTHEEKDIENST

Apoth. J. MAES, Statieplaats, Heist.

BOUWVERGUNNING

Paridaen Omer, Vlamingstraat, 19, Nieuwbouw, Panneslag, Heist.

POMPIERS

Op Zaterdag 9 Dec. a.s. te 18.30 uur, komt de Gemeenteraad samen in «niet ambtelijke zitting» in de Raadzaal van het Stadhuis te Heist, ter gelegenheid van de plechtige overhandiging van het vaandel aan ons plaatselijk pompierskorps.

OORLOGSSCHADE

Het Ministerie voor Wederopbouw, plaatselijke dienst van Blankenberge, deelt mede dat een zitdag zal gehouden worden door een afgevaardigde van bedoeld Ministerie, in het Stadhuis te Knokke op Vrijdag, 22 Dec. a.s. van 13.30 u. tot 17 uur.

De geteisterden die inlichtingen verlangen kunnen zich op bovenvermeld adres en op bedoelde dag wenden.

WIJZIGINGEN NAMEN VAN BESTAANDE STRATEN EN PLEINEN EN NIEUWE BENAMINGEN STRATEN IN HET «NIEUW STATIONKWARTIER»

Het College van Burgemeester en Schepenen heeft besloten in zijn zitting van 28 November 1950, volgende namen te wijzigen en benamingen te geven in de nabije toekomst:

WIJZIGINGEN:

1) De Stationplaats wordt Heldensquare (Eind Kursaalstr. vanaf de Zeedijk tot Leopoldlaan wordt afgeschaft alsmede de Prins Albertstraat).

2) De Bondgenotenstr. wordt Oude Statiestraat.

3) De Stieslag wordt Leenstraat.

4) De Oude Kerkstr. wordt verlengd tot aan de Viaduk (Ramskapelle).

5) Vanaf de Viadukt begint de Ramskapellestraat.

6) De Marktstraat (vroeger Ramskapellestr.) vanaf de Kursaalstr. tot aan de Oude Kerkstr.

NIEUWE BENAMINGEN:

1) Bondgenotenlaan - Van Noord naar Zuid vanaf de Kursaalstraat.

2) Coudekerckelaan van Noord naar Zuid vanaf de Marktstraat.

3) Oud-Strijdersstr. — eerste straat evenwijdig met de Marktstraat vanaf de Bondgenotenl. tot aan de Coudekerckel.

4) Vuurkruisenstraat — volgende straat evenwijdig met de Marktstraat vanaf de Bondgenotenl. tot aan de Coudekerckelaan.

5) Stationplein — tussen de Bondgenotenl. en de Coudekerckel. vóór de Nieuwe Statie.

6) Invaliedenlaan — vanaf de Bondgenotenl. tot de Leenstr. — van West naar Oost.

7) Rijnwachtlaan — vanaf de Coudekerckel. tot de Oude Kerkstr. van Oost naar West.

HEIST en zijn verleden

2de Vervolg.

Vóór het jaar 1830, gaf men aan de burgemeesters de naam van meier, van het Franse «Monsieur le Maire». De oudste meiers, die men kent, waren «Mijnheer Dierickx» in 1813, dewelke op de hofstede Constant Monballiu-Inghelbram woonde. Hij werd opgevolgd door «Mijnheer Johannes Bulcke» in 1816, dewelke op zijn beurt in 1819 opgevolgd werd door «Mijnheer Jan Ruintens, die woonde op de boerderij van Mr Firmin Goormachtigh. Deze boerderij is de oudste van de streek, van 1760. Naar het schijnt zal zij verdwijnen om plaats te maken voor werken aan de nieuwe statie. In 1821 werd voorgaande opgevolgd door zijn zoon Jacob Quintens, die zijn ontslag gaf in 1829. De eigenlijke eerste burgemeester, die Heist bezat sinds de onafhankelijkheid van België in 1830, was Mijnheer Simon Schoutteeten, die te Uitkerke geboren werd in 1789. Hij werd meier in 1829 en burgemeester in 1830. Hij bleef in bediening tot 1854. In het jaar 1836 deed hij de oude molen bouwen, die ondertussen ook reeds verdwenen is. Zeggen wij terloops dat de eerste windmolen te Heist in het jaar 1500 geplaatst werd, op de kleine hoogte naast de are, tussen de gemeenteschool en de kalseide van Heist naar Westkapelle. De molen werd verplaatst in 1682 en was dezelfde, die later gebruikt werd door de kinders Baervoets. De eerste Burgemeester van Heist stierf alhier de 29e Juli 1866. Zijn opvolger was Mijnheer Nikolaas Mengé, vandaar de naam Nikolaas Mengélaan. Hij kwam zich vestigen op de boerderij der kinderen Gheyle. Hij liet de steenbakkerij zetten in det jaar 1871, en ging later het Halfwegenhuis bewonen tussen Heist en 't Sas. Hij werd burgemeester in 1855 tot 1884 en stier alhier op 23 Oogst 1886. Mijnheer Leopold Desutter volgde hem op en kwam later de hofstede bewonen, waar Edward Coornaert woonde; hij verliet deze in 1895 om het dorp te bewonen, waar hij een villa had gebouwd op de hoek van de St. Jozef en St. Anthoniusstraat. Hij gaf zijn ontslag in 1900 en werd vervangen door Mijnheer Edward Troffaes, die naar Heist was gekomen als bakker en later eigenaar werd van het hotel, dat op de hoek van de Kerk- en Vuurtorenstraat staat en nu «Thuis» noemt. Hij bleef burgemeester tot 31 December 1903 en stierf schielijk alhier op 13 December 1904. Hij werd opgevolgd door Mijnheer Robert de Gheldere, vader van onze huidige burgemeester, aan het bewind in het jaar 1912. Hij werd opgevolgd in het jaar 1921 door Mr Henri Debra, vader der vissers genoemd. In 1927 kwam weer Mr Robert de Gheldere aan het bestuur, die opgevolgd werd in 1933 door Mijnheer Demyttenaere Felix. In 1939 was het opnieuw aan de beurt aan Mijnheer Henri Debra. In 1940 vertrok hij naar Frankrijk. Onmiddellijk voor de bevrijding omgorde Mr Robert de Gheldere opnieuw de Burgemeestersjerp tot 1945, jaar dat Mr Henri Debra nogmaals burgemeester werd. In 1947 werd Mr Jan B. de Gheldere, zoon van hogergenoemde, burgemeester alhier. Sinds hij aan het bestuur kwam zijn reeds talrijke verfraaiingen aan Heist te beurt gevallen, en zal hij toekomend jaar, als het God belieft, de nieuwe statie inhuldigen!

WAARHEEN DEZE WEEK?

OOSTENDE

CAMEO

«HARTSTOCHTEN», met Margaret Lockwood, Paul Dupuis. KT.

PALACE

«LA RONDE», met Simone Signoret, Fernand Gravey, Daniëlle Darrieux.

NOVA

«DE VIJF GEHEIMEN VAN DE WOESTIJN», met Erich von Stroheim, Ann Baxter. KT.

FORUM

«FEMMES SANS NOM», Simone Simon, Vivi Gioi, Françoise Rosay.

RIALTO

«FEMME AUX ABOIS», Ida Lupino, Howard Duff.

CORSO

«EN ROUTE VERS SINGAPOUR», met Bing Crosby, Dorothy Lamour, Bob Hope. KT.

RIO

«LES GARS DU LARGE», George Raft, Dorothy Lamour. KT.

ROXY

«BEAU GESTE», Gary Cooper, Ray Milland. KT.

NIEUWPOORT

NOVA

Van Vrijdag 8 tot Zondag 10 Decemb. «MOEDERS OPOFFERING». KT.
Maandag 11 en Dinsdag 12 Decemb. «DE LAATSTE VERSCHANSING». KT.

CENTURY

Van Vrijdag 8 tot Zondag 10 Decemb. «BLEEK GEZICHT», met Bob Hope, Jane Russell.
Maandag 11 en Dinsdag 12 Decemb. «MOORD ZONDER ALIBI», met Dorothy Lamour, Dan Dyryea.

BLANKENBERGE

CASINO

8-12; 11-12: «LA BEAUTE DU DIABLE» met Michel Simon.
12-12; 14-12: «LA CAGE AUX FILLES».

PALLADIUM

8-12; 11-12: «CASIMIR», met Fernandel. KT.
12-12; 14-12: «AUX COINS DES RUES». Streng verboden voor Kinderen beneden 16 jaar.

COLISEE

8-12; 11-12: «1-2-3 CORONA'S». KT.
12-12; 14-12: «GEBROKEN REIS». KT.

HEIST

MODERNE

I. «VROUWEN IN DE NACHT», met Tala Birell, William Henry, Virginia Christine. KNT.
II. «TRAGISCH BESLUIT», met John Hodiak, Brian Donlevy, Walter Pidgeon, Clark Gable, Van Johnson. KT.

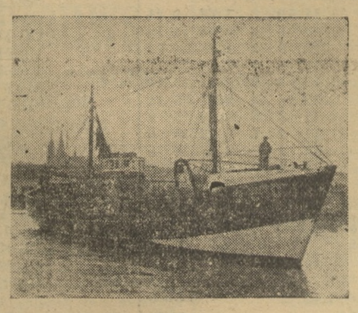
PALACE

«TOKIO JOE», met Humphrey Bogart, Alexander Knox, Florence Marly, Sessue Hayakawa. KNT.
II. «DE GROTE HERRIE», met Robert Mitchum, Jane Greer, William Bendix. KNT.

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES
NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTION — REPARATIONS

(30)



WERKPLAATS en BUREEL: Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
ATELIERS et BUREAUX: Nouveau Quai des Chantiers, 3, OSTENDE

P.C.R. : 4150.46 — C.C.P. : 4150.46
H.R. : Oostende 1187 — R.d.C. Ostende 1187
Bank : Sté Gén. Oost. 4874.70 — Banque : Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Telefoon : 72.904 — 74.000 — Banque de Bruxelles, Ost. 18902
Van Brussel, Oost. 189.02 — Telephone : 72.904 — 74.000

Notariële Aankondigingen

Studie van de Notaris
M. SEBRECHTS,
te Oostende, 35, K. Janssenslaan
UITTERHAND TE KOOP
STAD OOSTENDE
GERIEVIG

Woonhuis

12, Blauwkasteelstraat
groot 78 v.m. Modern en nieuwgebouwd.
BEZOEK: Dins- en Donderdagen, van 2 tot 4 uur.
Plan en inlichtingen ter studie. (583)

Studie van de Notaris
F. J. VAN CAILLIE
OOSTENDE

Op MAANDAG 18 DECEMBER 1950, om 3 uur, te Oostende in het Café «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22,
TOESLAG VAN:
SCHOON

Opbrengsthuis

te Oostende (Hazegras), Vaartstraat, 17, groot 127 m2.
Kelders, gelijkvloers en twee verdiepingen. Stadswater, gas en electriciteit.
Het gelijkvloers komt VRIJ op 1 April 1951.
Bezoekdagen: Alle Maandagen en Woensdagen van 2 tot 4 uur.
INGESTELD: 365.000 fr.
Alle inlichtingen ten kantoor, Kapucijnenstraat, 6. (595)

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op DINSDAG 12 DECEMBER 1950 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende.
TOESLAG VAN:
SCHOON

Renteniershuis

Velodroomstraat, 18
Oppervlakte 55 m2.
VRIJ VAN GEBRUIK.
Water, gas, electriciteit.
Ingerichte badkamer met bad.
Bezoekdagen: Dinsdag en Vrijdagen van 2 tot 4 uur.
INGESTELD: 237.000 Fr.
Alle nadere inlichtingen ter studie. (586)

Studie van de Notaris
A. LACOURT
te Oostende

Op WOENSDAG 13 DECEMBER aanstaande om 3 u. namiddag in het café «Prins Boudewijn», Sint. Sebastiaanstr., 22, te Oostende.
INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN:
STAD OOSTENDE
SCHOON EN WELGELEGEN

HANDELSHUIS

gelegen Edith Cavellstraat, 74, gekadastreerd sektie A nr 1647 n/20, oppervlakte 102 m2.
BEVATTENDE: Kelderverdiep: keuken, achterkeuken en kolenkelder.
Gelijkvloers: winkelplaats, keuken, werkplaats en bergplaats.
Verdiep: voorplaats en klein voorplaatsje, achterplaats en verders zolder.
Voorzien van gas, water en electriciteit.
Verhuurd zonder geschreven pacht mits 18.000 frs 's jaars.
BEZOEKDAGEN: Dinsdag en Donderdagnamiddag van 2 tot 4 uur.
Alle inlichtingen ter studie van de verkopende notaris, Karel Janssenslaan, 31, te Oostende (tel. 723.29). (588)

Studie van Notaris
JAN-BAPTISTE DE GHELDERE
te Heist-aan-Zee
INSTEL MET PREMIE

Op WOENSDAG 20 DECEMBER 1950, om 16 u. stipt, in het Café «Den Anker», Knokkestraat, bij Mr Mille van:
BADSTAD HEIST-AAN-ZEE
EEN GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

MET GARAGE

Dwarsstraat nrs 34-36, groot 72 v.m.
ONMIDDELLIJK VRIJ. (596)

Studie van Notaris
A. LACOURT
te Oostende

Op WOENSDAG 20 DECEMBER 1950, a.s. om 3 u. namiddag in lokaal «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende.
INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN:
STAD OOSTENDE
SCHOON EN WELGELEGEN

Woonhuis

MET ERF EN TOEBEHOORTEN

staande en gelegen te Oostende, GERSTSTRAAT, 51, gekadastreerd sektie C. nr 352 d/2, voor een grootte van 90 m2, en begrijpende:
ONDERAARDE: 4 kelders.
GELIJKVLOERS: voorplaats, achterplaats, keuken, achterkeukentje, W.C. en koer.
EERSTE VERDIEP: voorkamer, achterkamer, keuken, achterkeuken, W.C., en koertje.
Voorzien van water, gaz en electriciteit.
Beschikbaar: gelijkvloers vanaf 1 Juli 1951 en de verdieping onmiddellijk na toeslag.
Te bezichtigen: Dinsdag en Donderdagnamiddag van 2 tot 4 uur. Voor de sleutels zich wenden ter studie van de verkopende notaris.
Voor nadere inlichtingen ter studie van de verkopende notaris Karel Jansens laan, 31 te Oostende (tel. 723.29) (597)

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan, 10
Op DINSDAG 19 DECEMBER 1950, om 15 u. ter gehoorzaal van het Vredegerecht van het Kanton Oostende, Canadaplein te Oostende.
TOESLAG VAN:
STAD OOSTENDE
SCHOON

Renteniershuis

Peter Benoitstraat, 53
Oppervlakte 94 m2 28 dm2
GANS VRIJ VAN GEBRUIK.
Water-gas-electriciteit.
BEZOEKDAGEN: Maandagen en Donderdagen van 14 tot 16 uur.
INGESTELD: 365.000 fr.
Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (598)

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, te Oostende
Op DINSDAG 12 DECEMBER 1950 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende.
TOESLAG VAN:
GEMEENTE BREDENE
KOOP I:
WELGELEGEN PERCEEL

Bouwgrond

Renbaanlaan.
Voorgevel 13.60 m.
Oppervlakte 670 m2 96 dm2.
KOOP II:
WELGELEGEN PERCEEL
INGESTELD: 30.000 Fr.

Bouwgrond

Renbaanlaan.
Voorgevel 13.60 m.
Oppervlakte 699 m2 04 dm2.
INGESTELD: 30.000 Fr.
RECHT VAN SAMENVOEGING.
VRIJ VAN GEBRUIK.
Voor alle inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (585)

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, te Oostende
Op DINSDAG 12 DECEMBER 1950 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende.
TOESLAG VAN:
STAD OOSTENDE
GROOT

Burgershuis

MET POORT

Cirkelstraat, 13
Oppervlakte 129.74 m2.
Water, gas, electriciteit.
GELIJKVLOERS VRIJ VAN GEBRUIK.
1e en 2e verdiep verhuurd zonder pacht mits 800 Fr. per maand ieder.
Bezoek: Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur.
INGESTELD: 220.000 Fr.
Alle nadere inlichtingen ter studie. (587)

Studie van de Notaris
J. GHYOOT,
te Oostende, St. Petersburgstraat, 47 en
G. MASUREEL
te Koekelare
INSTEL MET 0,50 % PREMIE:
Op WOENSDAG 13 DECEMBER 1950, te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende, van
GEMEENTE STEENE
KOOP I.

Woonhuis

MET ERF

Torhoutsteenweg, 34, groot 150 m2.
KOOP II.

Woonhuis

MET ERF

nevens voorgaande, Torhoutsteenweg, 36, groot 150 m2.
KOOP III.

Woonhuis

MET ERF

nevens voorgaande, Torhoutsteenweg, 38, groot 150 m2.
IEDER HUIS BEGRIJPT: Kelder; Gelijkvloers: voor- en achterplaats, W.C., koer en hof; VERDIEPING: voor- en achterkamer; Zolder: gemansardeerde kamer en zolder.
Voorzien van electriciteit en putwater.
Verhuurd zonder geschreven pachtovereenkomst mits 300 fr. te maand voor ieder huis.
ZICHTBAAR: iedere Dinsdag en Vrijdag van 14-17 u.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notarissen. (Toew. 27-12-50). (592)

WIE WIL WAT?

— APPARTEMENT te huur: 5 plaatsen, WC, kelder, koer. Zich wenden: schriftelijk bureel blad WA 737

— HUIS TE HUUR: centrale verwarming, gas electriciteit, 8 plaatsen en hof. Schrijven bureel blad: WA 738.

— HUWELIJK: jonge man, goed voorkomen, 27 jaar, wenst kennismaking met jong meisje, indien mogelijk vermogend. Geheimhouding verzekerd. Schrijven met foto bureel blad HA 739.

— HUWELIJK: Heer, 45 jaar, vaste betrekking zoekt kennismaking met jonge vrouw of weduwe zonder kinderen. Schrijven bureel blad H.A. 740.

— TE HUUR GEVRAAGD: Tweewoonst villa met garage voor 2 auto's in de omgeving van Oostende. Liefst Bredene of Raversijde. Schrijven bureel blad nr 553 (553)

— FOTOGRAFIE: jong fotograaf, bekwaam,, zoekt betrekking te Oostende of omgeving bij gevestigd fotograaf als laborant of retoucheur. Schrijven bureel blad E.A. 741.

— MEID gevraagd voor alle werk in huishouden met 2 kinderen. Goed loon. Bureel blad D.A. 742.

GEVRAAGD
AGENT TE OOSTENDE

voor verkoop MAZOUT bij Kustvisserij.
Schrijven bureel blad nr 573 (573)

Al lopen BOEKEN nog zo snel de NOORDZEE BOEKHANDEL bezorgt z'U wel!
22, Vindictivelaan — OOSTENDE

Kantoor der Domeinen

Oostende
Christinastraat, 113

Op 9 JANUARI 1951, te 14 uur stipt, voor de opening:

verkoping door soumissies

van

Zestien GEBOUWEN

om afgebroken te worden

gelegen in de Lijnbaan- en Ooststraten, te Oostende.

Lastenboek ten kantore te raadplgen. (590)

KUST-SPORT

TITELPRETENDENTEN moesten BUIGEN voor de WAARDIGE LEIDERS

De big-match VGO—SK Roeselare is allesbehalve «big» geweest. We zagen reeds meerdere wedstrijden op Armenonville waarbij de tegenstrevers van roodgeel een betere repliek gaven en zelfs de lokalen in gevaar brachten.
SK Roeselare daarentegen — gehandicapeerd door de afwezigheid van Degryse en Arteel — kon slechts na de rust een posje de eer van aanvallende partij opeisen. Voor de rest ondergingen de zwartwitten volledig de wet van de sterkste, zodat de eindscoor niet in het minst overdreven te noemen is, integendeel !
Met dit alles staat VGO met zes punten los... De kansen op de eindzege stonden nooit schoner.

MESTDAGH-MAERTENS BEHEERSTEN DE EERSTE TIME

Feitelijk vallen er over deze wedstrijd niet zo erg veel daverende dingen te vertellen. Inderdaad, het feit dat in de eerste time Demarest geen enkele gevaarlijke bal te verwerken kreeg (uitzondering gemaakt voor het shot dat op de dwarslat te pletter vloog) illustreert reeds op treffende wijze het overwicht der lokalen. Onder impuls van Mestdagh en Maertens beleefden we een bijna doorlopend lokaal offensief, zodat Roeselare verplicht was meer en meer aan verdediging te denken. Van Steenkiste leverde hierbij schitterend werk, doch beide backs verwaarloosden hun dekking, zodat er steeds gevaar dreigde voor de kooi van Cobbe. Indien de lokale vleugelspelers de geboden kansen hadden willen uitbaten, zou de scoor aan de rust op zijn minst reeds 5—0 zijn geweest, doch Gysels en Eerebout waren bepaald zwak en het flinke binnentrio Melis, Pieters en Coopman, kreeg van de beide hoeken geen steun. Gezien de drukking van de lokalen, ontstonden daarnaast toch nog talrijke standjes, waarbij Roeselare eens te meer door het geluk werd gediend. Het duurde toch tot de 14e minuut tot Pieters met een mooi schot Cobbe het nakijken kon geven. Een ogenblik zag het er naar uit alsof Roeselare het stuur zou omgooien, doch de lokale verdedigers stuurden alles onverbiddelijk terug, zodat de periode VGO-overwicht rustig werd verder gezet.

Aan de 24e minuut kreeg Pieters een vrijschop te nemen voor de backlijn, na brutaal te zijn gehaakt geworden, en Roland plaatste in de benedenhoek binnen, terwijl Cobbe, het gezicht belemmerd, niets vermocht tegen het krachtig shot.

Weer poogde zwart-wit met onsamenhangende aanvallen de roodgele verdediging in het nauw te drijven en eens had Demarest werkelijk geluk, wanneer een shot op de dwarslat te pletter vloog. Maar Roeselare speelde zonder overtuiging en weer kon VGO de teugels overnemen om ze tot de rust niet meer los te laten. In die eerste periode had VGO werkelijk een onbetwistbaar meesterschap aan de dag gelegd tegen een tegenstander, die van bij de eerste minuten uit verband werd gespeeld. Het lokale vierkant met Pieters gaf voetballes. Na de rust blijkt VGO toch enigszins vermoeid van de daverende eerste time en het tempo van de eerste spelperiode is zoek. Roeselare neemt dan ook de gelegenheid te baat om enkele schuchtere aanvallen op te bouwen, die echter zelden tot bij Demarest kunnen doorgedreven. De verdediging toont zich in die periode echter op de hoogte van haar taak en Roeselare krijgt praktisch geen kans om op doel te schieten. Aan de 63e minuut komt er een reactie langs Eerebout en op zijn voorzet kan Pieters zijn derde doelpunt scoren. Even later nochtans, aan de 68e minuut, dringt Dupont door de lokale verdediging, en, alhoewel foutief aangevallen, redt hij de eer voor zijn ploeg.

Roeselare zet thans alles ten aanval en zelfs Van Steenkiste laat zijn stopperplaats in de steek, doch dit wordt Roeselare fataal, want op de 74e minuut wordt een aanval door Eerebout zeer slecht besloten. Toch komt het leder bij de alleenstaande Pieters, die zijn vierde doelpunt binnenknalt. Het spel wordt thans ruwer. Melis wordt in alle duels gehaakt of foutief aangevallen, hetgeen aanleiding geeft tot talrijke wrijvingen. Wanneer we er ons aan verwachten, dat uiteindelijk het spel zal eindigen met een tweetal spelers van het terrein te verwijzen, kan referee Kerkhof toch de teugels in handen houden. Gysels ziet een doelpunt afkeuren wegens buitenspel, doch even later herhaalt hij zijn inspanning en nr 5 is geboren. De wedstrijd is gespeeld en Roeselare verlaat als grote verliezer het terrein.

HOMOGENE, STERKE LEIDERSPLOEG

Alhoewel SK Roeselare technisch flink onderlegd was, hebben de zwartwitten het tegen de roodgelen met een volle lengte moeten afleggen. In de bezoekende ploeg staken heel wat jonge elementen die, mede door het zeer zware terrein, voor een zware opgave stonden en verder door de afwezigheid van Degryse en Arteel, eerder als geslagen ploeg op het terrein verschenen. Het eerste kwartier hebben ze zich schitterend verdedigd, doch het was onmogelijk vol te houden, zodat tenslotte Roeselare als een rammelende wagen de wedstrijd is uitgereden. We hebben in Roeselare een ploeg gezien met toekomst, doch vooral de voorhoede mist doordrijvendheid om de ploeg dit jaar terug in Bevordering te brengen.

VGO heeft een sterke indruk gelaten. De beide vleugelspelers daar gelaten was roodgeel een sterk, homogeen geheel, dat tenslotte won zoals het wilde.

Pieters was de ster, die eens te meer vier doelpunten bij zijn scoorbilan voegde en door zijn verstandige spelverdeling en goede plaatsing, Van Steenkiste meermaals schaakmat zette. Pieters zal dan ook op de vreemde supporters een grote indruk hebben gelaten, alhoewel we nog steeds van mening zijn, dat hij bij momenten te passief gaat spelen. Om werkelijk een groot midvoor te worden zal Pieters nog aan snelheid en doordrijvendheid moeten bijwinnen.

Beide inside's, Melis en Coopman, speelden eveneens een schitterende wedstrijd. Melis was weer de Melis van zijn beste dagen, waarop de stempel van een onloochenbare klas lag. Coopman speelde zijn beste wedstrijd van het seizoen en heeft eindelijk zijn vroegere vorm bereikt.

De vleugelspelers waren traag en onzuiver, zodat van hen bijna geen gevaar uitging. Gysels scheen er zich van bewust, dat hij in de eerste helft geen potten had gebroken en kreeg aldus in de tweede helft een zulkdanige bevlieging, dat hij er zelfs nog in slaagde zijn doelpunt aan te tekenen. Indien José gans de wedstrijd zó had gespeeld en meer aan het werk ware gesteld vóór de rust !

Eerebout ontgoochelde effenaf en scheen op het einde zelfs de macht niet meer te hebben de bal voort te shotten. Zijn inzenden was beneden alles en wanneer hij tenslotte meer naar het midden ging spelen, pakte hij uit met onbeholpen spel. Eerebout was de zwakste van het lokaal team. Hij dient zich onverwijld te herpakken.

Beide halfs, Maertens en Mestdagh, leverden een wedstrijd, die we, benevens enkele minder goede voorzetten, uitstekend mogen noemen. Beiden beheersten vóór de rust gans het middenveld, waaraan VGO zijn nadrukkelijke superioriteit te danken had. Na de rust kende Mestdagh een tijdelijke inzinking en noteerden we enkele slechte voorzetten. Dank zij een flinke opstelling slaagden beide halfs er echter in naar het einde toe de zaken weer op punt te zetten.

De verdediging tenslotte..., wat kunnen we anders schrijven, dan dat ze zelden zwaar op proef werd gesteld ? De gevaarlijke Lodrioor, van de midvoor- naar de rechtervleugelplaats getrokken, had niets in te brengen tegen een schitterende Swinberghe. Voor de rest bleken Sanders en Dujardin onvermurwbaar, zodat Demarest er zelden bij te pas kwam.

Als ploeg heeft VGO, zoals hoger gezegd, de indruk gegeven werkelijk de ernstigste titelcandidaat te zijn van de reeks. De manier waarop van de eerste minuten een offensief in regel werd ingezet zonder de tegenpartij de kans te geven zich te organiseren, bewijst dat de jongens van Jos Melis het ernstig menen en hun vel verder duur zullen verkopen. De fraaie puntenvoorsprong moet er de roodgelen toe aanzetten geen risico te nemen en steeds van de eerste minuut af de zege in de wacht te slepen. Zo zien we dan ook VGO dit jaar naar Promotie opstijgen. De weg ligt open. Hr

DE PLOEGEN :
SK ROESELARE : Cobbe; Van Coillie en Bostyn; Cottiny, Van Steenkiste en Goethals; Lodrioor, Carette, Croes, Dupont en Deleu.
VGO : Demarest; Dujardin en Swinberghe; Mestdagh, Sanders en Maertens; Gysels, Melis, Pieters, Coopman en Eerebout.

DE LEIDING :
Dhr Kerkhof leidde op zeer flinke wijze. Vóór de rust had hij het met de 22 acteurs niet lastig. Na de rust wist hij zich flink doorheen de woelige sfeer te werken en de wedstrijd tot een goed einde te brengen. Er kan hem het afkeuren van een doel verweten worden, maar alles hangt in zo'n omstandigheid van een scheidsrechterlijke beslissing af. De heren Bonte, Rau en Kerkhof zijn de sterkste scheidsrechters van onze provincie.

DE DOELPUNTEN :
14e min. : Pieters (1-0)
24e min. : Pieters (2-0)
63e min. : Pieters (3-0)
68e min. : Dupont (3-1)
74e min. : Pieters (4-1)
88e min. : Gysels (5-1)

ROND DE WEDSTRIJD VGO-SK ROESELARE

Dat het belang van de wedstrijd ook aan het Prov. Bestuur en de scheidsrechters niet ontsnapte, bewijst de aanwezigheid van talrijke personaliteiten.

Zo zagen we voorzitter Verhé, de heer W. Lagasse, Achiel Blauwe en talrijke scheidsrechters, waaronder de heren Herremans, Manhaeve, Bonte opgekomen waren om hun collega deze belangrijke wedstrijd te zien leiden.

Talrijke Roeselarenaren, waaronder oudscheidsrechter Ostyn, alsmede supporters van FC Roeselare, — die kwamen speciaal om Maertens in zijn nieuwe ploeg aan het werk te zien, — werden opgemerkt. De aanhangers van FC Roeselare mogen terecht fier zijn op hun poulain, die een meesterlijke wedstrijd speelde.

Burgemeester Serruys was ook tegenwoordig en volgde aandachtig het spel.

Flauw spektakel in het Albertpark
A.S.O. gelukkig met de puntendeling

De wedstrijd ASO-Lierse, heeft zeker niet gegeven wat men er van verwachtte. Tenslotte zullen de lokalen nog de gelukkigsten zijn geweest met deze puntendeling, want ze dienden toch Sabbe en Vandierendonck te vervangen. Dit moet dan meteen ook tellen als verontschuldiging voor het armtierig spel, dat we van hen te zien kregen.
Voor Lierse vinden we echter geen excuus. De bezoekers zorgden wel voor mooi samenspel in het middenveld, doch het spel der voorhoede, met Janssens in achteruitgeschoven positie, kon niemand bekoren en bracht trouwens ook geen vaart en productie bij. Lierse heeft ontgoocheld en zo is deze wedstrijd uitgegroeid tot een partij met flauwe inhoud. De toeschouwers waren dan ook tevreden toen het eindsignaal weerklonk !

ELK EEN TIME

Voor aanvang van deze wedstrijd werd een minuut stilte in acht genomen ter nagedachtenis van dhr Edmond Van Honsebrouck, gewezen voorzitter en ere-voorzitter van ASO en ontwerper van het huidige stadion. De ASO-spelers droegen tijdens de wedstrijd ook de rouwband.

De partij vangt zeer verdeeld aan, zonder dat een der beide ploegen het laken naar zich toe kan trekken. Het spel golft op en neer. Lierse een tikje beter in samenspel, ASO reagerend met meer geestdriftig spel. Nadat Zonnekeyn heel slecht naar eigen doel ontzet, schept Gernaey een gevaarlijk standje door op een tegenstander te ontzetten. Aan de andere zijde zaait Sanders herrie, terwijl een mooie aanval wordt gebroken wegens ingebeelde off-side. Midvoor Janssens speelt tussen voorhoede en halfs, doch waarom weten we niet, want deze tactiek brengt geen aarde aan de dijk. Een gevaarlijk shot van Deweerdt wordt door Gernaey overgetipt. ASO valt aan langs Horbach, die werkelijk zijn bewaker de handen vol werk geeft. Aan de 20e minuut mag Jer. Deschacht een vrijschop nemen voor de backlijn. Hij schiet nochtans in de muur. Aan de 25e minuut krijgt Nauwelaerts een open schietkans, doch zijn kogel gaat hoog over. Aan de 28e minuut krijgen we werkeijk een mooi staaltje voetbal, wanneer Eeckeman voor doel plaatst en De Cuman duikelend met het hoofd opvangt. Zijn kopbal komt echter in de handen van de goedopgestelde Dresen terecht. Wanneer Legon Vanden Ende vrij spel geeft, kogelt deze naar doel en weer kan Gernaey overtippen. Daarop wordt Devries in het nauw gedreven en zal bijna tegen eigen ploeg doelen, doch Vervoort kan op de lijn redden. Op de 43e minuut wordt een shot van Horbach in corner verwerkt en de corner, goed gegeven door Eeckeman, geef De Cuman de kans om met prachtige kopstoot het openingsdoel te netten. Met 1-0 wordt dan gedraaid.

Na de koffie neemt Lierse de aanvallende rol van ASO over en, konden de lokalen voor de rust nog wat imponeren door hun doordrijvendheid, dan kwamen ze er na de rust nog maar sporadisch bij te pas. Het was van Oostendse zijde de prachtigste exhibitie van kick and rush. Lierse poogde daarbij met flink samenspel door de lokale verdediging te dringen, doch hier kwam een groot gebrek aan besluitvaardigheid om de hoek kijken.

Janssens geeft een vrijschop van voor de backlijn, doch... slecht. Nauwelaerts verplicht Gernaey tot een karpelsprong. Waar langs Oostendse zijde de aanvalsactie volledig stil ligt, kan Horbach toch af en toe nog wat gevaar scheppen en is trouwens de enige die blijft aandringen. Aan de 24e minuut krijgt hij een enige kans, doch, geen verantwoordelijkheid durvend nemen en geeft hij nog het leder af en geeft aldus aan de Lierse verdediging de kans te ontzetten. Kort daarop krijgen we een identieke spelphase.

Aan de 31e minuut kopt Janssens mooi op doel en Zonnekeyn moet zijn handen gebruiken om het net van Gernaey ongeschonden te houden. Penalty ! Deze werd door Vanden Branden omgezet. Volgen nog een kopbal van Sanders, een shot van Vanden Eynde en... het lied is uit. Werkelijk, een wedstrijd waarvan het peil eerder naar Promotie dan naar Eerste rook !

ASO-VOORHOEDE IN GEBREKE

Eens te meer is gebleken dat ASO over geen voorhoede beschikt. Het feit dat Horbach nog de bedrijvigste en gevaarlijkste was van het vijftal, spreekt boekdelen. Hij verkeek twee kansen, twee prachtkansen (die daarom nog geen «buts tout faits» waren !), doch een jongen die zijn best doet, kunnen we veel vergeven. Trouwens, welke prachtkansen werden door de geroutineerde Monteny, De Cuman, Sanders en Vandierendonck niet gemist tijdens voorgaande wedstrijden ? Ons besluit is en blijft : Horbach leverde de verdienstelijkste partij, zoals tegen Boom. En daarmede komen De Cuman, Monteny, Sanders en de onmisbare Eeckeman in een pover daglicht te staan. De Cuman bestond niet tegen Vanden Branden, loste alles samen één shot op doel en één kopbal (die een doelpunt opbracht). Robert heeft bepaald zijn zelfvertrouwen verloren. Monteny, goed in de eerste time, was niet meer te vinden na de rust. Sanders, goed voor de rust, was na 45 minuten uitgespeeld en te persoonlijk. Over de voorhoede valt niets meer te vertellen. Toch wensen we hier aan toe te voegen, dat we niet begrijpen waarom in die voorhoede geen tactische veranderingen worden doorgevoerd. Waarom gaat De Cuman niet in de achteruitgetrokken positie spelen ? Of waarom gaat hij niet een tiental minuten op de linkervleugel spelen (waar hij veel gevaarlijker zou zijn dan als midvoor) ?

Beide halfs brachten er ook niet veel van terecht. Zonnekeyn bepaald uit vorm en Fré Deschacht, onbestendig en te veel in de aanval meegaande, verzorgden vooral hun voorzetten heel slecht en hielden het spel steeds te kort. Een tweetal, dat in enkele weken meer dan de helft van zijn feitelijke waarde heeft verloren.

In de verdediging speelde Beadie een bevredigende wedstrijd en toonde zich met een woord een «waardige Eerste-klasser». Zonder veel «finesse» wist Beadie toch flink van zich af te bijten en zijn vleugelspeler volledig schaakmat te zetten. Vergeten we echter niet, dat Jer. Deschacht en Sabbe bij aanvang van hun carrière in de eerste ploeg geen voetbalhersenen schenen te bezitten. Beadie is uit hetzelfde hout gesneden en we zouden geen ogenblik aarzelen om crediet te geven want, tenslotte speelde hij nog op een hem ongewone plaats !

Legon heeft zich schitterend herpakt. De critiek schijnt hier een goede invloed te hebben gehad en stimulerend te hebben gewerkt. Legon was weer de spil van de ploeg en heeft zich volledig gerehabiliteerd.

Jer. Deschacht speelde een sterke wedstrijd en was niet te passeren. Gernaey tenslotte mag op een goede wedstrijd terugblikken, tipte enkele gevaarlijke kogels over, doch... zijn ontzetten was wel vaak slecht ! Dat moet beslist verbeteren, Pol !

Zo hebben we weer ons «bilan» opgemaakt. Globaal genomen speelde de verdediging goed, de halflijn zwak, de voorhoede nog zwakker. Het is dan ook dank zij de verdediging dat ASO eens te meer iets in de wacht kon slepen. Ondertussen menen we dat men stilaan zal gaan inzien waar de «ziekte» zit en het verkeerde zal inzien van een politiek, die vorig jaar nog niet noodlottig werd, doch het dit jaar beslist zal worden indien ze wordt voortgezet.

DE PLOEGEN :
ASO : Gernaey; Deschacht Jer. en Beadie; Zonnekeyn, Legon en Fré Deschacht; Horbach, Sanders, De Cuman, Monteny en Eeckeman.
LIERSE SK : Dresen; Devries en Vervoort; Corten, Vanden Brande en Deweerd; Nauwelaerts, Verbuecken, Janssens, Vanden Ende en Van den Eynde.

DE LEIDING :
Dhr Plovier nam wel af en toe een raadselachtige beslissing, doch kon toch bevredigen.

DE DOELPUNTEN :
43e minuut : op corner, genomen door Eeckeman, kopt De Cuman krachtig voorbij de uitgelopen Dresen.
76e minuut : Zonnekeyn slaat met de hand een kopbal van Janssens uit het doel. Vanden Brande zet de strafschop om.

Ziek zijn...

Ja, ziek zijn en niet weten waaraan men lijdt... ! Zo zegde het Vandierendonck vorige week na de nederlaag te Izegem. We hebben deze gevleugelde woorden toen weergegeven, doch er aan toegevoegd dat we meenden er een «gecamoufleerd excuus» in te vinden.

We menen dit nog, want het wordt ons meer en meer duidelijk dat die ziekte niet zo raadselachtig is. Wanneer men met een malaise af te rekenen heeft, staat men wel meestal voor een gecomplikeerd geval en een diagnose is niet altijd gemakkelijk.

We kunnen dan ook de zaak van de sport of de club niet gezonder maken door alle verschillende kantjes te belichten en over honderd en meer aspecten van die malaise een discussie uit te lokken. We zijn voor de eenvoudige methode, de eenvoudige diagnose.

Daarom die ene grote opmerking. Op het einde van de competitie in Bevordering, drongen we aan op verjonging. Geen resultaat. Bij de terugronde vorig jaar in Eerste bleek nog duidelijker, dat de ASO-successen voor 80 t.h. aan de verdediging te danken waren. Weer zongen we het liedje van de verjonging. Geen resultaat. En thans ? Welnu, thans is noch min noch meer, de toestand «critiek» geworden. Een verkeerde diplomatie ten overstaan van de speiers, gebrek aan durf, overdreven conservatieve politiek en het uitstellen tot morgen wat men heden diende te doen, uit dit alles kunnen we het sausje brouwen, dat thans de ASO-partijen zo zuur maakt. We hopen dat het betere, doch zijn er van overtuigd, dat men tenslotte onze weg zal moeten opgaan. We menen dat die de beste is om ASO van zijn «griep» te genezen. Hr

GEWELDIG LOKAAL LAATSTE KWARTIER
DOCH S.K.V.O. LIET DE BUIT NIET LOS

De groenwitten hebben te Zwevezele een nipte, doch verdiende overwinning in de wacht gesleept. De lokalen zullen inbrengen, dat ze gans de wedstrijd de teugels in handen hebben gehouden en zeker de nederlaag niet verdienden. Dit is echter op zijn minst overdreven. De partij was netjes verdeeld tot het laatste kwartier. Toen trokken de groenwitten zich om tactische redenen in verdediging...

SKVO GEVAARLIJKER

De eerste minuten verliep het spel zeer verdeeld, doch spoedig bleken de aanvallen der bezoekers veel gevaarlijker dan die der lokalen, die er zelf slechts zelden in slaagden Maes aan het werk te zetten. Die gevaarlijke, goed gebonden aanvallen der groenwitten kenden trouwens ook spoedig succes, vermits aan de 6e minuut Janssens, op dieptepas van Van Halme, door de verdediging ging en mooi doelde. Op de 12e minuut kan Naessens echter de ploegen gelijkstellen.

Het spel golft op en neer. Janssens beweegt hemel en aarde, doch vindt weinig steun bij Dedulle, die enkele kansen krijgt om er alleen vandoor te gaan, doch zelfvertrouwen mist. De lokalen daarentegen beoefenen meer kick and rush spel terwijl de bezoekers beter samenspel betrachten en daar ook goed in lukken. Aan de 40e minuut leidt een van die vele goed opgezette aanvallen eindelijk tot een mooie doelpunt. Langs Ryckewaert, R. Van Steeger Van Halme, R. Van Steeger, komt de bal bij Depoorter, die naar Janssens doortikt. Deze plaatst op zijn beurt bij Dedulle, die van dichtbij binnenlegt. Met 1-2 stand wordt gedraaid en hiermede is de waardeverhouding tot op dit ogenblik juist weergegeven.

Na de koffie heeft Zwevegem windvoordeel en legt doorlopend een lichte meerderheid aan die dag, die echter gepaard gaat met een grote onproductiviteit, te meer daar de groenwitte verdediging schitterend acteert. SKVO blijft evenwel niet bij de pakken zitten en de lokale doelman blijft niet zonder werk. Iedereen verwacht er zich trouwens aan dat de gevaarlijke bezoekers de stand zullen opdrijven. Op krachtig shot van Van Halme komt het leder bij Janssens, die bij Van Steeger plaatst. Deze wordt echter, wanneer hij eenvoudig de bal in het doel wil verder tikken, weggetrokken door een tegenstander. De referee heeft niets gezien en SK wordt aldus een doelpunt ontstolen. Aan de andere zijde kan Beernaert een zeker doel redden. Wanneer Van Halme kort daarop weer op doel shot, schampt het leder af op de schoen van een back, waarna 't leder bij Depoorter komt, die keihard omzet. Tot eenieders verwondering keurt echter de referee 't doelpunt af wegens off-side. Protest van SKVO kan niet baten. Zo nadert men stilaan het laatste kwartier. De bezoekers trekken zich wijselijk op verdediging terug. Tweemaal zal Maes nu zijn talenten kunnen bovenhalen. Eenmaal op shot van Naessens en een volgende maal op een doorbraak, waarbij hij het leder ontfutselt aan een doorgebroken aanvaller. Hierbij verstuikt hij licht de pols doch, alhoewel gehandicapeerd, zal hij tot het einde toe zijn netten van verdere doorboring behoeden.

SERRU, STER VAN HET VELD

De grootste verdienste komt toe aan de groenwitte verdediging, die zich na de rust aanstelde als een oninneembare burcht en schitterend stand hield tegen de regelmatige lokale aanvallen. In die verdediging valt Maes niets te verwijten. Hij vermocht niets tegen het doelpunt van Naessens en wat hij kon houden, hield hij. Zijn opgelopen kwetsuur bleek naderhand niet van ernstige aard te zijn, zodat van inactiviteit geen spraak is, te meer daar SKVO Zondag mag rusten.

Serru was evenwel de ster van die verdediging en ook van het terrein. Hij leverde zijn beste wedstrijd van het seizoen en met een Serru in prachtvorm kan SKVO moeilijk geklopt worden. Ryckewaert was eveneens sterk, vooral na de rust. Beernaert zocht gedurende het eerste halfuur weer naar de goede opstelling, doch daarna was de blonde Oostendenaar prima. Marteel en Coene zorgden voor flink opbouwend werk voor de rust om daarna meer aandacht aan de verdediging te schenken. In de voorhoede lagen een paar zwakke punten. Dedulle gaf ons de indruk toch als rechter vleugel te kunnen doorbreken, indien hij er maar kan toe komen zijn snelheid te exploiteren en risico te nemen. Af en toe kreeg Kamiel zijn werk op een plateau, doch miste het nodige zelfvertrouwen om er alleen vandoor te gaan. Rob. Van Steeger kende ook meer laagten dan hoogten en mist vooral zijn flink positiespel, waardoor hij zijn keihard shot goed kon voorbereiden en lossen. Van Halme zwoegde om vaart te houden in de aanvallen, doch vond het na de rust ook geraadzaam aan verdedigen te denken. Hij was de gevaarlijkste Oostendse vogel en werd dan ook spoedig flink bewaakt. Janssens gaat voort met in gunstige zin te bevestigen. Zijn strijdlust en aanhouden zijn niet zijn enige wapens, want hij weet wat hij met het leder moet aanvangen. Nog een tikje meer kalmte en Janssens heeft allles om zich als midvoor steeds meer te doen opmerken. Depoorter tenslotte zaaide herhaalde malen herrie met zijn scherpe voorzetten, die steeds bij de man terechtkomen. Na de rust kreeg hij jammer genoeg weinig werk.

SKVO houdt aldus moedig stand in de leidersgroep en schijnt geenszins van plan zich een bijrolletje in de handen te laten stoppen. Het staat vast dat, na de terugkeer van Osterwindt, de groenwitten over een flinke ploeg zullen beschikken, die een ereplaats moet waarborgen.

DE PLOEG :
SKVO : Maes; Beernaert en Ryckewaert; Coene, Serru en Marteel; Dedulle, Van Halme, Janssens, Van Steeger en Depoorter.

DOELPUNTEN :
6e min. : Janssens
12e min. : Naessens
40e min. : Dedulle

De leiding was zeer onevenwichtig. Er werd duchtig gefloten voor onbenullige feiten, terwijl grote fouten door de vingers werden gezien

S.V. BLANKENBERGE-S.V. NIEUWPOORT

Gezien het onbespeelbaar veld werd de match afgelast! Spijtig, want onze jongens waren in forme, alsook de grote schaar supporters, die hen vergezelden. Uitgesteld is echter niet verloren. Zondag komt S.K. Den Haan op bezoek, en Geel-Zwart zal alle krachten inspannen, opdat de puntjes thuis zouden blijven!

Controle op lichtinstallaties

Nadat enkele toonaangevende clubs zich de luxe van een prima verlichtingsinstallatie hebben gepermiteerd, beginnen ook tal van kleinere clubs bij kunstlicht te oefenen. Zo ook te Oostende, waar VGO sedert een jaar met succes 's avonds traint.

Nu blijkt evenwel dat de Verzekering bezwaren heeft geopperd voor wedstrijden bij onvoldoende verlichting. Daaruit vloeit voort dat voortaan, vooraleer een wedstrijd bij kunstlicht zal mogen doorgaan, de electrische installatie vooraf zal dienen gecontroleerd en goedgekeurd door de bevoegde instanties van de BVB. Dit zal ook voor VGO gelden. De oefeningen en trainingen bij kunstlicht hoeven echter geen toelating. Hr

Uitslagen en Rangschikkingen

EERSTE KLASSE B

Tubantia — CS Brugge	2—4
AS Oostende — Lierse	1—1
Bergen — Boom	2—1
Eendracht Aalst — Izegem	0—1
Kortrijk Sport — Union Doornik	5—2
FC Ronse — Dendermonde	3—0
Vigor Hamme — Centre	0—0
Lyra — St Niklaas	0—3

RANGSCHIKKING

1. SK St Niklaas	13	9	0	4	31	11	22
2. Kortrijk Sport	13	6	1	6	26	16	18
3. Un. Doornik	13	7	2	4	25	18	18
4. FC Ronse	13	7	2	4	21	17	18
5. AS Oostende	13	5	2	6	23	14	16
6. Lyra	13	7	4	2	24	15	16
7. Bergen	13	7	5	1	25	20	15
8. Eendr. Aalst	13	4	3	6	15	14	14
9. Izegem	13	5	4	4	21	17	14
10. Boom	13	5	5	3	31	20	13
11. Lierse	13	5	6	2	19	17	12
12. CS Brugge	13	6	7	0	21	22	12
13. Dendermonde	13	1	8	4	14	29	6
14. Vigor Hamme	13	1	9	3	9	30	5
15. Tubantia	13	2	10	1	16	37	5
16. Union Centre	13	0	9	4	10	33	4

TWEEDE PROVINCIAAL

Meulebeke — Ieper	3—8
Torhout — Lauwe	6—2
Zwevegem — SKV Oostende	1—2
Wevelgem — Moeskroen	1—1
Deerlijk — Avelgem	3—4
VG Oostende — SK Roeselare	5—1
Knokke — Molen Sport	2—0
Ingelmunster — Herseeuw	1—2

RANGSCHIKKING

1. VG Oostende	13	12	1	0	59	14	24
2. SK Roeselare	13	7	2	4	43	23	18
3. Herseeuw	13	7	2	4	25	19	18
4. SKV Oostende	14	7	3	4	50	23	18
5. Lauwe	13	7	4	2	30	31	16
6. Torhout	12	5	3	4	31	21	14
7. Moeskroen	13	4	3	6	24	20	14
8. Wevelgem	13	4	5	4	20	21	12
9. Molen Sport	13	5	6	2	21	30	12
10. Zwevegem	13	5	6	2	24	29	12
11. Knokke	13	4	6	3	27	27	11
12. Ingelmunster	13	4	6	3	20	29	11
13. CS Ieper	13	5	7	1	35	34	11
14. Meulebeke	13	3	8	2	23	52	8
15. Deerlijk	13	1	9	3	24	49	5
16. Avelgem	13	2	11	0	26	42	4

NATIONALE RESERVEN

St Niklaas SK — Lyra	2—4
Brugge CS — Tubantia	ff. Tub.
Lierse — ASO	6—2
US Doornik — Kortrijk Sport	2—3
Boom FC — AEC Bergen	2—0
Dendermonde — FC Ronse	5—0
FC Izegem — Eendr. Aalst	3—0
US Centre — Vigor Hamme	3—0

IIe GEWESTELIJKE AFDELING

SV Veurne — Racing De Panne	1—1
SV Blankenberge — Nieuwpoort	uitg.
Den Haan — SK Ste Kruis	3—0
VV Koksijde — Middelkerke	1—1
Concordia Brugge — Steenbrugge	1—2
FC Lissewege — St Joris Sport	2—5
FC Heist — EG Gistel	2—4
Oudenburg — Dar. Blankenberge	0—4

RANGSCHIKKING

1. SV Blankenberge	12	9	0	3	36	12	21
2. SK Steenbrugge	13	10	2	1	57	20	21
3. SV Nieuwpoort	12	8	1	3	24	11	19
4. DC Blankenberge	13	8	2	3	27	11	19
5. Gistel	13	7	4	2	31	29	16
6. Concordia	13	6	5	2	26	28	14
7. Den Haan	12	5	5	2	30	30	12
8. St Kruis	13	6	7	0	30	33	12
9. De Panne	12	4	5	3	36	32	11
10. Middelkerke	13	4	6	3	24	31	11
11. Oudenburg	13	5	8	0	18	32	10
12. SV Veurne	12	3	6	3	20	30	9
13. St Joris Sport	13	2	7	4	31	48	8
14. Koksijde	12	0	5	7	13	25	7
15. FC Lissewege	13	2	9	2	18	45	6
16. FC Heist	13	2	9	1	24	37	5

IIIe AFDELING REEKS A

Adinkerke — Oostduinkerke	2—1
Fl. Zedelgem — Diksmuide	gesch.
Koekelare — SV Jabbeke	uitg.
Exc. Zedelgem — Zerkegem	gesch.
Ruddervoorde — Bredene	gesch.
SK Eernegem — Zandvoorde	uitg.
SK Wenduine — Veldegem	uitg.

RANGSCHIKKING

1. SV Bredene	11	10	1	0	41	10	20
2. SV Jabbeke	11	9	1	1	35	17	19
3. Ruddervoorde	10	6	0	4	43	13	16
4. Exc. Zedelgem	10	7	2	1	38	14	15
5. SV Koekelare	10	5	3	2	17	22	12
6. FC Zerkegem	11	5	4	2	26	17	12
7. Diksmuide	11	5	5	1	20	28	11
8. Hermes	12	4	5	3	23	22	11
9. Wenduine	12	4	5	3	29	29	11
10. FC Veldegem	11	4	5	2	35	20	10
11. SK Eernegem	11	4	5	2	19	33	10
12. Zandvoorde	10	1	5	4	16	27	6
13. Adinkerke	11	1	7	3	14	38	5
14. Fl. Zedelgem	10	1	7	2	14	27	4
15. Oostduinkerke	13	0	11	2	17	54	2

IIIe SPECIAAL A

Steenbrugge — St Joris Sport	4—1
Daring Blankenberge — SV Blankenberge	uitg.
Concordia Brugge — FC Brugge	1—2
CS Brugge — SK Ste Kruis	2—0
FC Heist — Lissewege	2—4

RANGSCHIKKING

1. FC Brugge	13	10	2	1	40	18	21
2. DC Blankenberge	11	8	2	1	37	13	17
3. FC Knokke	11	8	3	0	41	26	16
4. CS Brugge	11	7	3	1	45	26	15
5. SK Steenbrugge	12	6	4	2	31	23	14
6. FC Heist	12	6	6	0	37	36	12
7. SV Blankenberge	10	2	4	4	24	20	8
8. Concordia	11	3	6	2	31	29	8
9. St Joris Sport	11	1	7	3	19	41	5
10. Lissewege	11	1	7	3	13	56	5
11. St Kruis	12	2	9	1	18	42	5

IIIe AFDELING REEKS B

VV Koksijde — De Panne	5—5
EG Gistel — Oudenburg	2—1
SV Veurne — Middelkerke	4—2
SV Nieuwpoort — SKV Oostende	4—4
Den Haan — VG Oostende	0—7

RANGSCHIKKING

1. VGO	11	10	0	1	64	9	21
2. ASO	11	9	2	0	68	14	18
3. SV Veurne	12	8	3	1	48	26	17
4. EG Gistel	12	8	3	1	36	28	17
5. SKVO	12	6	2	4	54	23	16
6. De Panne	12	4	5	3	31	55	11
7. Koksijde	11	3	5	3	27	49	9
8. Middelkerke	11	2	7	2	23	46	6
9. Nieuwpoort	11	2	7	2	17	50	6
10. Den Haan	12	1	10	1	17	44	3
11. Oudenburg	11	1	10	0	16	52	2

IVe AFDELING B

SK Torhout — VC Leke	5—2
Hermes Oostende — Leffinge	1—4
SV Bredene — Koekelare	1—1
Lombartsijde — Handzame	3—0
Raversijde — Wenduine	uitg.
VC Keiem — SK Esen	uitg.

PROVINCIALE JUNIORS

CS Ieper — E. Wervik	1—3
SC Menen — SV Waregem	1—3
FC Roeselare — Harelbeke	5—1
FC Izegem — St. Kortrijk	3—2
CS Brugge — VG Oostende	7—2
St. Moeskroen — AS Oostende	3—3
FC Knokke — FC Brugge	2—1
SK Roeselare — Kortrijk Sport	1—0

RANGSCHIKKING

1. FC Izegem	15	12	1	2	58	28	26
2. SV Waregem	15	10	2	3	47	32	23
3. FC Brugge	15	9	3	3	68	17	21
4. AS Oostende	15	7	4	4	89	33	18
5. CS Brugge	15	8	5	2	41	29	18
6. Kortrijk Sport	15	6	4	5	32	32	17
7. Stade Moeskroen	15	7	5	3	52	22	17
8. FC Knokke	15	8	6	1	51	34	17
9. Stade Kortrijk	15	6	6	3	42	33	15
10. CS Menen	15	6	7	2	30	49	14
11. SK Roeselare	15	7	8	0	51	32	14
12. VG Oostende	15	5	7	3	35	48	13
13. FC Roeselare	15	4	8	3	28	38	11
14. FC Harelbeke	15	4	10	1	23	59	9
15. Ieper	15	3	12	0	24	73	6
16. E. Wervik	15	0	15	0	4	8	0

PROVINCIALE SCHOLIEREN

CS Ieper — E. Wervik	3—0
SC Menen — SV Waregem	2—2
E. Roeselare — Harelbeke	3—2
FC Izegem — St. Kortrijk	3—1
CS Brugge — VG Oostende	3—0
St. Moeskroen — AS Oostende	3—1
FC Knokke — FC Brugge	4—1
SK Roeselare — Kortrijk Sport	0—1

RANGSCHIKKING

1. FC Brugge	15	14	1	0	78	13	28
2. CS Brugge	15	11	2	2	31	14	24
3. Kortrijk Sport	15	10	3	2	55	16	22
4. Stade Moeskroen	14	9	3	2	44	22	20
5. CS Menen	14	7	4	3	36	27	17
6. VG Oostende	14	5	4	5	39	29	15
7. SV Waregem	14	6	5	3	25	31	14
8. FC Izegem	15	6	7	3	39	43	14
9. RC Harelbeke	15	7	8	0	32	30	14
10. SK Roeselare	15	7	8	0	32	35	14
11. AS Oostende	15	5	7	3	39	32	13
12. FC Knokke	15	5	7	3	33	35	13
13. Stade Kortrijk	15	5	9	1	27	41	11
14. FC Roeselare	15	4	10	1	18	63	9
15. CS Ieper	15	2	12	1	15	46	5
16. E. Wervik	15	0	15	0	4	48	0

GEWESTELIJKE JUNIORS A

Dar. Blankenberge — CS Brugge	5—0
FC Brugge — FC Heist	4—3
SV Blankenberge — Torhout	0—3

SCHOLIEREN A

FC Brugge — SV Blankenberge	4—0
SK Ste Kruis — CS Brugge	1—3
Fl. Zedelgem — Dar. Blankenberge	1—1
FC Heist — FC Knokke	3—0

RANGSCHIKKING

1. FC Heist	12	8	2	2	42	20	18
2. St Kruis	12	8	3	1	39	15	17
3. D. Blankenberge	11	7	2	2	23	8	16
4. FC Brugge	11	7	4	0	44	13	14
5. SV Blankenberge	11	5	4	2	32	16	12
6. CS Brugge	10	5	5	0	25	24	10
7. Knokke FC	11	1	10	0	8	57	2
8. Fl. Zedelgem	12	0	11	1	3	63	1

SCHOLIEREN B

EG Gistel — Nieuwpoort	3—0
SKV Oostende — SK Torhout	5—2
FC Torhout — VG Oostende	3—0
AS Oostende — SV Bredene	4—0

RANGSCHIKKING

1. Gistel	12	9	2	1	43	14	19
2. FC Torhout	10	8	2	0	22	5	16
3. SV Nieuwpoort	10	5	3	2	16	19	12
4. SKVO	10	5	4	1	24	19	11
5. SK Torhout	12	4	5	3	22	20	11
6. ASO	12	4	7	1	15	26	9
7. VGO	11	3	7	1	18	25	7
8. SV Bredene	11	1	9	1	16	47	3

KADETTEN A

VG Oostende — SKV Oostende	uitg.
FC Brugge — FC Heist	7—0
D. Blankenberge — AS Oostende	uitg.
SV Blankenberge — Knokke	gesch.

RANGSCHIKKING

1. FC Brugge	8	6	0	2	40	6	14
2. CS Brugge	7	6	0	1	28	5	13
3. ASO	6	4	0	2	24	4	10
4. VGO	7	2	2	3	14	12	7
5. Knokke	7	3	3	1	18	18	7
6. D. Blankenberge	7	3	4	0	19	15	6
7. SV Blankenberge	7	1	4	2	12	12	4
8. SKVO	7	1	6	0	5	39	2
9. FC Heist	8	0	7	1	2	50	1

KADETTEN B

FC Brugge — FC Heist	9—0
Lissewege — SV Blankenberge	0—0

RANGSCHIKKING

1. CS Brugge	6	4	0	2	31	3	10
2. FC Lissewege	6	4	0	2	11	3	10
3. SV Blankenberge	8	3	4	1	14	24	7
4. FC Brugge	6	3	3	0	24	5	6
5. FC Heist	6	0	6	0	0	45	0

KADETTEN C

AS Oostende — VG Oostende	uitg.
EG Gistel — Eernegem	5—0
Zandvoorde — Leffinge	3—0

RANGSCHIKKING

1. Zandvoorde	8	7	1	0	20	8	14
2. ASO	5	5	0	0	28	0	10
3. EG Gistel	6	5	1	0	24	4	10
4. VGO	6	2	4	0	15	10	4
5. SKVO	6	2	4	0	9	21	4
6. Leffinge	7	1	6	0	2	29	2
7. Eernegem	8	1	7	0	4	30	2

De Goalgetters

A.S.O

DE CUMAN	14
VANDIERENDONCK	3
MONTENY	1
SANDERS	1
VAN HAECKE	1
EECKEMAN	1
FRE DESCHACHT	1
HORBACH	1

V.G.O.

PIETERS	30
MELIS	10
GYSELS	9
COOPMAN	4
CUYPERS	2
EREBOUT	2
MAERTENS	1
DUYSBURG	1

S.K.V.O.

DEPOORTER	11
ROB. VAN STEEGER	10
OSTERWINDT	8
VAN HALME	8
DEDULLE	6
JANSSENS	6
MARTEEL	1

HERMES

FR. MEYNS	6
TOMMELEYN	4
REUNBROUCK	3
R. MEYNS	3
DEJONGHE	2
DEPAUW	2
V. BOTERMAN	1
DELY	1
EASTON	1

Wedstrijden Lagere Afdelingen

BIJ A.S.O.

Nationale Reserven

LIERSE SK 6 - ASO 2

De ploeg : Vandenbouhede; Roose en Decorte; Deschacht Kam., Deschacht Fern. en Degryse; Defoor, Vander Cruyssen, Starkey, Vandendriessche, Kyndt G.

De wedstrijd begon onder een hevige hagelbui. Onmiddellijk viel op dat de ASO-ploeg, die een paar zeer zwakke plaatsen vertoonde, het niet zou kunnen bolwerken tegen een sterke Lierse ploeg. Niettemin zou ASO er in gelukken het openingspunt te netten op ontsnapping langs Defoor en Kyndt kon van dichtbij de stand openen. Lierse komt opnieuw aan bod en blijken volop meester in alle lijnen; hun speciale taktiek, vier man in de voorlijn met teruggetrokken middenvoor, ontreddert de bezoekende verdediging, die voor moeilijke problemen komt te staan. De doelpunten blijven dan ook niet lang uit en aan de 16e minuut wanneer de back van Lierse doorgaat en gepast aan zijn inside voorzet, is de stand gelijk. In 9 minuten tijd zal de thuisspelende ploeg dan nog 3 doelpunten lukken en aldus komt de rust met een verdiende 4-1 voorsprong voor Lierse.

De tweede speelhelft is pas begonnen, wanneer Lierse er met de 47e minuut 5-1 van maakt. Van nu af zal ASO een betere repliek kunnen geven en soms goed spel leveren, doch de rechtervleugel, die nochtans goed marcheert, wordt totaal verwaarloosd. Met de 75e minuut doet Defoor een prachtige ontsnapping langs zijn lijn, gaat halfback en back voorbij, zet gepast voor aan Vanden Cruyssen, die geen moeite heeft om in het ledige doel te besluiten (5-2). Drie minuten later is het 6-2 langs Lierses rechter inside. Het spel wordt thans moeilijker door de invallende duisternis, die het zeer moeilijk maakt de bal nog te volgen. Het einde komt met een verdiende zege van een zeer sterke Lierse ploeg.

Provinciale Juniors

STADE MOESKROEN 3 - ASO 3

De ploeg : Bundervoet; Dubois en Vermeersch; Kyndt, Mombert en Lesage; G. Deschacht, Bundervoet, Vanhaecke, Huyghe en Soete.

De thuisspelers zijn het eerst in de aanval en met forsige trappen rukken ze naar het ASO-doel, maar de verdediging is de toestand meester. Toch moeten zij het initiatief aan de thuisspelers laten, maar tot doelen komt het niet. Stilaan geraakt ASO los uit de klem en leidt nu enkele mooie aanvallen langs Deschacht. Niettegenstaande het zwaar terrein wordt er zeer rap gespeeld. Aan het half uur bemachtigt Deschacht het leder en het wordt 0-1 voor ASO.

Aangemoedigd door dit succes verdubbelen de ASO-boys hun aanvallen en aan de 35e minuut net Deschacht een 2e doel op center van Vanhaecke (0-2). Stade rukt zich los en 2 minuten later schiet de linksbinnen nr 1 binnen. Enige minuten voor de rust gelukt Stade er in de stand gelijk te brengen.

Het spel is amper enkele minuten terug aan gang als de thuisspelers er 3-2 van maken. Om de beurt leiden beide ploegen mooie aanvallen en de keepers krijgen gelegenheid hun talenten te tonen, hetgeen ze dan ook met succes doen. Aan de 40e minuut kan ASO de stand op 3-3 brengen langs Deschacht. Beide ploegen spannen zich verder nog in, maar niets baat en het einde komt met een verdiende drawn, die de juiste weergave is van de wedstrijd.

Provinciale Scholieren

STADE MOESKROEN 3 - ASO 1

De ploeg : Timmerman; Laleman en Kinet; Carette, Descheemaker en Goes; Dhaemers, Tournoy, Verhaeghe en Hoste.

Niettegenstaande ASO met een man minder in lijn staat, stellen zij toch het eerst Stade's keeper op de proef. Daarna gaat de bal heen en weer tot aan de 19e minuut, toen ASO's doelman een eerste bal kreeg, deze dan ook in doel werd omgezet. Aan de 32e minuut doelt Moeskroen een 2e maal op mooie combinatie (2-0). Na de rust doen de roodgroenen moedig voort en de keeper moet enkele malen tussenkomen, wat hij dan ook met brio doet. Aan de 65e minuut zal Dhaemers de eer redden voor zijn ploeg met een prachtdoel, maar hij zal aan de 70e minuut een hands begaan. De scheidsrechter kent strafschop toe en vandaar een 3e doel voor Moeskroen. De scoor verandert niet mer. En 2-1 uitslag had beter de verhouding van het spel weergegeven en was ASO voltallig opgetreden, dan hadden ze daar bijna zeker gewonnen.

Gewestelijke Scholieren

ASO 4 - SV BREDENE 0

De ploeg : Dierickx; Bryon en Coupé; Quick, Everaert en Devlaeminck; Schamp, Bruwier, Verstraete, Vangheluwe en Lenaert.

Van bij de aanvang is ASO in de aanval, maar de voorlijn verknoeit de mooiste kansen. Bredene is aangewezen op ontsnappingen, maar de roodgroene verdediging is niet te verschalken en stuurt alles terug. Aan de 18e minuut opent Verstraete de stand op pas van Bruwier. ASO blijft in de aanval en aan de 27e minuut is het 2-0 langs Bruwier.

Kort na de rust is het 3-0 op persoonlijke poging van Schamp. Bredene is op haar doel gedrukt en geraakt maar niet uit de klem. Aan de 69e minuut is het 4-0 langs Everaert op algemene aanval. De overwinning voor ASO was verdiend.

BIJ V.G.O.

Scholieren B

FC TORHOUT 6 - VGO 0

PLOEG V.S.: Pick; Vandegehuchte, Reunbrouck; Dehaemers, Beerens, Christiaens; Pierre Emiel, Debruyne, Claeys, Pittery.

Rust: 3-0; Uitslag: 6-0.

V.G. verliest de toss en Torhout is dadelijk ten aanval reeds aan de 1ste minuut weten ze te doelen, 1-0. Onze ploeg wordt ingedrukt en aan de 10e minuut, op corner, is het 2-0. Vijf minuten later wijzen de bordjes 3-0. Onze verdediging heeft alle moeite om haar kamp vrij te houden. Reunbrouck begaat onvrijwillige hands en de scheidsrechter kent strafschop toe, welke door onze keper gehouden wordt. Onze centervoor, die nu en dan een ontsnapping doet, geraakt nooit verder dan de backlijn, daar hij geen hulp krijgt van zijn medespelers. Rust komt met 3-0 achterstand.

Na de rust is er maar een ploeg op het veld. Onze keper krijgt de handen vol. Toch kan hij niet beletten, dat Torhout de scoor opdrijft tot 6-0. Het einde wordt gefloten met een verdiende overwinning van Torhout, doch met overdreven cijfers, daar V.G. maar met 10 man oytrad en onze keper wel drie doelen voor zijn rekening mocht nemen.

Provinciale Juniors

CS BRUGGE 7 - VGO 2

Brackx R.; Zwaenepoel W., Beernaert R., Easton W., Vilain R., Costers R.; Van Robays H., Bouttens; Neirynck M., Mestdagh V., Vandenberghe E.

Rust 4-0. Einde 7-2.

Cercle gaat onmiddellijk tot de aanval over en met de 5e min., op aanval van links, kan Brugge zonder moeite het eerste doel netten. VGO bracht geleidelijk evenwicht in het spel, maar de aanvalslijn toonde zich zenuwachtig, zodat de verdediging van Brugge baas bleef over de toestand. Met de 9e min. op aanval van Brugge schiet de middenvoor naar doel, maar het leder komt bij de linksbuiten terecht, die de scoor op 2-0 zal brengen. Brugge blijft aandringen en met de 12e min., op aanval van rechts, kan de middenvoor er 3-0 van maken. Met de 20e min. bekomt Brugge penalty voor fout van Vilain, de strafschop wordt naast het doel gezonden. VGO tracht tevergeefs de tij te doen keren, doch gelukt er niet in te doelen.

Met de 35e min. zal Brugge de scoor op 4-0 brengen, stand die zal blijven tot de rust.

Na de rust loopt VGO snel van stapel, maar eens voor doel kunnen zij niet besluiten. Met de 48 e min. kan de rechtsbuiten van Brugge met prachtschot een vijfde doel netten 5-0. Met de 55e kan VGO met een ver boogschot via Mestdagh de stand op 5-1 brengen. Naderhand viel VGO meer aan dan op haar beurt, maar Brugge was veel gevaarlijker voor doel en met 65e en 67e min. is de stand 7-1. Met de 70e min. wordt een goede poging van Mestdagh met succes beloond en het is 7-2.

Nog wederzijdse aanvallen volgen en het einde komt met een verdiende overwinning van C.S. Brugge.

3e Speciaal

DEN HAAN 0 - VGO 9

De ploeg : De Brock; Geeraert en De Bruyne; Fiddes G., Aspeslagh en Berten; Fiddes J., Pieters Et., Boussy, Duysburgh en Demoor.

Onder een koude regen begint VGO met 7 man en heeft alle moeite om Den Haan in bedwang te houden.

Na enige minuten is de ploeg voltallig en nu is Den Haan op zijn doel gedrukt. Corner op corner wordt toegestaan, bijna allen slecht gegeven. Aan te stippen enige machtige shotten op doel van Duysburgh, flink gehouden door de keeper, die in een buitengewone dag verkeert.

Zoals naar gewoonte wordt niet gedoeld in het eerste half uur, niettegenstaande een verpletterende meerderheid. Eindelijk geeft Boussy verstandig over aan Pieters die nr 1 binnen zendt.

Voor de time gelukt Berten het 2e doel, met een krachtig shot.

Na de koffie spelen onze jongens meer open spel. Dit zal een regen van doelen meebrengen. Duysburgh shot hard op doel en Demoor doet er nog een duwtje bij om zeker te zijn van nr 3.

Boussy passeert achteruit en Duysburgh zendt onhoudbaar nummer 4 binnen.

J. Fiddes vlucht langs de lijn, zendt gepast naar binnen en Boussy met een welgemeten kopje, gelukt nr 5.

Duysburgh shot hard tegen de lat en Boussy is er wederom bij om het 6e doel te maken.

Wij nemen de gelegenheid te baat om kapitein Boussy hartelijk geluk te wensen. Dit doel was het 100e dat hij binnenzond gedurende zijn verkleefde loopbaan als voetballer. Proficiat, John !

Verscheidene hoekschoppen worden prachtig gegeven door onze back De Bruyne. Op een dezer gelukt Boussy nog nr 7 te netten.

Na een weg en weer-passenspel tussen Ch. Berten, Aspeslagh en Pieters, maakt deze laatste er nr 8 van. Elk op hun beurt komen onze backs naar voren om ook te trachten hun goaltje te maken. De Bruyne gelukt er toch in en zendt met klank nr 9 binnen.

Blankenbergs voetbalnieuws

DARING ONDERLIJNDE TEGEN OUDENBURG ZIJN SCHOTVAARDIGHEID

Waar aan de rust Daring, dat nochtans een licht veldoverwicht had weten af te dwingen, slechts met 1-0 voorsprong naar de kleedkames trok, zou in de tweede helft zijn technisch overwicht weten te onderlijnen met drie nieuwe doelpunten. De thuisploeg kon in deze speelhelft slechts aan zijn verdediging denken en moest het overwicht der wit-zwarten aanvaarden. Jammer genoeg zou deze wedstrijd, door een weinig sportief gebaar van een der spelers van Oudenburg een onverwacht einde krijgen. Bij een beslissing van de spelleider kon deze speler zich hierbij niet neerleggen en beging de onsportieve daad de referee een slag in het gezicht toe te dienen. Gezien er nog slechts 10 minuten moesten gespeeld worden en Daring een 4-0 voorsprong had, schorste de spelleider de wedstrijd en kende aan Daring een 5-0 overwinning toe. Wij hopen dat Daring thans de goede wind in de zeilen heeft en dat de Daringaanhangers aan de verrichtingen van hun ploeg nog veel genoegen zullen beleven.

D. Ruddervoorde-SV Bredene STOPGEZET

We kunnen het echt niet jammer vinden dat referee A. Vandenbulcke op de 19e minuut van de tweede speelhelft de wedstrijd stillegde. We laten de geweldige sneeuw- en hagelbui, die op dit ogenblik losbrak, nog buiten kijf. Het terrein was werkelijk zo sompig dat men zich werkelijk op een dergelijk moddertapijt niet aan «voetbal» mocht verwachten. Die modderigheid berokkende tenslotte de lokalen blijkbaar minst last. Gewoon aan een drassig terrein, staken ze overrompelend van wal. Natuurlijk had dit onstuimige spel der lokalen niets om het lijf. Ze beoefenden het zuiverste kick and rush tegenover de bezoekers die, overtuigd van hun betere techniek, met kort passenspel wilden replikeren doch tot hun schade ondervonden dat de bal, op de weg van de ene naar de andere speler, eenvoudig weg in de modderpap bleef steken of geremd werd.

Daarbij komt het feit dat Ruddervoorde met dit «er op en er over spel», spoedig succes had. Aan de 5e minuut kon de buitenlinks Bogaert van uit een zuivere buitenspelpositie de stand openen en aan de 8e minuut zorgde midvoor Rebry voor een fraai tweede doelpunt.

Enkele ogenblikken vrezen we het ergste voor de SV-ers, maar... ze slagen er toch in geleidelijk evenwicht te brengen en langs Vandenberghe zelf zeer gevaarlijke aanvallen op te bouwen. Het terrein laat echter geen flink spel toe en waar «zware jongens» als Coyles, Poppe en Praet alle moeite hebben om te been te blijven, vindt Bredene feitelijk niet de juiste kadans. De stand aan de rust kon verdedigd, alhoewel dit eerste doelpunt van Ruddervoorde een ware St Niklaascadeau blijft.

ROLLEN OMGEKEERD

Na de rust beleven we nu echter juist het omgekeerde spelletje. Gesteund door de krachtige wind is het nu Bredene, dat geweldig van wal steekt en de lokalen doelman heeft de handen vol. Onder het voortdurend beuken van de bezoekende aanvalslinie, wordt de lokale verdediging in minder dan tien minuten duchtig dooreengeschud, zodat er maar één ploeg meer aan het woord is. Doelpunten kunnen niet uitblijven en inderdaad, Vandenberghe knalt met een prachtige schuiver het eerste tegenpunt binnen. De lokale supporters kijken bezorgd naar elkaar en... naar de lucht. Wat wensen ze ? Dat het gaat regenen, hagelen en sneeuwen, zodat de wedstrijd wordt stopgezet en hun ploeg van een dreigende nederlaag gered ? Misschien niet, misschien wensen ze dat hun ploeg wat evenwicht zou brengen maar dat evenwicht blijft uit... Zodus, dat het maar sneeuwe !

En het gaat sneeuwen ook ! Terwijl de SV-ers maar steeds storm lopen, wordt de lucht zwart, zwart als een ketelgat en referee Vandenbulcke is blijkbaar zelf gelukkig de arme jongens uit dit modderbad naar de kleedkamers te sturen.

En zo bleef de gelijkmaker uit en wellicht ook de winning-goal, want we weten niet hoe de overrompelde lokalen het een half uur langer tegen de gebundelde krachten van de leiders zouden hebben kunnen bolwerken. Toch moeten we, alhoewel de overwinning de SV-ers toelachte, sportief bekennen dat het best is op een dergelijk terrein niet te spelen. Bredene zal bij een volgende gelegenheid en onder betere voorwaarden, bewijzen dat het de leiding overwaard is. Maar ondertussen, SV-ers, het was toch maar een gevaarlijk spelletje, u zo te laten overspelen tijdens dit eerste kwartier ! De talrijke supporters, die in zes glinsterende cars en nog talrijke personenwagens deze verplaatsing meemaakten, hopen dat die les begrepen werd en er in het vervolg niet zo met vuur gespeeld worden zal. En terwijl we van supporters spreken, die sportmannen, die deze verplaatsing meemaakten, verdienen allemaal een grote pluim voor hun sportiviteit en clubliefde. Op zulke mensen kan SV bouwen. Jongens, in dezelfde geest van eendracht en clubliefde zullen we verder naar de titel wandelen. En tussen haakjes, de voetbal welke op 26 November werd verloot, werd gewonnen door nr 159. De winnaar kan nog steeds zijn voetbal in bezit nemen.

Volgende ploeg deed de verplaatsing :

Soete; Cnops en Morphy; Vermoortel, Boey en Poppe; Vandenberghe, Bachen, Praet, Verlinde en Coyles.

Zondag ontvangt SV het bezoek van het sterke Exc. Zedelgem, dat zich zeker nog niet gewonnen heeft gegeven en naar Bredene komt met de bedoeling de SV-ers twee kostbare punten te ontfutselen.

Supporters, allen op post en... brengt vrienden mee, daar er te Oostende niet gevoetbald wordt ! Hr

Kamiel DESCHACHT neemt definitief afscheid

Het is thans «definitief» : Kamiel Deschacht stopt het voetballen. Een vurig supporter van Kamiel fluisterde ons deze «primeur» in 't oor doch later stelden we vast, dat het al helemaal geen primeur meer was en dat gans den AS het reeds wist.

We willen het ditmaal geloven, dat Kamiel de shoes definitief aan de haak zal hangen. Enerzijds zijn de kansen nog heel klein, dat hij eensdaags in de eerste ploeg wordt opgenomen, anderzijds heeft hij een zo'n rijk voetballersverleden achter zich, dat hij werkelijk met tevredenheid het bijltje mag neerleggen en terugblikken op een ganse reeks wedstrijden bij zijn geliefde club A.S.O.

Bij dit afscheid van Kamiel Deschacht past het even terug te blikken in dit rijke verleden want Kamiel Deschacht, ex-kapitein van A.S.O., gedurende vele jaren de bezieler van zijn medespelers, is tevens de incarnatie van de Oostendse heropstanding na de lastige oorlogsjaren.

VAN TURNHAUWER NAAR TORTEN GOETINCK

Zoals alle geboren voetballers debuteerde K. Deschacht al heel vroeg bij zijn club en mocht hij reeds als knaap op een niet geringe «beroemdheid» bogen. Ging hij als kadet, scholier en junior in West-Vlaanderen niet door als de beste goalgetter van de provincie ? Hij speelde toen in het aanvalsquintet en liet gans Oostende van zich spreken, toen hij als midvoor drie Zondagen naeen 7 doelpunten aantekende.

Dat waren nagels met koppen en, al was Kamiel tenger en klein van gestalte, zijn capaciteiten gaven de doorslag en op een heuglijke dag in 1935 haalde de toenmalige trainer Turnhauwer Kamiel uit de juniorsploeg en plaatste hem in het eerste elftal. En Kamiel bleef in het eerste elftal.

Hij telde toen 17 Lente's. Als inside bleef hij wat hij bij de juniors was : een flink en goed doelschutter en zijn snelheid, techniek en shot vergoedden, wat hij aan gestalte en kracht verloor.

Het dient gezegd dat de komst van Kamiel toen in de ploeg door alle spelers gunstig onthaald werd en hij ook van alle zijde met raad en daad werd bijgestaan. Marcel Wets, zijn vriend, had hierin geen klein aandeel en het zijn tenslotte ook zij die langst hun plaats in de ploeg hebben verdedigd.

De volgende jaren waren voor Kamiel goede jaren. De twijfelaars waren van het terrein verdwenen en «het licht ventje» kende dra niet ander dan bewonderaars.

VAN GOETINCK NAAR HELLEMANS

Maar Kamiel bleef niet in de voorhoede. Op zekere dag werd Marcel Wets aan de schouder gewond en Torten Goetinck, die toen A.S.O. trainde, plaatste Kamiel als vervanger van M. Wets, uit de voorhoede. Van toen af werd Kamiel een stevige half en als dusdanig oogstte hij wellicht nog grotere roem dan als inside.

Uit die periode dateert Kamiel Deschacht's aangenaamste herinnering uit zijn lange voetballersloopbaan. Als halfback versloeg hij toen in een wedstrijd tegen Cercle Brugge Robert Braet, toen op zijn hoogtepunt en onklopbaar bijna op hoge ballen, met twee ballen juist onder de lat. Twee schitterende doelpunten, die Kamiel terecht als onvergetelijk bestempelen mag. Dit gebeurde in het jaar '38 toen ASO kampioen van Bevordering werd en samen met Exc. Hasselt, Rac. Brussel en Wezel naar Eerste opsteeg. Doch dit jaar gebeurde nog wat anders. Tijdens de wedstrijd op Racing Brussel immers werd hij ernstig aan de knie gekwetst en van na zijn herstel — dat twee maanden duurde — tot op heden, speelde Kamiel met kniebeschermers. Deze kwetsuur was nochtans niet van aard om Kamiel te stuiten, want van 1938 tot 1948-49 zou Kamiel steeds nieuwe lauweren oogsten.

DE 300 WEDSTRIJDEN NABIJ

De verdiensten van Kamiel Deschacht kunnen we misschien het best omlijnen door te wijzen op het groot aantal officiële wedstrijden, dat hij voor ASO betwistte. In 1948 werd Kamiel op Stade Kortrijk geierd wegens zijn 250e officiële wedstrijd. Het getal officiële wedstrijden van Deschacht moet tenslotte rond de 290 schommelen, gezien hij nadien nog ettelijke wedstrijden meespeelde. Dit zijn getallen, die voor zichzelf spreken en die ons meteen diets maken wat Kamiel voor ASO is geweest.

Kamiel Deschacht heeft in zijn lange loopbaan talrijke vurige supporters rondom hem verzameld, die zich tenslotte in de supportersclub «Willen is Kunnen» hebben verenigd en steeds de eer van hun poulain hebben hoog gehouden.

We zouden onvolledig zijn moesten we niet terugwijzen naar de bange oorlogsjaren, waarin Kamiel eens te meer schitterde door zijn trouw aan roodgroen. Hij miste geen enkele wedstrijd van al deze, die tijdens de oorlog werden betwist en samen met Vandierendonck, Wets en Hollemeersch vormde hij een onscheidbaar kwartet, dat steeds paraat was om de kleuren van ASO op vreemde terreinen te gaan verdedigen. Er werd immers steeds op vreemd terrein gespeeld, er diende geknoeid met de Duitse passen, de verplaatsingen gebeurden op alle mogelijke manieren en met alle denkbare verkeersmiddelen, zodat men vaak pas 's morgens om 4 uur thuis kwam, het laatste jaar werden daarbij de treinen vaak beschoten...

Wellicht zal Kamiel, nu hij afscheid neemt van ASO, bij zichzelf wel al deze herinneringen eens terpg bovenhalen. Zijn vurige wens was de kaap der 300 wedstrijden te omzeilen. De tijd heeft echter zijn woordje meegepraat en, eens over zijn hoogtepunt heen, is het een sportman moeilijk nog met klem zijn kandidatuur te stellen en zich op te dringen. Jongeren komen, ouderen gaan. Bij het afscheid van Kamiel Deschacht zijn we echter gelukkig omdat de «ouwe», die afscheid neemt, hier een voorbeeld is voor de jongeren die hem zullen volgen, een «ouwe» die destijds een waardig kapitein was voor zijn club en zijn medespelers en die de poorten van het ASO-terrein achter zich kan sluiten met de zekerheid en het gelukkig gevoel steeds alles te hebben gedaan om ASO hoger op te helpen én naar de zuivere, faire sportidealen, én naar grotere sportroem en schitterende uitslagen. Kamiel Deschacht, bij dit afscheid nemen we onze hoed af voor dit rijke verleden van U. U verdient een openbare hulde en we hopen dat deze U bij gelegenheid zal te beurt vallen in aanwezigheid van die duizenden voetbalfans die van U steeds de beste herinneringen zullen bewaren. Hr

MATCH VAN DE RESERVE-PLOEG VAN VGO TE 14,45 u.

VGO - DE PANNE

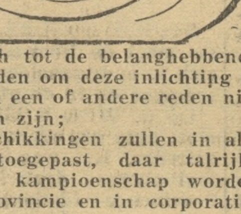
(Op het groot terrein)

Daar er geen andere match in stad is, hopen we dat alle sportliefhebbers onze kranige jongens zullen komen aanmoedigen.

— De beste —
SCHRIJF- en REKENMACHINES
van onze tijd !
Verkrijgbaar bij de
« NOORDZEE BOEKHANDEL »
22, Vindictivelaan, Oostende

BIJ ALLE GOEDE ELEKTRIEKERS
(55)

VOETBALNIEUWTJES



SUPPORTERSCLUB K.V.G.O. "DE VUURTOREN"

Vanaf Zondag 19 November 1950 en volgende dagen, in het lokaal, café «De Nieuwe Vuurtoren», Kongolaan, 103, Opex-Oostende, Grote prijskamp op de teerlingbak ten voordele van onze kadettenploeg. Volgende prachtige prijzen zijn te winnen: 1 Eetservies (48 stuks); 1 Bedsprei; 1 Schouwgarnituur; 1 Armband uurwerk voor vrouwen; 1 Armband uurwerk voor mannen; 1 Likeurservies; 1 Koffieservies voor het getal 58; 1 Jacquarddeken voor het laagste getal.

Er zijn 1500 seriën aan 5 frank. Er kan iedere dag van de week geworpen worden. Gewone voorwaarden. Alle geschillen zullen door het Bestuur beslist worden.

HERMESKADETTEN NIET TE ONDERSCHATTEN

Men herinnert zich dat destijds door Hermes het initiatief werd genomen om de kadetten, die niet regelmatig konden worden opgesteld, in onderlinge competitie op Donderdagen en andere, de schoenen te laten aanbinden, omdat die jongens daar ten andere ook recht op hebben. Tot een regelmatige competitie is het jammergenoeg niet gekomen. We hopen dat Hermes toekomend jaar wel moge lukken een dergelijke competitie tot stand te brengen.

Nu, tot op heden werden door de Hermeskadetten toch enkele wedstrijden betwist en de uitslagen spreken voor henzelf :

Hermes — ASO	11—1
Hermes — VGO	6—0
Hermes — ASO (B)	3—1
SKVO — Hermes	0—4

Proficiat, Hermeskadetten ! Doe zo voort en de toekomst van de Hermesvoetbal is verzekerd. Volgen nog wedstrijden tegen Zandvoorde en Eernegem en daarna de terugwedstrijden. Tot op heden luidt het doelgemiddelde 24—2. Schitterend ! Hr

MIST MET EEN STAART...

Naar men zich herinnert werd op 26 November de wedstrijd Berchem—FC Mechelen tot het einde toe gespeeld, terwijl daartegenover op enkele kilometers daar vandaan de wedstrijd Antwerp FC—FC Brugge reeds enkele minuten na de rust werd stopgezet wegens dikke mist.

FC Mechelen heeft thans klacht neergelegd omdat hierin iets niet klopt.

CLUBBLADEN

In ons blad hebben we destijds reeds de mening geopperd dat de Oostendse clubs er alle belang zouden bij hebben er een clubblad op na te houden. Tot op heden bezitten 10 Vlaamstalige clubs een dergelijk clubblad, nml. Buffalo (La Gantoise), Blauw-Zwart (FC Brugge), Lyra's Leven, Sportvriend (Lierse S K), Geel en Rood (FC Mechelen), Racing (RC Mechelen), Berchem-Supporters, Match (FC Boom), Eendrachter (E. Aalst), en K.A.V.D. (Dendermonde).

STEEDS DE KWESTIE VAN DE BIJ HET CORPORATIEF OPTREDENDE SPELERS

Nog steeds is er discussie (en misbruik) betreffende het opstellen van spelers, die tegelijkertijd aangesloten zijn bij een corporatieve en werkende of beginnende club. Hieronder laten we nogmaals de tekst volgen van de schikkingen, welke in de algemene vergadering van 25-6-50 werden aangenomen en die nu nog steeds van kracht zijn :

1. De ondertekende overeenkomsten moeten naar de geest nageleefd worden;

2. Daar de werkende clubs hun ploeg samenstellen in de loop der week, weten de corporatieve spelers vóór Zaterdagmorgen of ze aangeduid zijn om de dag daarna te spelen. De corporatieve clubs die, niettegenstaande deze oproeping, die spelers 's Zaterdags zouden in lijn stellen, zouden door hun groepering worden gestraft (verlies der punten en boete);

3. In uitzonderlijke gevallen, zouden werkende clubs er kunnen toe verplicht zijn 's Zaterdags spelers op te roepen, die dezelfde dag voor de corporatieven hebben gespeeld. In dit geval, en ten einde aan de corporatieve groepering toe te laten een andere beslissing te treffen dan deze in 2. hierboven, zullen de belanghebbende werkende clubs onmiddellijk de corporatieve groepering verwittigen van dit feit, met vermelding der redenen voor deze laattijdige oproeping. Zo ook, zal de corporatieve groepering zich tot de belanghebbende werkende clubs wenden om deze inlichting te vragen, indien ze om een of andere reden niet tijdig zou ingekomen zijn;

4. Voormelde beschikkingen zullen in alle provinciies worden toegepast, daar talrijke spelers in werkend kampioenschap worden opgesteld in ene provincie en in corporatief kampioenschap in een andere.

SPORTPARADE 1950

Te 17,30 uur wordt in de feestzaal van het OLV College de grote film «Sportparade 1950» afgerold voor jongere studenten en schoolkinderen. Ingangsprijs 5 fr. Te 20,30 uur wordt een tweede vertoning gegeven voor de leden en ere-leden van Hermes.

Jongeren, brengt enkele leerrijke en genotvolle uren door Zondag 10 December in de feestzaal van het OLV College. U krijgt er een volledig overzicht van het sportgebeuren in 1950. Ouders, stuurt uw kinderen naar een dergelijke, boeiende en gezonde filmvertoning. Hr

JAN SABBE SPEELT

Tijdens de wedstrijd ASO-Lierse verzekerde ons Jan Sabbe, dat hij Zondag terug fit and well zou zijn en de schoenen zou kunnen aantrekken tegen US Doornik. We menen dat Jan het beter weet dan wie ook en dat we hem dus in de ploeg krijgen voor deze gevaarlijke verplaatsing.

IN HET P.K. WEST-VLAANDEREN

SCHORSINGEN : Tot verschijnen : Easton Willy (VGO).

SCHORSINGEN VAN 4-12-50 AF :

Tot en met 11-12-50 : Logghe Roger (SK Torhout); Wuestenberg Emiel (VV Koksijde).

Tot en met 18-12-50 : Schaeken Frans (SV Koekelare).

Tot en met 15-1-51 : Cafmeyer Norbert (FC Knokke); Deschryver Roger (WS Adinkerke).

Tot verschijning : Dorchain Lucien (CS Les Ailes Raversijde); Croene Cyriel (St Joris).

De schorsing tot verschijnen van de speler Provoost Marcel van SV Koekelare is geheven, hij bekomt een strenge vermaning.

Voor onbepaalde tijd (3 jaar) : handtastelijkheden op scheidsrechter : Maeckelberg Victor (E. Becelare); Bourgeois Noël (Un. Catarina).

Geschorst van alle officiële functies : Degroote Armand, linesman (Knokke FC) tot einde seizoen; Ranson Raph. (SV Diksmuide) voor onbepaalde tijd.

Vermaningen op verslag scheidsrechters aan : De Bergh Edmond (SV Veurne).

ONZE VOORUITZICHTEN

EERSTE KLASSE B

US DOORNIK - ASO

Een gevaarlijke verplaatsing, die best op een nederlaag kan uitlopen. De terugkeer van Jan Sabbe moet ons vertrouwen in de verdediging weer volledig herstellen, zodat we menen dat in dit compartiment wel alles o.k. mag genoemd. Doch vooraan zoeken we tevergeefs naar lichtpunten. Zo Vandierendonck niet fit is, zal blijkbaar Geo Deschacht een kans krijgen als rechtervleugel en de rest zal dan zijn als volgt : Sanders, De Cuman, Monteny en Eeckeman. Een voorhoede die geen potten zal breken en waarmede ASO wellicht een nieuwe nederlaag tegemoet gaat.

Lierse SK — Tubantia	1
US Centre — Dendermonde	1
Boom FC — Eendr. Aalst	1
FC Izegem — Lyra	x
CS Brugge — FC Ronse	x
US Doornik — ASO	1
St Niklaas — AEC Bergen	1
Vigor Hamme — Kortrijk Sp.	2

IIe PROVINCIALE

CS Ieper — FC Torhout	1
US Herseeuw — Molen Sport	1
AA Moeskroen — Knokke FC	2
SK Roeselare — Deerlijk Sp.	1
WS Lauwe — Zwevegem	1
BS Avelgem — FC Meulebeke	x
SVO Ingelmunster — Wevelgem	2

IIe GEWESTELIJKE AFDELING

RC De Panne — SV Blanken'ge	x
D. Blankenb'ge — EG Gistel	1
GS Middelkerke — FC Heist	x
St Joris — Concordia	2
SK St Kruis — FC Lissewege	1
SV Nieuwpoort — SK Den Haan	1
SK Steenbrugge — SV Veurne	1
WS Oudenburg — VV Koksijde	1

IIIe AFDELING REEKS A

Oostduinkerke — Fl. Zedelgem	1
FC Veldegem — Un. Zandvoorde	1
Hermes — SK Eernegem	1
SV Bredene — Ex. Zedelgem	1
SV Jabbeke — D. Ruddervoorde	x
SV Diksmuide — SV Koekelare	1
FC Zerkegem — WS Adinkerke	1
SK Wenduine bye.	

HERMES - SK EERNEGEM

Na een niet-verdiende rust, treedt Hermes terug in het veld op eigen terrein en wel tegen SK Eernegem. Zullen de groengelen de puntenoogst verder zetten en hun positie voor de terugronde nog wat verbeteren ? Aan de Hermes-voorhoede ons hiervan te overtuigen. Hr

ASO reist naar Doornik terwijl daarnaast de wedstrijd SKVO—VGO reeds werd gespeeld. Aldus krijgen de voetballiefhebbers de kans met twee andere ploegen kennis te maken. Volgende wedstrijden gaan Zondagnamiddag door :

HERMES — SK EERNEGEM

SV BREDENE — EX. ZEDELGEM

Voetballiefhebbers, blijft niet achter de stoof zitten, doch maakt kennis met die twee ploegen, die ook recht hebben op uw belangstelling.

VOLGENDE WEEK BRENGEN WE VAN DIE TWEE WEDSTRIJDEN, TWEE BIJZONDERE REPORTAGES ! Hr

Aanvangsuur der wedstrijden

Van Zondag 10 DECEMBER af en tot verder order zullen de namiddagwedstrijden, IN ALLE AFDELINGEN aanvangen te 14,45 uur in plaats van te 15 uur.

GEEN OVERDEKTE STAANPLAATSEN GENOEG OP ONZE TERREINEN ?

Na een gesprek met een groepje ASO-supporters, die regelmatig de wedstrijden volgen aan de andere zijde van het terrein (rechtover de tribune), zijn we ook de mening toegedaan dat op onze terreinen niet voldoende overdekte staanplaatsen zijn. Wellicht zullen de clubbesturen ons betitelen als «nooit-tevredenen», maar we menen dat we slechts de belangen van de clubs dienen door hen de wensen van de toeschouwers mede te delen.

Inderdaad, zowel op ASO, VGO als SKVO, zouden de toeschouwers op de populairs beter tegen regen en wind moeten beschut zijn. Waarom heeft men op ASO de overdekking bij de ingang niet over gans de lengte van dit gedeelte achter het doel overdekt en waarom werd terzelfdertijd niet gans de lengte aan de overzijde van de tribune overdekt ?

En op VGO, waarom werd ook niet gans de lengte van het gedeelte populairs overdekt ? Op SKVO valt er ook op dit terrein nog veel te doen.

En hier spreken we niet enkel in het voordeel van de supporter, doch in eerste instantie van de club zelf. Want het zijn de regenzondagen, die de inkomsten van de clubs plots doen dalen, zodat enkele opeenvolgende voetbalzondagen met slecht weder de club in een onaangename toestand kunnen brengen. Met goed overdekte en uitgestrekte staanplaatsen zouden deze inzinkingen kunnen vermeden worden, want slechts weinige voetballiefhebbers zullen thuisblijven wanneer ze zeker zijn rond het terrein een goed overdekte staanplaats te kunnen vinden.

Ons inziens zouden de onkosten, verbonden aan deze werken, spoedig worden goedgemaakt door een vermeerdering der inkomsten en we geloven dan ook vast dat onze clubs mettertijd de overdekte staanplaatsen met succes zullen uitbreiden. Tot grote voldoening van de toeschouwers, tot voordeel ook van de eigen kas. Hr

WEDSTRIJDEN-SCHEIDSRECHTERS voor ZONDAG

HOGERE AFDELINGEN, 14,45 uur :
Ie Afdeling B :
US Doornik — ASO (Dassonville, Lefèbvre en Delannoit)
Reserven Ie B :
ASO — US Doornik (Deloof)
LAGERE AFDELINGEN :
IIe Gewestelijke A :
RC De Panne — SV Blankenberge (Kerkhof)
DC Blankenberge — Gistel (Pattyn)
GS Middelkerke — FC Heist (Van Loocke)
SV Nieuwpoort — SK Den Haan (Dumortier)
IIIe Afdeling A :
Hermes — SK Eernegem (Vanden Driessche)
SV Bredene — Exc. Zedelgem (Decorte)
IIIe Speciaal B :
VGO — RC De Panne (Vanhessche)
ASO — SK Den Haan (2e terr., 9,15 u., De Gruyter).
SKVO — V VKoksijde (Mortier)
IVe Afdeling B :
NS Leke — Hermes (Van Thuyne)
JEUGDAFDELINGEN :
Provinciale Juniors, 9.15 uur : ,
VGO — Stade Kortrijk (Deblaere)
SK Roeselare — ASO (Snauwaert)
Provinciale Scholieren, 11 uur :
VGO — Stade Kortrijk (Matthys)
SK Roeselare — ASO (Huysentruyt A.)
Scholieren B :
SV Nieuwpoort — SKVO (10 u., Steen)
VGO — ASO (Van Gompel, 9,15 u., Opex)
Kadetten A :
FC Brugge — ASO (10 u., Sergeant)
SV Blankenberge — SKVO (Schalembier, 11 uur)
Kadetten C :
ASO — SKVO (Vandeile, 11 u., 2e terr.)
VGO — EG Gistel (Vanden Bussche, 11 u.)
Vriendenwedstrijd : Kadetten :
Un. Zandvoorde — Hermes (Packet)

PLOEGEN voor Zondag

VGO : (Jun. Prov.) : Brackx; Beirnaert en Zwaenepoel; Costers, Vilain en Easton; Mestdagh, Neirynck. Van Robaeys, Bouttens en Vandenberghe.

HERMES : De Bruycker; Snauwaert en Reunbrouck; Ketels, Kesteloot en Lagrain; Tommeleyn, Easton, De Ly, Meyns en Dejonghe.

CORPORATIEF HOEKJE

Ie AFDELING

Ferbl. De Clerck — Stad Oostende	2—1
Rust Roest — Brugeoise	0—3
Zeewezen — Franco Belge	uitg.
Crop's — Aigle	uitg.

RANGSCHIKKING

1. Brugeoise	11	7	0	4	24	5	18
2. Franco Belge	11	7	3	1	18	13	15
3. Rust Roest	12	5	5	2	22	18	12
4. Zeewezen	11	4	3	4	21	20	12
5. Ferbl. De Clerck	11	4	6	1	11	17	9
6. Stad Oostende	11	3	6	2	21	21	8
7. Crop's	11	3	6	2	15	22	8
8. Aigle	10	2	6	2	10	26	6

Ferbl. De Clerck, door Stad Oostende nipt te verslaan, verbetert zijn klassement en zoekt de degradatie kost wat kost te vermijden. Rust Roest heeft zich moeten rekenschap geven van de sterkte van Brugeoise, die nu aan de kop staat met drie punten voorsprong.

BEVORDERING OOSTENDE

Béliard — Zeewezen B	1—0
Tram — Stad B	3—2
Politie — Omwal	uitg.
SSWO bye.	

RANGSCHIKKING

1. Politie	8	7	0	1	32	6	15
2. Omwal	10	7	2	1	35	13	15
3. Béliard	9	6	1	2	16	3	14
4. Tram	9	5	4	0	33	26	10
5. Zeewezen B	10	4	6	0	29	25	8
6. Stad B	9	2	7	0	13	33	4
7. SSWO	10	0	10	0	11	60	0

Béliard heeft het niet gemakkelijk gehad om Zeewezen B met ledige handen naar huis te zenden. Wat de wedstrijd Tram—Stad B betreft, de winnaar heeft dit resultaat slechts aan de laatste minuut bekomen. Stad B pratikeerde het obstructiespel. De referee Storme Constant moet er niet fier op gaan. Deze wedstrijd, gezien het water op het terrein, moest volgens het reglement afgelast worden daar de bal op zekere plaatsen dreef. Te meer, genoemde scheidsrechter kende, tijdens de tweede helft, zeer lichtzinnig een penalty toe aan Stad B.

VERWACHTINGEN VOOR ZATERDAG 9 DEC. 1950 (15,15 uur)

Ie AFDELING

Crop's — Ferbl. De Clerck (Terrein ASO)	1
Stad Oostende — Brugeoise (Terrein Stad Oostende)	x
Rust Roest — Zeewezen (Terrein Rust Roest)	x
Aigle — Franco Belge (Terrein Franco Belge)	2

BEVORDERING OOSTENDE

SSWO — Béliard (Terrein Béliard)	x
Zeewezen B — Tram (Terrein Tram)	2
Politie — Stad B (Terrein VGO Opex)	1
Omwal bye.	

INDUSTRIELE EN HANDELS—LASMAATSCHAPPIJ N. V.
19, Sleeckxlaan, Brussel III — Telefoon 155969

Wil U fraai en sterk LASWERK
uitvoeren, bezig onze LASSTAVEN

BLAUWE
WITTE KOP
RODE

Onze TECHNISCHE DIENST staat te Uwer beschikking op eerste aanvraag

West-Vlaamse Studiecommissie vergaderde

We lezen in 't Sportleven:

Zondag, 3-12-1950 vergaderde te Roeselare, in het «Hotel de Beurs» en onder het voorzitterschap van dhr J. Reynaert, de Provinciale Studiecommissie in Algemene Statutaire Vergadering, ten einde de dagorde der Algemene Vergadering te Brussel van 23-12-1950 te bespreken.

De belangstelling mocht bevredigend genoemd worden.

De dagorde werd in vlug tempo afgehandeld en alleen de kwestie der bondsgebouwen en het voorstel van Exc. F. C. Hasselt tot wijziging van art. 141 en 142 brachten enige discussies teweeg.

Het is zeker niet de gewoonte dat een wedstrijd van IIe Prov. in de voormiddag doorgaat. Verleden Zondag gebeurde dit te Oostende, alwaar, om de concurrentie van AS. Oostende — Lierse S.K. te vermijden de partij VG. Oostende — SK. Roeselare te 10.30 u. gespeeld werd. Voor het Vanneste Genootschap dat thans meer dan ooit te voren de indruk verwekt (6 punten voorsprong) van de verloren plaats in hogere afdeling te heroveren, werd het een 5—1 overwinning. Dit is echter geenszins hetgeen we het meest wensen te onderlijnen, maar wel het feit dat middenvoor Roland Pieters weer eens het leeuwenaandeel der doelpunten voor zijn rekening nam. De aanvalsleider van het VGO heeft de laatste maanden ophefmakende vorderingen gemaakt. Hij heeft aan snelheid en lenigheid gewonnen en staat momenteel voor de competitie 50-51 reeds met een dertigtal treffers op zijn naam. Waar de goed uit de kuiten gewassen Pieters voor het ogenblik zijn legerplicht vervult, zouden de leiders van het militair elftal hem best eens van nabij komen volgen.

De kwestie der doelpalen is terug opgerezen. Een club uit IIe Gew. Afdeling diende klacht in omdat de doelpalen bij een tegenstander niet uit één stuk waren. Aangezien het grootste stuk der staken evenwel het minimum van 7,5 cm breedte had en het andere gedeelte er op onberispelijke wijze aangehecht was geworden ter versteviging, terwijl het geheel geen invloed uitoefende op de match, werd de klacht verworpen en de gebruikelijke boete toegepast tegen de aanklagende vereniging. Een zaak die vooral in de kuststreek wel stof doet opwaaien, omdat op verschillende plaatsen de verschenen reglementatie anders werd geinterpreteerd en zodoende aanleiding gaf tot onkosten voor het plaatsen van nieuwe doelpalen bestaande uit een stuk.

Een eigenaardig geval deed zich voor ter gelegenheid van een wedstrijd tussen twee clubs van lagere rang. Vooraleer de bezoekende vereniging aankwam werd het speelveld door de scheidsrechter onbespeelbaar verklaard. Het toeval wilde nu dat de gasten te laat ter plaatse verschenen en de gastheren eisten een forfait, hetgeen werd geacteerd. Het P. K. besliste in haar jongste vergadering dat de eerste beslissing dient geëerbiedigd te worden en de match op een later te bepalen datum moet gespeeld worden. R. M.

VOGELPIK

FEDERATIE DER VOGELPIKCLUBS
v.z.w.d.
Lokaal: Hotel Argus, St. Jorisstraat, 1, Oostende.

UITSLAGEN EN KLASSEMENTEN

VAN DE 8STE SPEELAVOND : 2-12-1950

I AFDELING

Ferry Boat — 't Zal Wel Gaan	6-4
Perle 28 — De Bende	7-3
Atlantic Club — Krak Club	5-5
Rode Duivels — P.V. Boys	5-5
Lange Fr. V. — Zeerovers	6-4
bye: Blue Castle Boys	

II AFDELING

Milo Boys — Gody Boys	3-7
Lamot's — Prince Boys	4-6
4 Matroosjes — Blompotvrienden	5-5
Frasquita — Far West	4-6
Gaby Boys — Massena Club	7-3

KLASSEMENTEN

1. Perle 28	8	6	1	0	49	31	13
2. Krak Club	7	5	1	1	44	26	11
3. BCB	7	4	1	2	45	25	10
4. Atlantic Club	6	4	1	2	38	32	10
5. Lange Frans Vrienden	7	3	1	3	39	31	9
6. Ferry Boat	8	3	4	1	37	43	7
7. Zeerovers	8	3	5	0	40	40	6
8. De Bende	7	2	3	1	29	40	5
9. 't Zal wel Gaan	7	2	4	1	28	42	5
10. Rode Duivels	7	0	4	3	30	40	3
11. PV Boys	7	0	6	1	20	49	1

1. Prince Boys	7	5	1	1	39	31	11
2. Lamot's	8	5	2	1	49	31	11
3. Aviso Vrienden	7	4	1	2	41	29	10
4. 4 Matroosjes	7	2	1	4	37	33	8
5. Gaby Boys	7	2	2	3	37	33	7
6. Gody Boys	7	3	3	1	37	33	7
7. Frasquita	7	3	3	1	36	34	7
8. Blompotvrienden	7	1	3	3	33	37	5
9. Far West	7	2	4	1	26	44	5
10. Massena Club	8	2	5	1	33	47	5
11. Milo Boys	8	1	5	2	33	47	4

VERWACHTINGEN

I AFDELING

Heen: 9-12-1950 Terug: 3-3-1951
Zeerovers — Blue Castle Boys
P.V. Boys — Lange Frans Vr.
Krak Club — Rode Duivels
De Bende — Atlantic Club
't Zal Wel Gaan — Perle 28
bye: Ferry Boat.

II AFDELING

Heen: 9-12-1950 Terug: 3-3-1951
Massena Club — Aviso Vrienden
Far West — Gaby Boys
Blompotvrienden — Frasquita
Prince Boys — 4 Matroosjes
Gody Boys — Lamot's
bye: Milo Boys.

Aandacht : Na de match onmiddellijk de uitslag telefoneren aan het secretariaat 71515 vóór 11,30 uur. De scheidsrechtersbladen onmiddellijk verzenden.

UITZONDERLIJKE PRESTATIE

Gedurende de match Frasquita—Far West, wierp Mr Bines van de club Frasquita een worp van 180. Proficiat Mr Bines.

Een jaar Hermes-athletiek

Het seizoen werd ingezet met een verplaatsing naar Koksijde, waar US Westkust een grootse aflossing inrichtte van Koksijde Bad naar Koksijde Dorp en terug. Benevens de plaatselijke ploeg, waren er nog athleten uit Noord Frankrijk aanwezig. Kwam vervolgens de meeting voor Kadetten en Scholieren tegen Gantoise, die door de Oostendenaren met 57 punten tegen 38 punten gewonnen werd en de meeting voor Kadetten en Scholieren te Vlierzele, waar de Oostendse estafettenploegen voor de eerste maal optraden in hoog gezelschap. Dan de meeting voor het Interclubkampioenschap tegen Lebbeke en US Westkust, waaruit Hermes als overwinnaar trad. Door het forfait geven van Wetteren en Diest kwamen de Oostendenaren in de finaal te Brussel. Daar werd Hermes kampioen met 101 punten voor AC Vilvoorde met 84,5 punten en UW Binche met 64,5 punten. Hermes mag dank zij deze overwinning naar de vijfde afdeling promoveren. Kwamen vervolgens de Provinciale Kampioenschappen, waarin de Hermesboys enkele titels wisten in beslag te nemen. Kwamen dan na de Grote Prijzen der Stad Brussel, de Nationale Kampioenschappen, waarin de estafettenploeg der Kadetten en Scholieren kampioen werden, en waar Somers J. de mooiste individuële prestatie boekte. Na de meetingen te Ieper en Zwankendamme, waar Hermes zowel in aantal als in gehalte hoogtij vierde, werd het welgevulde seizoen besloten met een laatste grote ontmoeting op het Heisel Stadion, ter gelegenheid van de Nationale Kampioenschappen der Decathlon.

Individuele prestaties der Kadetten

STUBBE HONORE, die dit jaar voor de eerste maal de Hermeskleuren verdedigde, wist zich te onderscheiden in de 60 m., in het verspringen en in de aflossing 4 x 60 m.

Op de 60 m. is hij tijdens vier grote ontmoetingen als overwinnaar uit het strijdperk getreden. Het was : Forestoise (tijdens de beslissingen der kampioenschappen voor Provinciale Afdeling) eerste in 7"3; vervolgens tweemaal op eigen veld, eerst tijdens de meeting tegen US Westkust en Lebbeke, dan de anderen tijdens de inhuldiging van 't Hermes Stadion. De tijden waren respectievelijk 7"7 en 7"6. Tijdens de verplaatsing naar Ieper wist hij een mooie eerste plaats in de wacht te slepen in 7"6. Tenslotte vermelden we zijn derde plaats in de finaal der Belgische Kampioenschappen. Tijd 7"7.

Zijn palmares voor het verspringen is niet lijvig, maar niettemin schitterend. Het clubrecord bezittend, werd hij derde in het Nationaal Kampioenschap met 5 m. 57 en dit op 5 cm van zijn beste persoonlijke prestatie.

Wat de aflossing 4 x 60 m. betreft hoeven wij de mooie verrichtingen der Kampioenploeg niet meer aan te halen. Tijdens alle koersen van het jaar overschreed Stubbe (vierde man) zegevierend de meet. Volgend jaar gaat Honoré naar de Scholieren over. De afstand wordt langer, doch we zijn er van overtuigd dat hij ook daar mooie overwinningen zal behalen. Liep hij immers niet uitstekend de 150 m. dit seizoen ?

VANDEVELDE GEORGES. Reeds lang heerst er een hevige strijd tussen Vandevelde en Stubbe over de 60 m. In Vlierzele werd Vandevelde eerste voor Stubbe, doch acht dagen later was de overwinning terug voor Stubbe .Daar beide athleten van hetzelfde gehalte waren, en daar Vandevelde eveneens goed zijn man stond over de 150 m., besloot trainer Wenes einde Juni, Vandevelde op de 150 m. te plaatsen. De verdere ontmoetingen bewezen dat dit een zeer gelukkige beslissing was. In het Belgische Kampioenschap werd hij derde in 15"4. In het speerwerpen werd Georges kampioen van West-Vlaanderen. In de aflossing 4 x 60 m. der Kampioenenploeg is hij de startman. Vandevelde bezit het clubrecord. Volgend jaar schuift Vandevelde ook naar de Scholieren over, wat een mooie aanwinst voor de aflossingsploeg betekent.

Naast A. Defer en Jan Defoor die respectievelijk tweede en derde aflosman zijn, hebben we nog Ryckaseys die, hoewel wat onzeker in het begin, toch zeer mooie chrono's wist te verwezenlijken. We vermelden 1'33"4, die hij op het einde van het seizoen liep tegenover 1'37" in het begin.

We besluiten dit kort overzicht der individuele kadettenprestaties met enkele kampnummerathleten. Zeurinck J., die reeds blijk gegeven heeft van nodige aanleg bij het kogelstoten, zal zeker na nog wat oefening op een goede oogst mogen rekenen. Terwijl Kerger André goed op dreef schijnt te zijn met de discus. Ook de 1,45 m. van Robaye vallen aan te stippen. L.C.

Judo- en Jiu-Jitsuavond

Zaterdag 9 December 1950 krijgen de liefhebbers van Judo en Jiu-Jitsu de gelegenheid eens hun hartje op te halen en te genieten van de demonstraties, die zullen gegeven worden door de Antwerpse Groep Judokwai onder de kundige leiding van de Japanner Nakamura.

Uitleggen wat Judo en Jiu-Jitsu zijn is overbodig. Er werd reeds genoeg over deze zelfverdedigingsmethodes geschreven. Door de film en in menigvuldige tijdschriften konden de sportliefhebbers er reeds kennis mee maken. Maar theorie blijft theorie en zo zien dan alle liefhebbers met spanning uit naar de demonstraties, die Zaterdagavond zullen gegeven worden.

Als daarbij de sportmannen zullen vernemen, dat deze avond ingericht wordt met het doel de teringlijders te helpen, zal het zeker niet aan belangstellenden ontbreken.

We bevelen dan ook warm deze avond aan. Er zal spektakel zijn en er zal te leren vallen.

De prijzen der plaatsen : Ring 80 fr.; verder 60-40-30 en 20 fr. De werklozen genieten van 50 % vermindering op vertoon van hun stempelkaart.

Locatie: Sportpaleis, Rogierlaan — Volksbond, Stockholmstraat, 7.

Aanvang: 19.30 uur.

Oostendse Sportliefhebbers, neemt deze enige gelegenheid te baat om nader kennis te maken met de Japanse nationale sport! Gij zult het U niet beklagen.

Als ge langs de Westkust reist vergeet dan niet LEKKERE PALING te gaan eten in het HOTEL DE L'YSER (rechtover de IJzerenbrug) te Nieuwpoort. (516)

Een kijkje in het Boksreglement

Zoals tijdens de jongste boksmeeting in de Albert-Hall gebleken is kennen de meeste bewonderaars van de bokssport weinig of niets van het eigenlijke boksreglement. Vandaar ook het eeuwig gediscussieer en getwist over de al dan niet juistheid van de scheidsrechterlijke beslissingen. Moesten de toeschouwers zich vooraf kunnen ontdoen van hun ingeboren fanatisme, dan zouden ze reeds met heelwat meer klaarheid het verloop van het gevecht kunnen volgen. Maar dit is meestal niet het geval. Poulain X mag 7 ronden slagen krijgen dat hij «compassie waard is», doch in de laatste ronde eindigt hij zeer moedig en neemt zelf deze ronde voor zich; in de ogen van zijn supporters tellen die eerste zeven ronden niet en, zich steunend op het schitterend einde van hun poulain, gaan ze bij de uitspraak aan het huilen...

Vóór alles is dus ook bij boks sportiviteit vereist. Boks is een harde sport, geen sport voor kinderen en zwakkelingen. Daarom en daarom vooral moet men ook door dun en dik sportief zijn en blijven.

Een bokskamp beoordelen is ver van gemakkelijk, want het reglement is zeer ingewikkeld. Het gaat er niet om slagen te tellen, punten af te trekken en bij te tellen. Hebt u al een scheidsrechter regelmatig iedere slag zien noteren in boekje of op velletje papier ? Neen, een boksmatch arbitreren is geen rekenles. Het ware trouwens onbegonnen werk.

We kunnen thans reeds een nuttige aanwijzing geven aan de boksliefhebbers, die hen zeker zal helpen zichzelf te verbeteren en eerlijk te blijven met henzelf. Begin met zelf na iedere ronde uw mening over het verloop van de ronde op papier te zetten of in uw brein te noteren. Men zal verbaasd staan aan het einde van de kamp te zien, dat de bokser, die de laatste drie ronden voor zich nam, de kamp toch verliest omdat hij de eerste vijf ronden verloor. Wanneer een bokser over 8 x 3 aan de 7e ronde reeds 6 ronden nadrukkelijk voor zich heeft kan zijn tegenstrever hem nog bijna onmogelijk kloppen, tenzij door k.o. ofwel door hem een of tweemaal naar de planken te sturen voor meer dan vijf.

Dit alles kan als inleiding dienen voor de bespreking van de boksreglementen, die in onze volgende nummers zal verschijnen. Het zal tevens een inleiding zijn voor het boksseizoen dat voor de deur staat.

Het ligt slechts in onze bedoeling de sportmannen-lezers van ons blad nader tot de boks te brengen en hen tevens een gezonder inzicht mede te geven van de beoordeling van een kamp.

Basket - Ball

Zondag 3 December grepen in de nationale basket-competitie enkele uitgestelde matchen plaats, waarvan hier de uitslag :

Ie NATIONIALE AFDELING A

Vorst — Lyra	28—37
Vilvoorde — ASO	22—19
Daring — Eclair	44—33
Pinguins — Oude 13	31—28

RANGSCHIKKING

1. Vilvoorde	11	10	1	0	406	273	20
2. Lackbors	11	8	2	1	493	368	17
3. Vorst	11	7	3	1	433	329	15
4. SCK	11	7	4	0	407	361	14
5. Lyra	11	7	4	0	349	322	14
6. Pinguins	11	6	5	0	374	386	12
7. Oude 13	10	4	6	0	296	320	8
8. Daring	11	4	7	0	408	442	8
9. Ontspanning	11	4	7	0	360	409	8
10. ASO	9	3	6	0	250	326	6
11. Eclair	9	2	7	0	296	386	4
12. Kortrijk	10	0	10	0	301	451	0

PROMOTIE A

BC Ronse — Moeskroen	39—22
Willy's — Sphynx Ronse	20—22

TWEEDE PROVINCIAAL

Hermes — Knokke	20— 0
Blankenberge — Herseeuw	32—18
Dynamo — Izegem	42—13
Sparta — Rust Roest	19—49
Ieper — Wiking St Kruis	47—23

SCHOLIEREN

VGO — VBB	64— 7
ASO — Brugeoise	39—13
Dynamo — Floria	20— 0
Hermes — Sparta	20— 0

VERWACHTINGEN

Ie NATIONALE AFDELING A

Daring — Lyra	1
Ontspanning — ASO	2
Pinguins — Lackbors	2
Kortrijk — SCK	2

PROMOTIE A

Kangoeroes — Moeskroen	1
Sphynx — Amicale	2
Wilrijk — Ronse	2
Ghent — Péruwelz	2
VGO — Willy's	1

NATIONALE PROMOTIE DAMES

Jong Zele — Aurora Zele	1
Antwerpse — Ostend BBC	1
Hellas — Lackbors	1
Kortrijk — SCK	2

NATIONALE RESERVEN

Daring — Lyra	1
Ontspanning — ASO	1
Pinguins — Lackbors	2
Kortrijk — SCK	2

IIe PROVINCIALE

Blankenberge — Olbak	1
Izegem — Hermes	2
Rust Roest — Ieper	1
Wiking — Dynamo	2
Knokke — Herseeuw	2

VILVOORDE (II) 26 - ASO (II) 11

Slechts één time lukken de 3 bezoekende reserven, aangevuld met 2 spelers van de eerste ploeg erin gelijke tred te houden met de thuisploeg. Door 2 prachtshots van Costenoble en Lateste was de stand aan de rust 12-8 voor Vilvoorde. Na de rust kon de vermoeide voorlijn van ASO, waar Costenoble de hoekplaats moest bekleden, het niet meer bolwerken tegen de stoere Brusselse verdediging en lukte slechts 3 punten.

De bezoekers : Costenoble (4-0), Lateste (4-1), Vandevelde (0-0), Minne (0-2), Buysse, Borrey Van Baelenberghe Messiaen.

VILVOORDE 22 - ASO 19

Het ploegje van ASO dat daar onderaan de rangschikking bengelt met 6 schamele puntjes zorgde bijna voor de verrassing door de leiders op eigen plein te verslaan. Er waren nog 2 minuten te spelen en de kustmannen stonden nog met 19-18 voor. Helaas, toen Van Baelenberghe een strafschop miste, kwam Vilvoorde in het bezit van de bal en lukte een punt. Met 20-19 hield Vilvoorde prachtig de bal en ofschoon Minne speciaal een fout beging, kwam ASO niet meer in het bezit van de bal; erger : Ceulemans lukte in laatste instantie de scoor definitief op 22-19 te brengen. Niettegenstaande de nederlaag speelde ASO een prachtwedstrijd en dhr Prim, trainer van Semailles, die de wedstrijd leidde, was de eerste om zijn verwondering uit te drukken over de plaats die ASO in de rangschikking bekleedt. Onze verdienste is des te groter daar we slechts met 5 man van de eerste ploeg waren, 5 man die gans de wedstrijd uitspeelden, 5 man die in de eerste helft het hoofd boden aan de snelle quick-breaks van de leiders (aan de rust 10-10), 5 man die in de 2e time de scoor in hun voordeel brachten. Wanneer men bedenkt dat deze spelers, de 3 reservespelers moesten aanvullen in de match die voorafging en dat Vilvoorde man-to-man speelde, dan kunnen we niet anders dan dit bezoekend quintet proficiat wensen. Het leeuwenaandeel eiste zeker de «defensive triangle» op, die de internationaal Ceulemans en de gevaarlijke Van Haesendonck praktisch schaakmat zette. Van onze 2 hoeken was Messiaen ongetwijfeld de beste, hij lukte al zijn strafworpen (4). Ware Van Baelenberghe in forme geweest, dan was de illusie misschien werkelijkheid geworden.

Te betreuren valt dat onze coach Jansens er nooit prijs op stelt de verplaatsing mee te maken met zijn ploeg, hetgeen niet goed te praten is.

De beide ploegen :

Vilvoorde : Van Haezendonck (0-2), Ceuppens (2-), Boucher (4-2), Ceulemans (4-4), De Bulpaep (0-2).

ASO : Missiaen (4-2), Van Baelenberghe (0-1), Minne (4-2), Buysse (2-2), Borrey (0-2).

ASO-BESCHOUWING

We staan dus halfweg de competitie. Theoretisch is de heenronde voorbij, praktisch niet. ASO moet nog tegen Kortrijk en Eclair spelen, terwijl Oude 13 nog naar Eclair moet. In de veronderstelling dat ASO beide matchen wint en Oude 13 op verplaatsing haar uitgestelde match verliest, kan ASO op de 7e plaats komen met 10 punten, wat haar ruimer zou doen ademen. Verleden seizoen stonden we ook met 6 punten na 9 matchen met 194-227 als doelgemiddelde, terwijl we de heenronde afsloten met slechts 8 punten. Toen kon de ploeg zich redden met 13 punten, dit jaar vrees ik dat dit puntenaantal niet zal volstaan om zich te redden, daarom zal ASO niet onbezonnen en met overdreven zelfvertrouwen tegen zwakkere ploegen mogen spelen en tactisch te werk gaan tegen sterkere. Naar de hand van hun prestatie tegen de leiders, hoop ik dat ASO niets aan het toeval zal overlaten in de terugronde. Waar een wil is, is een weg ! We wensen hun een eervolle plaats in de rangschikking, wat hen zeker toekomt en hopen dat ze Zondags e.k. een flinke start nemen in de 2e ronde. De verplaatsing naar Ontspanning (Antwerpen) is meer te vrezen dan een verplaatsing naar Vilvoorde bv., mogen zij heelhuids uit het Antwerps havenkwartier komen !

VERWACHTINGEN VOOR ZATERDAG 9 DECEMBER TE 20 UUR IN DE ALBERT HALL

Zaterdagavond komen de Antwerpse Willy's zich voor de tweede maal meten met VGO. In de heenronde waren het de Willy's die met een nipte overwinning de 2 puntjes thuis hielden. Zo de «Canards» zich van het begin af inspannen, kunnen ze Willy's wel in bedwang houden.

BLANKENBERGE BASKET-BALL veroverde de titel

De eerste ploeg van B.B.C. heeft Zondag op overtuigende wijze zijn onmiddellijke rivaal uit Herseeuw overwonnen, waaronder zij meteen de titel hebben verworven, want Herseeuw komt thans met 4 punten achterstand op de tweede plaats. Voor deze wedstrijd was er een grote publieke belangstelling. Jammer genoeg trad een hondenweer als spelbreker op en beinvloedde vooral in de tweede helft het spelgehalte van beide ploegen. De bezoekers moesten tenslotte aan het meesterschap der gastheren geloven, die zich in de tweede helft beter konden aanpassen aan het gure weder en er in slaagden de aan de rust verworven 24-16 scoor tot de 32-18 eindscoor op te voeren.

Technisch stond Blankenberge boven zijn tegenstrever, wiens passen- en positiespel niet zo verzorgd was als dit der kustjongens, die van meetaf een licht overwicht wisten op te dringen en waarbij hun grotere besluitvaardigheid naar het net tot uiting kwam. Voornamelijk Horsele, Vandenbroucke en V. Hecke blonken hierbij uit, terwijl in verdediging Persoons een flinke verrichting verwezenlijkte. Bij de bezoekers waren Tanssens René en Chivot de besten.

Karabijnschieten

KAMPIOENSCHAP VAN OOSTENDE
II KATEGORIE
1-12-1950

't Scherpoog B 570 tegen 't Scherpoog A 617 :
Claessens 113 - Dehaene 123; Samyn 101 - Westerlinck 123; Beyen 121 - Verdonck 127; Biebouw 121 - Allard 118; Roelens 114 - Bovit 129.

Sas-Slykens A 608 tegen Carabiniers 596 :
Desopper R. 128 - Rots 111; Ostyn 131 - Pottier 123; Debaedts 119 - Declercq 123; Vantyghem 112 - Calus 111; Decorte L. 118 - Ghaye G. 128.

RANGSCHIKKING

Carabiniers	3	1805	4
't Scherpoog A	3	1773	4
Sas-Slykens A	2	1169	2
't Scherpoog B	2	1155	2
Sas-Slykens B	2	1128	0

SCHIETOEFENING VAN 6 DECEMBER
'T SCHERPOOG

Decoster 138; Maerschalk 132; Boutelier 129; Soenen 128; Westerlinck 125; Proot 125; Biebouw 125; Claessens 124; Dehaene 123; Beyen 122; Verdonck 121; Pick 119; Valcke 119; Bovit 118; Allard 117; Roelens 116; Rommelaere 116; Contcat 109; Meyus 106; Samyn 105; Kyndt 104; Gurtenne 92.

DE JEUGD BLIJFT AAN HET WOORD

BERNARD, VERBURGH en VANHAVERBEKE in de ring

Het is werkelijk met een verjongd optimisme en grote belangstelling, dat de Oostendse sportmannen uitzien naar de verdere wapenfeiten van een Bernard en een Vanhaverbeke, die tijdens de openingsmeeting van Flandria Boxing Club zo'n daverend debuut op hun naam brachten en het onomstootbaar bewijs leverden van kunde, klas en wilskracht.

Het is dan ook zeker dat de volgende meeting van Flandria op 16 December een nieuw succes zal worden, omdat weer twee van die drie namen op het programma schitteren.

Bernard kruist de handschoenen met «de stier van Baasrode», Declerck, een eerste serie zwaargewicht, die reeds enkele jaren op de grot affiches voorkomt, overwinnaar van de zwaargewichtcompetitie te Brussel en voor 14 dagen overwinnaar van de Amerikaan Steven Mac All. Voor Bernard werkelijk een buitengewoon sterke partij en we durven gerust verklaren dat, zo Bernard deze kamp in zijn voordeel kan beslechten, hij binnen een jaar de titel van Belgisch kampioen in zijn bereik zal hebben. Het is voor Bernard een gelegenheid om de proef op de som te leveren en de duizenden boksliefhebbers die deze kamp niet zullen willen missen, er van te overtuigen dat hij de voetsporen van Karel Sys wil en kan drukken.

We verwachten dan ook van Bernard een «grote» prestatie.

Verburgh, die tijdens de jongste weltercompetitie te Gent, zijn klas bewees doch door een stupiede scheidsrechterlijke beslissing werd uitgeschakeld neemt het op tegen Roger, die de enige is die Verburgh te Oostende kon overwinnen. Verburgh zal er echter wel aan houden zijn ontstolen overwinning tegen Milo te wreken en de Waal Roger ditmaal te leren, dat hij de Verburgh niet meer is van voor een jaar.

Tenslotte zal Vanhaverbeke Matheusen geen kans laten en, dank zij een goede verzorging, oefening en zelfvertrouwen, een nieuw bewijs leveren van zijn grote klas. Matheusen leverde goede kampen tegen de gekende kleppers als Korber, Vissers, Reypens, enz. Het is dus weer geen «klantje», doch we menen dat Vanhaverbeke niet te stuiten is, na een zo schitterende start.

Hieronder geven we het technisch programma :

Als inleiding, vier liefhebberskampen.

Drie beroepskampen :

8 x 3 : BERNARD (88 kgr., Oostende) tegen DECLERCK (86 kgr., Baasrode).

6 x 3 : VERBURGH (70 kgr., Oostende) in herkansing tegen ROGER (70 kgr., Braine le Comte)

6 x 3 : ROB. VANHAVERBEKE (66 kgr., Oostende) tegen MATHEUSEN (66 kgr., Antwerpen).

Prijzen der plaatsen : ring 80 fr., eerste rang 60 fr., tweede rang 40 fr., balcon 30 fr., volksplaatsen 20 fr. Dames en militairen genieten 50 t.h. vermindering, uitgenomen op de volksplaatsen. Werklozen insgelijks.

Locatie : Hotel Central, Café Fluvial, Café bij Philippe, Café Petit Paris, Café du Lion: Poorten te 18 uur. Eerste gong te 19,30 uur stipt.

Supporterslokaal : Friture Maurice, A. Pieterslaan 63. Hr.

Om en rond de ring

— Hoe en waar kan men leren boksen ? Deze vraag wordt men wel af en toe gesteld. Welnu, men kan de boks aanleren in de Rogierlaan in het Sportpaleis. Men hoeft zich slechts aan te melden Maandag-, Woensdag- of Vrijdagavond van 18,30 uur af. Daar kunnen de oefeningen regelmatig gevolgd. Alles is gratis. Men vergete echter niet dat iemand, die wil leren boksen een bianco strafregister moet kunnen voorleggen aan het Bestuur van de Flandria Boxing School.

— Op 14 December zal onze Oostendse bantam-crack de strijd aangaan met Piens te Gent. Voorwaar geen gemakkelijke kamp. Doch we twijfelen er niet aan of Matton zal met succes deze proef doorstaan.

— Supporters van Flandria, u hebt nu ook uw lokaal. Het lokaal van de Flandria Boxing Club is gevestigd bij Friture Maurice, A. Pieterslaan, 63. Sluit u aan, dan zult u er ook spoedig de voordelen van genieten. Werkende leden 25 fr., dames 15 fr.

HERMES sloeg flink figuur TE BRUSSEL

Zo ligt de 25e nationale volkscross achter de rug en de Hermessers, die aan dit sportgebeuren deelnamen, hetzij in of buiten de wedstrijd, mochten met tevredenheid napraten bij de terugreis naar Oostende.

Tevredenheid in de eerste plaats om de grote vooruitgang van Hermes op algemeen plan. Inderdaad, we voorspelden dat Hermes weer een flinke stap zou zetten in de richting van de nationale bekendheid. Dit is zeker het geval geweest. De Hermesathleten hebben tijdens deze cross flink van zich afgebeten en daaruit leiden we zonder moeite af, dat de athletiek bij Hermes in steeds stijgende lijn gaat.

Daarnaast hebben we de individuële prestaties die culmineerden in de 5e plaats van Dekeersgieter en de 12e plaats van Jen Vermeire bij de juniors, terwijl Jef Rubben de naam Hermes door de aether deed klinken, door bij de seniors een start te nemen «à la Pélisier» en aan de 600 meter zelfs voor Gaston Reiff te leiden.

HERMES EXCELSIOR

Hermes is er niet op achteruitgegaan bij vorig jaar. Bekijken we even volgende tabel, waarop de behaalde plaats in het klassement kan vergelijken met deze van vorig jaar

	1949	1950
Scholieren	22	22
Juniors	n. gekl.	11
Seniors	n. gekl.	20

Volgend jaar nog een sprong, Hermes ? Hr

DE WEDSTRIJD

Als eersten verschijnen de SCHOLIEREN, 850 in aantal. Dekeersgieter, Vergaerde, Rosseel, Falin, Nierynck, Van Elslander, Meyer, Pincket en Brijs vertegenwoordigen Hermes. Wanneer alle athleten aan de startlijn verzameld zijn, kondigt de micro aan : «Starter, nog twee miunten !» Nauwelijks tien seconden nadien valt het schot. Dekeersgieter, die deze «truc» echter kent, neemt een goede start en blijft bij de eerste zestig man. Na 600 m. weet hij zich tot bij de kopmannen te werken. Na 1.500 meter hebben we op kop : Vereecke, Van Poucke, Reymaekers, Deweer, Vercauteren, Dekeersgieter, Depil en Bourguinon. Aan de 2.000 meter werkt René zich nog vooruit, doch eenmaal aan het beploegd land gekomen, wordt hij nogal «voorzichtig» en durft zijn aanval niet verder doorzetten. Dit kost hem zeker enkele kostbare plaatsen. In de laatste 700 meter rechte baan, weet hij nog De Jonge en Ravigot voorbij te spurten om als 5e de meet te overschrijden op 56"2 van Deweer die overwinnaar wordt. Vergaerde nam een slechte start en wordt na een moedig verweer 60e. Rosseel, Falin en Neirynck worden in de eerste 1.500 meter nogal fel gehinderd en eindigen respectievelijk 75e, 130e en 158e. Van Elslander, Meyer, Pincket en Brijs lopen regelmatig en worden 247e, 311e, 373e en 395e.

Bij de JUNIORS verschijnen volgende Hermesmannen aan de starlijn : Vermeire, Fiers, Delanghe, Fontaine en Storme. Na nogal veel moeilijkheden ondervonden te hebben in het begin, is Vermeire verplicht lange tijd praktisch alleen te lopen, wil hij de kopgroep, die van de hoofdgroep afgescheiden is, inhalen. Na veel krachtinspanningen weet hij toch Langenus, De Rey, Hanswyck, De Wolf en Co gezelschap te houden. Jan eindigde 12e op 45" van Langenus, overwinnaar. Fiers, Delanghe en Fontaine worden respectievelijk 73e, 120e en 183e.

Bij de SENIORS verdedigen Rubben, Deruwe, Dossaer, Kesteloot, Vandemoortel, Staelen en Vermeire P. de Hermeskleuren. Rubben neemt een geweldig vertrek, zo geweldig zelfs, dat hij zich op kop van de hele bende weet te plaatsen. Het deed waarlijk genoegen, aan de 600 m., door de luidspreker te horen : «Op kop, Rubben van Hermes Club Oostende, gevolgd door Gaston Reiff, enz...» Onze Jef kan natuurlijk dit tempo niet volhouden, en weldra neemt de Olympische Kampioen zijn plaats in. Het feit dat een loper bij de start van meer dan 1.200 athleten op kop weet te lopen, is op zichzelf reeds een hele prestatie. Na een zeer mooie koers wordt Rubben 59e. Kesteloot en Vermeire worden respectievelijk 202e en 207e na een regelmatige koers. Dossaer, Vandemoortel en Staelen nemen na een moedig verweer de 364e, 736e en 818e plaats in.

In de Interclub rangschikking is Hermes :

Scholieren : 12e (5-60-75 of 140 punten) (in 1949 25e).

Juniors : 11e (12-73-120-183 of 737 punten)

Seniors : 20e (59-202-207-284-337 of 1089 punten). LC

U.S. WESTKUST in de volkscross

Ook US Westkust wierp zich Zondag ll. op het vliegveld te Evere in de strijd. In de interclubrangschikking werden de Scholieren 47e en de Seniors 27e.

De individuele prestaties :

SCHOLIEREN : 317 D'Hondt; 334 Devallejo; 370 Van Brabant; 387 Catteuw; 436 Plovier; 468 Priem; 536 Marchal.

SENIORS : 270 Deconinck; 272 Honguene; 313 Hendrickx; 365 Cuvelier; 583 De Grote; 594 Van Dijk; 597 Gillet; 650 Nowé; 736 Schockaert.

Wie wordt Oostends cross-kampioen ?

Zondag a.s. zal Hermes voor de eerste maal sinds haar bestaan een crosskampioenschap voor Oostende inrichten. ALLE Oostendenaren (aangesloten of niet) mogen aan deze crossen deelnemen. Deze oefeningen staan eveneens open voor de athleten van Stene-Conterdam, Bredene en Sas-Slykens. De eerste drie van iedere koers zullen met een mooie medaille beloond worden. De afstanden werden als volgt bepaald : Kadetten 1.200 m., Scholieren 3.000 m., Juniors-Seniors 6.000 m. Deze verschijnen gezamenlijk aan de startlijn, doch een afzonderlijk klassement zal opgesteld worden.

Deze oefeningen gaan door ter gelegenheid van de voetbalmatch Hermes—Eernegem. Het programma luidt als volgt :

14,30 uur : Start der Juniors en Seniors;
14,50 uur : Start der Kadetten;
15 uur : Voetbalmatch Hermes—Eernegem (1e time)
15,45 uur : Start der Scholieren;
16 uur : Voetbalmatch Hermes—Eernegem (2e time).

NAKLANK OVER DE WANDELCROSS

De wandelcross die op het Hermesplein plaats greep, werd als de derde beste Belgische wandelcross beschouwd. Het bestuur van het dagblad «Le Soir» heeft daarvoor een mooie beker aan Hermes overhandigd.

SCHAKEN

Zoals reeds gemeld, is een afvaardiging van de Koninklijke Oostendse Schaakkring Zondag jl., naar Ieper geweest om er het Zilveren Jubileum van de thans Koninklijke Ieperse Schaakkring te helpen vieren.

Er dient onmiddellijk gezegd dat de mannen van de KYSK op een heel bijzonder en prijzenswaardig clubleven kunnen bogen, en dat zij geen moeite hebben ontzien om van hun jubileum een onvergetelijke dag te maken. Ziehier, in àl te korte trekken, wat wij er meemaakten :

1) Om 10 uur : Plechtige Hoogmis in de St Maartens Kathedraal. Een waardig staaltje van de ernst waarmee men daarginds de schaakzaak ter harte neemt;

2) Om 11,30 uur : Plechtige ontvangst op het stadhuis. Hier staan we even in bewondering voor het meeleven van het stadsbestuur aldaar, want het volledig schepencollege was aanwezig. Er ontstond na de gebruikelijke plechtplegingen een echt gezellige «schaakbeurs», waarbij Burgemeester Vanderghote, bij middel van aperitief en sigaar zijn laatste wantrouwen voor de sport, liefhebberij of wetenschap : «schaken» vertrouwelijk wegpraatte.

3) Na een verbroederings-toast op champieper in de stemmige zaal van het lokaal «De Maan», waar ieder lid zijn karikatuur kan bewonderen (aan de muur natuurlijk), gaat elk zich versterken met het oog op de simultaanwedstrijd.

4) 's Namiddags simultaanwedstrijd in «Hôtel Brittannique». Meester Van Seters en Mijnheer Vanhoorde, nationaal voorzitter, hadden zich in een strijdlustige wandeling gewikkeld, de eerste op 25, de tweede op 17 borden. Wij zagen de Meester verliezen tegen : Laconte (een veelbelovend element van de feestvierende kring), Dewilde en De Beuckeelaere. Hij haalde remise tegen : Dubrulle, Comardt, Dr Billiaup, Reynaert, Vandromme en Delahaye. Zo kwam hij tot de eindstand : 19 op 25 te behalen punten. Mijnheer Vanhoorde wist in een record-tempo zijn zeventienkoppige tegenstander integraal te onthoofden : 17 op 17 !

5) De clou van de dag, in een geest van schaakvergetende verpozing zou thans aanvangen. Een grandioos feestmaal werd dan voor 92 leden en supporters (waaronder Z.E. H. Deken Verhaeghe, Burgemeester Advocaat Vanderghote, en Dokter Deroo, voorzitter van Iepers Koninklijke Schaakkring, het eminente trio vormden) opgediend en in de nodige sfeer profijtelijk verslonden.

Het strekt Z.E.H. Deken tot eer dat hij zich philosofisch terugtrok, wanneer hij bemerkte dat de jeugdige schakers en schakerinnen in een jolige doch deugdzame ontspanning, nog enkele uurtjes van de jubileum-roes wensten te genieten onder het waakzaam oog van secretaris Baert, die voor de gelegenheid een martinet bij zich had.

Wij durven niet zeggen hoe laat wij, Oostendenaars, van Ieper zijn vertrokken.

Wielrennen

DE JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING VAN DE V.C. "DE ZEEMEEUW"

Deze zal plaats hebben op Zondag 10 December 1950 om 10 uur in het lokaal «Hotel de Bruges».

DAGORDE :

1. Toespraak van de Voorzitter;
2. Verslag van de Secretaris;
3. Toestand van de kas, door de Schatbewaarder;
3. Vooruitzichten voor het jaar 1951 en vergunning renners;
5. Gedeeltelijke herkiezing van het Bestuur;
6. Verscheidene.

Uittredende leden en herkiesbaar: Van Belleghem Remi, Voorzitter; Lacour Hubert, 2de Onder-Voorz.; Stockman Robert, Secretaris; Pauwels Albert, propagandaleider; Hendrickx Julien, feestgeleider; Hubressen August, vaandrig; Lust Cyriel, 1e Commissaris; Andries V., 3e Commissaris; vacant: Hulpsecretaris, technisch leider, 4e Commissaris.